FEUMA Gastromaschinen GmbH

ERSATZTEIL - LISTE

Hochleistungs-Universal-Großküchenmaschine

HU 1020-2 / HU 1020-2H*

***höhenverstellbar**

Spare Part List

High-performance Universal Large-kitchen machine

HU 1020-2 / HU 1020-2H*

***height adjustable**

FEUMA Gastromaschinen GmbH

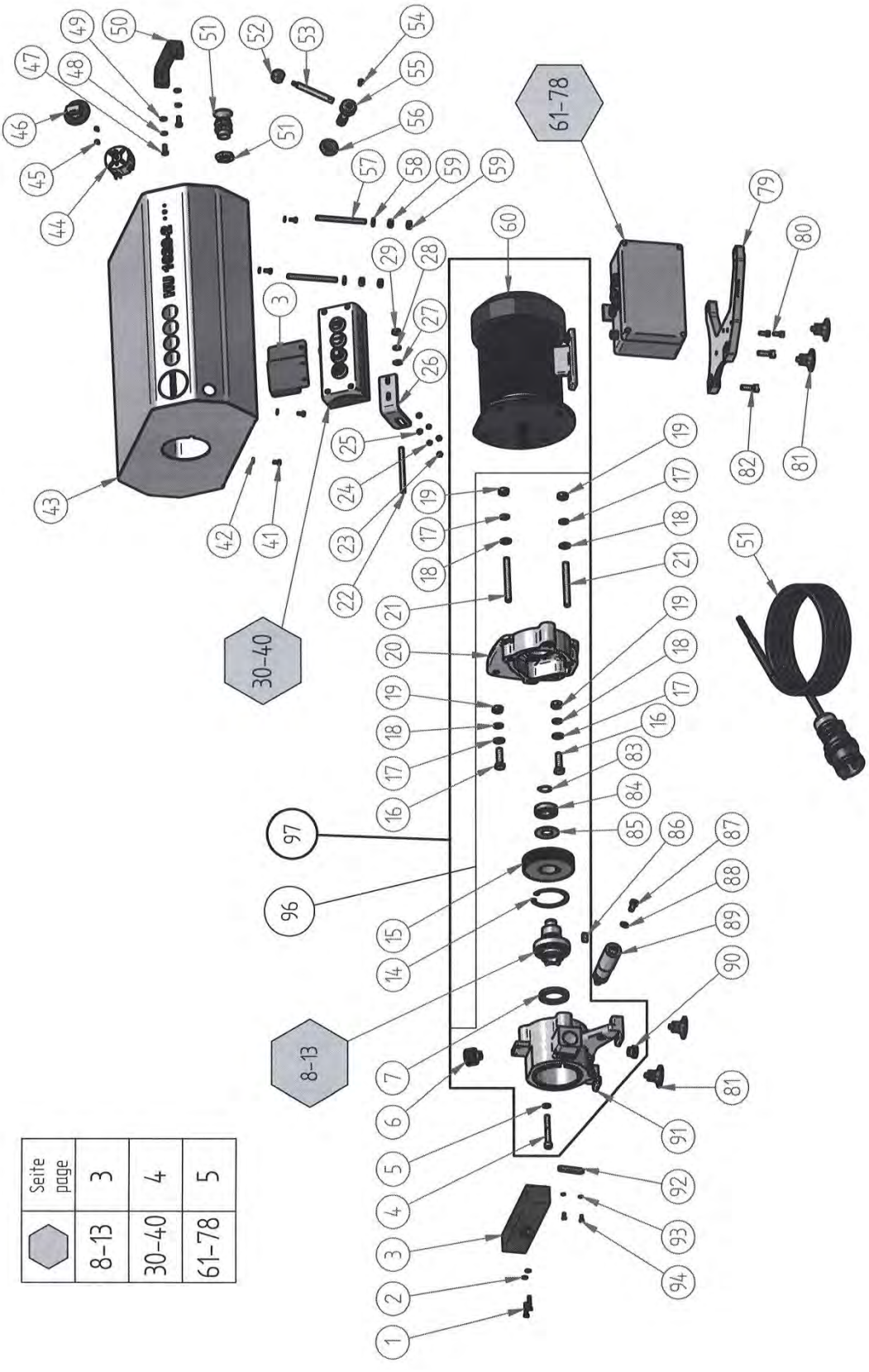
Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

Seite / page	**Gerät /** Machine
2 - 9	**Antriebseinheit AE 20-2 /** Drive Unit AE 20-2
10 - 13	**Arbeitsgehäuse AG-SG/E /** Working Case AG-SG/E
14 - 16	**Arbeitsgehäuse AG-SG-GSF /** Working Case AG-SG-GSF
17 - 19	**Trichteraufsatz TR-SG /** Funnel Attachment TR-SG
	Schütt- und Befüllsystem 600 SuB - SG /
	Filling Funnel Attachment 600 SuB – SG
	Rotor und Gegenhalter / Rotor and Overarm
20 - 21	**Schneidaufsatz SAS /** Cutting Device SAS
22 - 23	**6-fach Rohraufsatz** / 6-way Tube Attachment
24 - 46	**Scheiben /** Disks
47 - 58	**Würfelschneideinrichtungen WSE**
	Streifen- Schneidzylinder / Scheibenständer SST
	Dicing Devices WSE
	Strip Cutting Cylinder / Disk Rack SST
59 - 86	**Steaker / Salat- und Streifenschneider / Mürber**
	Steaker / Salad and Strip Cutting Attachment /
	Meat Tenderizer Cutting Roller Sets
87 - 92	**Fleisch- und Gemüsewolf FW 82 GSF / Portioniereinrichtung PE /**
	Fleisch- und Separierwolf SWF 82
	Meat and Vegetable Mincer FW 82 GSF / Portioning Device PE /
	Mincing and Separating Unit SWF 82
93 - 104	**Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 20**
	Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 20
105 - 113	**Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 40**
	Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 40
114 - 117	**Mohnmühle MM /** Poppy Mill MM
118 - 119	**Adapter /** Adapter
120 - 123	**Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 10**
	Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 10
124 - 127	**Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 15**
	Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 15
128 - 129	**Fleisch- und Gemüsewolf R 70**
	Meat and Vegetable Mincer R 70
130 - 133	**Untergestell fahrbar / Abstelleinrichtung**
	Underframe mobile / Side Rest
134 - 140	**Wandleisten** / Wall Brackets
141 - 142	**Transportabler Auffangbehälter TA** / Portable Collecting Vessel TA
143 - 144	**Gerätewagen GW** / Trolley GW
145 - 146	**Beistellschrank 1100** / Side Cabinet 1100
147 - 153	**Maschinenschrank AE 20-2** / Machine Cabinet AE 20-2
154 - 161	**Cutteraufsatz CA 35** / Cutter Attachment CA 35
162 - 175	**Antriebseinheit AE 20-2H höhenverstellbar /**
	Drive Unit AE 20-2H height adjustable
176 - 189	**Maschinenschrank ausziehbar** / Machine Cabinet extendable
190 - 191	**Unterschrank fahrbar /** Mobile Cabinet

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)

picture 1
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)

picture 2
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

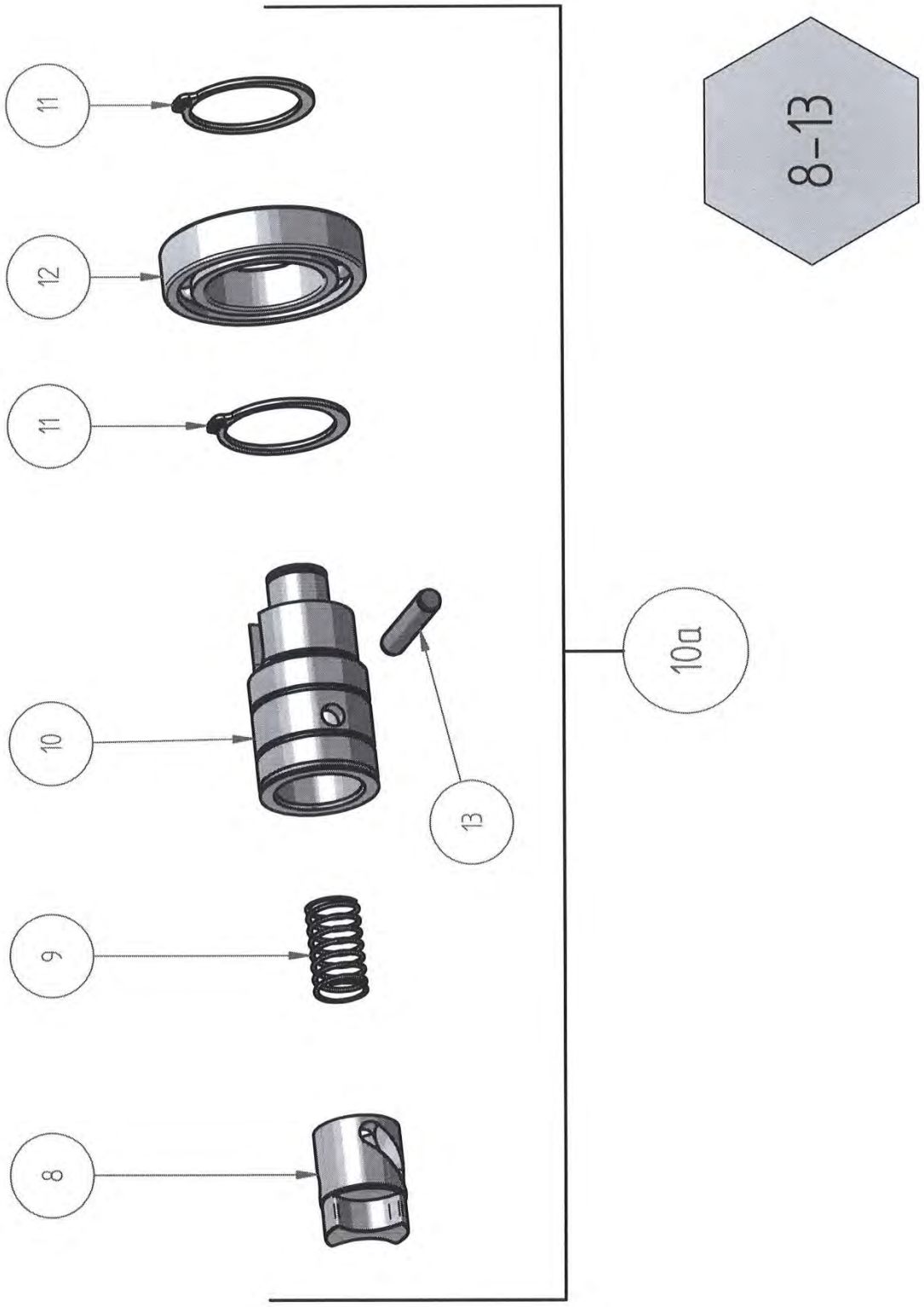


Bild 3
Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)

picture 3
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

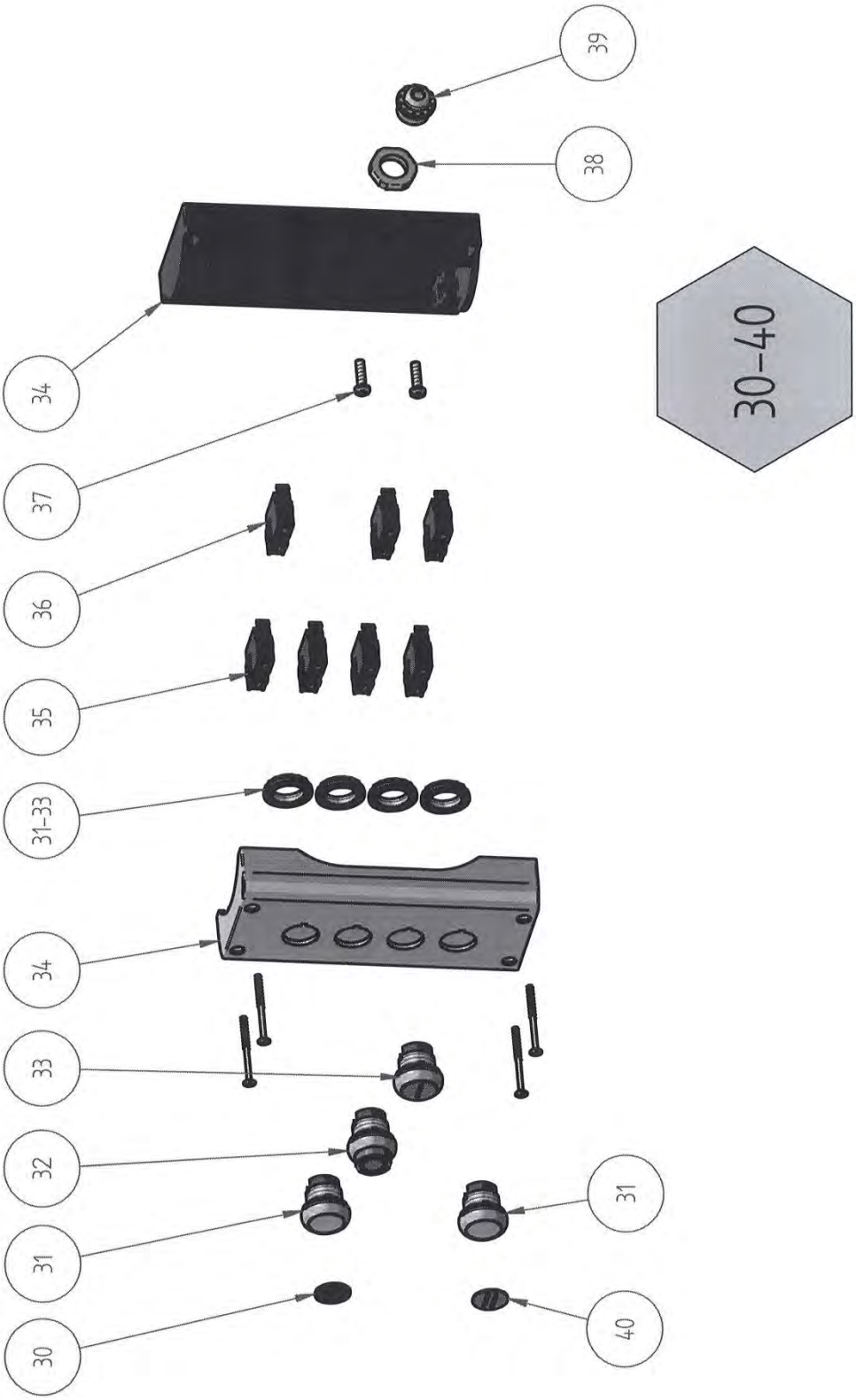


Bild 4
Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)

picture 4
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

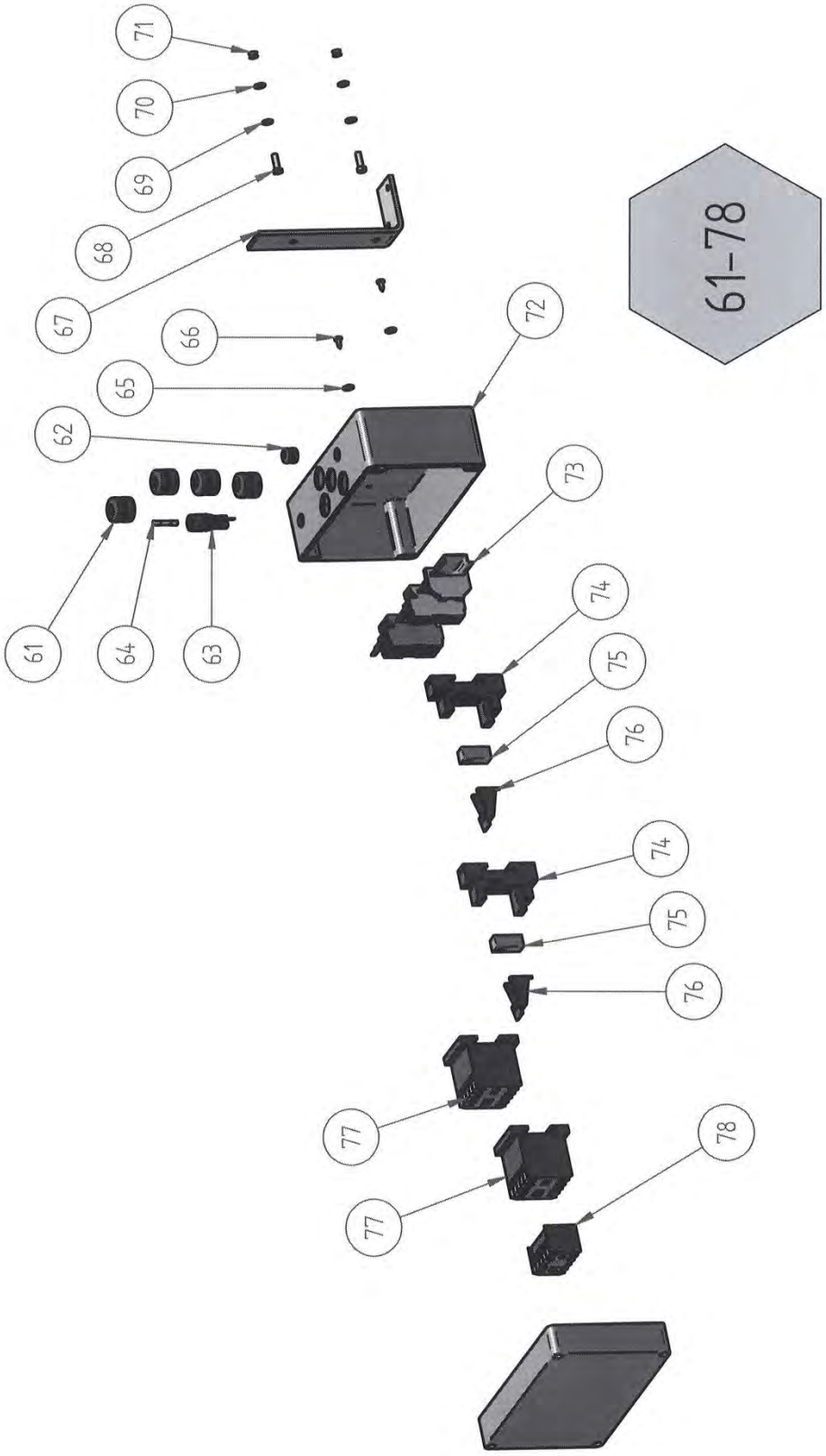


Bild 5
Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)

picture 5
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	2	00
2	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
3	312795	Maschinenschutzschallter	Machine circuit breaker	1	41
4	310579	Zylinderschraube M8x60	Cylinder screw M8x60	1	00
5	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
6	310245	Entlüftungsschraube	Ventilation screw	1	05
7	310201	Wellendichtring AS 40x55x7	Radial shaft seal AS 40x55x7	1	09
8	543011	Abtrieb	Power take-off	1	22
9	310003	Druckfeder	Compression spring	1	01
10	543301	Abtriebswelle	Drive shaft	1	25
10a	543300	Abtriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	38
11	310638	Sicherungsring 40 St	Locking ring 40 pcs	2	00
12	310091	Rillenkugellager 6008	Grooved ball bearing 6008	1	09
13	310471	Zylinderstift 8x40	Cylindrical pin 8x40	1	01
14	310096	Sicherungsring 68 St	Locking ring 68 pcs	1	01
15	310367	Vorgelegerad	Layshaft gear	1	27
16	310106	Sechskantschraube M10x35	Hexagon screw M10x35	2	00
17	310653	Federring B10	Split washer B10	4	00
18	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	4	00
19	166068	Mutter M10	Nut M10	4	00
20	543321	Hinterschale	Rear shell	1	30
21	310105	Gewindebolzen M10x92	Threaded bolt M10x92	2	01
22	310730	Gewindebolzen M8x97	Threaded bolt M8x97	1	01
23	105000	Mutter M5	Nut M5	2	00
24	310656	Federring B5	Split washer B5	2	00
25	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
26	543334	Haltewinkel	Angle bracket	1	11
27	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	1	00
28	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
29	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
30	311742	Tasterplatte schwarz „T“	Button plate black “T”	1	01
31	311739	Taster „ohne“ flach	Button “without” flat	2	04
32	311740	Taster rot hoch „0“	Button red high “0”	1	04
33	311738	Taster grün flach „I“	Button green flat “I”	1	04
34	543333	Tastergehäuse	Button casing	1	22
35	311744	Öffner Bodenbefestigung	Floor mount of NC contact	4	03
36	311743	Schließer Bodenbefestigung	Floor mount of NO contact	3	06
37	310412	Flachkopfschraube M5x20	Flat-head screw M5x20	2	00
38	311746	Gegenmutter M20x1,5	Locknut M20x1.5	1	00
39	311745	Würgenippel	Self-sealing grommet	1	00
40	311741	Tasterplatte grün „II“ flach	Button plate green “II” flat	1	01
41	025823	Flachlopfschraube M5x10	Flat-head screw M5x10	4	00
42	310785	Zahnscheibe J 5,3	Toothed washer J 5.3	4	00
43	545818	Mantel kpl. mit Timer	Case compl. with timer	1	41
--	545476	Mantel kpl.	Case compl.	1	41

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
44	311851	Timer	Timer	1	25
45	310448	Zylinderschraube M4x6	Cylinder screw M4x6	2	00
46	311829	Knebel	Handle	1	01
47	310527	Sechskantschraube M6x14	Hexagon screw M6x14	2	00
48	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
49	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
50	543144	Bügelgriff	Bow-type handle	1	03
51	310792	Anschlußkabel mit Stecker	Connection cable incl. plug	1	17
52	310322	Kugelknopf	Ball knob	1	01
53	543315	Hebel	Lever	1	17
54	310613	Linsensenkschraube M5x12	Raised countersunk-head screw M5x12	1	00
55	544511	Bolzen für Verriegelung	Locking bolt	1	20
56	311077	Durchführungstülle	Grommet	1	02
57	310730	Gewindebolzen M8x97	Threaded bolt M8x97	2	01
58	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	2	00
59	102158	Mutter M8	Nut M8	4	00
60	544513	Drehstrommotor	Three-phase motor	1	43
61	543145	Durchführung	Grommet	4	00
62	543146	Durchführung	Grommet	1	00
63	311848	Sicherungshalter	Fuse holder	1	02
64	543029	G-Sicherung	G fuse	1	00
65	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
66	310474	Linsenblechschraube 3,5x9,5	Pan head tapping screw 3.5x9.5	2	00
67	545819	Winkel Timerausführung	Angle bracket timer version	1	08
--	543332	Winkel	Angle bracket	1	16
68	310421	Flachkopfschraube M6x20	Flat-head screw M6x20	2	00
69	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
70	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
71	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
72	545474	Gehäuse für Elektrik	Casing for electrical system	1	29
73	312796	Klemmleiste kpl.	Terminal block compl.	1	16
74	311590	Relaisfassung	Relay socket	2	03
75	311850	Relais Schrack K6 / K7	Schrack relay K6 / K7	2	11
76	311591	Halteclip für Relaisfassung	Retaining clip for relay socket	2	00
77	312360	Luftschütz K1 / K2	Air-break contactor K1 / K2	2	20
78	310269	Hilfsschalterbaustein K2	Auxiliary switch assembly K2	1	13
79	544512	Verstrebung	Brace	1	21
80	311697	Zylinderschraube M6x14	Cylinder screw M6x14	2	00
81	543019	Saugfuß	Suction cup	4	01
82	310568	Zylinderschraube M8x25	Cylinder screw M8x25	2	00
83	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
84	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
85	543302	Scheibe AE 10	Washer AE 10	1	05
86	310098	Passfeder A 10x8x18 St	Feather key A 10x8x18 pcs	1	00
87	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	1	00

Antriebseinheit AE 20-2 (ab 10/2013)
Drive Unit AE 20-2 (from 10/2013)

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
88	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
89	543314	Druckstück	Pressure piece	1	25
90	310244	Elsa Verschlußschraube	Elsa lock screw	1	01
91	543312	Vorderschale mit Buchse	Front shell with bushing	1	43
92	543316	Feder	Spring	1	09
93	310655	Federring B4	Split washer B4	2	00
94	310441	Zylinderschraube M4x16	Cylinder screw M4x16	2	00
95	545475	Elektrik kpl.	Electrical system compl.	1	57
96	545827	Getriebe montiert ohne Öl und Motor	Gears mounted without oil and motor	1	58
97	545828	Motor Getriebe Einheit ab 06/2000	Motor gear unit from 06/2000	1	59
--	311523	Öl „Interflon Food Lube G220“	“Interflon Food Lube G220” oil	0,1 l	03
--	312969	Sticker „HU 1020-2“	“HU 1020-2” sticker	1	08

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Arbeitsgehäuse
AG-SG/E (01/2010-09/2015)

picture 1
Working Case
AG-SG/E (01/2010-09/2015)

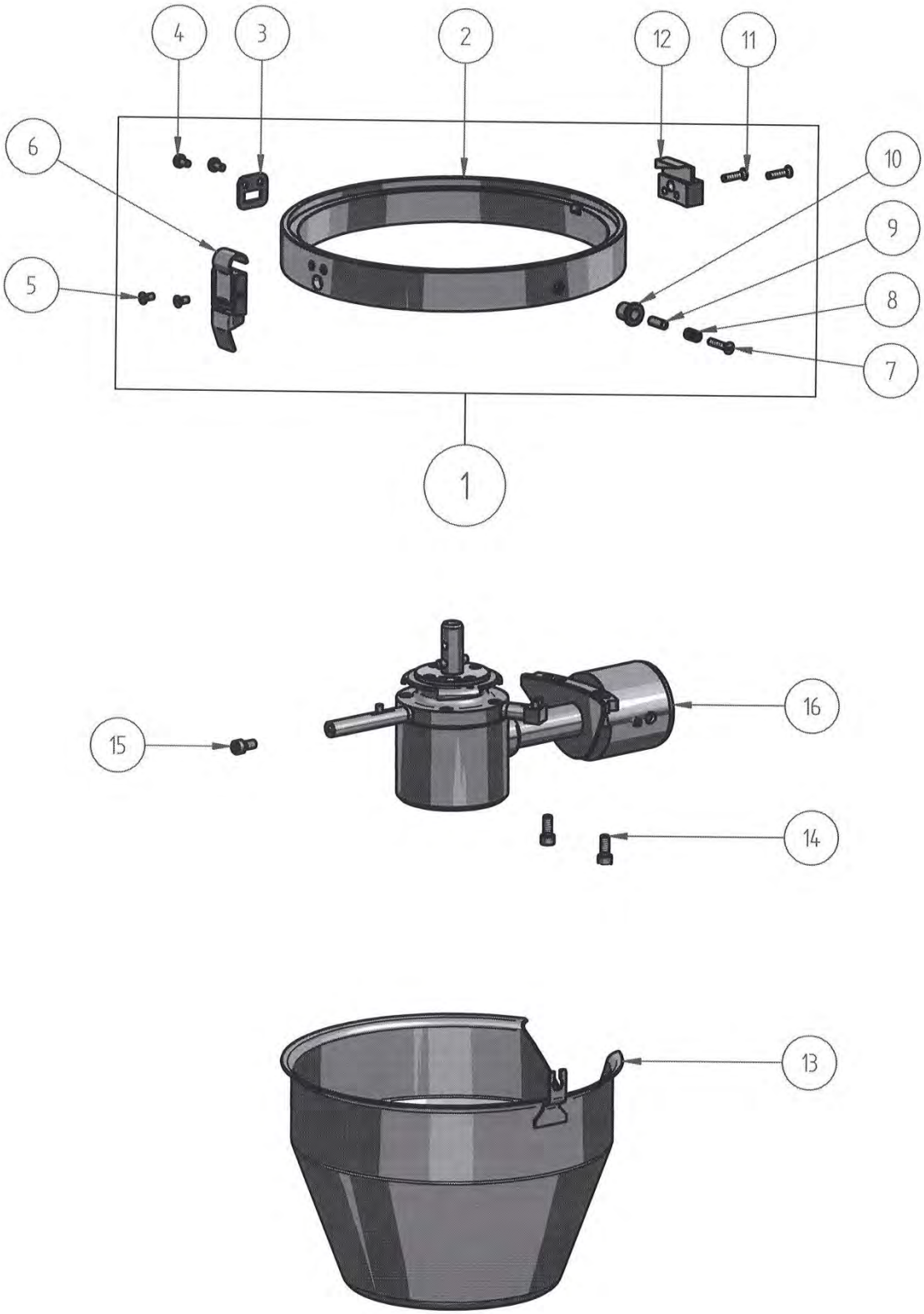
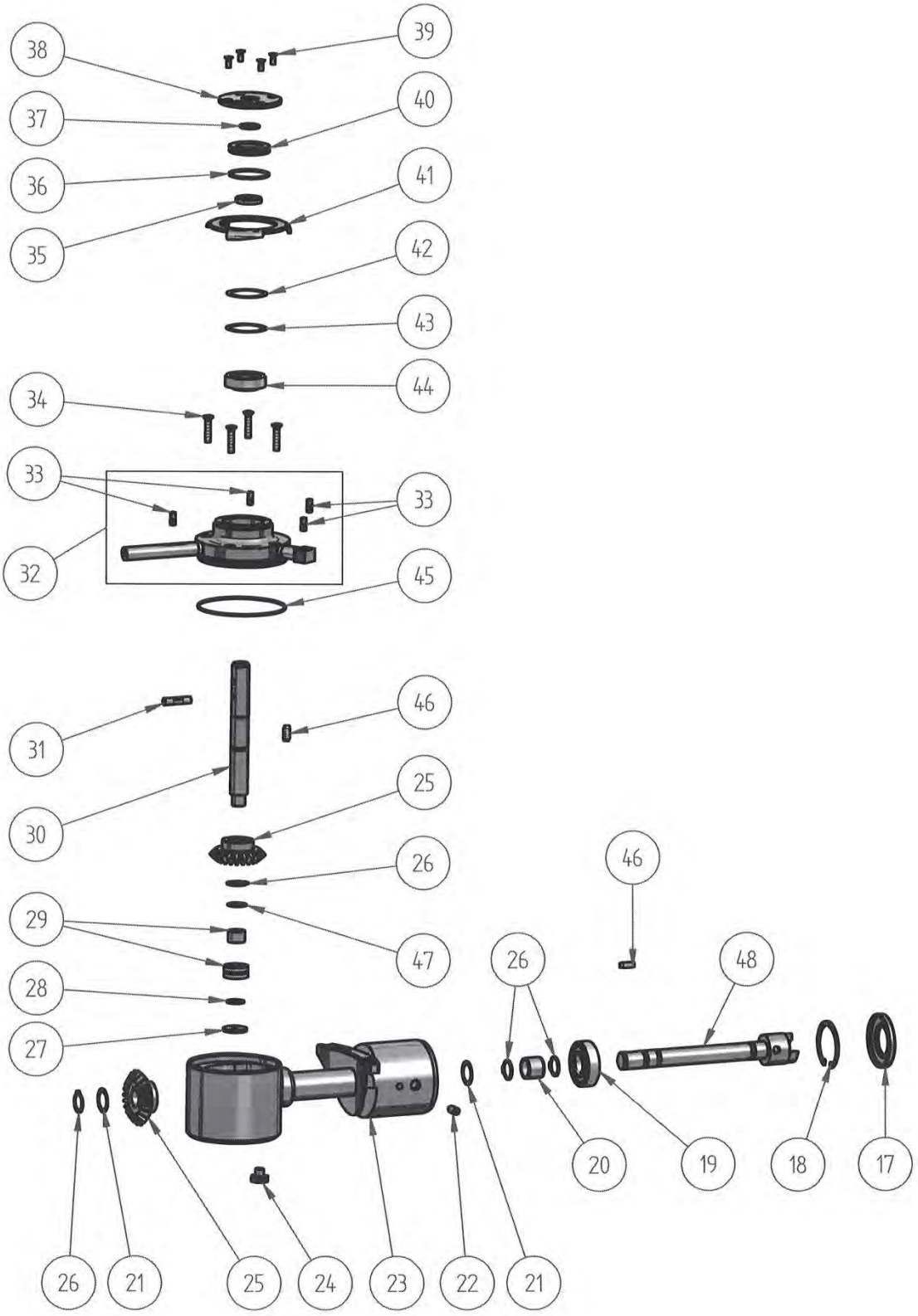


Bild 2
Arbeitsgehäuse
AG-SG/E (01/2010-09/2015)

picture 2
Working Case
AG-SG/E (01/2010-09/2015)



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Arbeitsgehäuse AG-SG/E 01/2010 - 09/2015
Working Case AG-SG/E 01/2010 - 09/2015

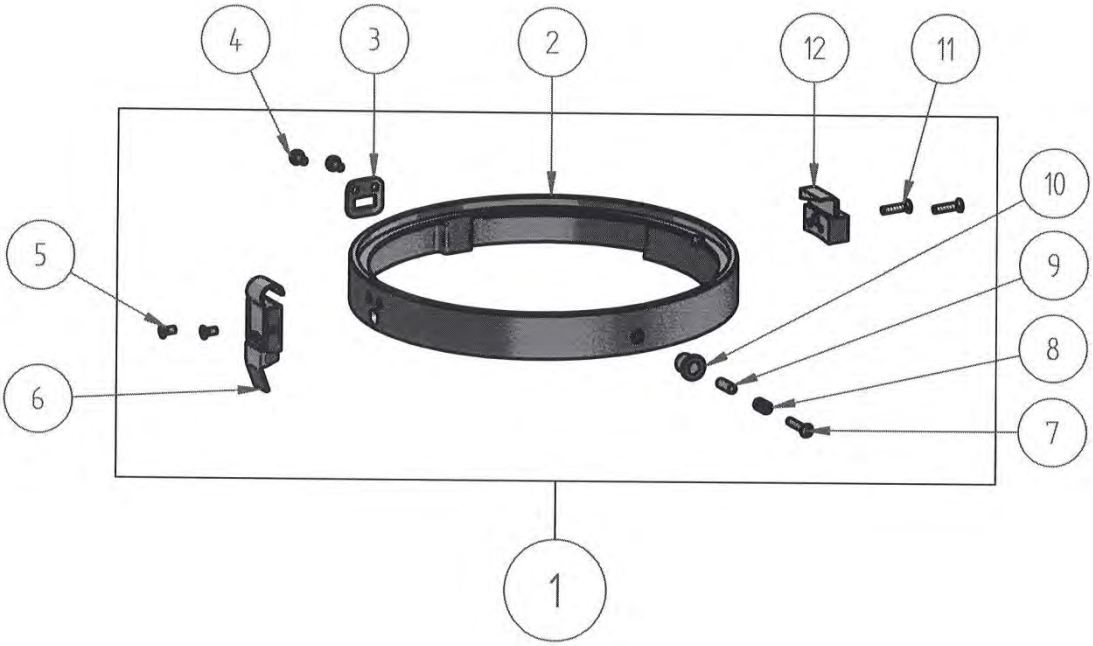
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545822	Tragring kpl.	Bearer ring compl.	1	46
2	545033	Tragring	Bearer ring	1	42
3	543096	Öse	Eyelet	1	01
4	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
5	312528	Senkschraube M6x12	Countersunk screw M6x12	2	00
6	543105	Spannverschluss	Tension lock	1	23
7	311717	Linsensenkschraube M6x30	Raised countersunk-head screw M6x30	1	00
8	310680	Druckfeder	Compression spring	1	01
9	543103	Rohr	Tube	1	02
10	543102	Drücker	Pusher	1	14
11	311950	Senkschraube M6x30	Countersunk screw M6x30	2	00
12	545416	Pratze	Clamp	1	21
13	542112	Auslauftrichter	Discharge hopper	1	24
14	310572	Zylinderschraube M8x20	Cylinder screw M8x20	2	00
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	1	00
16	545823	Winkelgetriebe kpl.	Angular gears compl.	1	58
17	311234	Wellendichtring 35x62x8	Radial shaft seal 35x62x8	1	16
18	310624	Sicherungsring 52 St	Locking ring 52 pcs	1	00
19	311000	Rillenkugellager 6304 2RS	Grooved ball bearing 6304 2RS	1	10
20	312639	Büchse	Bushing	1	02
21	311322	Passscheibe 0,5 (nach Bedarf)	Shim ring 0.5 (as required)	2	00
22	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
23	545047	Winkeltriebgehäuse	Angle drive casing	1	51
24	310998	Verschlussschraube	Lock screw	1	02
25	543101	Kegelrad	Bevel gear	2	22
26	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	4	00
27	543176	Scheibe mit M8	Washer M8	1	02
28	310996	Anlaufscheibe	Thrust washer	1	01
29	311483	Nadellager 4902	Needle bearing 4902	1	12
30	543098	Abtriebswelle	Drive shaft	1	23
31	310860	Knebelkerbstift 8x36	Centre grooved pin 8x36	1	00
32	545037	Deckel kpl.	Cover compl.	1	38
33	310702	Steckkerbstift 6x16	Grooved pin 6x16	4	00
34	311717	Linsensenkschraube M6x30	Raised countersunk-head screw M6x30	4	00
35	311233	Wellendichtring 20x30x5	Radial shaft seal 20x30x5	1	12
36	310832	Nullring 42x2	Zero ring 42x2	1	01
37	310819	Nullring 20x2 **bis 09/2015**	Zero ring 20x2 **until 09/2015**	1	00
37	311407	Rotordichtung **ab 10/2015**	Rotor seal **from 10/2015**	1	07
38	545038	Deckscheibe **bis 09/2015**	Cover plate **until 09/2015**	1	15
38	545519	Deckscheibe **ab 10/2015**	Cover plate **from 10/2015**	1	16
39	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
40	543157	Spannring b**is 09/2015**	Clamping ring **until 09/2015**	1	09
41	543171	Spannmutter	Clamping nut	1	22
42	311105	Passscheibe 0,1 (nach Bedarf)	Shim ring 0.1 (as required)	1	00

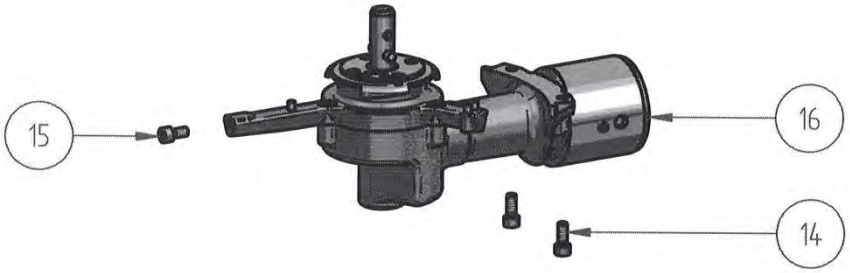
Arbeitsgehäuse AG-SG/E 01/2010 - 09/2015
Working Case AG-SG/E 01/2010 - 09/2015

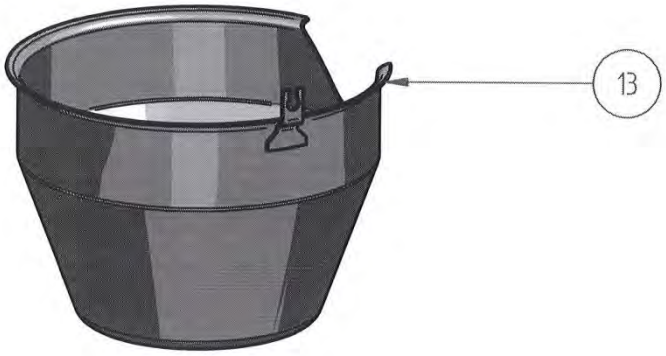
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
43	312582	Passscheibe 0,5 (nach Bedarf)	Shim ring 0.5 (as required)	1	00
44	310995	Kegelrollenlager 30204A	Taper roller bearing 30204A	1	09
45	312742	Nullring 95x2	Zero ring 95x2	1	01
46	310669	Passfeder A6x6x18 St	Feather key A6x6x18 pcs	2	00
47	543100	Scheibe für Nadellager	Washer for needle bearing	1	01
48	543177	Antriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	33
--	311523	Öl „Interflon Food Lube G220“	“Interflon Food Lube G220” oil	0,3 l	21
--	310283	Loctite 648 grün	Loctite 648 green	50 ml	18
--	310836	Loctite 243 blau	Loctite 243 blue	50 ml	18

Bild 1
Arbeitsgehäuse
AG-SG-GSF (ab 10/2015)

picture 1
Working Case
AG-SG-GSF (from 10/2015)



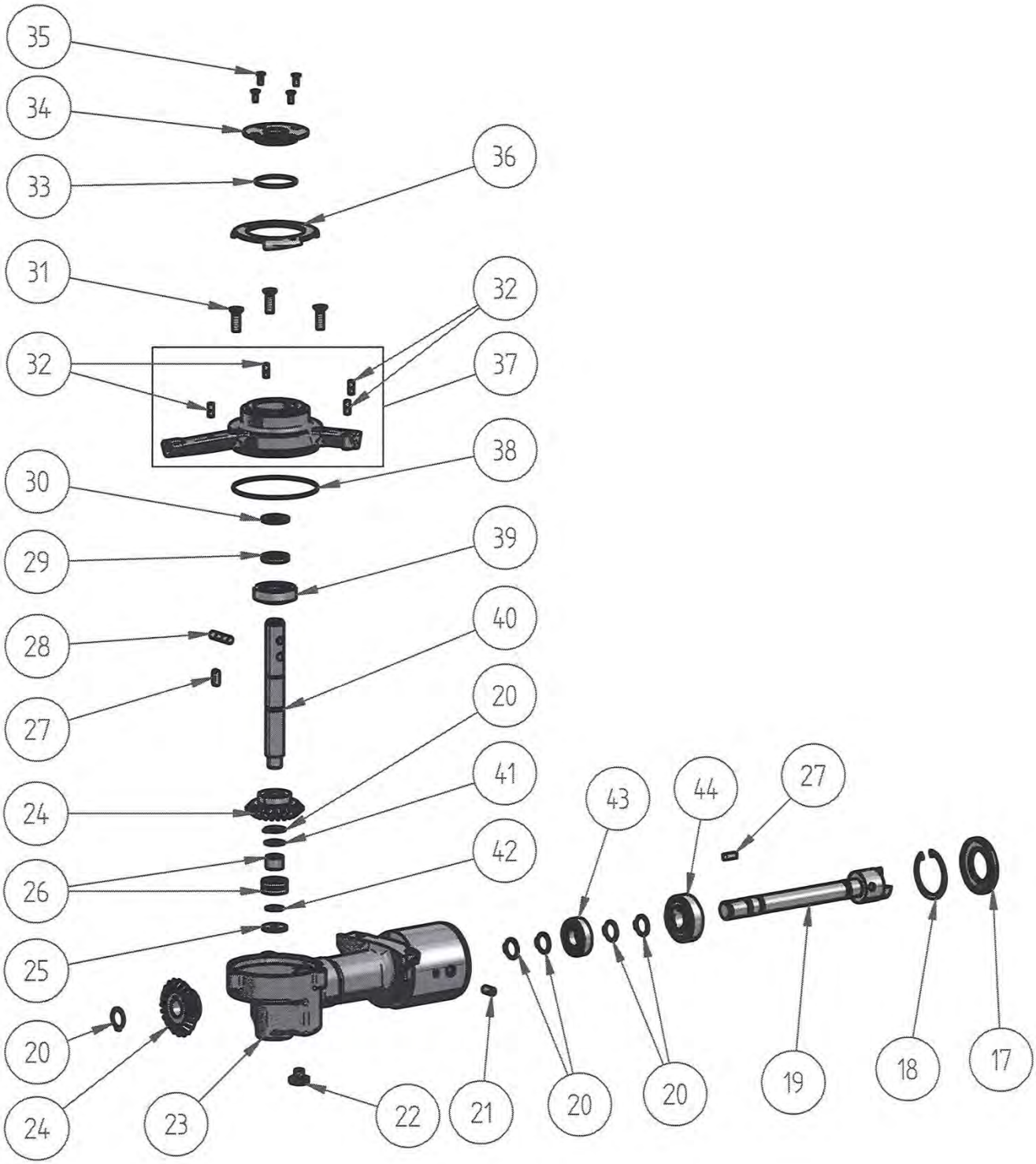




FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Arbeitsgehäuse
AG-SG-GSF (ab 10/2015)

picture 2
Working Case
AG-SG-GSF (from 10/2015)



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Arbeitsgehäuse AG-SG-GSF ab 10/2015
Working Case AG-SG-GSF from 10/2015

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545820	Tragring kpl. GSF	Bearer ring compl. GSF	1	46
2	545525	Tragring GSF	Bearer ring GSF	1	42
3	543096	Öse	Eyelet	1	01
4	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
5	312528	Senkschraube M6x12	Countersunk screw M6x12	2	00
6	543105	Spannverschluss	Tension lock	1	23
7	311717	Linsensenkschraube M6x30	Raised countersunk-head screw M6x30	1	00
8	310680	Druckfeder	Compression spring	1	01
9	543103	Rohr	Tube	1	02
10	543102	Drücker	Pusher	1	14
11	312486	Senkschraube M6x25	Countersunk screw M6x25	2	00
12	545416	Pratze	Clamp	1	21
13	542112	Auslauftrichter	Discharge hopper	1	24
14	310572	Zylinderschraube M8x20	Cylinder screw M8x20	2	00
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	1	00
16	545821	Winkeltrieb kpl. GSF	Angle drive compl. GSF	1	57
17	311234	Wellendichtring 35x62x8	Radial shaft seal 35x62x8	1	16
18	310624	Sicherungsring 52 St	Locking ring 52 pcs	1	00
19	543177	Antriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	33
20	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	6	00
21	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
22	310998	Verschlusskappe	End cap	1	02
23	545520	Winkeltriebgehäuse	Angle drive casing	1	51
24	543101	Kegelrad	Bevel gear	2	22
25	543176	Scheibe mit M8	Washer M8	1	02
26	310087	Nadellager 4902	Needle bearing 4902	1	12
27	310669	Passfeder A6x6x18 St	Feather key A6x6x18 pcs	2	00
28	310860	Knebelkerbstift 8x36	Centre grooved pin 8x36	1	00
29	311233	Wellendichtring 20x30x5	Radial shaft seal 20x30x5	1	12
30	311407	Rotordichtung 20x26x30x3/4	Rotor seal 20x26x30x3/4	1	07
31	310488	Senkschraube M8x25	Countersunk screw M8x25	3	00
32	310702	Steckkerbstift 6x16	Grooved pin 6x16	4	00
33	310832	Nullring 42x2	Zero ring 42x2	1	01
34	545519	Deckscheibe	Cover disc	1	16
35	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
36	543171	Spannmutter	Clamping nut	1	22
37	545523	Deckel	Cover	1	38
38	310935	Nullring 88x2	Zero ring 88x2	1	01
39	310995	Kegelrollenlager 30204A	Taper roller bearing 30204A	1	09
40	543098	Abtriebswelle	Drive shaft	1	23
41	543100	Scheibe für Nadellager	Washer for needle bearing	1	01
42	310996	Anlaufscheibe	Thrust washer	1	01
43	311033	Rillenkugellager 6004 2RS	Grooved ball bearing 6004 2RS	1	09
44	311000	Rillenkugellager 6304 2RS	Grooved ball bearing 6304 2RS	1	10
--	311523	Öl „Interflon Food Lube G220“	“Interflon Food Lube G220” oil	0,11 l	21
--	310283	Loctite 648 grün	Loctite 648 green	50 ml	18
--	310836	Loctite 243 blau	Loctite 243 blue	50 ml	18

Bild 1
Trichteraufsatz TR-SG für AE 20-2
Schütt- und Befüllsystem 600 SuB - SG

picture 1
Funnel Attachment TR-SG for AE 20-2
Filling Funnel Attachment 600 SuB - SG

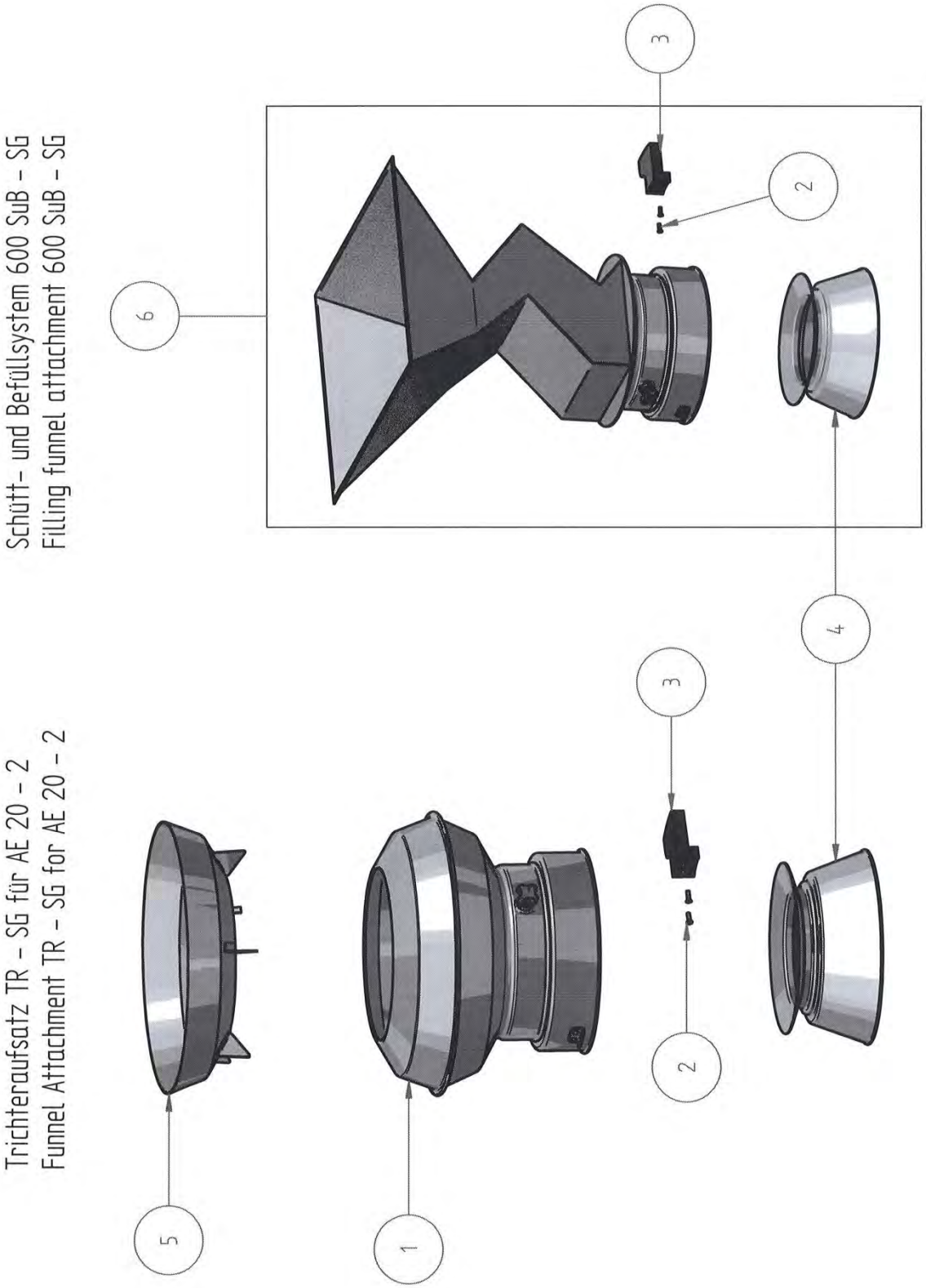
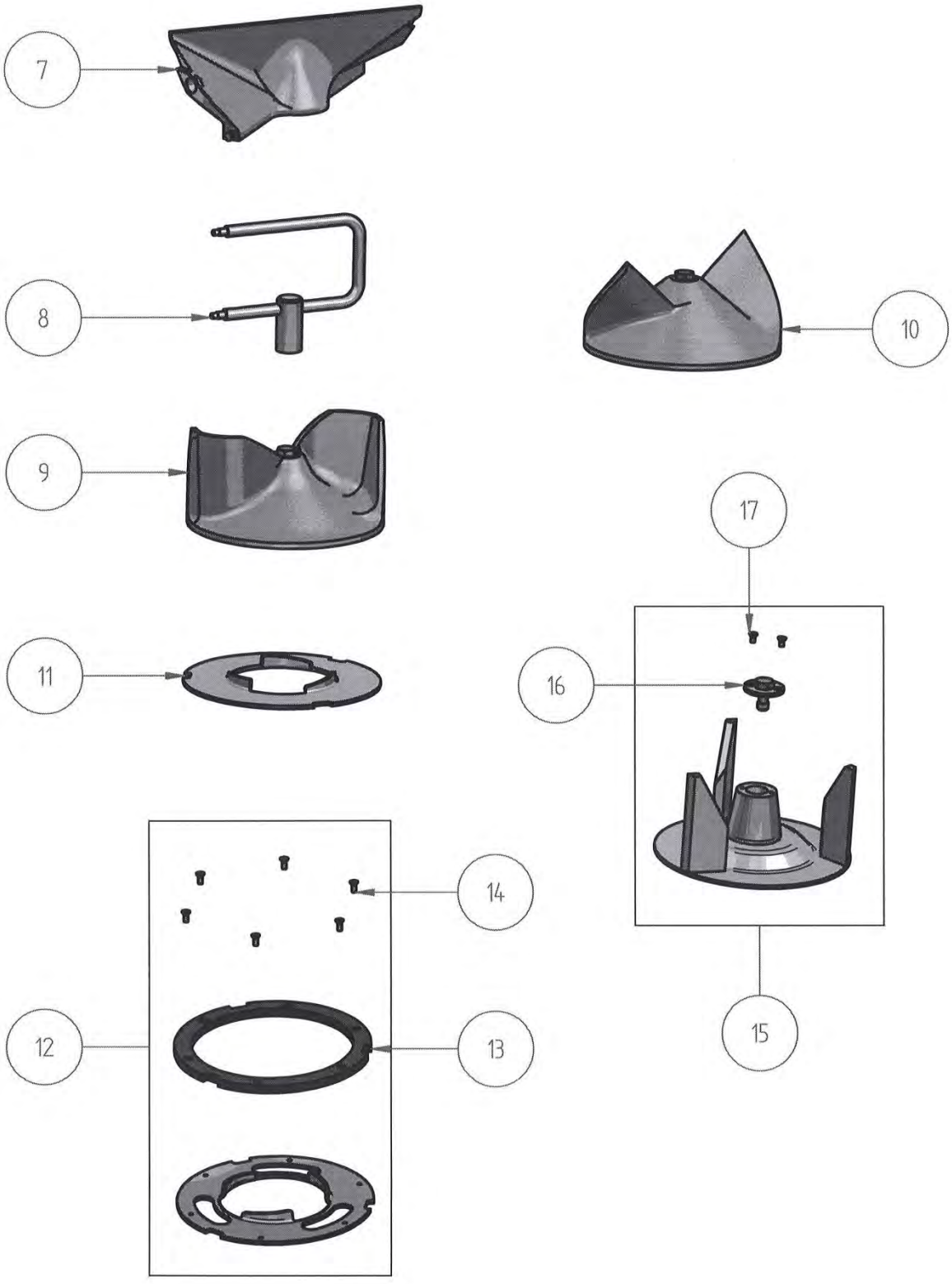


Bild 2
Trichteraufsatz TR-SG für AE 20-2

picture 2
Funnel Attachment TR-SG for AE 20-2



FEUMA Gastromaschinen GmbH

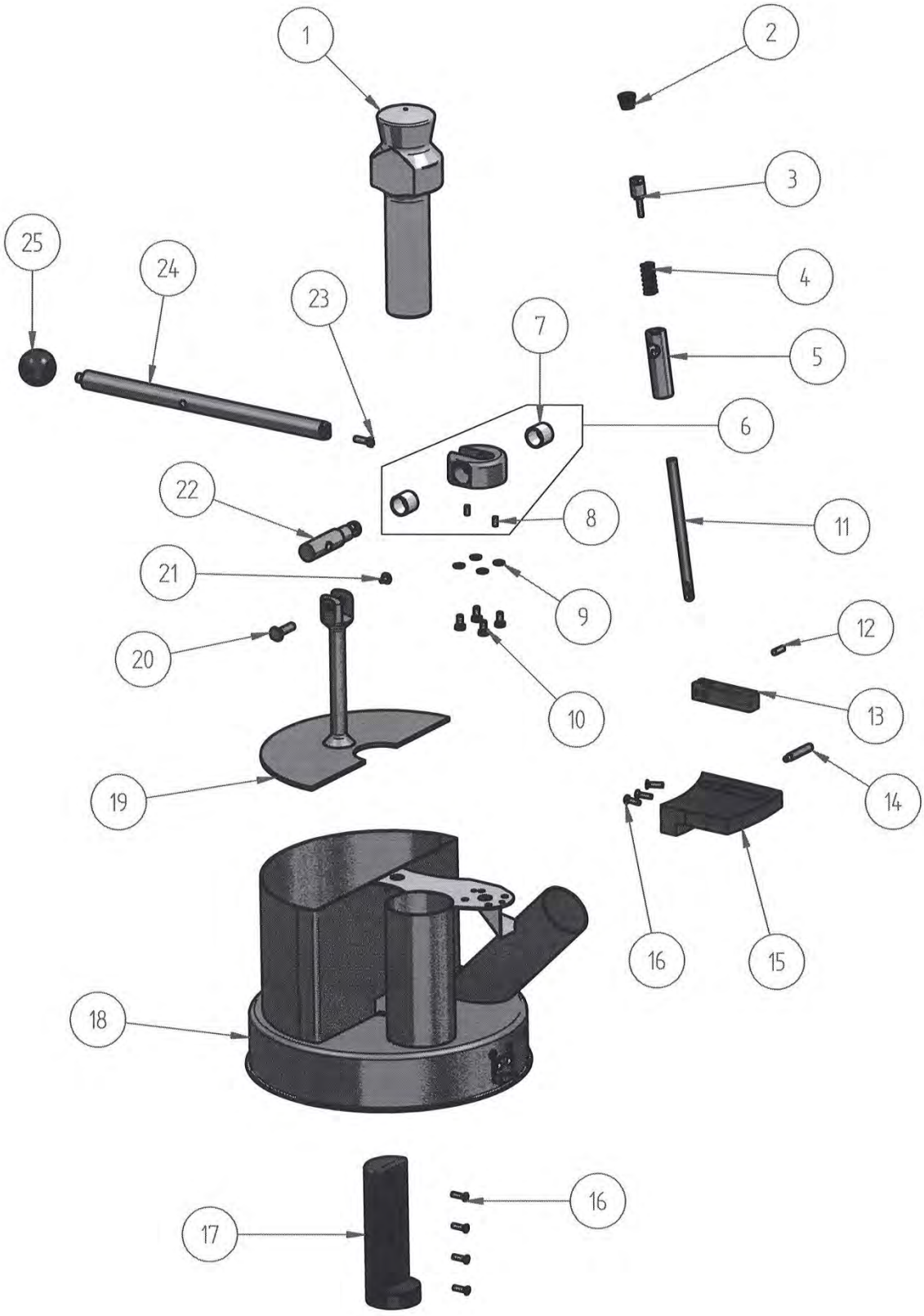
Trichteraufsatz TR-SG für AE 20-2
Schütt- und Befüllsystem 600 SuB - SG
Funnel Attachment TR-SG for AE 20-2
Filling Funnel Attachment 600 SuB - SG

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543206	Trichteraufsatz	Funnel attachment	1	43
2	310491	Senkschraube M5x18	Countersunk screw M5x18	2	00
3	545051	Magnethalter	Magnet holder	1	26
4	543111	Einsatz kpl.	Insert compl.	1	23
5	545391	Zusatztrichter	Additional funnel	1	*
6	542417	Schütt- und Befüllsystem	Filling funnel attachment	1	*
7	542392	Gegenhalter	Overarm	1	*
8	543109	Spanngriff	Tightening knob	1	22
9	545472	Rotor	Rotor	1	30
10	542149	Passierflügel	Straining rotor	1	*
11	545443	Scheibe für Rotor E	Disk for rotor E	1	20
12	543107-1	Scheibe offen kpl.	Open disk compl.	1	22
13	543110	Dichtring	Seal ring	1	13
14	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	6	00
15	542162	Reibeflügel	Grating blades	1	35
16	543200	Schraube kpl.	Screw compl.	1	08
17	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	2	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 1
Schneidaufsatz SAS für AE 20-2

picture 1
Cutting device SAS for AE 20-2



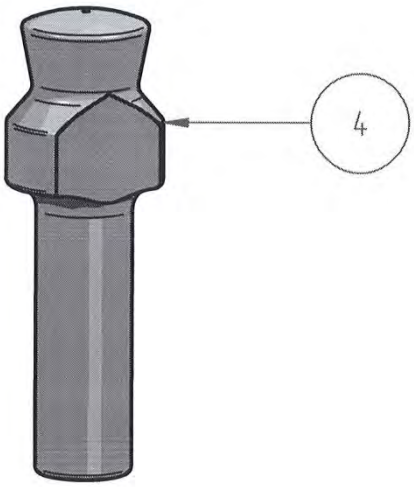
FEUMA Gastromaschinen GmbH

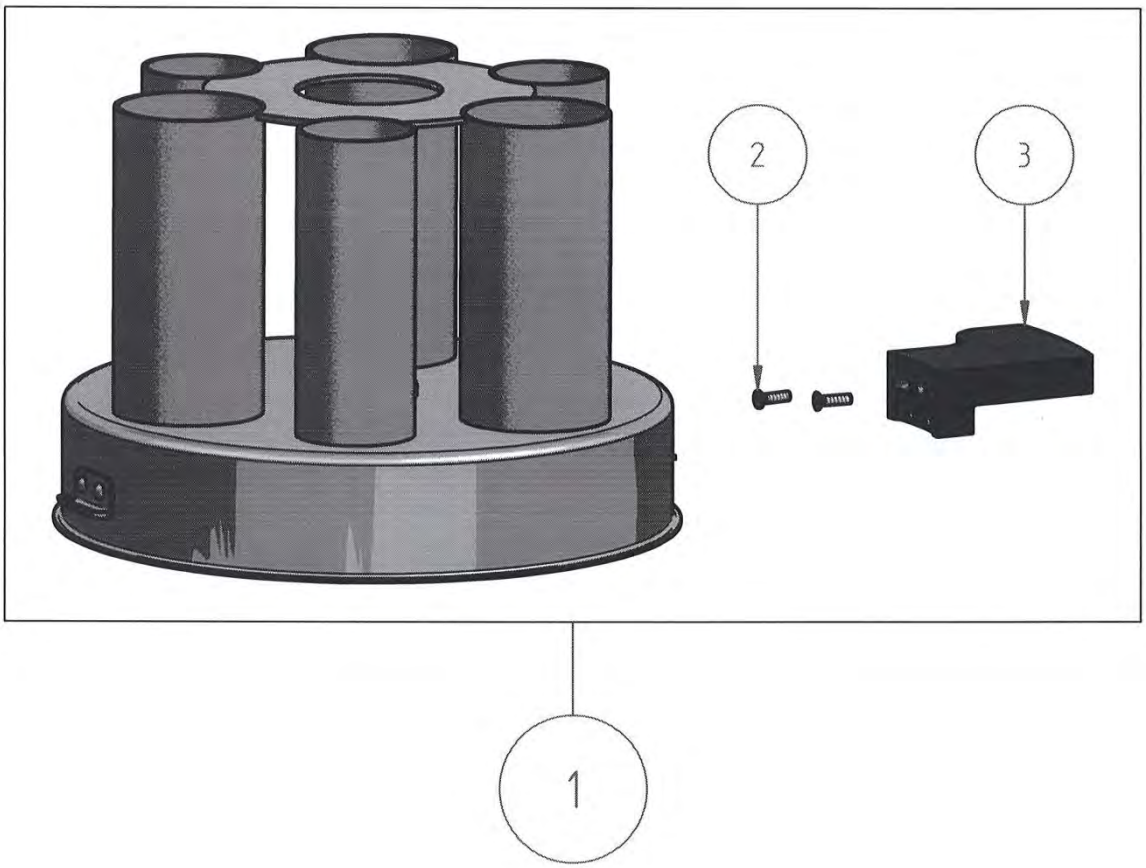
Schneidaufsatz SAS für AE 20-2
Cutting device SAS for AE 20-2

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543106	Stopfer	Pestle	1	03
2	310943	Lamellenstopfen	Lamellar pestle	1	00
3	545049	Federzapfen	Spring pin	1	11
4	312048	Druckfeder	Compression spring	1	01
5	545048	Federlager	Spring seat	1	21
6	545402	Lager für Hebel	Bearing for lever	1	23
7	312542	Gleitlager	Sliding bearing	2	02
8	311956	Zylinderstift 5m6x10	Cylindrical pin 5m6x10	2	00
9	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	4	00
10	310527	Sechskantschraube M6x14	Hexagon screw M6x14	4	00
11	545053	Schubstange	Thrust rod	1	17
12	545412	Stift 6x17	Pin 6x17	1	00
13	545052	Schaltmagnet	Switching magnet	1	14
14	312769	Zapfenschraube M6x40	Shoulder screw M6x40	1	02
15	545050	Magnethalter	Magnet holder	1	26
16	310491	Senkschraube M5x18	Countersunk screw M5x18	7	00
17	545429	Säule	Column	1	16
18	545826	Gehäuse incl. Trag- und Klemmwinkel	Casing incl. supporting and clamping bracket	1	45
19	545423	Druckstössel	Pressure tappet	1	35
20	545155	Gelenkbolzen	Pivot bolt	1	04
21	311565	Bordwandschraube M4x10	Slotted round-head screw M4x10	1	00
22	545054	Welle für Hebel	Shaft for lever	1	16
23	311708	Zylinderkopfschraube M6x20	Cylinder-head screw M6x20	1	00
24	545424	Hebel	Lever	1	20
25	310323	Kugelknopf	Ball knob	1	02

6-fach Rohraufsatz

6-way Tube Attachment





6-fach Rohraufsatz
6-way Tube Attachment

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542423	6-fach Rohraufsatz	6-way tube attachment	1	*
2	310491	Senkschraube M5x18	Countersunk screw M5x18	2	00
3	545051	Magnethalter	Magnet holder	1	26
4	543106	Stopfer	Pestle	1	03

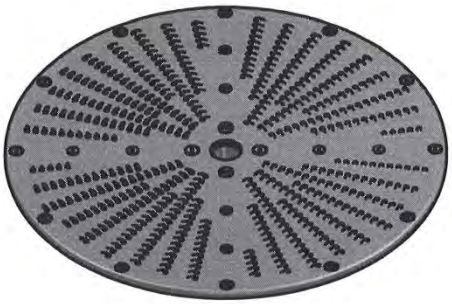
* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

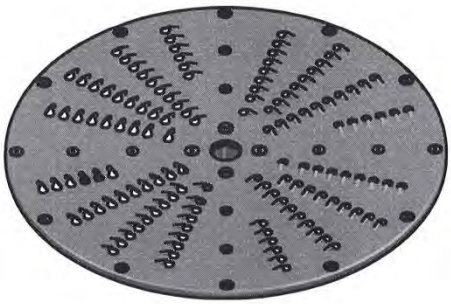
Bild 1
Scheiben

picture 1
Disks

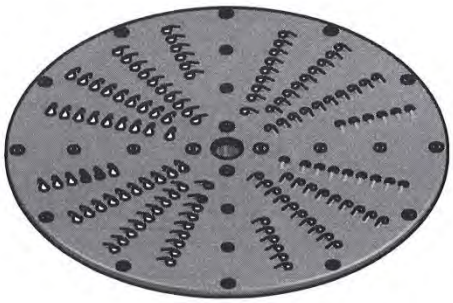
Rohkostscheibe 1,5 / 2,0 / 2,8 / 3 / 3,5 / 4
Raw Fruit and Vegetable Grating Disks
1,5 / 2,0 / 2,8 / 3 / 3,5 / 4



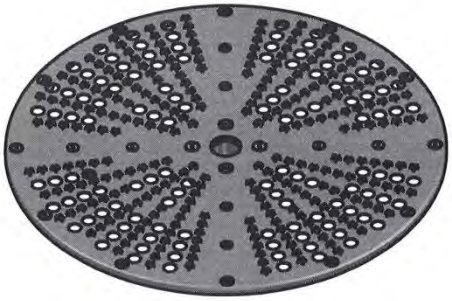
Käsereibscheibe 3 / 6
Cheese Grating Disks
3 / 6



Schnitzelscheibe 5 / 6 / 7 / 9
Shredding Disks 5 / 6 / 7 / 9



Reibscheibe für rohe Kartoffeln
3x3 / 4x4
Raw Potatoes Grating Disks
3x3 / 4x4



Sellerieschneibe 2,75
Celery Disk 2,75

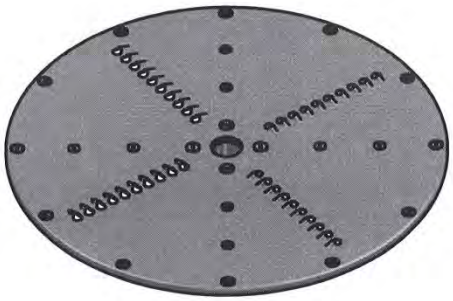
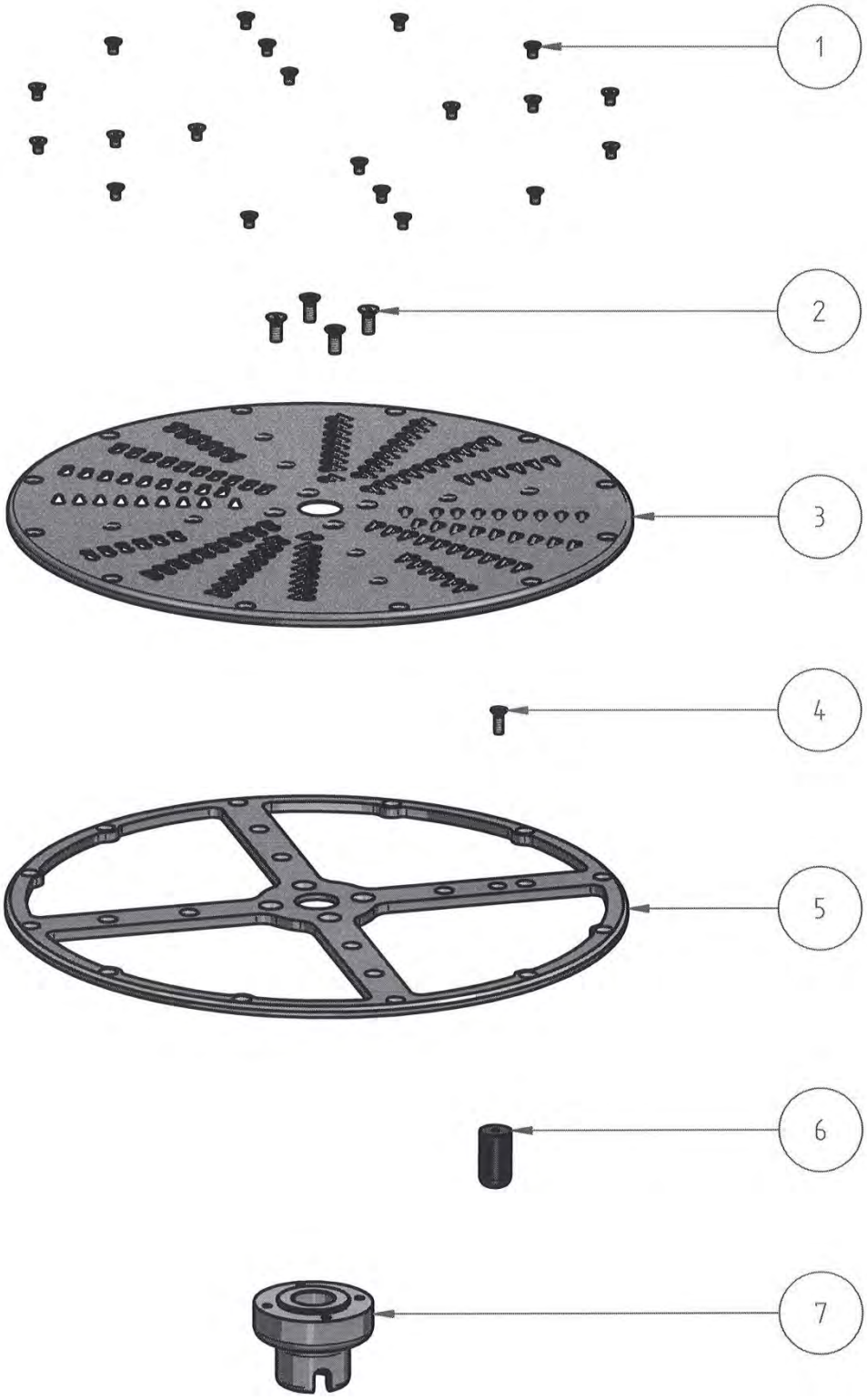


Bild 2
Scheiben

picture 2
Disks



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Rohkostscheiben
Raw Fruit and Vegetable Grating Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542332**	**Rohkostscheibe 1,5 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 1.5 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544294	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21
--	**542339**	**Rohkostscheibe 2,0 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 2.0 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544276	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21
--	**542342**	**Rohkostscheibe 2,8 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 2.8 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544276	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21
--	**542340**	**Rohkostscheibe 3,0 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 3.0 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544277	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21
--	**542343**	**Rohkostscheibe 3,5 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 3.5 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544278	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Rohkostscheiben
Raw Fruit and Vegetable Grating Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542341**	**Rohkostscheibe 4 mm**	**Raw fruit and vegetable grating disk (RKS) 4 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544278	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544259	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21

Käsereibscheiben
Cheese Grating Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542335**	**Käsereibscheibe fein 3 mm**	**Cheese grating disc fine 3 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544277	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21
--	**542336**	**Käsereibscheibe grob 6 mm**	**Cheese grating disc coarse 6 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544280	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Schnitzelscheibe
Shredding Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542345**	**Schnitzelscheibe 5 mm**	**Chipping disc (SS) 5 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544279	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21
--	**542346**	**Schnitzelscheibe 6 mm**	**Chipping disc (SS) 6 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544280	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21
--	**542347**	**Schnitzelscheibe 7 mm**	**Chipping disc (SS) 7 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544281	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21
--	**542348**	**Schnitzelscheibe 9 mm**	**Chipping disc (SS) 9 mm**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544282	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Reibscheibe für rohe Kartoffeln
Raw Potatoes Grating Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542330**	**Kartoffelreibscheibe 3x3 mm**	**Potato grating disk 3x3**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544283	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21
--	**542331**	**Kartoffelreibscheibe 4x4 mm**	**Potato grating disk 4x4**	**1**	*
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544284	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544259	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

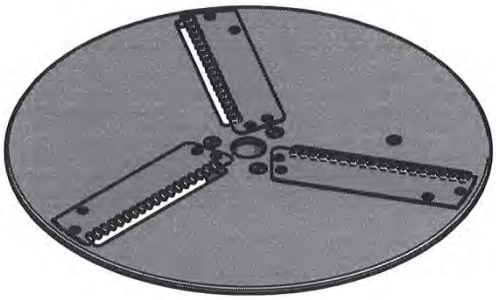
Sellerieschеibe 2,75
Celery Disk 2.75

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542337**	**Sellerieschеibe 2,75 mm**	**Celery disk 2.75 mm**	**1**	**37**
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	19	00
2	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	4	00
3	544308	Raspelblech	Grating plate	1	20
4	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
5	544271	Scheibenkörper	Disk body	1	30
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544257	Nabe	Hub	1	21

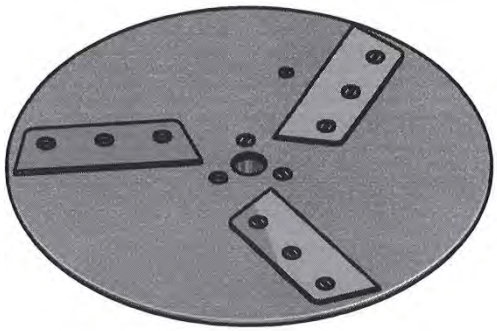
Bild 3
Scheiben

picture 3
Disks

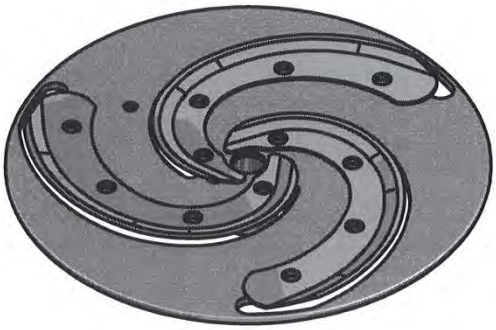
Buntschnittscheibe 4
Wavy Blade Disk 4



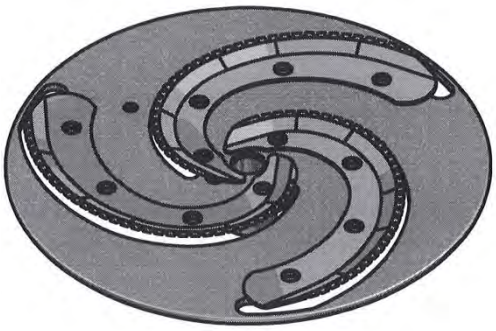
Scheiben – Schneidscheibe 1 / 2 / 4
Slicing Disks 1 / 2 / 4



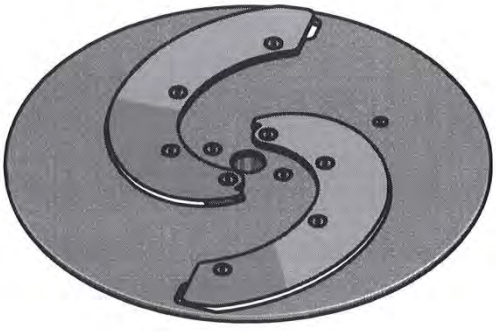
Sichelmesserscheibe 2,5 / 4 / 6
Sickle Blade Disks 2,5 / 4 / 6



Tomatenschneidscheibe 6
Tomato Cutting Disk 6



Bogenmesserscheibe 2,5 / 4 / 6
Curved Cutting Disks 2,5 / 4 / 6



Tomaten – Bogenmesserscheibe 6
Tomato Curved Cutting Disk 6

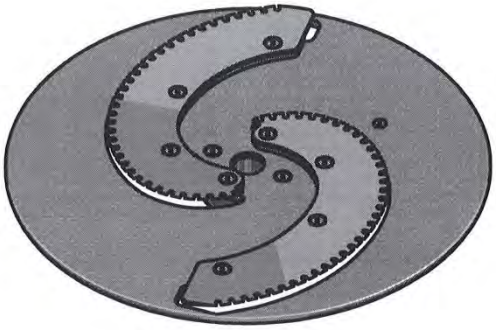
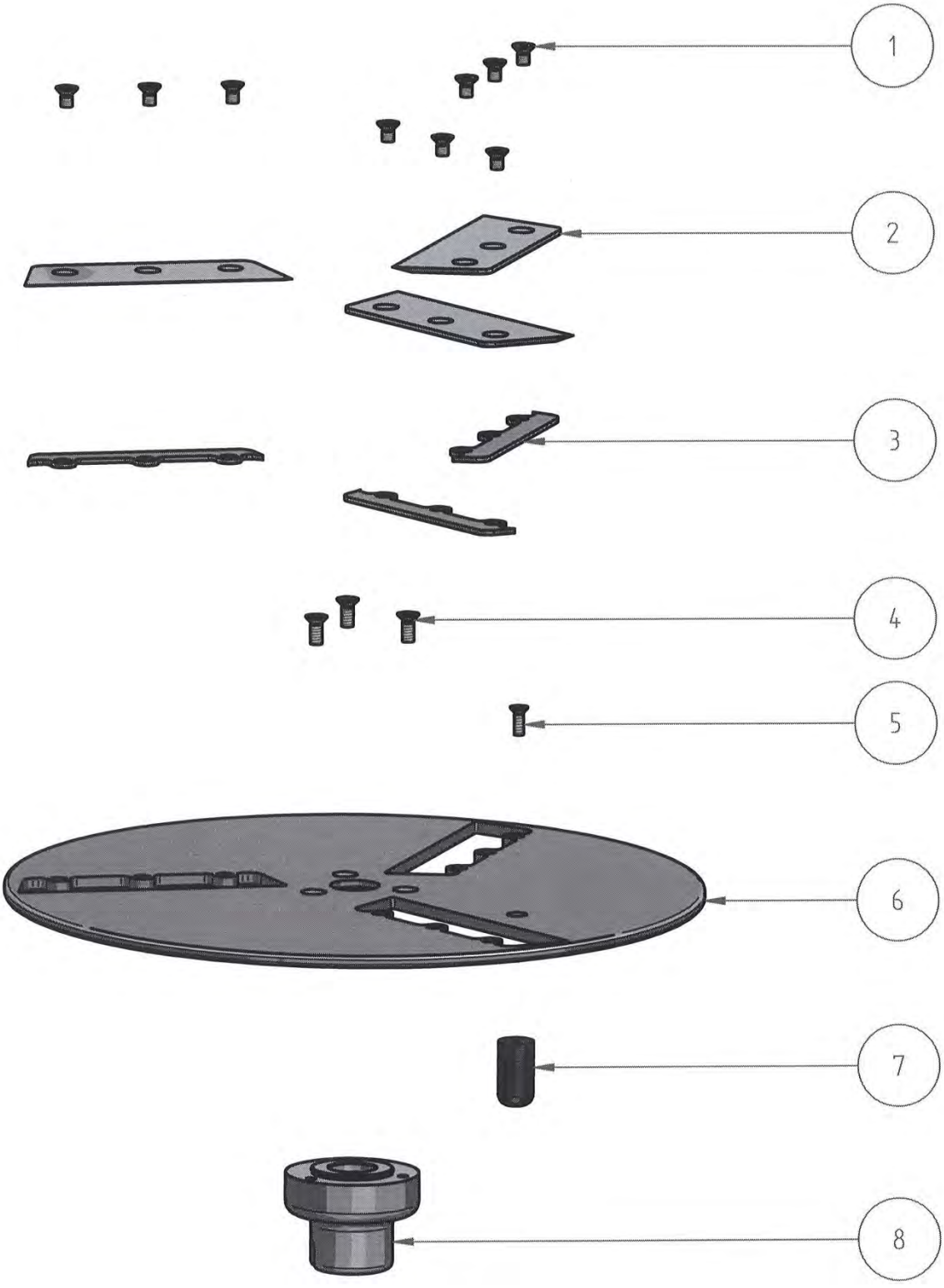


Bild 4
Scheiben

picture 4
Disks



Buntschnittscheibe 4
Wavy Blade Disk 4

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542355**	**Buntschnittscheibe 4 mm**	**Wavy blade disk (BSS) 4 mm**	**1**	**n.l.**
1	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	12	00
2	543426	Buntschnittmesser	Wavy blade	3	n.l.
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544272	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544264	Nabe	Hub	1	21
--	**542369**	**Buntschnittscheibe 4 mm ab 2017**	**Wavy blade disk (BSS) 4 mm from 2017**	**1**	*
1	312334	Senkschraube M3x6	Countersunk screw M3x6	12	00
2	545076	Wellenmesser 3,5	Wavy edged blade 3.5	3	18
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	545621	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	545622	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list
n.l. nicht lieferbar / no longer available

Scheiben-Schneidscheibe
Slicing Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542320**	**Scheiben-Schneidscheibe 1mm**	**Slicing disk 1mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	544293	Geradmesser	Straight blade	3	11
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544269	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544254	Nabe	Hub	1	21
--	**542321**	**Scheiben-Schneidscheibe 2mm**	**Slicing disk 2mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	544293	Geradmesser	Straight blade	3	11
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544270	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544255	Nabe	Hub	1	21
--	**542322**	**Scheiben-Schneidscheibe 4mm**	**Slicing disk 4mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	544293	Geradmesser	Straight blade	3	11
3	544307	Unterlage	Support	3	03
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544270	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544256	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Sichelmesserscheiben
Sickle Blade Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542325**	**Sichelmesserscheibe 2,5 mm**	**Sickle blade disk (SMS) 2.5 mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	311671	Sichelmesser bis 04/2006	Sickle blade until 04/2006	3	n.l.
2	545180	Sichelmesser ab 05/2006	Sickle blade from 05/2006	3	15
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544268	Scheibenkörper bis 04/2006	Disk body until 04/2006	1	30
6	544258	Scheibenkörper ab 05/2006	Disk body from 05/2006	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544250	Nabe	Hub	1	21
--	**542326**	**Sichelmesserscheibe 4 mm**	**Sickle blade disk (SMS) 4 mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	311670	Sichelmesser	Sickle blade	3	11
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544268	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544251	Nabe	Hub	1	21
--	**542327**	**Sichelmesserscheibe 6 mm**	**Sickle blade disk (SMS) 6 mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	311672	Sichelmesser	Sickle blade	3	11
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544268	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544252	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list
n.l. nicht lieferbar / no longer available

Tomatenschneidscheibe 6
Tomato Cutting Disk 6

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542329**	**Tomatenschneidscheibe 6mm**	**Tomato cutting disk 6mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	9	00
2	544321	Sichelmesser	Sickle blade	3	18
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544268	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544252	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bogenmesserscheiben
Curved Cutting Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542361**	**Bogenmesserscheibe 2,5 mm**	**Curved cutting disk 2.5 mm**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	6	00
2	544247	Bogenmesser	Curved blade	2	15
3	311650	Unterlage 0,5	Support 0.5	2	03
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	2	00
4a	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	2	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544248	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544290	Nabe	Hub	1	21
--	**542362**	**Bogenmesserscheibe 4 mm**	**Curved cutting disk 4 mm**	**1**	*
1	310498	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	6	00
2	544247	Bogenmesser	Curved blade	2	15
3	311651	Unterlage 2	Support 2	2	03
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	2	00
4a	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	2	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544248	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544291	Nabe	Hub	1	21
--	**542363**	**Bogenmesserscheibe 6 mm**	**Curved cutting disk 6 mm**	**1**	*
1	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	6	00
2	544247	Bogenmesser	Curved blade	2	15
3	311652	Unterlage 4	Support 4	2	05
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	2	00
4a	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	2	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544248	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544292	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

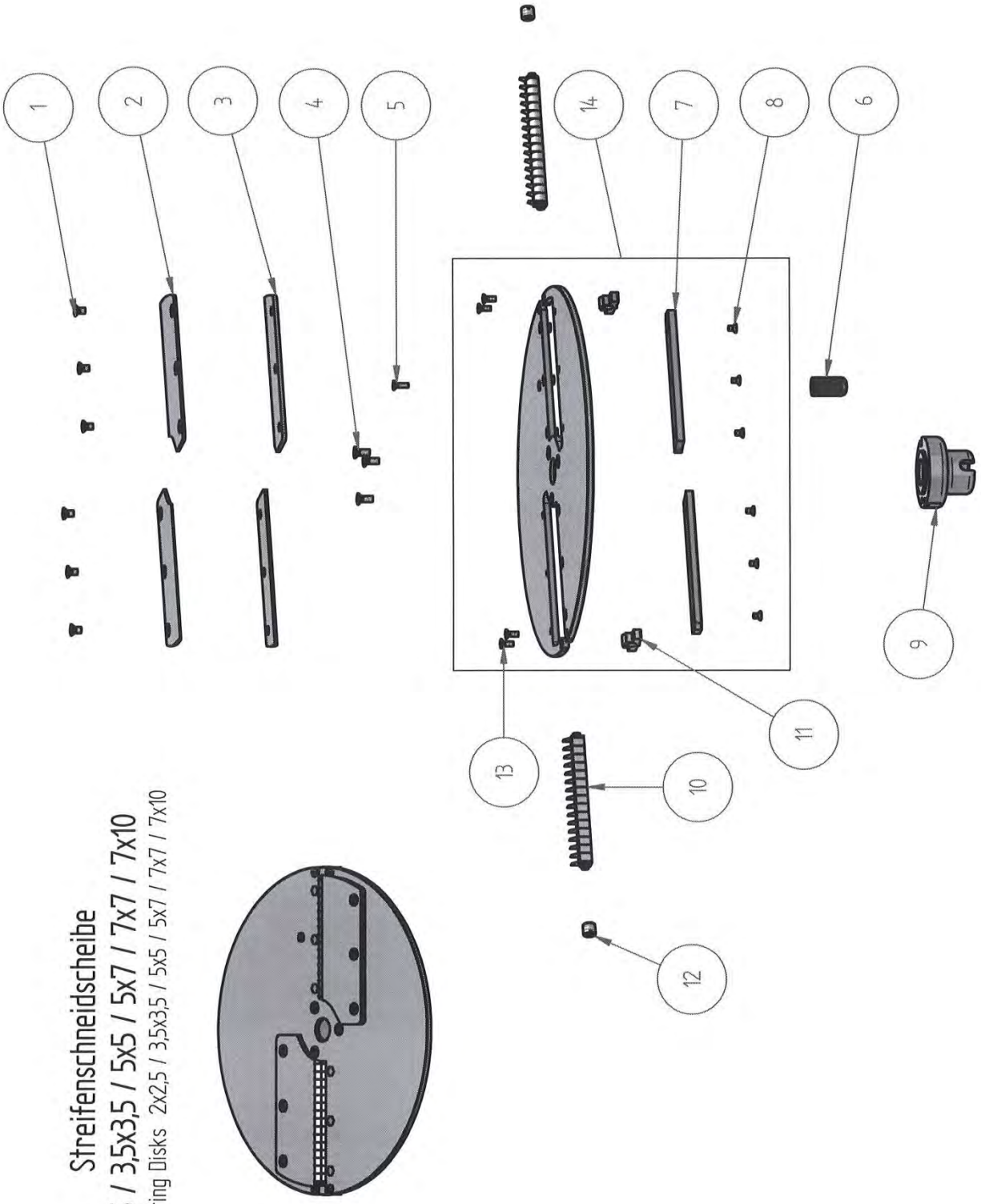
Tomaten-Bogenmesserscheibe 6
Tomato Curved Cutting Disk

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542364**	**Tomaten-Bogenmesserscheibe**	**Tomato curved cutting disk**	**1**	*
1	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	6	00
2	544239	Bogenmesser	Curved blade	2	18
3	311652	Unterlage 4	Support 4	2	05
4	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	2	00
4a	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	2	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544248	Scheibenkörper	Disk body	1	30
7	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
8	544292	Nabe	Hub	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 5
Scheiben

picture 5
Disks



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifenschneidscheiben
Strip Cutting Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542358**	**Streifenschneidscheibe 2x2,5**	**Strip cutting disk 2x2.5**	**1**	*
1	311457	Senkschraube M5x6	Countersunk screw M5x6	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
9	544260	Nabe	Hub	1	22
10	544310	Messerbalken 2x2,5	Cutter bar 2x2.5	2	20
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544246	Scheibenkörper	Disk body	1	36
--	**542357**	**Streifenschneidscheibe 3,5x3,5**	**Strip cutting disk (StSS) 3.5x3.5**	**1**	*
1	310498	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
3	544241	Unterlage 1,5	Support 1.5	2	05
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
9	544261	Nabe	Hub	1	22
10	544311	Messerbalken 3,5x3,5	Cutter bar 3.5x3.5	2	19
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544246	Scheibenkörper	Disk body	1	36
--	**542350**	**Streifenschneidscheibe 5x5**	**Strip cutting disk 5x5**	**1**	*
1	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
3	544243	Unterlage 3	Support 3	2	07
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
9	544262	Nabe	Hub	1	22
10	544312	Messerbalken 5x5	Cutter bar 5x5	2	18
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544246	Scheibenkörper	Disk body	1	36

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifenschneidscheiben
Strip Cutting Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542356**	**Streifenschneidscheibe 5x7**	**Strip cutting disk 5x7**	**1**	*
1	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
3	544243	Unterlage 3	Support 3	2	07
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
9	544262	Nabe	Hub	1	22
10	544313	Messerbalken 5x7	Cutter bar 5x7	2	18
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544246	Scheibenkörper	Disk body	1	36
--	**542351**	**Streifenschneidscheibe 7x7**	**Strip cutting disk 7x7**	**1**	*
1	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
3	544242	Unterlage 5	Support 5	2	12
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
9	544263	Nabe	Hub	1	22
10	544314	Messerbalken 7x7	Cutter bar 7x7	2	17
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544246	Scheibenkörper	Disk body	1	36

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

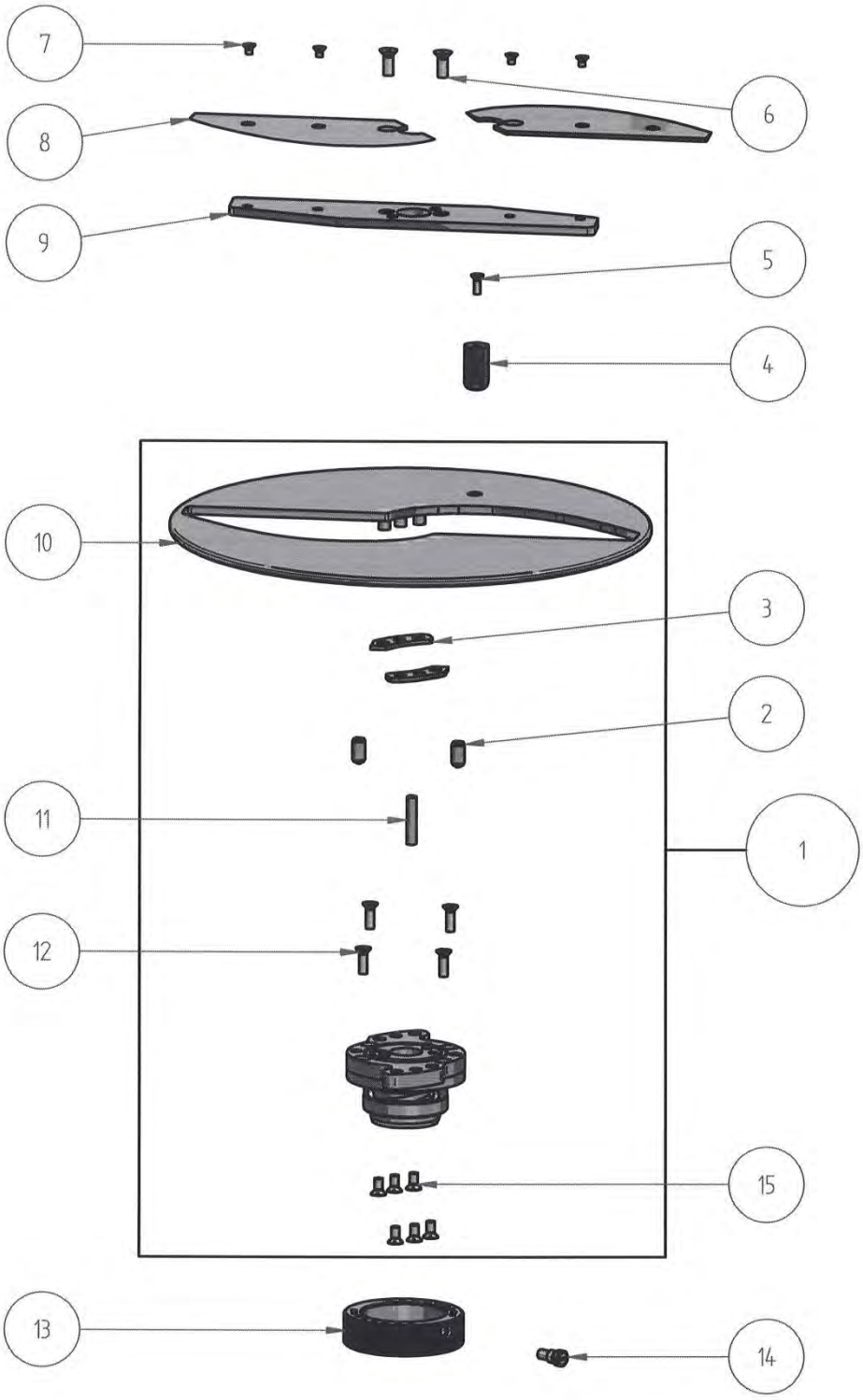
Streifenschneidscheiben
Strip Cutting Disks

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**542352**	**Streifenschneidscheibe 7x10**	**Strip cutting disk 7x10**	**1**	*
1	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	6	00
2	544244	Geradmesser	Straight blade	2	11
3	544242	Unterlage 5	Support 5	2	12
4	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	3	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
7	544240	Anlage	Attachment	2	07
8	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	6	00
9	544263	Nabe	Hub	1	22
10	544315	Messerbalken 7x10	Cutter bar 7x10	2	17
11	544295	Stütze	Support	2	07
12	544306	Spannschraube	Clamping screw	2	02
13	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	4	00
14	544245	Scheibenkörper	Disk body	1	36

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Verstellbare Messerscheibe 0 - 8

Adjustable Blade Disk 0 - 8



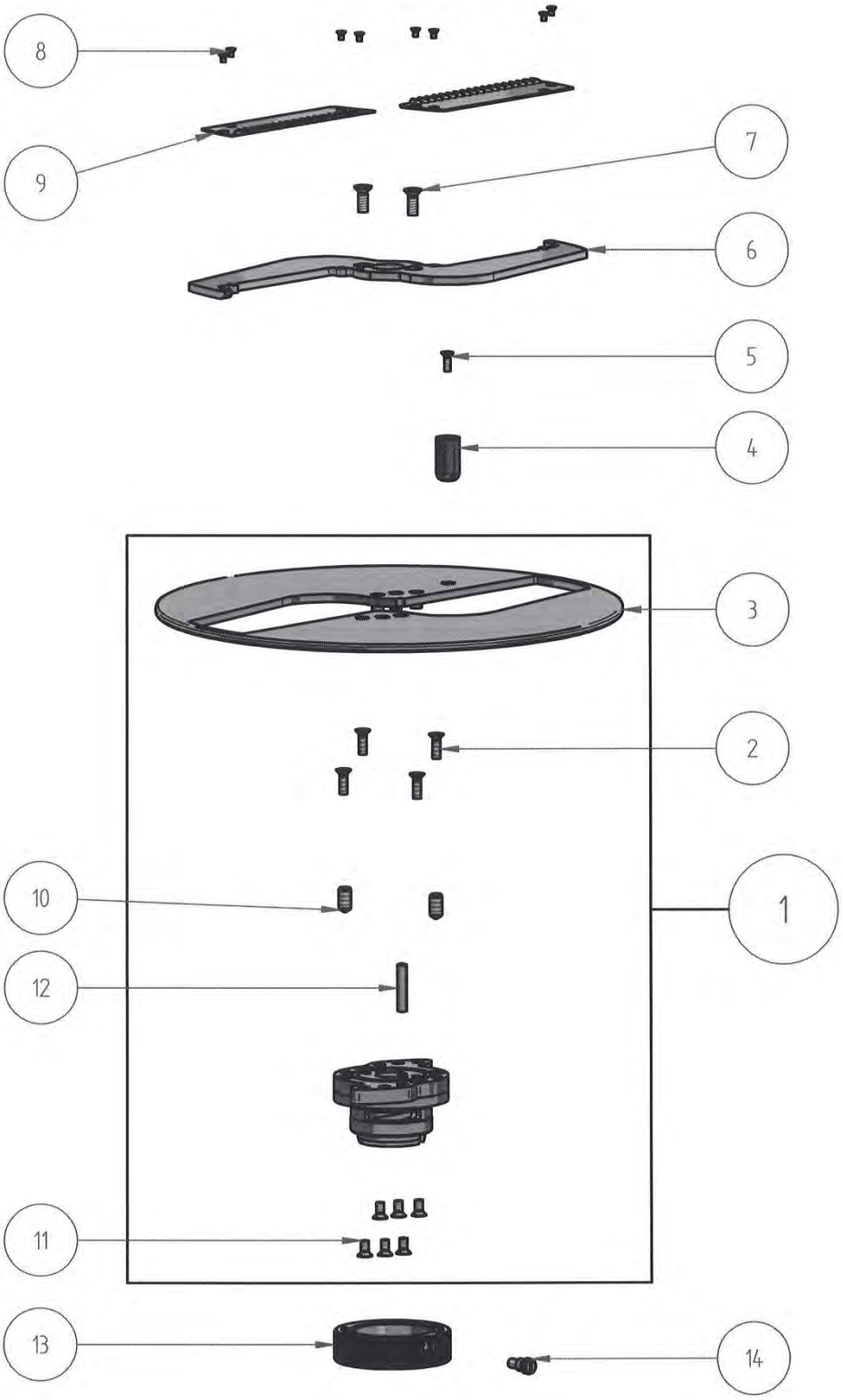
FEUMA Gastromaschinen GmbH

Verstellbare Messerscheibe 0 - 8
Adjustable Blade Disk 0 - 8

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545831	Reperaturset VMS	VMS repair set	1	41
2	310875	Druckstück	Pressure piece	2	05
3	544287	Einlage bis	Insert	2	05
3	545908	Einlage ab	Insert	2	05
3	545909	Einlage ab	Insert	2	05
4	544253	Auswerfer	Ejector	1	02
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	2	00
7	310484	Senkschraube M4x6	Countersunk screw M4x6	4	00
8	544288	Messer	Blade	2	15
--	544289	Messer verzahnt	Toothed blade	2	18
9	543428	Messerträger	Blade support	1	18
10	544274	Scheibenkörper	Disk body	1	30
11	312393	Zylinderstift	Cylindrical pin	1	00
12	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	4	00
13	544285	Ring	Ring	1	26
14	543433	Schraube VMS	VMS screw	1	06

Verstellbare Buntschnittscheibe 3 - 8

Adjustable Wavy Blade Disk 3 - 8



Verstellbare Buntschnittscheibe 3 - 8
Adjustable Wavy Blade Disk 3 - 8

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545832	Reperaturset VBSS	VBSS repair set	1	41
2	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	4	00
3	545079	Scheibenkörper	Disk body	1	30
4	544253	Auswerfer	Ejector	1	00
5	310490	Senkschraube M4x12	Countersunk screw M4x12	1	00
6	545080	Messerträger	Blade support	1	18
7	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	2	00
8	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	8	00
9	545076	Wellenmesser 3,5	Wavy edged blade 3.5	2	18
10	310875	Druckstück	Pressure piece	2	05
11	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	6	00
12	312393	Zylinderstift	Cylindrical pin	1	00
13	545082	Ring	Ring	1	26
14	543433	Schraube VMS	VMS screw	1	06

Bild 1
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20

picture 1
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20

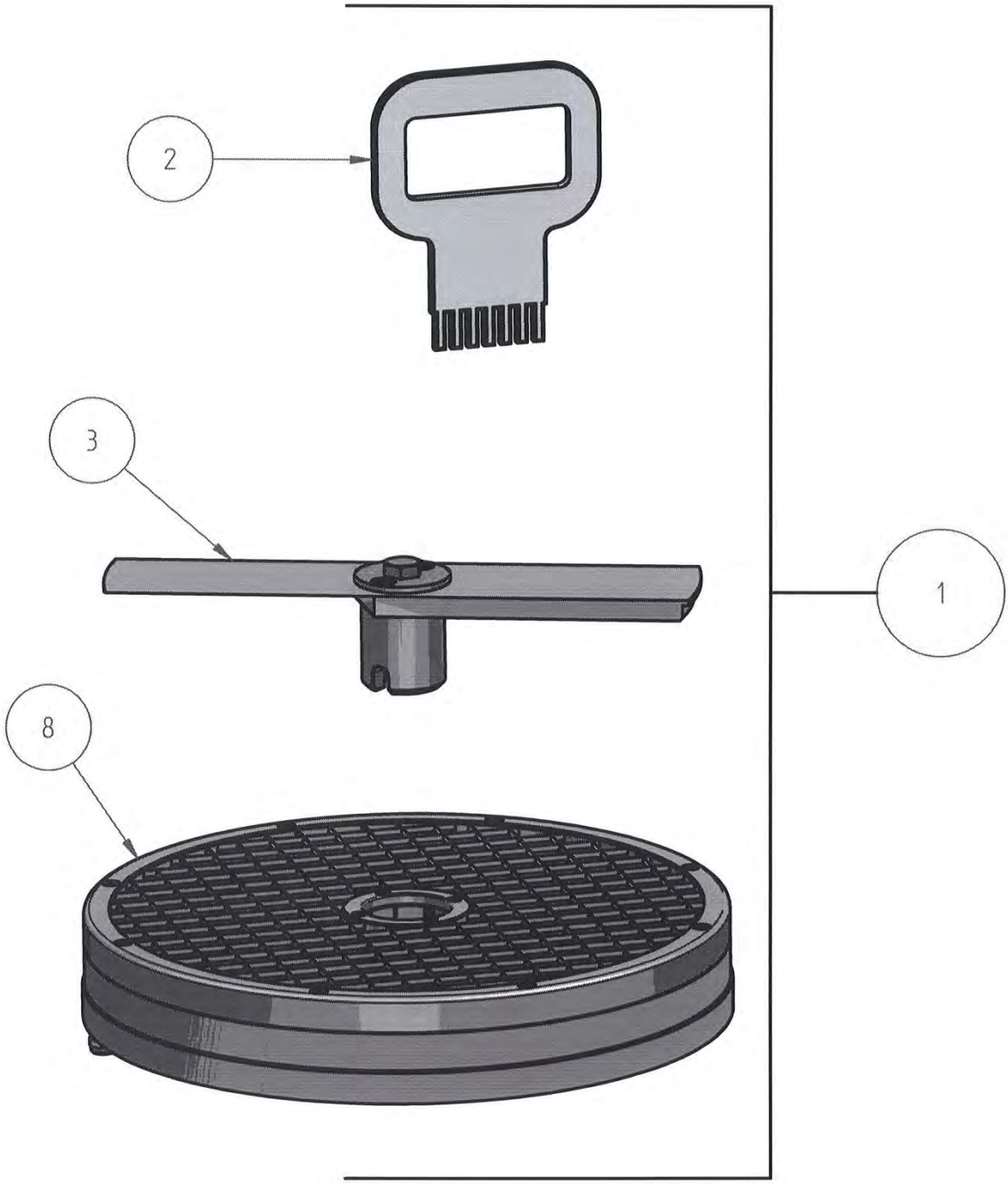


Bild 2
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20

picture 2
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20

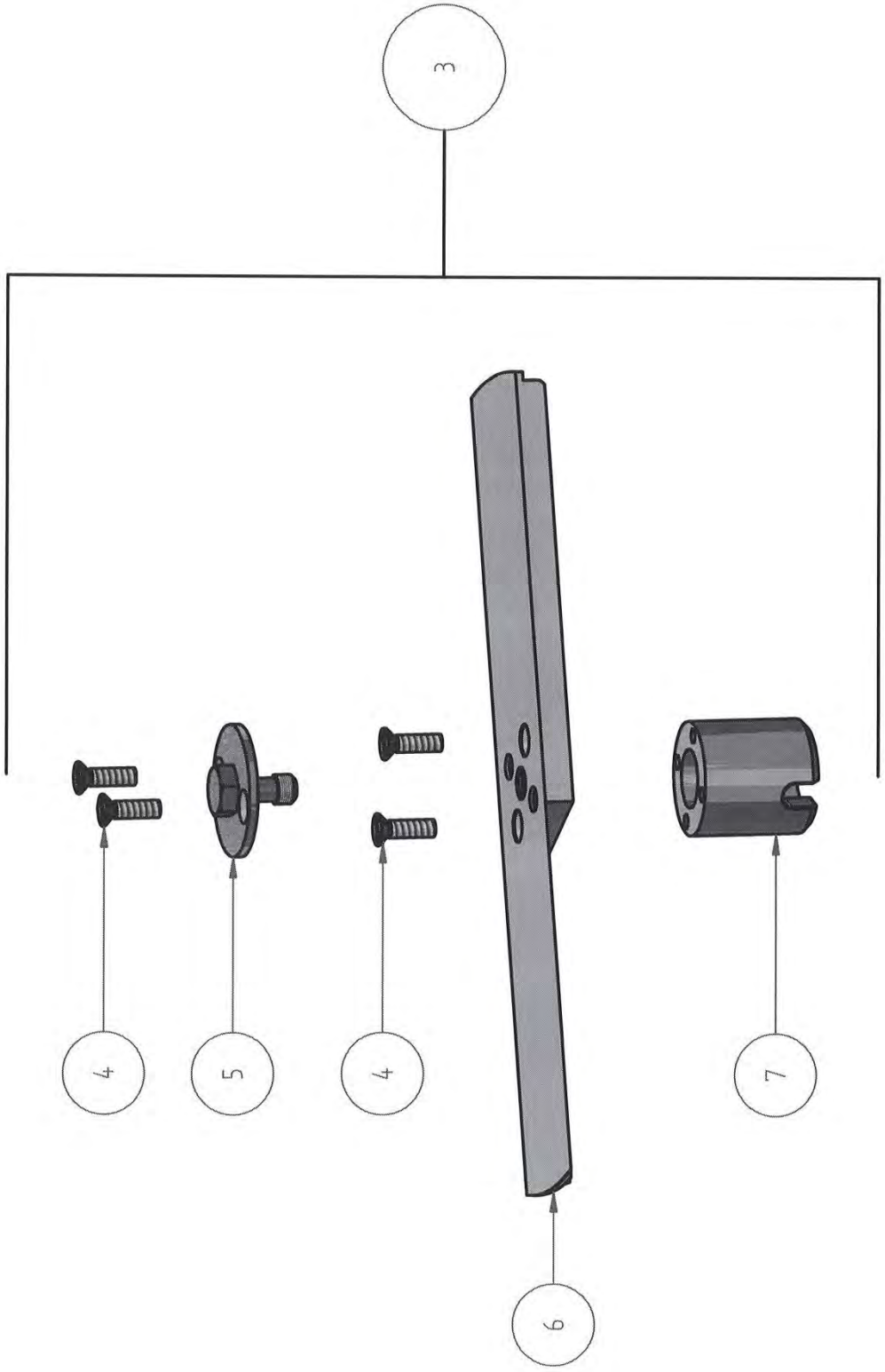
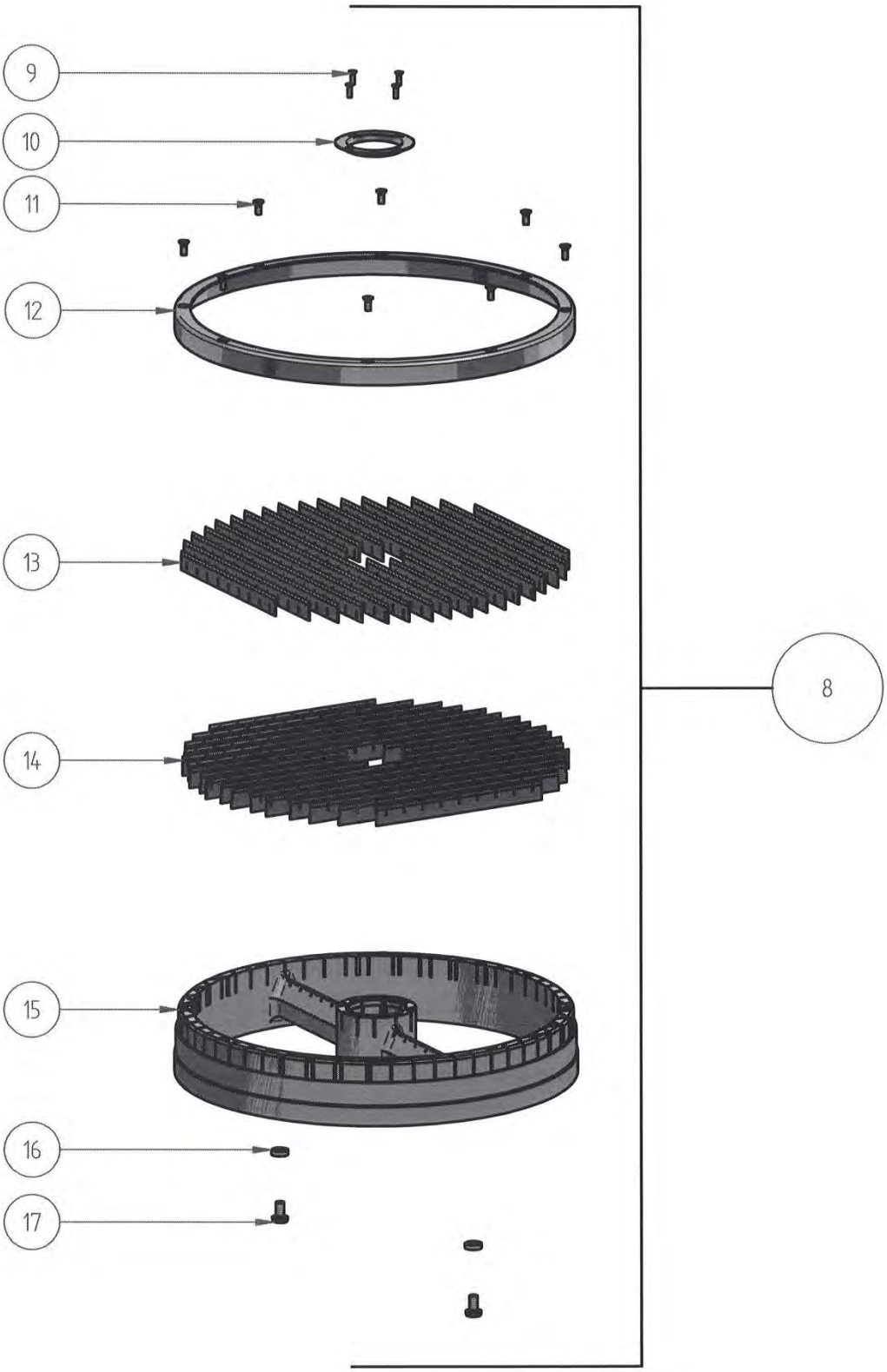


Bild 3
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20

picture 3
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542219**	**Würfelschneideinrichtung 8x8x10**	**Dicing device 8x8x10**	**1**	*
2	543398	Reinigungsstopfer 8 / 16	Cleaning pestle 8 / 16	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	40
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer WSE	WSE blade	1	34
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542222	Würfelgatter 8x8	Dicing screen 8x8	1	*
9	310487	Senkschraube M3x10	Countersunk screw M3x10	4	00
10	543194	Abdeckung	Cover	1	05
11	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	8	00
12	543397	Befestigungsring	Fixing ring	1	20
13	543395	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	28
--	543386	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	04
14	543396	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	28
15	543394	Messerrahmen	Blade frame	1	44
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
1	**542132**	**Würfelschneideinrichtung 10x10x10**	**Dicing device 10x10x10**	**1**	*
2	543198	Reinigungsstopfer 10 / 20	Cleaning pestle 10 / 20	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	40
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer WSE	WSE blade	1	34
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542223	Würfelgatter 10x10	Dicing screen 10x10	1	*
9	310487	Senkschraube M3x10	Countersunk screw M3x10	4	00
10	543194	Abdeckung	Cover	1	05
11	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	8	00
12	543195	Befestigungsring	Fixing ring	1	20
13	543197	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	26
--	543399	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	04
14	543196	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	26
15	543199	Messerrahmen	Blade frame	1	43
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542231**	**Würfelschneideinrichtung 16x16x10**	**Dicing device 16x16x10**	**1**	*
2	543398	Reinigungsstopfer 8 / 16	Cleaning pestle 8 / 16	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	40
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer WSE	WSE blade	1	34
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542225	Würfelgatter 16x16	Dicing screen 16x16	1	*
9	310487	Senkschraube M3x10	Countersunk screw M3x10	4	00
10	543194	Abdeckung	Cover	1	05
11	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	8	00
12	543397	Befestigungsring	Fixing ring	1	20
13	543727	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	24
14	543726	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	24
15	543720	Messerrahmen	Blade frame	1	42
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
1	**542232**	**Würfelschneideinrichtung 20x20x10**	**Dicing device 20x20x10**	**1**	*
2	543198	Reinigungsstopfer 10 / 20	Cleaning pestle 10 / 20	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	40
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer WSE	WSE blade	1	34
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542224	Würfelgatter 20x20	Dicing screen 20x20	1	*
9	310487	Senkschraube M3x10	Countersunk screw M3x10	4	00
10	543194	Abdeckung	Cover	1	05
11	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	8	00
12	543195	Befestigungsring	Fixing ring	1	20
13	543392	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	24
14	543393	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	24
15	543391	Messerrahmen	Blade frame	1	42
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 1
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Edelstahl

picture 1
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20
stainless steel

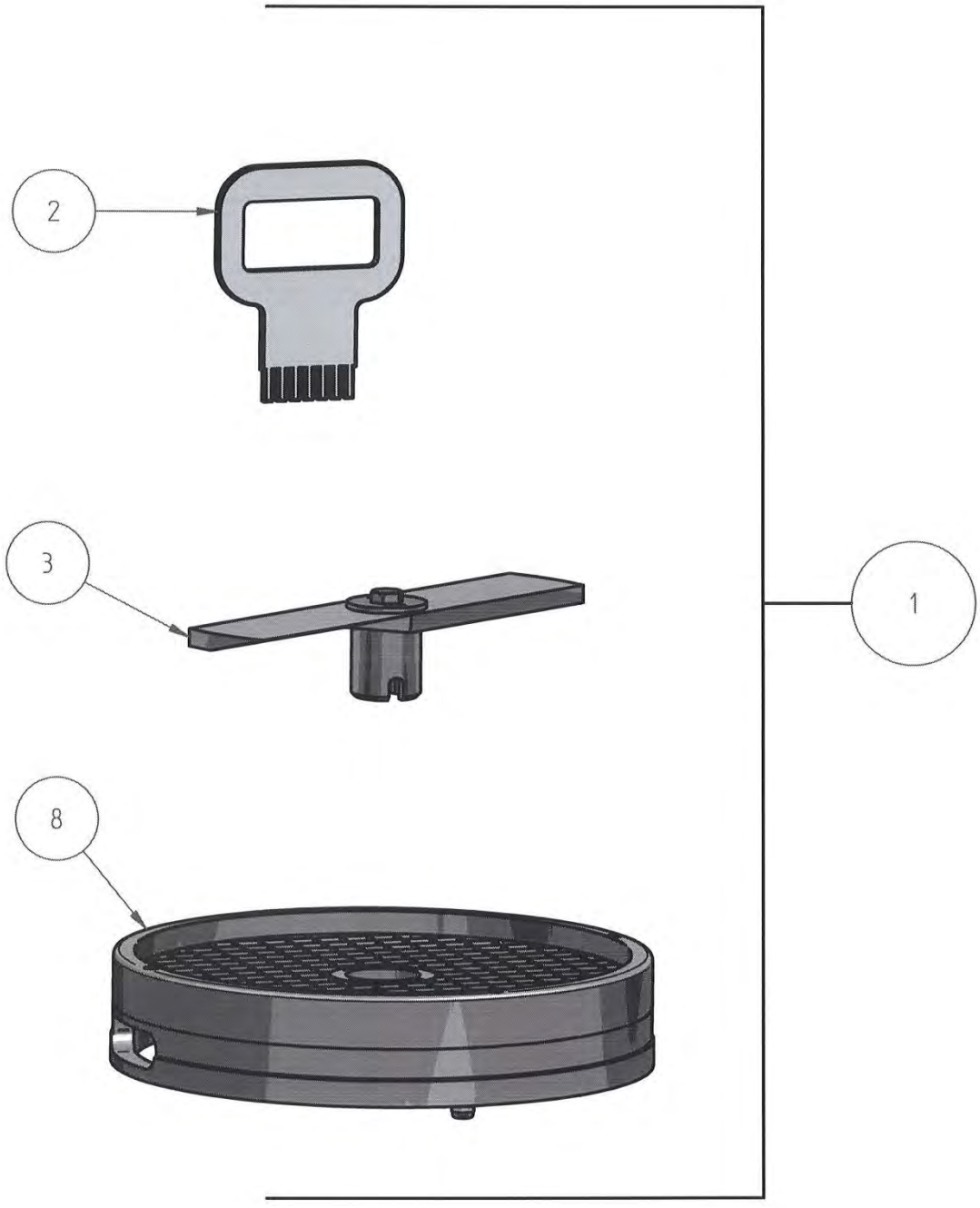


Bild 2
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Edelstahl

picture 2
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20
stainless steel

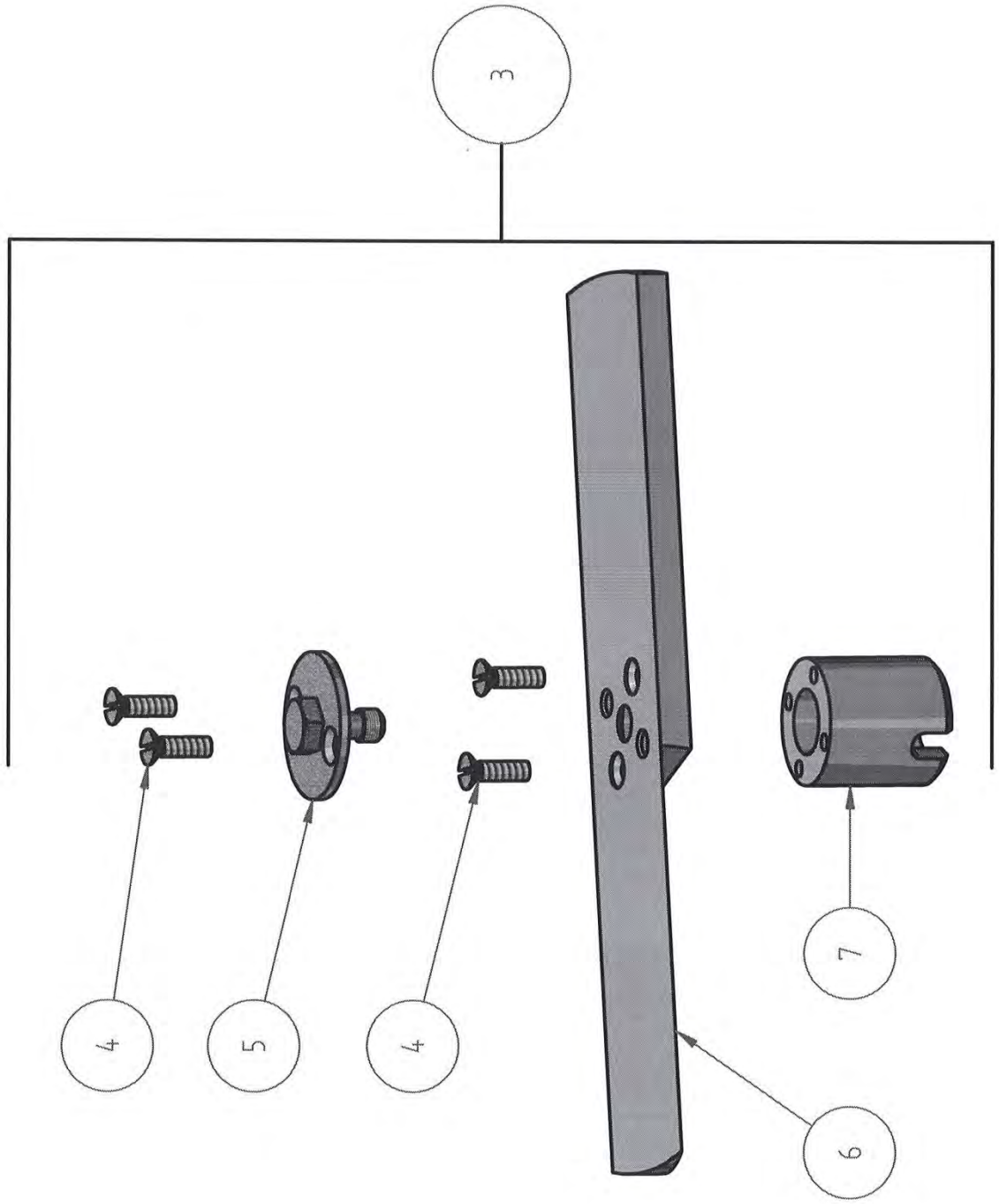
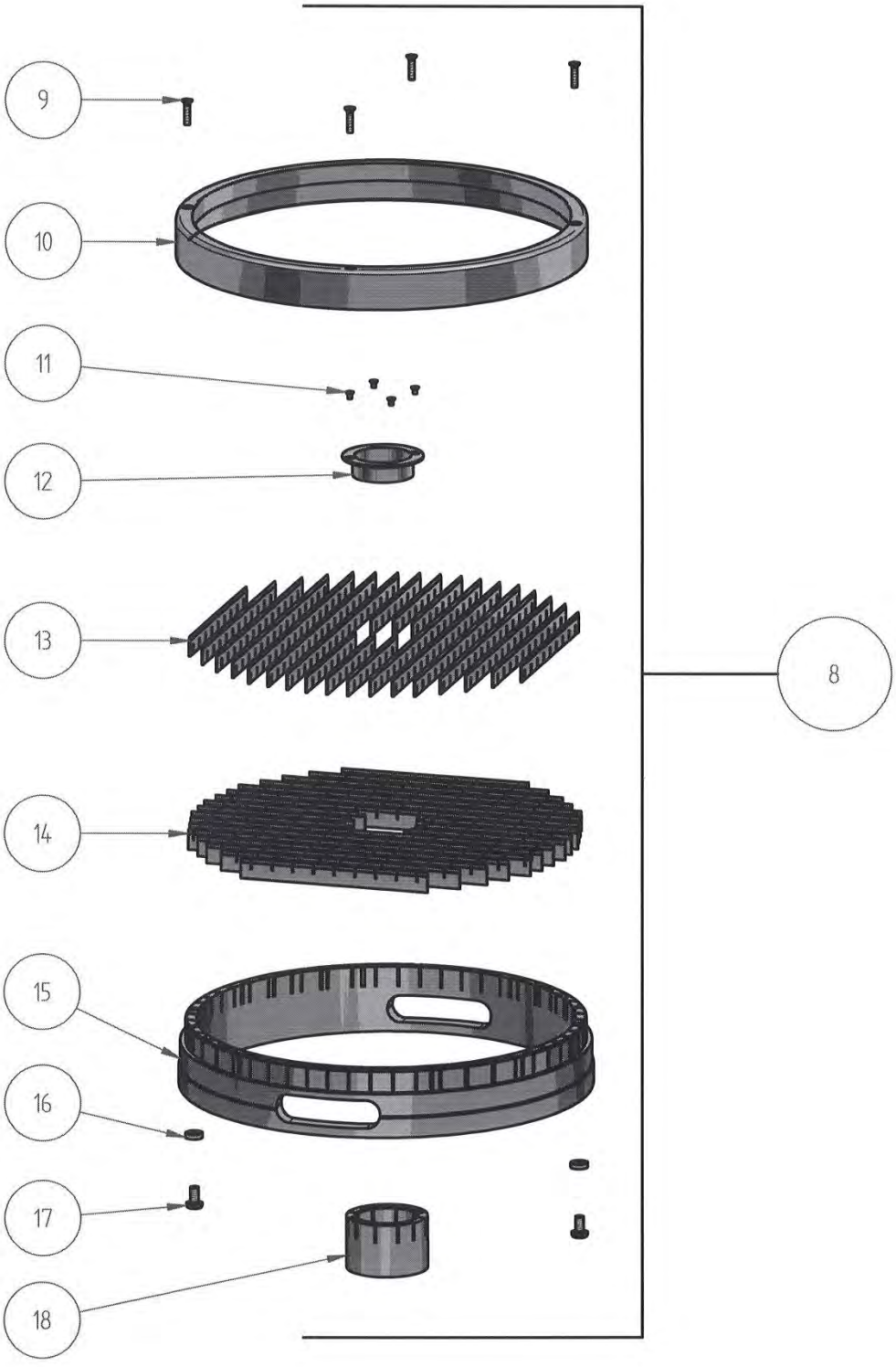


Bild 3
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Edelstahl

picture 3
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20
stainless steel



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Edelstahl
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20
Stainless steel

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542380**	**Würfelschneideinrichtung 8x8x10**	**Dicing device 8x8x10**	**1**	*
2	543398	Reinigungsstopfer 8 / 16	Cleaning pestle 8 / 16	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	41
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer	Blade	1	37
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542381	Würfelgatter 8x8	Dicing screen 8x8	1	*
9	312455	Senkschraube M4x18	Countersunk screw M4x18	4	00
10	545527	Befestigungsring	Fixing ring	1	43
11	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	4	00
12	545526	Abdeckung	Cover	1	20
13	545528	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	32
14	545529	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	32
15	545537	Messerrahmen 8	Blade frame 8	1	53
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
18	545542	Nabe Messerrahmen	Blade frame hub	1	32
1	**542382**	**Würfelschneideinrichtung 10x10x10**	**Dicing device 10x10x10**	**1**	*
2	543198	Reinigungsstopfer 10 / 20	Cleaning pestle 10 / 20	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	41
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer	Blade	1	37
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542383	Würfelgatter 10x10	Dicing screen 10x10	1	*
9	312455	Senkschraube M4x18	Countersunk screw M4x18	4	00
10	545527	Befestigungsring	Fixing ring	1	43
11	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	4	00
12	545526	Abdeckung	Cover	1	20
13	545530	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	26
14	545531	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	26
15	545538	Messerrahmen 10	Blade frame 10	1	53
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
18	545543	Nabe Messerrahmen	Blade frame hub	1	32

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

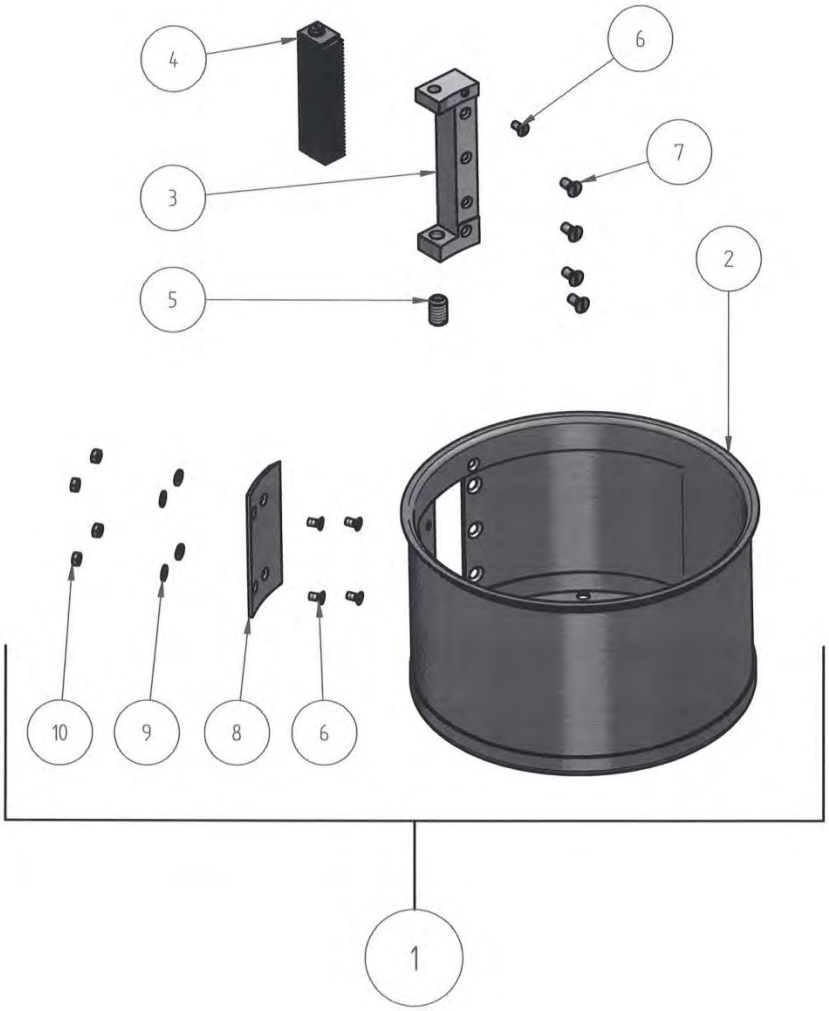
Würfelschneideinrichtung 8 / 10 / 16 / 20
Edelstahl
Dicing Device 8 / 10 / 16 / 20
Stainless steel

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542384**	**Würfelschneideinrichtung 16x16x10**	**Dicing device 16x16x10**	**1**	*
2	543398	Reinigungsstopfer 8 / 16	Cleaning pestle 8 / 16	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	41
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer	Blade	1	37
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542385	Würfelgatter 16x16	Dicing screen 16x16	1	*
9	312455	Senkschraube M4x18	Countersunk screw M4x18	4	00
10	545527	Befestigungsring	Fixing ring	1	43
11	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	4	00
12	545526	Abdeckung	Cover	1	20
13	545532	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	24
14	545533	satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	24
15	545539	Messerrahmen 16	Blade frame 16	1	52
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
18	545544	Nabe Messerrahmen	Blade frame hub	1	30
1	**542386**	**Würfelschneideinrichtung 20x20x10**	**Dicing device 20x20x10**	**1**	*
2	543198	Reinigungsstopfer 10 / 20	Cleaning pestle 10 / 20	1	08
3	543344	Messerbalken kpl.	Cutter bar compl.	1	41
4	026415	Senkschraube M6x20	Countersunk screw M6x20	4	00
5	543192	Schraube kpl.	Screw compl.	1	13
6	545536	Messer	Blade	1	37
7	543193	Nabe	Hub	1	21
8	542387	Würfelgatter 20x20	Dicing screen 20x20	1	*
9	312455	Senkschraube M4x18	Countersunk screw M4x18	4	00
10	545527	Befestigungsring	Fixing ring	1	43
11	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	4	00
12	545526	Abdeckung	Cover	1	20
13	545534	Satz Messer rücks. geschl.	Blade set slotted on back	1	24
14	545535	Satz Messer schneids. geschl.	Blade set slotted on edge	1	24
15	545540	Messerrahmen 20	Blade frame 20	1	52
16	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	2	00
17	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
18	545545	Nabe Messerrahmen	Blade frame hub	1	30

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

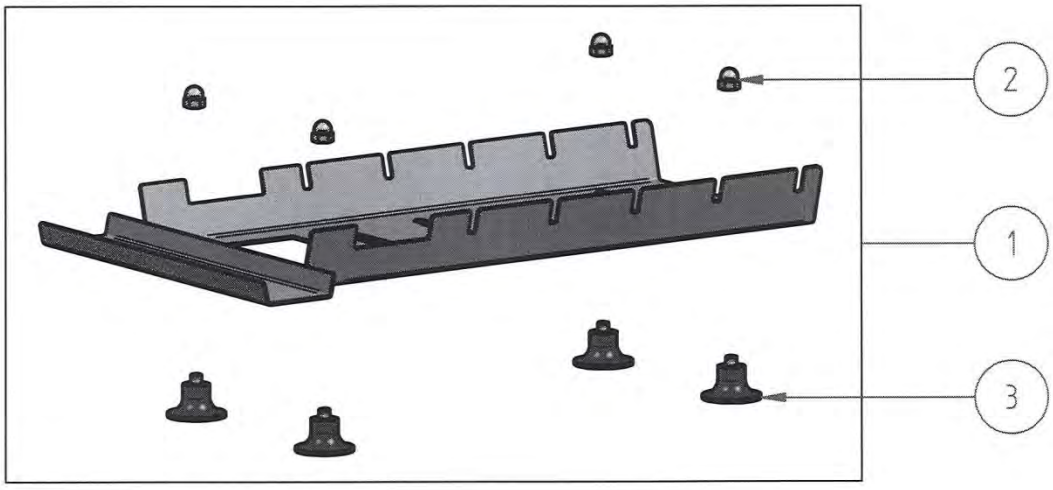
Streifen-Schneidzylinder
Julienne-Schneidzylinder

Strip Cutting Cylinder
Julienne Cutting Cylinder



Scheibenständer SST

Disk Rack SST



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifen-Schneidzylinder
Julienne-Schneidzylinder / Scheibenständer SST
Strip Cutting Cylinder
Julienne Cutting Cylinder / Disk Rack SST

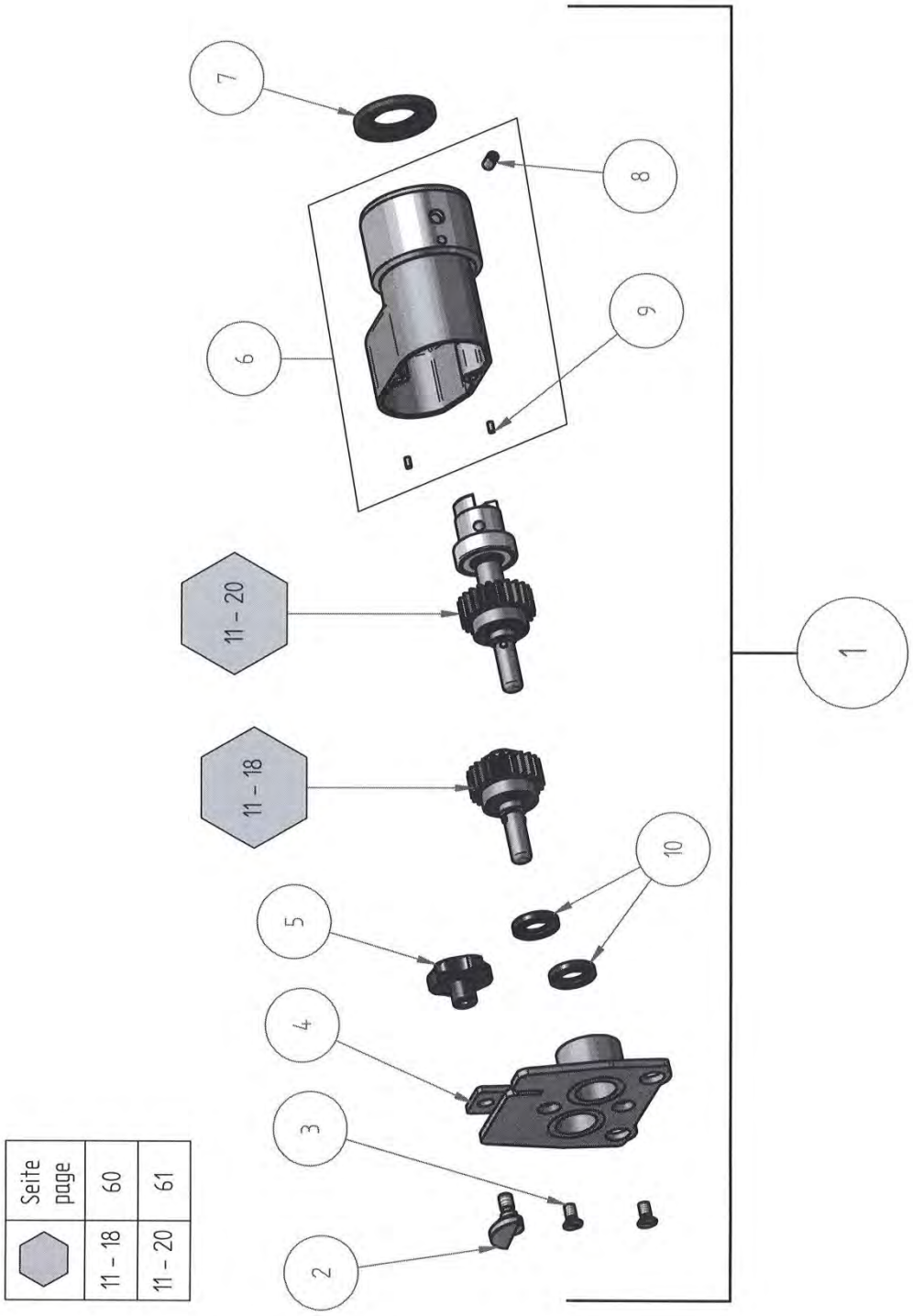
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542543**	**Streifen-Schneidzylinder 3,5x3,0**	**Strip cutting cylinder 3.5x3.0**	**1**	*
2	543801	Zylinderblech	Cylinder plate	1	33
3	543807	Aufnahme 3,5x3	Attachment 3.5x3	1	18
4	543817	Messerkamm 3,5x3	Blade comb 3.5x3	1	24
5	543805	Spannschraube	Clamping screw	1	04
6	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	5	00
7	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	4	00
8	543803	Geradmesser	Straight blade	1	09
9	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	4	00
10	008662	Mutter M4	Nut M4	4	00
1	**542544**	**Streifen-Schneidzylinder 6,0x5,5**	**Strip cutting cylinder 6.0x5.5**	**1**	*
2	543801	Zylinderblech	Cylinder plate	1	33
3	543808	Aufnahme 6,0x5,5	Attachment 6.0x5.5	1	18
4	543818	Messerkamm 6,0x5,5	Blade comb 6.0x5.5	1	23
5	543805	Spannschraube	Clamping screw	1	04
6	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	5	00
7	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	4	00
8	543803	Geradmesser	Straight blade	1	09
9	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	4	00
10	008662	Mutter M4	Nut M4	4	00
1	**542546**	**Julienne-Schneidzylinder 2,5x2,0**	**Julienne cutting cylinder 2.5x2.0**	**1**	*
2	543801	Zylinderblech	Cylinder plate	1	33
3	543810	Aufnahme 2,5x2,0	Attachment 2.5x2.0	1	18
4	543820	Messerkamm 2,5x2,0	Blade comb 2.5x2.0	1	25
5	543805	Spannschraube	Clamping screw	1	04
6	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	5	00
7	025811	Senkschraube M5x10	Countersunk screw M5x10	4	00
8	543803	Geradmesser	Straight blade	1	09
9	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	4	00
10	008662	Mutter M4	Nut M4	4	00
1	**542359**	**Scheibenständer** SST	Disk rack SST	**1**	*
2	310666	Hutmutter M8	Acorn nut M8	4	00
3	543019	Saugfuß	Suction cup	4	01

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Steaker / Mürber / Streifenschneider /
Salat-Streifenschneider
Mürber verstellbar

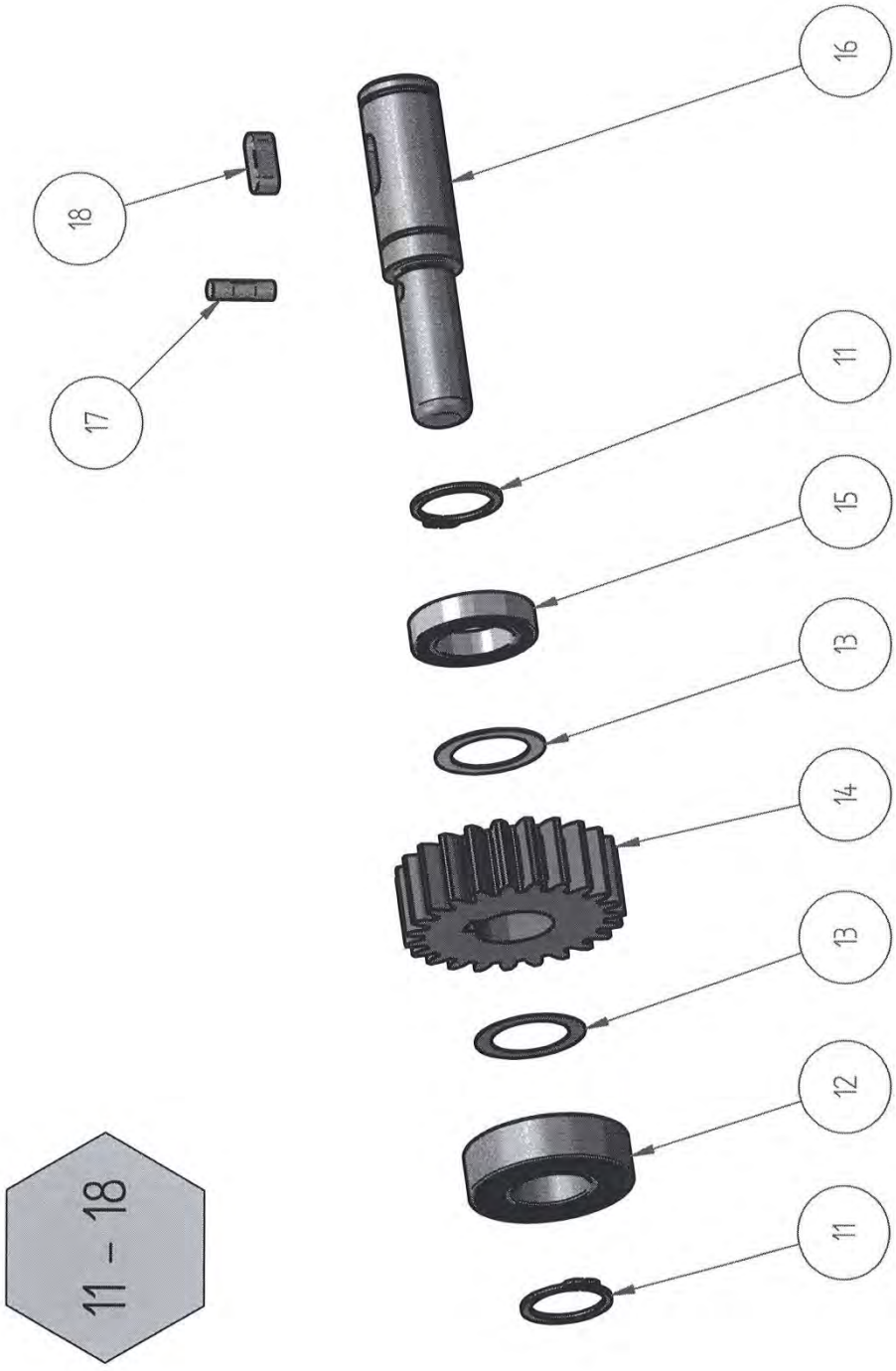
piucture 1
Steaker / Trenderizer / Strip Cutter /
Salad Strip Cutter
Meat Tenderizer adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Steaker / Mürber / Streifenschneider /
Salat-Streifenschneider
Mürber verstellbar

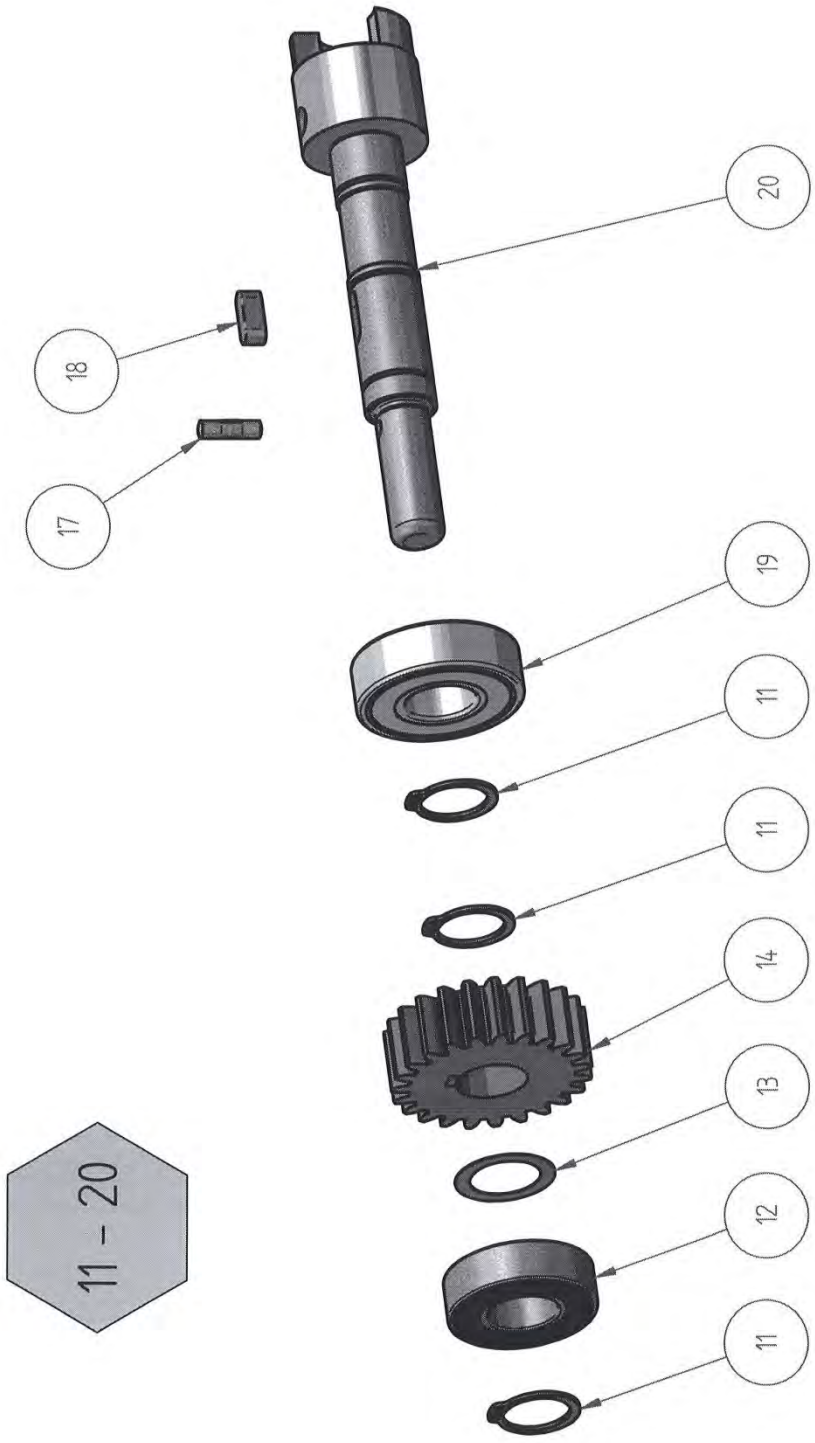
piucture 2
Steaker / Trenderizer / Strip Cutter /
Salad Strip Cutter
Meat Tenderizer adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 3
Steaker / Mürber / Streifenschneider /
Salat-Streifenschneider
Mürber verstellbar

piucture 3
Steaker / Trenderizer / Strip Cutter /
Salad Strip Cutter
Meat Tenderizer adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Steaker / Mürber / Streifenschneider / Salat- Streifenschneider / Mürber verstellbar
Steaker / Trenderizer / Strip Cutter / Salad Strip Cutter / Meat Tenderizer adjustable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	544885	Getriebe kpl.	Gear unit compl.	1	*
2	544832	Riegel	Latch	1	08
3	311954	Senkschraube M8x16	Countersunk screw M8x16	2	00
4	544826	Frontplatte kpl.	Front plate compl.	1	29
5	312111	Sterngriff	Star knob	1	03
6	544883	Getriebegehäuse	Gear housing	1	40
7	310082	Wellendichtring AS 35x62x7	Radial shaft seal AS 35x62x7	1	08
8	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
9	311702	Zylinderstift 4m6x8	Cylindrical pin 4m6x8	2	00
10	312012	Wellendichtring AS 20x35x6	Radial shaft seal AS 20x35x6	2	06
11	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	5	00
12	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	2	09
13	543859	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	3	00
14	543053	Stirnrad	Spur gear	2	09
15	312103	Rillenkugellager 61804 2RS	Grooved ball bearing 61804 2RS	1	07
16	544829	Welle	Shaft	1	18
17	312010	Knebelkerbstift 5x8	Centre grooved pin 5x8	2	00
18	311020	Passfeder A6x6x16 St	Feather key A6x6x16 pcs	2	00
19	310430	Rillenkugellager 6204 2Z	Grooved ball bearing 6204 2Z	1	09
20	544880	Mitnehmerwelle	Driver shaft	1	30

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 1
Messerwalzensatz - Steaker
ungeschärft / geschärft

picture 1
Cutting Roller Set
unsharpened / sharpened

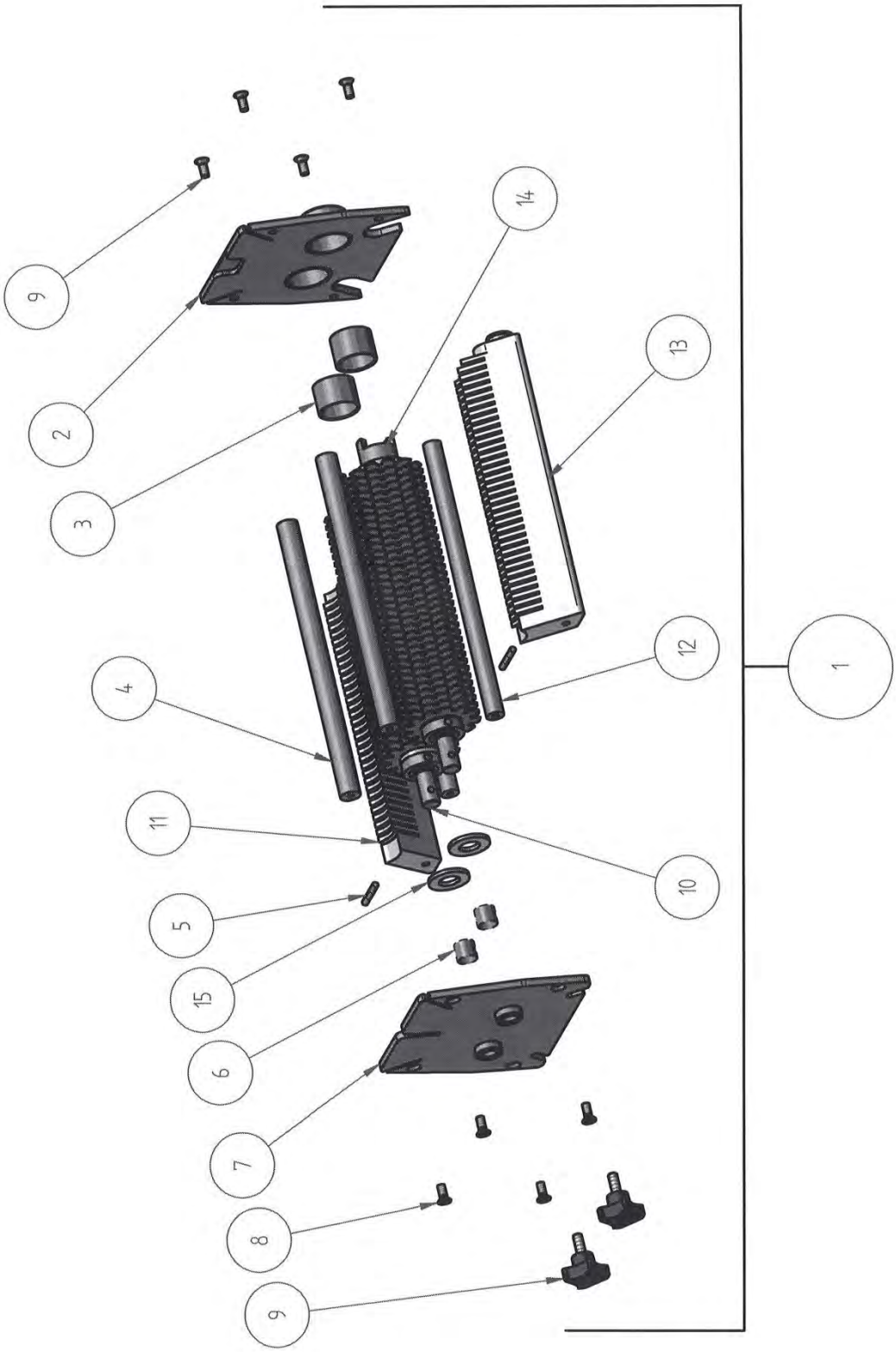
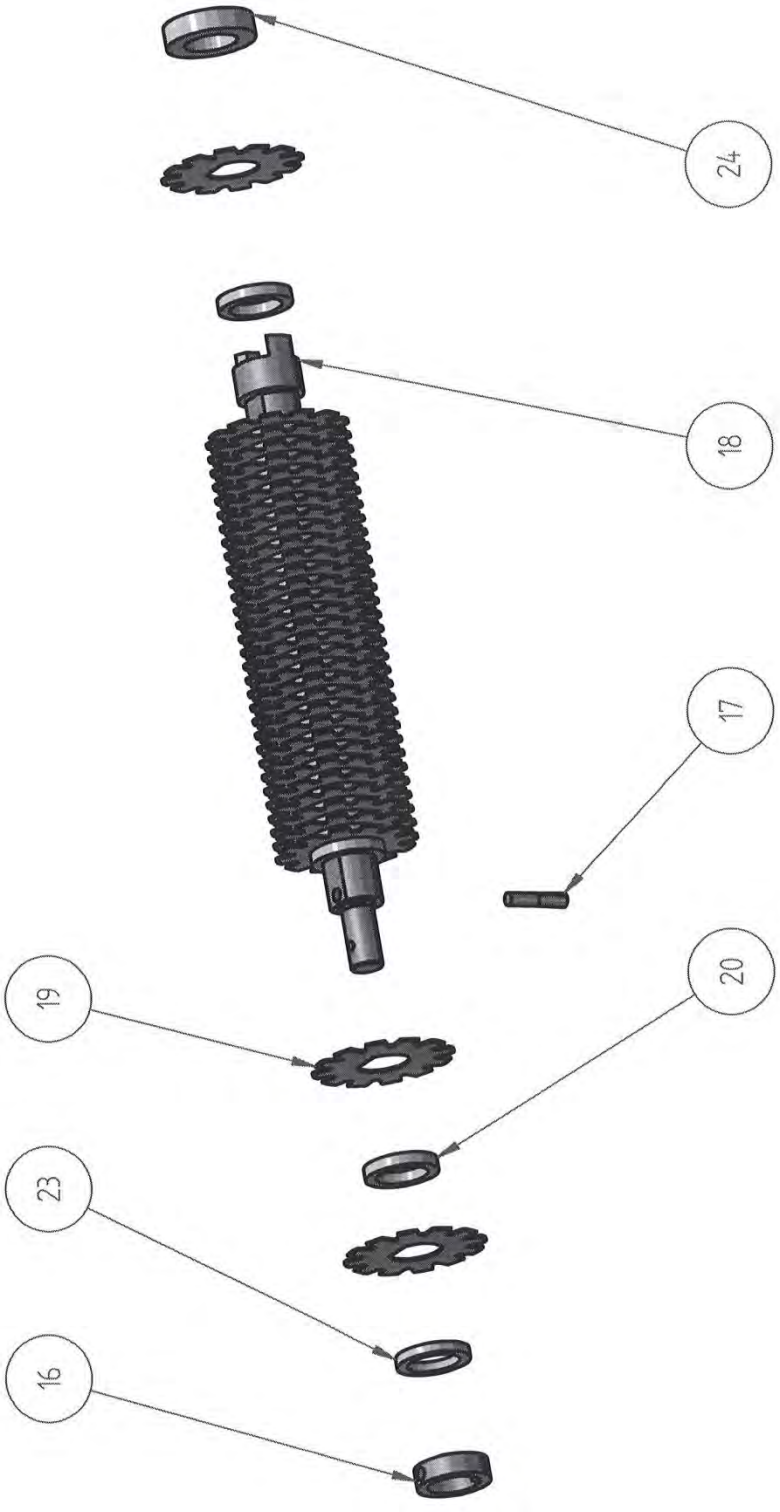


Bild 1
Messerwalzensatz - Steaker rechts
ungeschärft / geschärft

picture 1
Cutting Roller Set right
unsharpened / sharpened

Bild 1
Messerwalzensatz - Steaker links
ungeschärft / geschärft

picture 1
Cutting Roller Set left
unsharpened / sharpened



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Steaker - Messerwalzensatz ungeschärft / geschärft
Cutting Roller Set unsharpened / sharpened

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542290**	**Steaker Walzensatz ungeschärft**	**Steaker roller set unsharpened**	**1**	*
1	**542291**	**Steaker Walzensatz geschärft**	**Steaker roller set sharpened**	**1**	**53**
2	544455	Lagerschild FS Kuppelseite	End plate FS dome side	1	20
3	311634	Gleitlagerbuchse	Sliding bearing bush	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager	Sliding bearing	2	01
7	544454	Lagerschild Fs Stirnseite	Bearing plate FS front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544473	Messerwalze links ungeschärft	Cutting roller left unsharpened	1	41
--	544474	Messerwalze links geschärft	Cutting roller left sharpened	1	41
11	544438	Abstreifkamm links	Comb left	1	20
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544437	Abstreifkamm rechts	Comb right	1	20
14	544462	Messerwalze rechts ungeschärft	Cutting roller right unsharpened	1	41
14	544463	Messerwalze rechts geschärft	Cutting roller right sharpened	1	41
15	544447	Anlaufscheibe 2,7	Thrust washer 2.7	2	02
16	543849	Abschlußring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	2	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	2	00
18	543260	Messerwelle	Cutter shaft	2	20
19	311643	Messerscheibe **ungeschärft für Messerwalze rechts**	Cutter disc **unsharpened for right cutting roller**	35	01
19	311660	Messerscheibe **geschärft für Messerwalze rechts**	Cutter disc **sharpened for right cutting roller**	35	01
20	311677	Distanzring 4,7	Spacer ring 4.7	34	00
19	311643	Messerscheibe **ungeschärft für Messerwalze links**	Cutter disc **unsharpened for left cutting roller**	34	01
19	311660	Messerscheibe **geschärft für Messerwalze links**	Cutter disc **sharpened for left cutting roller**	34	01
20	311677	Distanzring 4,7	Spacer ring 4.7	33	00
--	543858	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	6	00
--	543859	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	1	00
21	544446	Distanzring 5,65	Spacer ring 5.65	1	02
22	310738	Distanzring 2,75	Spacer ring 2.75	1	00
23	310293	Distanzring 4,0	Spacer ring 4.0	1	00
24	544442	Distanzring 8,4	Spacer ring 8.4	1	02

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 1
Kompakt - Schneidwalzensatz
Streifenschneider /
Salat- und Streifenschneider

picture 1
Compact Cutting Roller Set
Strip Cutting Attachment
Salad and Strip Cutting Attachment

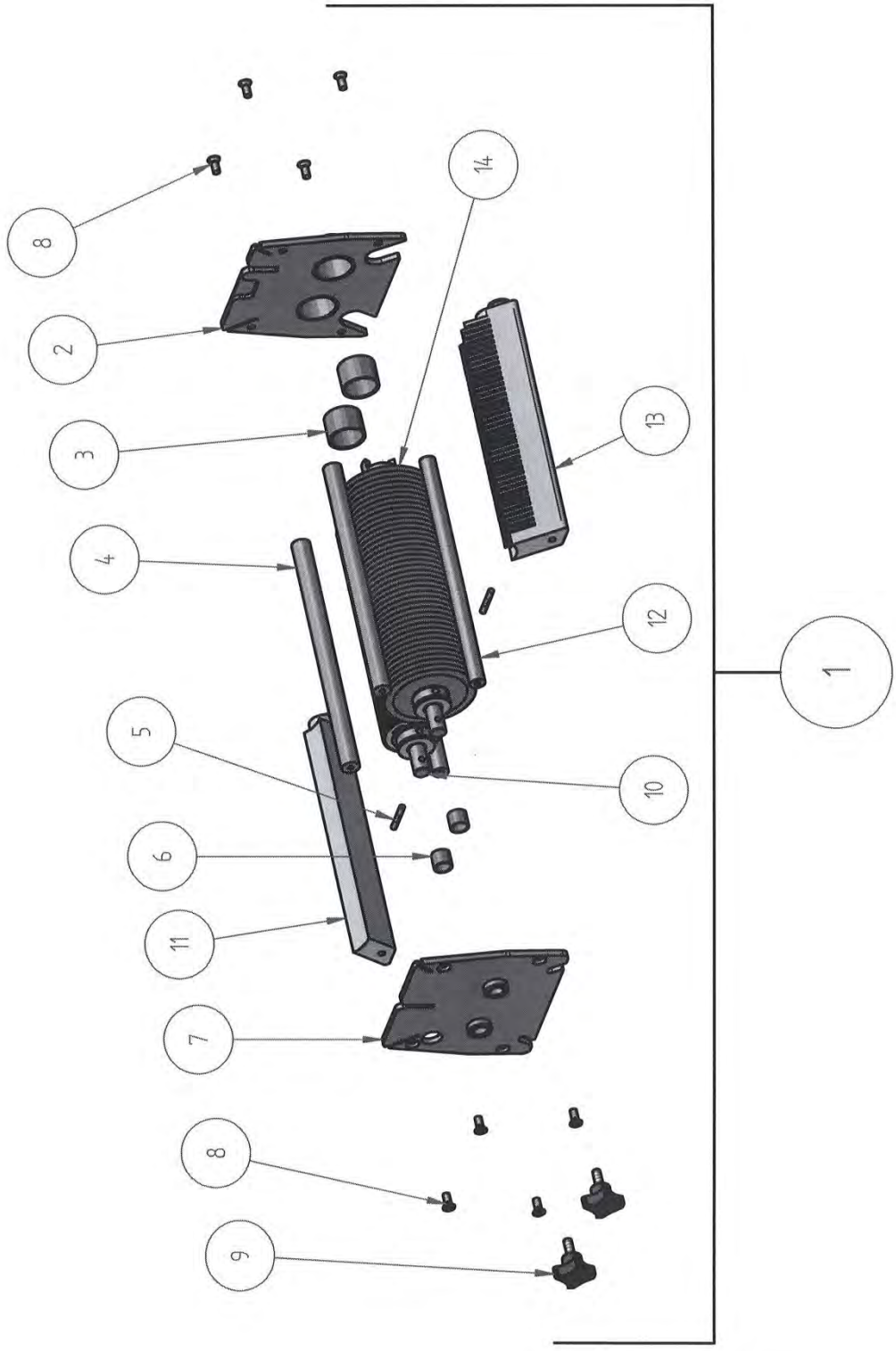


Bild 2
Kompakt - Schneidwalzensatz
Streifenschneider /
Salat- und Streifenschneider

picture 2
Compact Cutting Roller Set
Strip Cutting Attachment
Salad and Strip Cutting Attachment

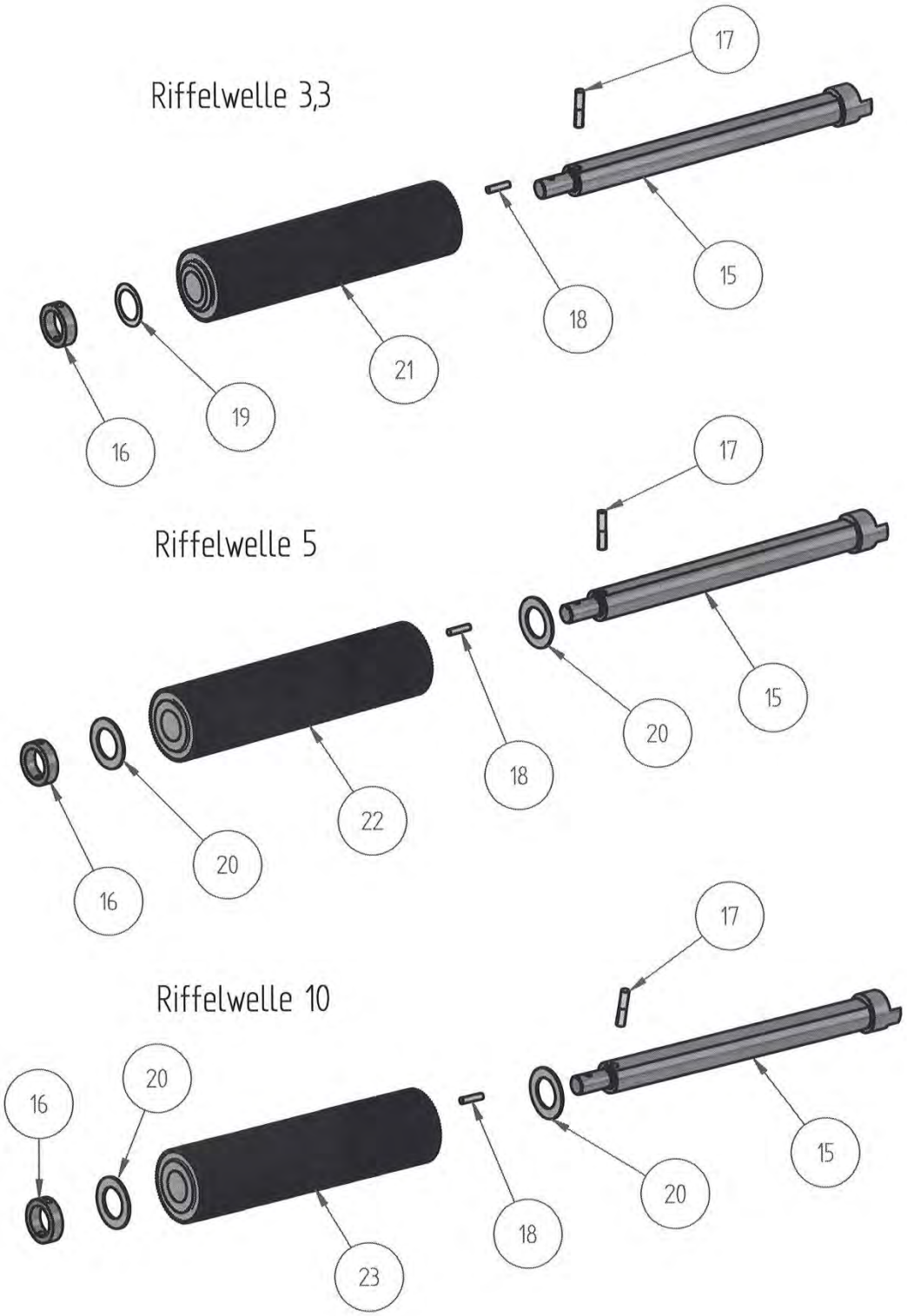


Bild 3
Kompakt - Schneidwalzensatz
Streifenschneider /
Salat- und Streifenschneider

picture 3
Compact Cutting Roller Set
Strip Cutting Attachment
Salad and Strip Cutting Attachment

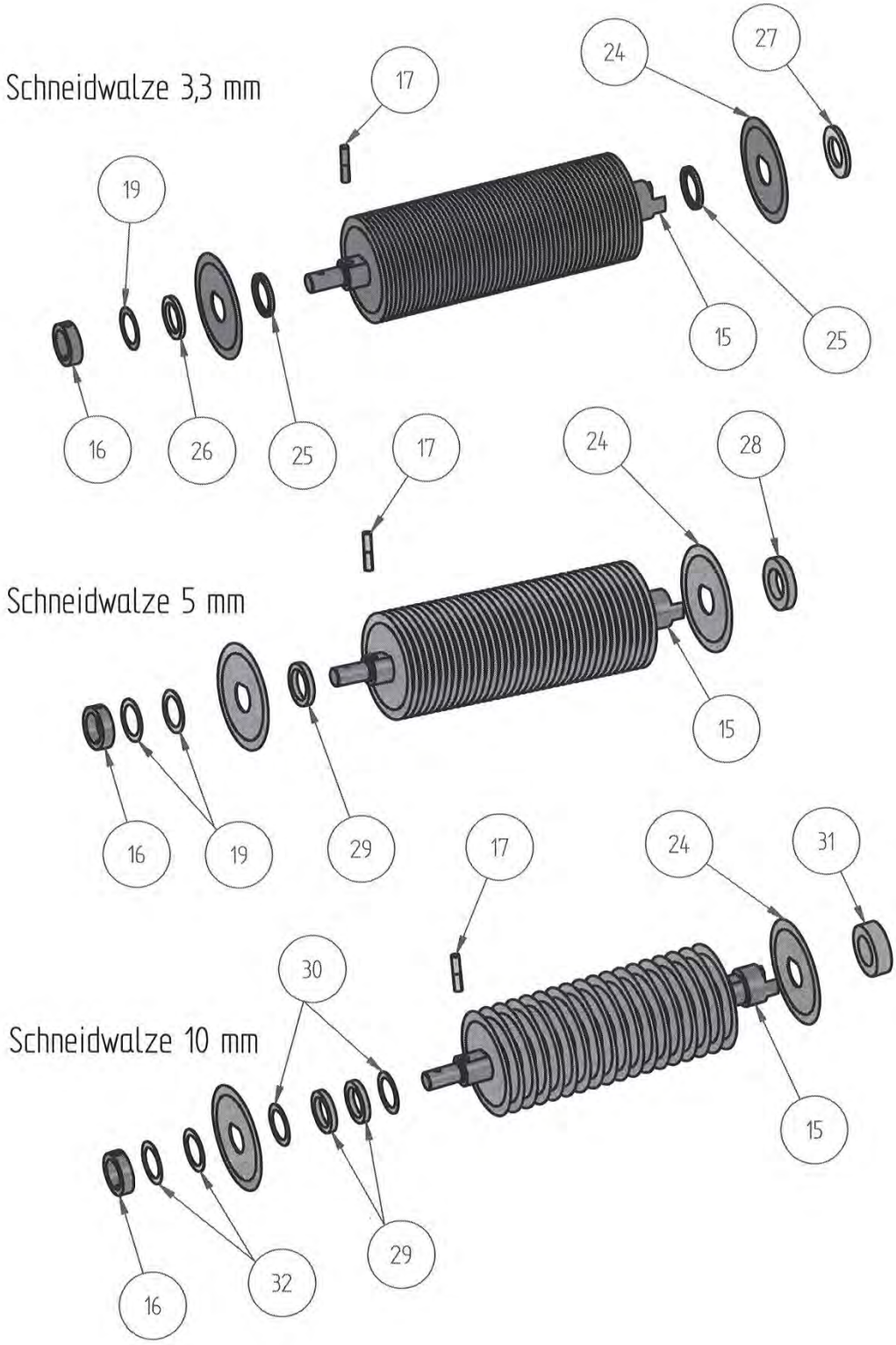


Bild 4
Kompakt - Schneidwalzensatz
Streifenschneider /
Salat- und Streifenschneider

picture 4
Compact Cutting Roller Set
Strip Cutting Attachment
Salad and Strip Cutting Attachment

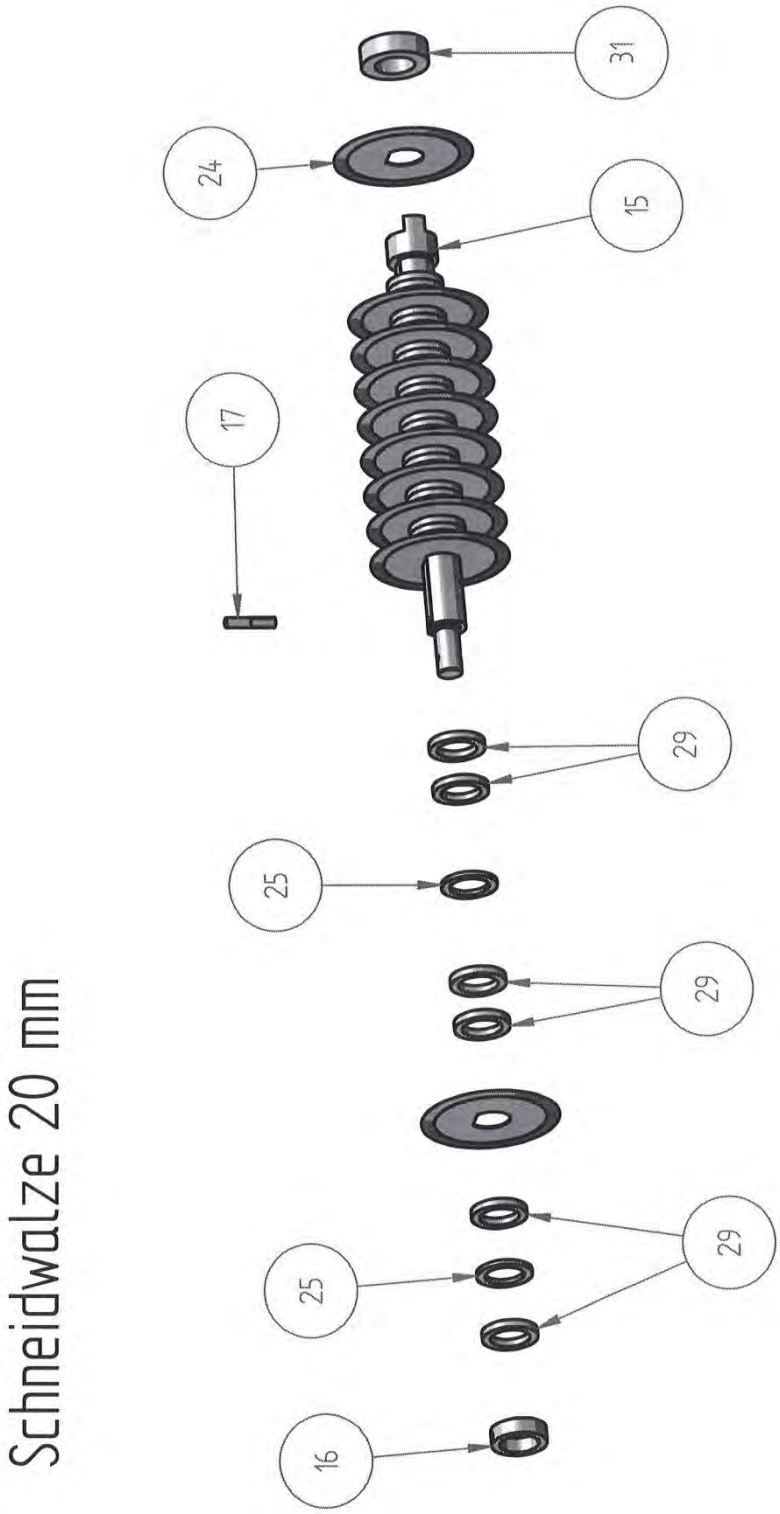
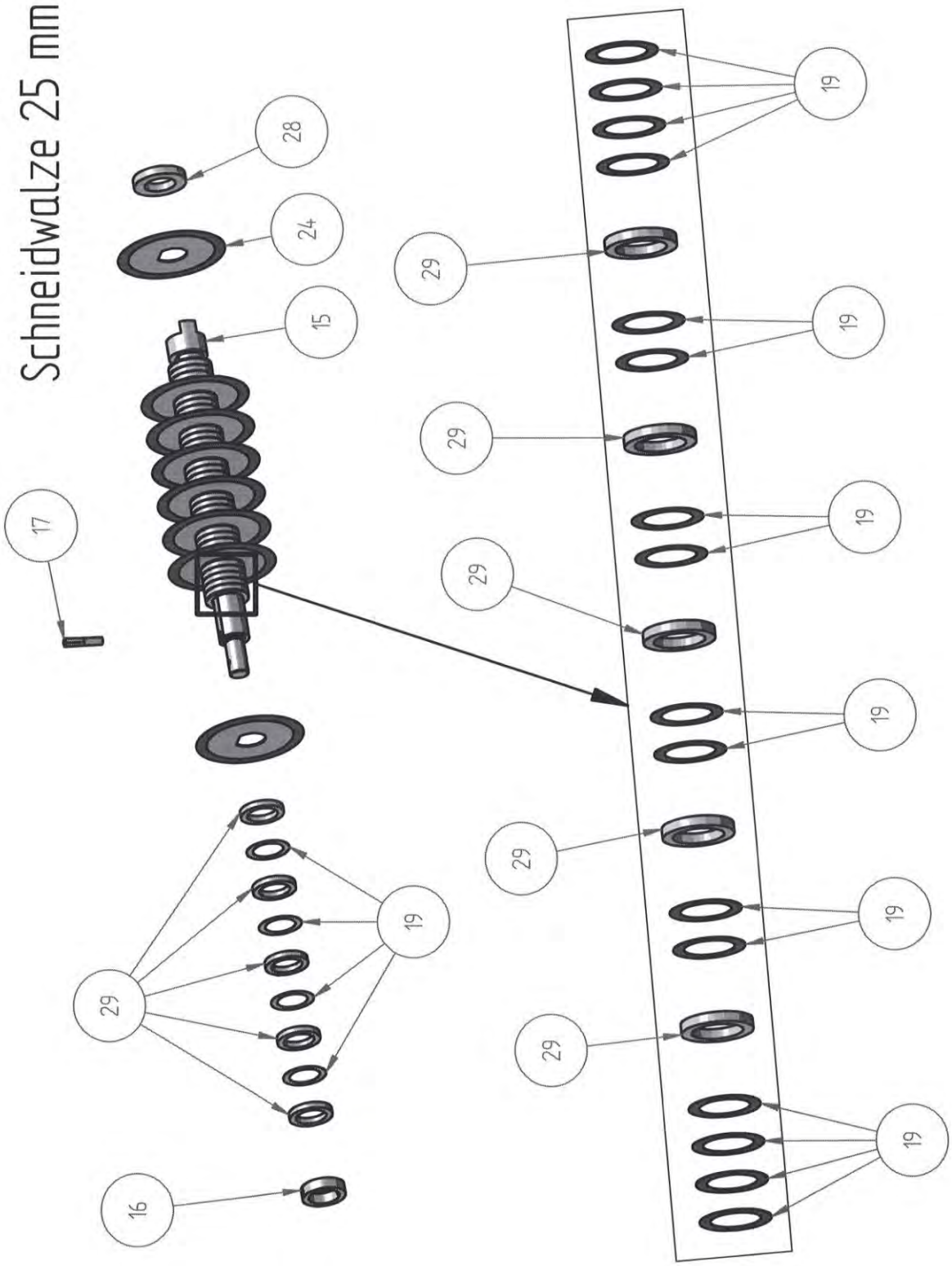


Bild 5
Kompakt - Schneidwalzensatz
Streifenschneider /
Salat- und Streifenschneider

picture 5
Compact Cutting Roller Set
Strip Cutting Attachment
Salad and Strip Cutting Attachment



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifenschneider / Salat- und Streifenschneider
Strip Cutting Attachment / Salad- and Strip Cutting Attachment

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542292**	**Kompakt Schneidwalzensatz 3,3 mm**	**Compact cutting roller set 3.3 mm**	**1**	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
7	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544465	Riffelwelle 3,3 kpl.	Grooved shaft 3.3 compl.	1	30
11	544436	Abstreifer für Riffelwelle	Comb for grooved shaft	1	17
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544433	Abstreifkamm 3,3	Comb 3.3	1	20
14	544466	Schneidwalze 3,3 kpl.	Cutting roller 3.3 compl.	1	47
1	**542293**	**Kompakt Schneidwalzensatz 5 mm**	**Compact cutting roller set 5 mm**	**1**	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
7	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544467	Riffelwelle 5 kpl.	Grooved shaft 5 compl.	1	30
11	544436	Abstreifer für Riffelwelle	Comb for grooved shaft	1	17
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544434	Abstreifkamm 5	Comb 5	1	20
14	544469	Schneidwalze 5 kpl.	Cutting roller 5 compl.	1	45
1	**542294**	**Kompakt Schneidwalzensatz 10 mm**	**Compact cutting roller set 10 mm**	**1**	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
7	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544468	Riffelwelle 10 kpl.	Grooved shaft 10 compl.	1	30
11	544436	Abstreifer für Riffelwelle	Comb for grooved shaft	1	17
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544435	Abstreifkamm 10	Comb 10	1	20
14	544470	Schneidwalze 10 kpl.	Cutting roller 10 compl.	1	43

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifenschneider / Salat- und Streifenschneider
Strip Cutting Attachment / Salad- and Strip Cutting Attachment

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542295**	**Kompakt Schneidwalzensatz 20 mm**	**Compact cutting roller set 20 mm**	**1**	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
7	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544468	Riffelwelle 10 kpl.	Grooved shaft 10 compl.	1	30
11	544436	Abstreifer für Riffelwelle	Comb for grooved shaft	1	17
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544435	Abstreifkamm 10	Comb 10	1	20
14	545892	Schneidwalze 20 kpl.	Cutting roller 20 compl.	1	43
1	**542296**	**Kompakt Schneidwalzensatz 25 mm**	**Compact cutting roller set 25 mm**	**1**	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
6	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
7	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
8	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
9	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
10	544467	Riffelwelle 5 kpl.	Grooved shaft 5 compl.	1	30
11	544436	Abstreifer für Riffelwelle	Comb for grooved shaft	1	17
12	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
13	544434	Abstreifkamm 5	Comb 5	1	20
14	545893	Schneidwalze 25 kpl.	Cutting roller 25 compl.	1	43

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Streifenschneider / Salat- und Streifenschneider
Strip Cutting Attachment / Salad- and Strip Cutting Attachment

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**544465**	**Riffelwelle 3,3 kpl.**	**Grooved shaft 3.3 compl.**	**1**	**30**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
18	310692	Zylinderstift 4m6x16	Cylindrical pin 4m6x16	1	00
19	543858	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	1	00
21	544464	Riffelwelle 3,3	Grooved shaft 3.3	1	23
--	**544467**	**Riffelwelle 5 kpl. / 25 kpl.**	**Grooved shaft 5 compl. / 25 compl.**	**1**	**30**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
18	310692	Zylinderstift	Cylindrical pin	1	00
20	544448	Anlaufscheibe 1,25	Thrust washer 1.25	2	02
22	543864	Riffelwelle 5	Grooved shaft 5	1	23
--	**544468**	**Riffelwelle 10 kpl. / 20 kpl.**	**Grooved shaft 10 compl. / 20 compl.**	**1**	**30**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
18	310692	Zylinderstift	Cylindrical pin	1	00
20	544448	Anlaufscheibe 1,25	Thrust washer 1.25	2	02
23	543866	Riffelwelle 10	Grooved shaft 10	1	23
--	**544466**	**Schneidwalze 3,3 kpl.**	**Cutting roller 3.3 compl.**	**1**	**47**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
19	310889	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	12	00
24	311097	Kreismesser	Circular cutter	58	03
25	311790	Distanzring 2,5	Spacer ring 2.5	57	00
26	310738	Distanzring 2,75	Spacer ring 2.75	1	00
27	544444	Distanzring 2,65	Spacer ring 2.65	1	02
--	**544469**	**Schneidwalze 5 kpl.**	**Cutting roller 5 compl.**	**1**	**45**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
19	310889	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	4	00
24	311097	Kreismesser	Circular cutter	40	03
28	544446	Distanzring 5,65	Spacer ring 5.65	1	02
29	310293	Distanzring 4	Spacer ring 4	38	00

Streifenschneider / Salat- und Streifenschneider
Strip Cutting Attachment / Salad- and Strip Cutting Attachment

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
--	**544470**	**Schneidwalze 10 kpl.**	**Cutting roller 10 compl.**	**1**	**43**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
24	311097	Kreismesser	Circular cutter	20	03
29	310293	Distanzring 4	Spacer ring 4	38	00
30	310889	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	76	00
31	544443	Distanzring 10,45	Spacer ring 10.45	1	01
32	543859	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	2	00
--	**545892**	**Schneidwalze 20 kpl.**	**Cutting roller 20 compl.**	**1**	**43**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
24	311097	Kreismesser	Circular cutter	10	03
25	311790	Distanzring 2,5	Spacer ring 2.5	10	00
29	310293	Distanzring 4	Spacer ring 4	38	00
31	544443	Distanzring 10,45	Spacer ring 10.45	1	01
--	**545893**	**Schneidwalze 25 kpl.**	**Cutting roller 25 compl.**	**1**	**43**
15	543260	Messerwelle	Cutter shaft	1	20
16	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	1	05
17	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	1	00
19	310889	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	116	00
24	311097	Kreismesser	Circular cutter	8	03
28	544446	Distanzring 5,65	Spacer ring 5.65	1	02
29	310293	Distanzring 4	Spacer ring 4	40	00

Bild 1
Mürbewalzensatz 4mm

picture 1
Tenderizing Cutting Roller Set 4 mm

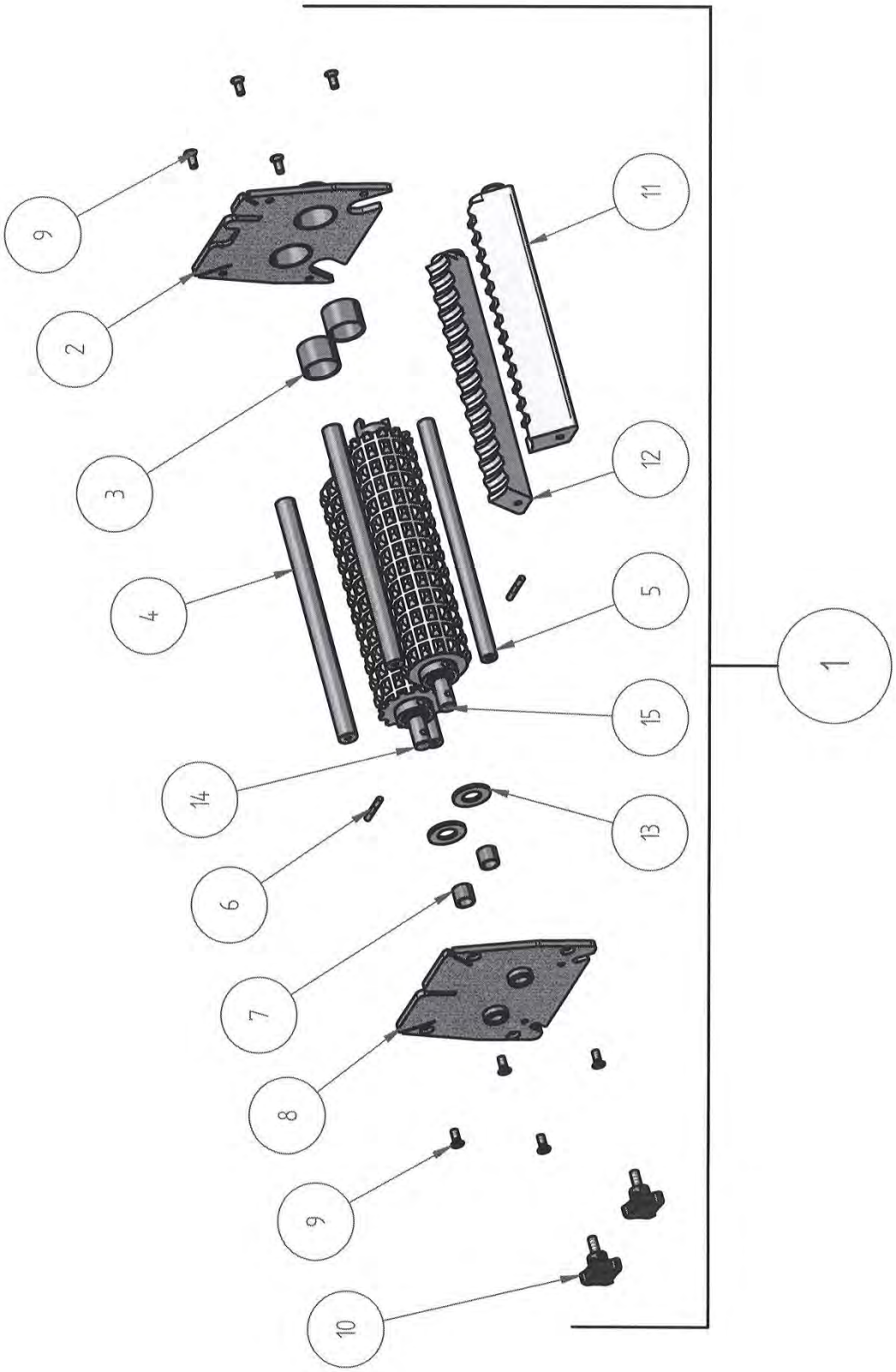


Bild 2
Mürbewalzensatz 4mm

picture 2
Tenderizing Cutting Roller Set 4 mm

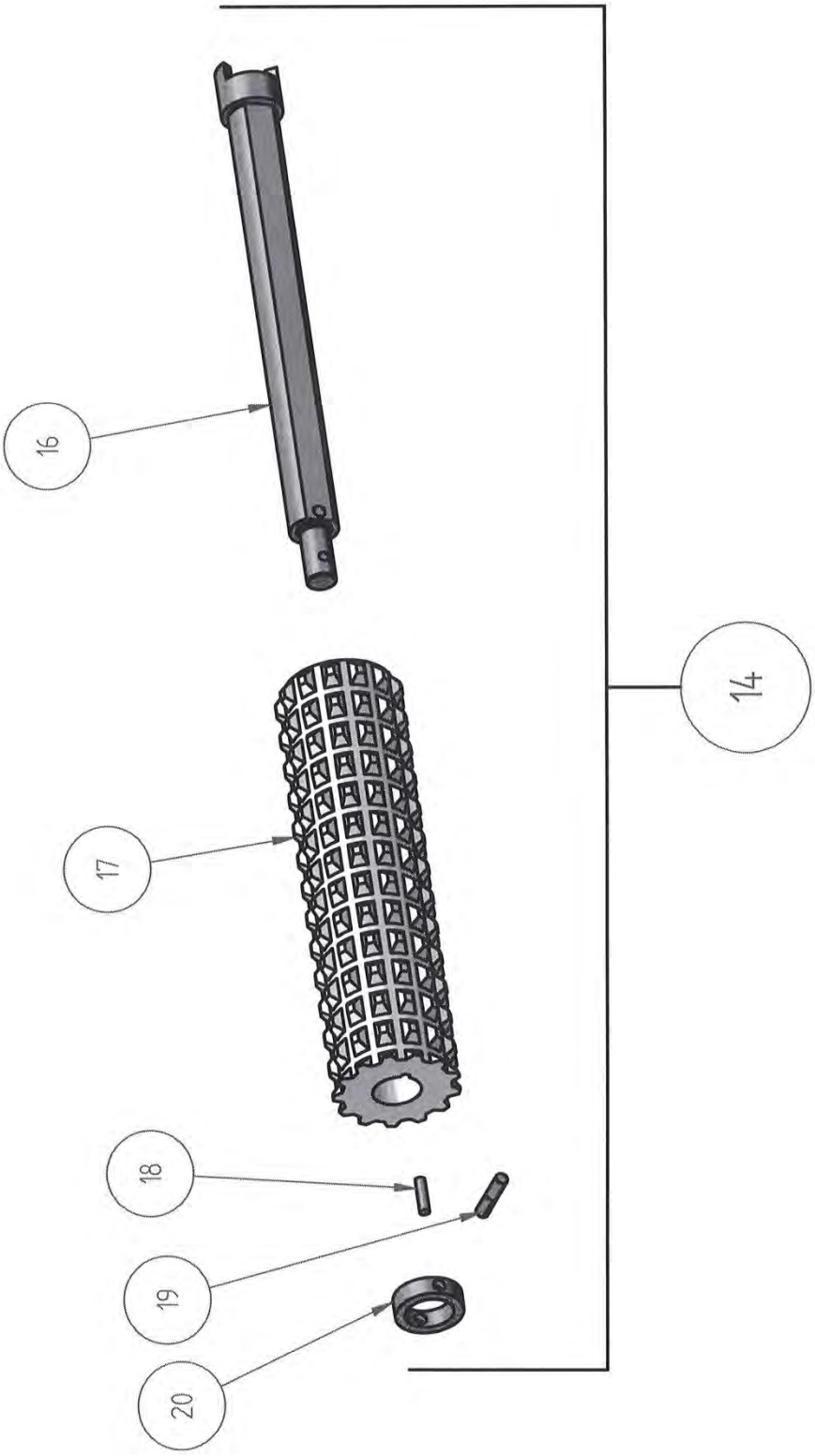
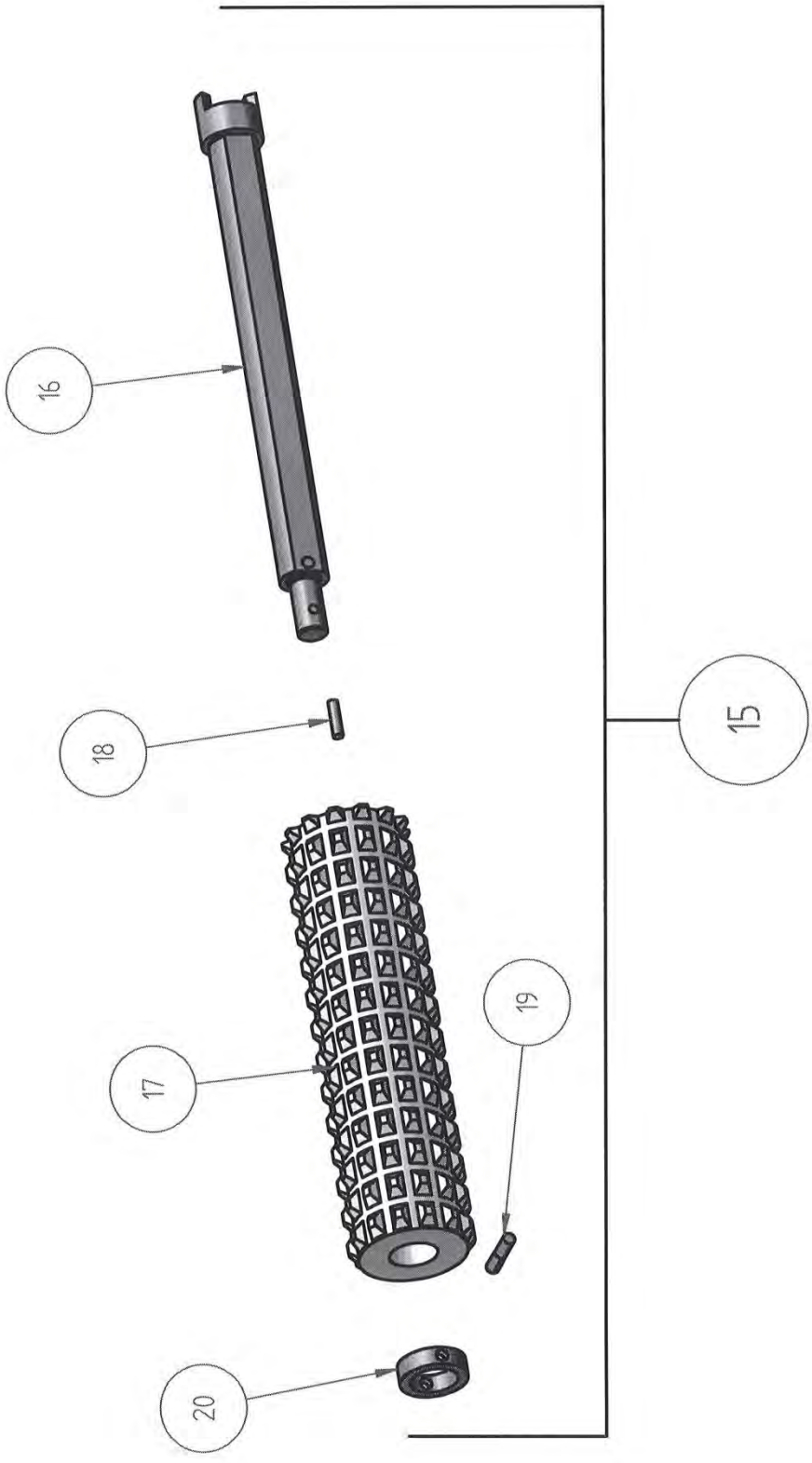


Bild 3
Mürbewalzensatz 4mm

picture 3
Tenderizing Cutting Roller Set 4 mm



FEUMA Gastromaschinen GmbH

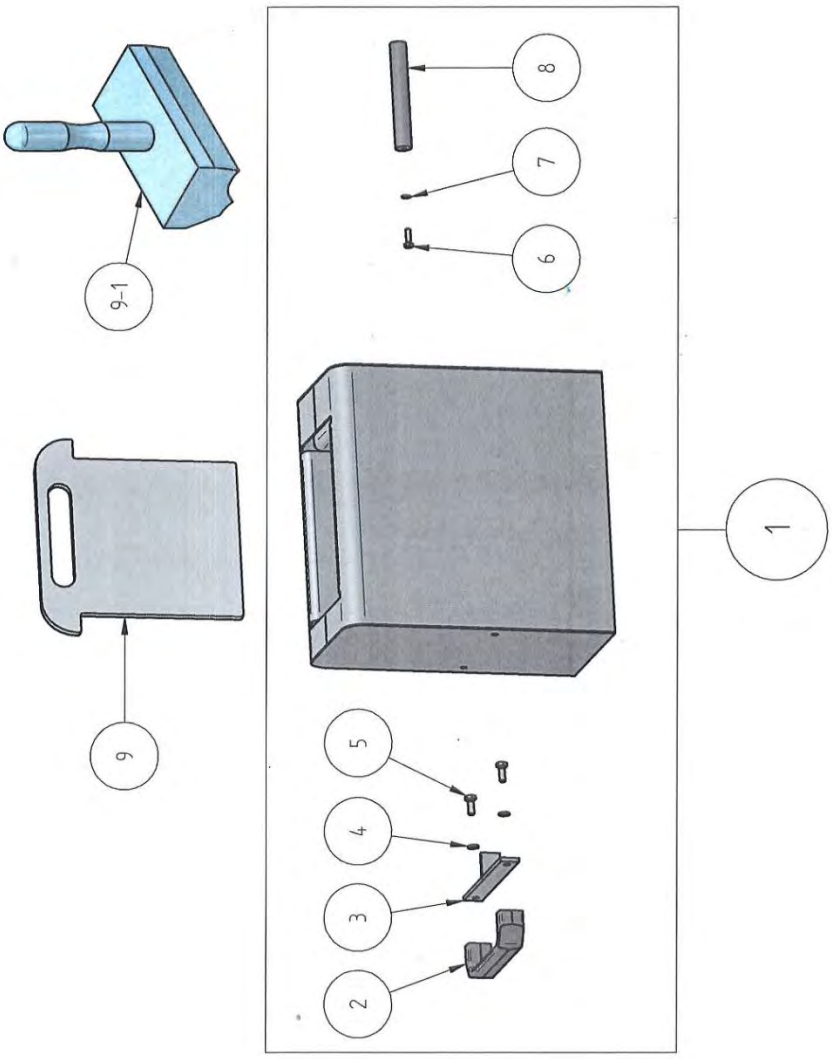
Mürbewalzensatz 4 mm
Tenderizing Cutting Roller Set 4 mm

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542282	Mürbewalzensatz 4 mm	Tenderizing cutting roller set 4 mm	1	*
2	544457	Lagerschild Kuppelseite	Bearing plate dome side	1	20
3	311634	Buchse	Bushing	2	00
4	544432	Stab 14	Rod 14	2	06
5	544431	Stab 12	Rod 12	2	06
6	310309	Knebelkerbstift 4x28	Centre grooved pin 4x28	2	00
7	544449	Gleitlager 12	Sliding bearing 12	2	01
8	544456	Lagerschild Stirnseite	Bearing plate front side	1	19
9	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	8	00
10	544453	Spannschraube	Clamping screw	2	03
11	545674	Abstreifkamm rechts	Comb right	1	21
12	545673	Abstreifkamm links	Comb left	1	21
13	544472	Anlaufscheibe 2,3	Thrust washer 2.3	2	01
14	545672	Mürbewalze links kpl.	Tenderizing cutting roller left compl.	1	41
15	545682	Mürbewalze rechts kpl.	Tenderizing cutting roller right compl.	1	41
16	543260	Messerwelle	Cutter shaft	2	20
17	545396	Mürbewalze	Tenderizing cutting roller	2	23
18	310692	Zylinderstift 4m6x16	Cylindrical pin 4m6x16	2	00
19	310611	Passkerbstift 5x26	Grooved dowel pin 5x26	2	00
20	543849	Abschlussring für Messerwelle	End ring for cutter shaft	2	05

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Trichterhaube
Salat- und Streifenschneider

Hopper hood
Salad and Strip Cutting Attachment



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Trichterhaube Salat- und Streifenschneider
Hopper hood Salad and Strip Cutting Attachment

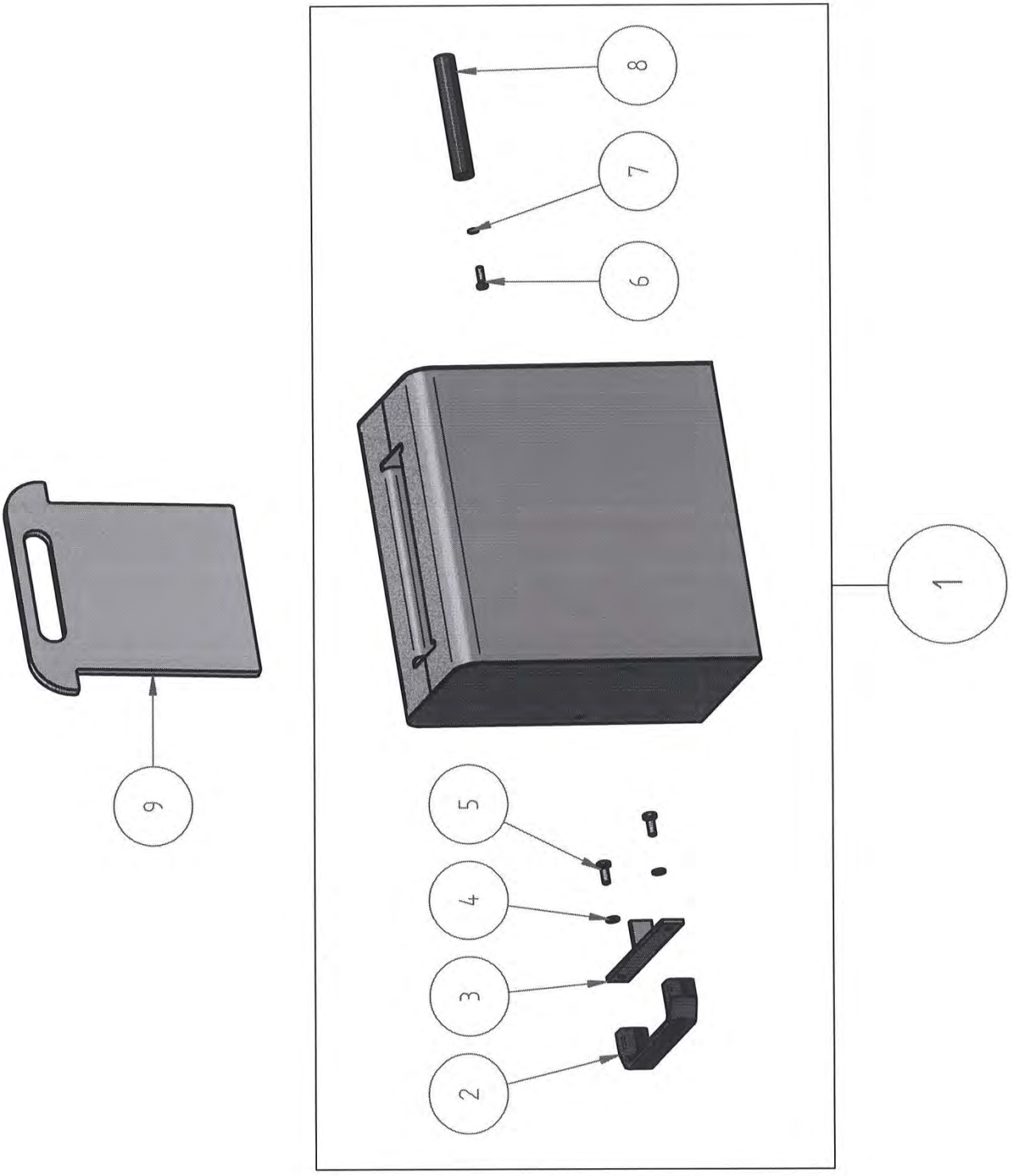
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**545558**	**Trichterhaube SA-ST-S**	**Hopper hood SA-ST-S**	**1**	*
2	543144	Bügelgriff	Bow-type handle	1	03
3	544835	Halter	Bracket	1	06
4	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
5	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	2	00
6	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	1	00
7	310656	Federring B5	Split washer B5	1	00
8	545556	Magnethalter	Magnet holder	1	19
9	543058	Stopfer	Pestle	1	13
9-1	545670	Stopfer Salat	Salad pestle	1	26

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Trichterhaube
Fleischsteaker
Streifenschneider

Hopper hood
Meat Steaker
Strip Cutting Attachment



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Trichterhaube Streifenschneider / Fleischsteaker
Hopper hood Strip Cutting Attachment / Meat Steaker

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**545557**	**Trichterhaube FS**	**Hopper hood FS**	**1**	*
2	543144	Bügelgriff	Bow-type handle	1	03
3	544835	Halter	Bracket	1	06
4	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
5	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	2	00
6	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	1	00
7	310656	Federring B5	Split washer B5	1	00
8	545556	Magnethalter	Magnet holder	1	19
9	543058	Stopfer	Pestle	1	13

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Bild 1
Fleischmürber verstellbar

picture 1
Meat Tenderizer adjustable

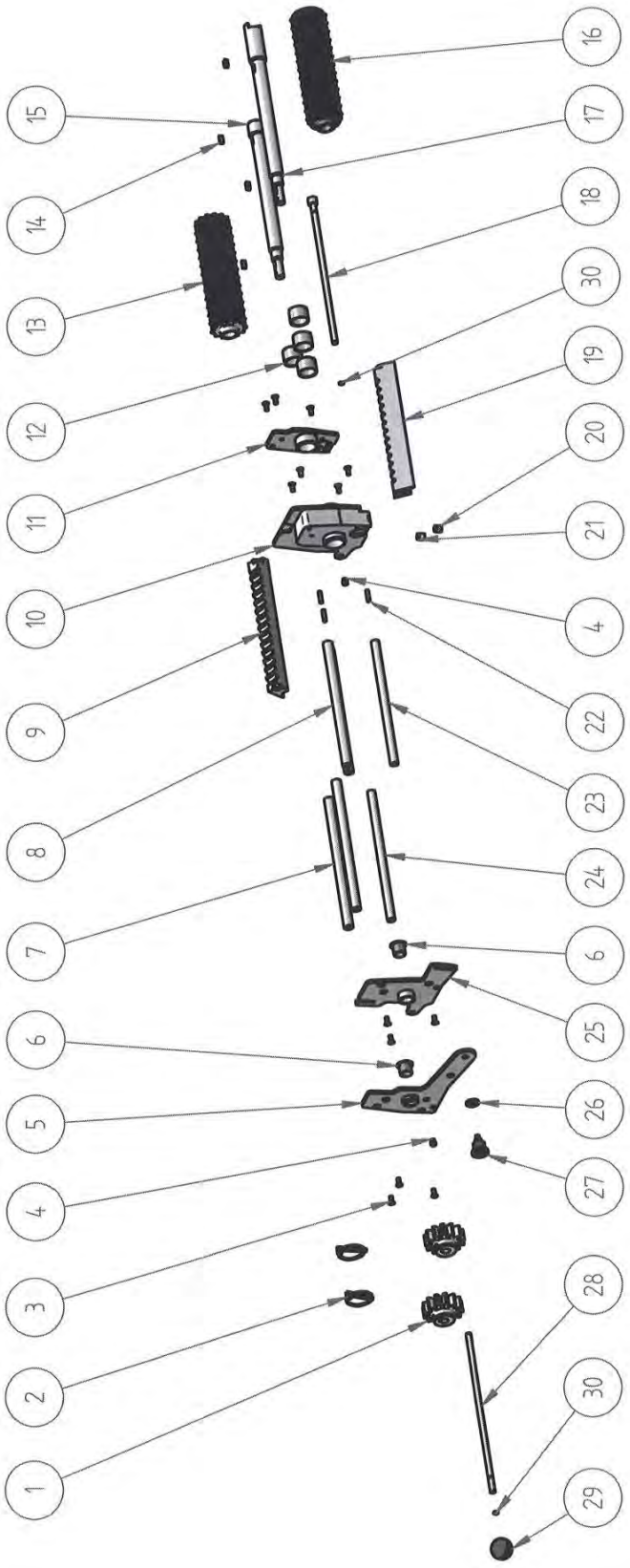
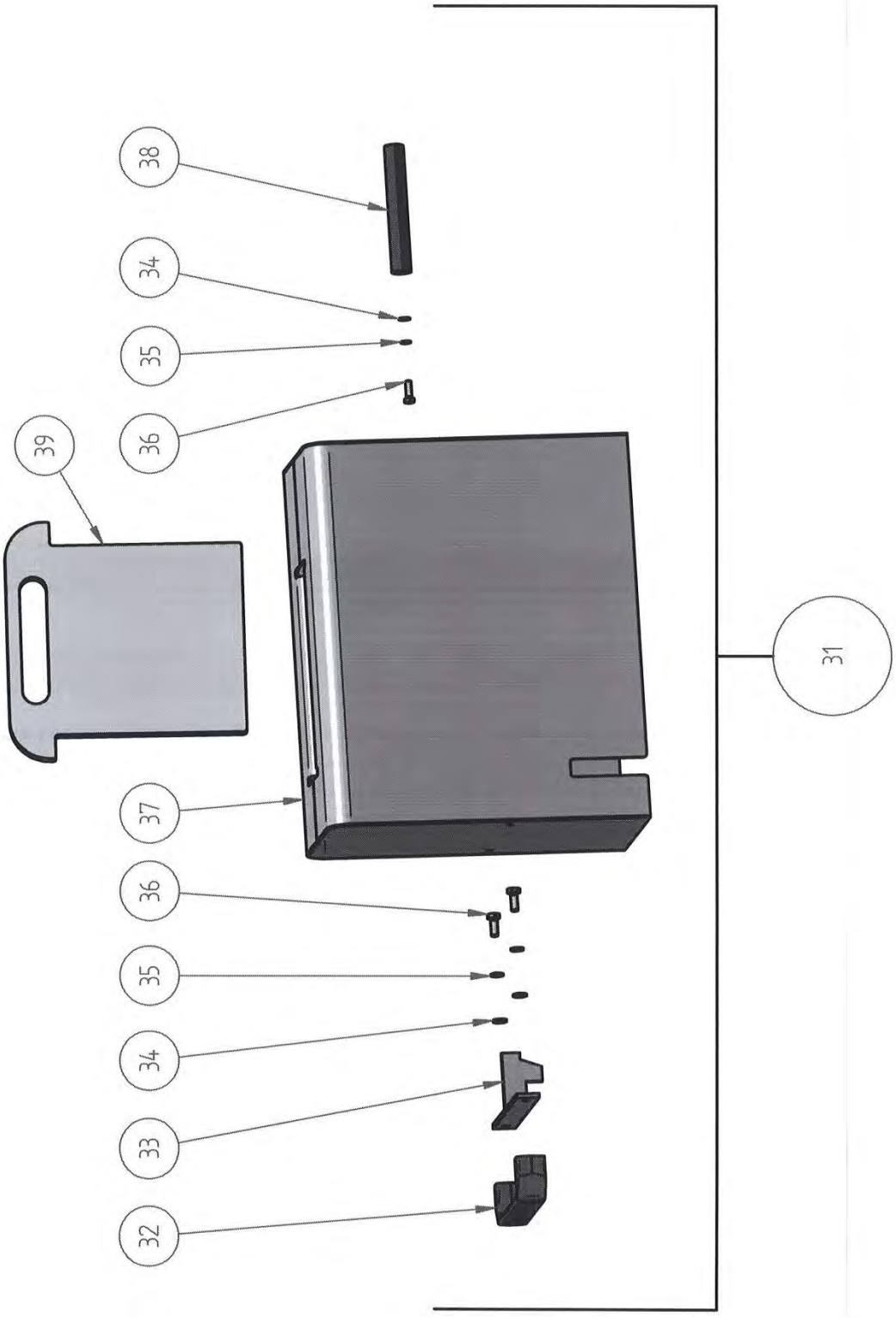


Bild 2
Fleischmürber verstellbar

picture 2
Meat Tenderizer adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

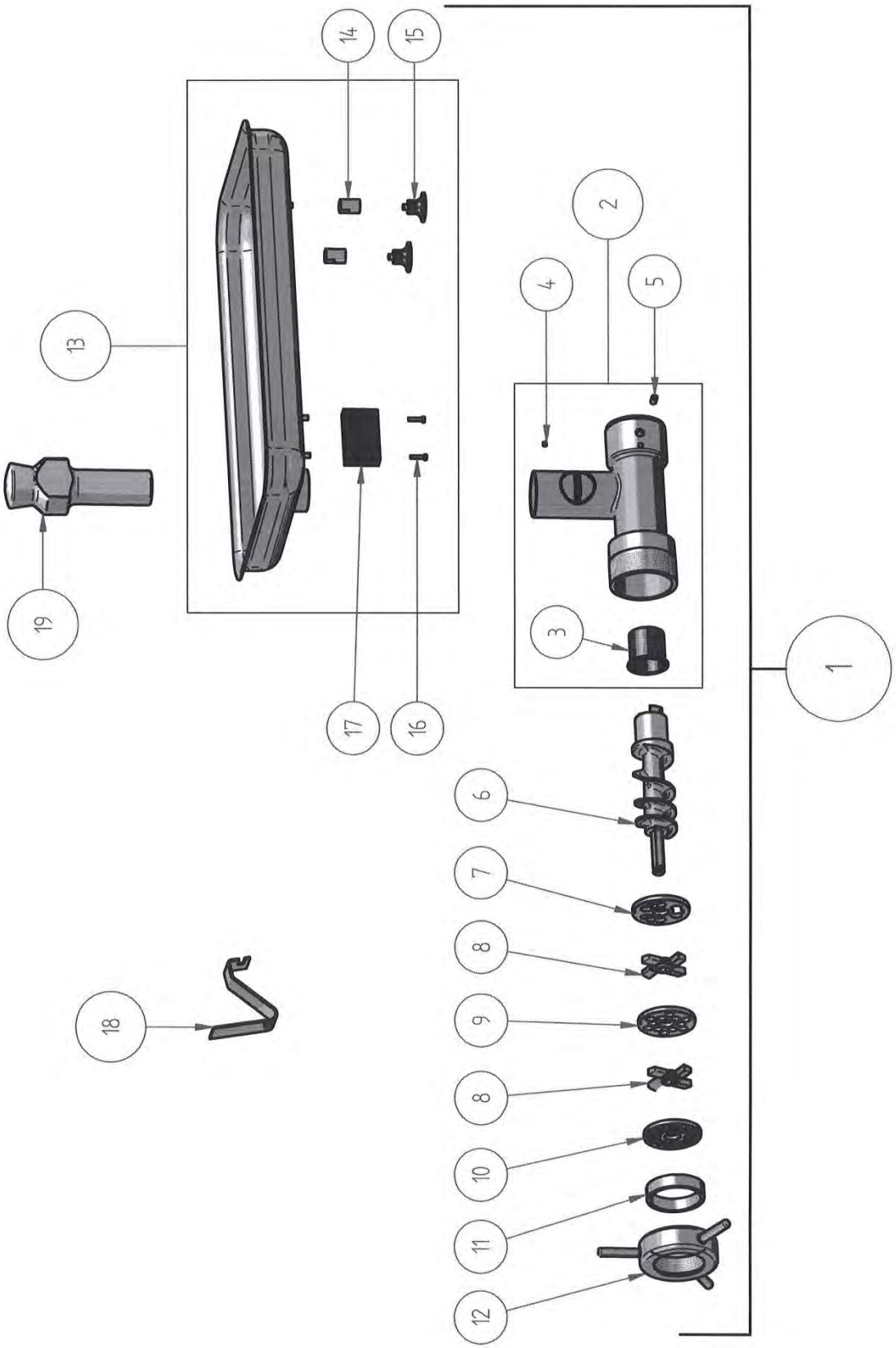
Fleischmürber verstellbar 2 - 6mm (Bj. 2017)
1 - 5mm (ab 01/2018)
Meat Tenderizer Adjustable 2 - 6mm (construction year 2017)
1 - 5mm (from 01/2018)

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545662	Stirnrad	Spur gear	2	17
2	311143	Klappsplint 4,5 mm	Linchpin 4.5 mm	2	02
3	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	13	00
4	545665	Zapfenschraube	Shoulder screw	2	00
5	545651	Lagerschild B2	End plate B2	1	17
6	312020	Gleitlager	Sliding bearing	2	02
7	545659	Stab 14 - 225	Rod 14 – 225	2	06
8	545658	Stab 14 - 215	Rod 14 – 215	2	06
9	545639	Abstreifkamm B	Comb B	1	21
10	545643	Frontplatte kpl.	Front plate compl.	1	35
11	545650	Lagerschild B1	End plate B1	1	17
12	311634	Gleitlagerbuchse	Sliding bearing bush	4	02
13	545653	Mürbewalze B	Tenderizing cutting roller B	1	23
14	311531	Passfeder 5x5x14	Feather key 5x5x14	4	00
15	545655	Mürbewelle B	Tenderizer shaft B	1	20
16	545652	Mürbewalze A	Tenderizing cutting roller A	1	23
17	545654	Mürbewelle A	Meat tenderizer shaft A	1	22
18	545660	Stab A	Rod A	1	12
19	545638	Abstreifkamm A	Comb A	1	21
20	545663	Stopfen blau	Plug blue	1	02
21	545664	Stopfen weiß	Plug white	1	02
22	310712	Gewindestift M5x20	Threaded pin M5x20	3	00
23	545656	Stab 12 - 215	Rod 12 – 215	1	06
24	545657	Stab 12 - 225	Rod 12 – 225	1	06
25	545649	Lagerschild A2	End plate A2	1	17
26	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	1	00
27	311831	Miniraster	Mini catch	1	05
28	545661	Stab B	Rod B	1	12
29	543227	Kugelknopf	Ball knob	1	01
30	310426	Nullring 4x2	Zero ring 4x2	2	00
31	545555	Trichterhaube Mürber verstellbar	Meat tenderizer hopper hood, adjustable	1	*
32	543144	Bügelgriff	Bow-type handle	1	03
33	545635	Halter	Bracket	1	07
34	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	3	00
35	310657	Federring B6	Split washer B6	3	00
36	311217	Sechskantschraube M6x18	Hexagon screw M6x18	3	00
37	545683	Trichterhaube geschweißt	Welded hopper hood	1	42
38	545556	Magnethalter	Magnet holder	1	19
39	543058	Stopfer	Pestle	1	13

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Fleisch- und Gemüsewolf FW 82 GSF

Meat and Vegetable Mincer FW 82 GSF



FEUMA Gastromaschinen GmbH

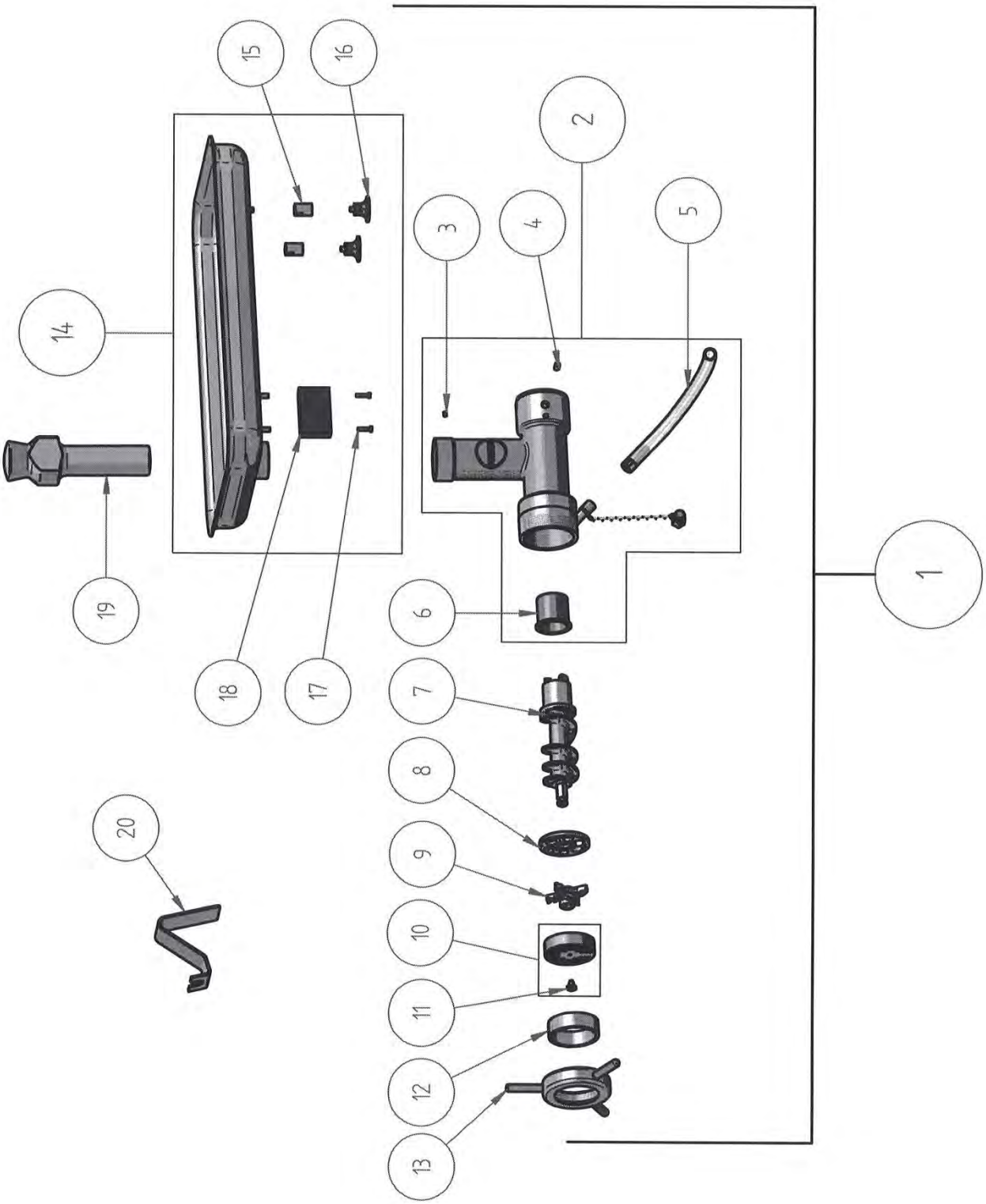
Fleisch- und Gemüsewolf FW 82 GSF
Meat and Vegetable Mincer FW 82 GSF

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542451	Fleisch- und Gemüsewolf FW 82 GSF	Meat and vegetable mincer FW 82 GSF	1	*
2	543985	Gehäuse 82	Casing 82	1	44
3	312734	Gleitlager	Sliding bearing	1	14
4	312122	Passkerbstift 5x6	Grooved dowel pin 5x6	1	00
5	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
6	543986	Schnecke	Worm screw	1	36
7	543266-L&W	Vorschneider INOX	Pre-cutter INOX	1	*
8	543267-L&W	Kreuzmesser INOX	Cross blades INOX	2	*
9	543272-L&W	Lochscheibe 13 mm INOX	Perforated disc 13 mm INOX	1	*
10	543270-L&W	Lochscheibe 5 mm INOX	Perforated disc 5 mm INOX	1	*
--	543271-L&W	Lochscheibe 7,8 mm INOX	Perforated disc 7.8 mm INOX	1	*
--	543268-L&W	Lochscheibe 2 mm INOX	Perforated disc 2 mm INOX	1	*
--	543269-L&W	Lochscheibe 3 mm INOX	Perforated disc 3 mm INOX	1	*
--	542753	Pastetenscheibe	Pastry disk	1	*
11	543045	Einlegering 18 mm	Spacer ring 18 mm	1	*
--	543048	Einlegering 36 mm	Spacer ring 36 mm	1	*
12	543667	Überwurfmutter	Cap nut	1	27
13	545559	Fleischwolfschale kpl.	Mincer pan compl.	1	42
14	543672	Distanzstück	Spacer	2	10
15	543019	Saugfuß	Suction cup	2	01
16	311216	Zylinderschraube M5x20	Cylinder screw M5x20	2	00
17	543670	Magnethalter	Magnet holder	1	19
18	543035	Ausziehhaken	Pull-out hook	1	04
19	543046	Stopfer	Pestle	1	03
Parts for HU 1020-2 extendible					
13	545888	Fleischwolfschale kpl.	Mincer pan compl.	1	42
14	545889	Distanzstück 28	Spacer 28	2	10
16	311554	Zylinderschraube M5x75	Cylinder screw M5x75	2	00
17	545887	Magnethalter	Magnet holder	1	19
19	545885	Stopfer	Pestle	1	21

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Fleisch- und Separierwolf SWF 82

Mincing and Separaiting Unit SWF 82



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Fleisch- und Separierwolf SWF 82
Mincing and Separating Unit SWF 82

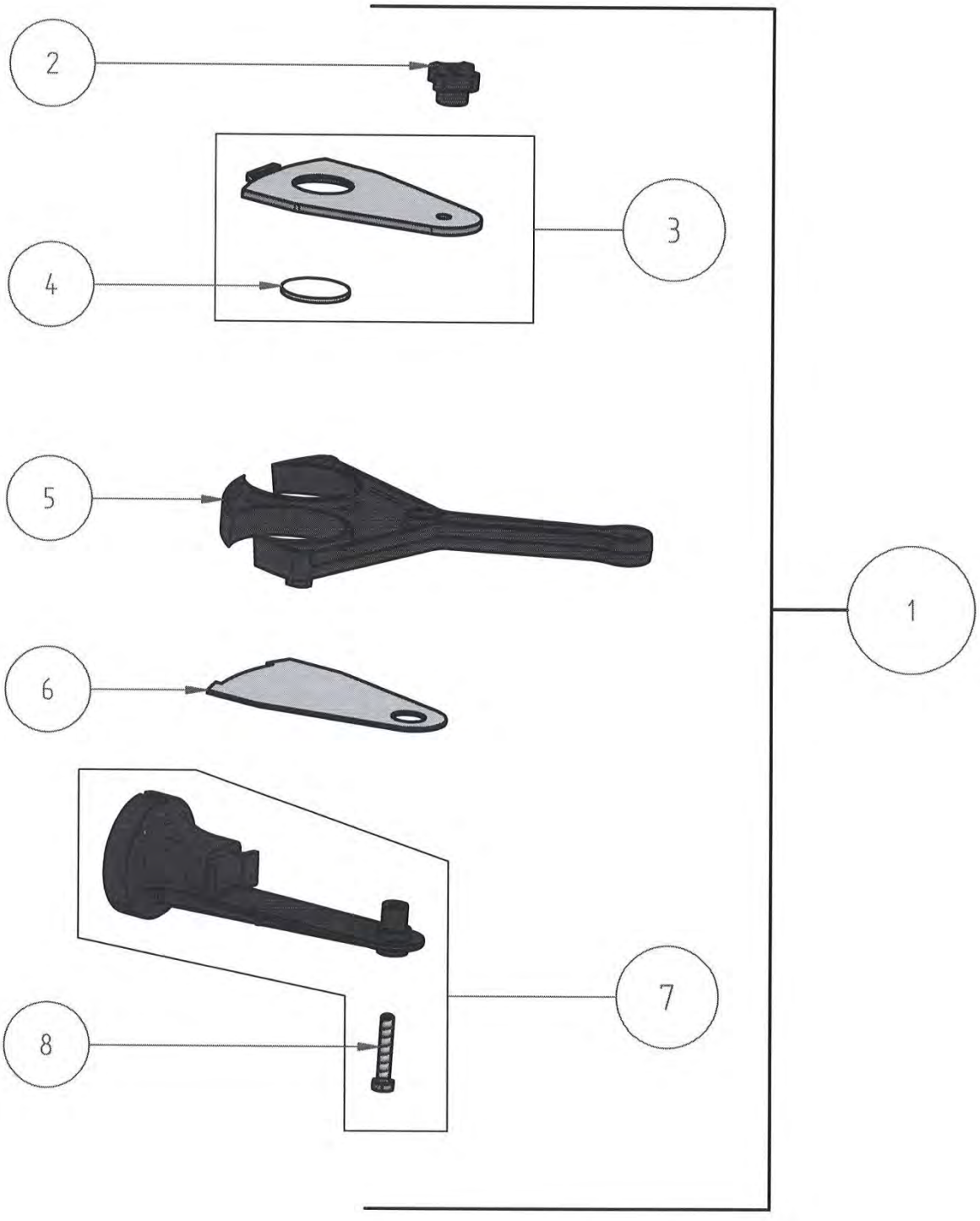
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542449	Fleisch- und Separierwolf SWF 82	Mincing and separating unit SWF 82	1	*
2	543990	Gehäuse kpl.	Housing compl.	1	46
3	312122	Passkerbstift 5x6	Grooved dowel pin 5x6	1	00
4	310691	Schaftschraube	Shaft screw	1	00
5	543682	Schlauch mit Tülle	Hose with nozzle	1	13
6	312734	Gleitlager	Sliding bearing	1	14
7	543983	Schnecke	Worm screw	1	36
8	543266-L&W	Vorschneider INOX	Pre-cutter INOX	1	*
9	543678	Separiermesser	Separating blade	1	*
10	543679	Separierlochscheibe 3 mm	Perforated separating disk 3 mm	1	*
--	543680	Separierlochscheibe 5 mm	Perforated separating disk 5 mm	1	*
11	543686	Zapfen	Dowel pin	1	08
12	543696	Einlegering 25 INOX	Spacer ring 25 INOX	1	*
13	543992	Überwurfmutter	Cap nut	1	27
14	545559	Fleischwolfschale kpl.	Mincer pan compl.	1	41
15	543672	Distanzstück	Spacer	2	07
16	543019	Saugfuß	Suction cup	2	01
17	311216	Zylinderschraube M5x20	Cylinder screw M5x20	2	00
18	543670	Magnethalter	Magnet holder	1	19
19	543046	Stopfer	Pestle	1	03
20	543035	Ausziehhaken	Pull-out hook	1	04

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Portioniereinrichtung PE

Portioning Device PE



Portioniereinrichtung PE
Portioning Device PE

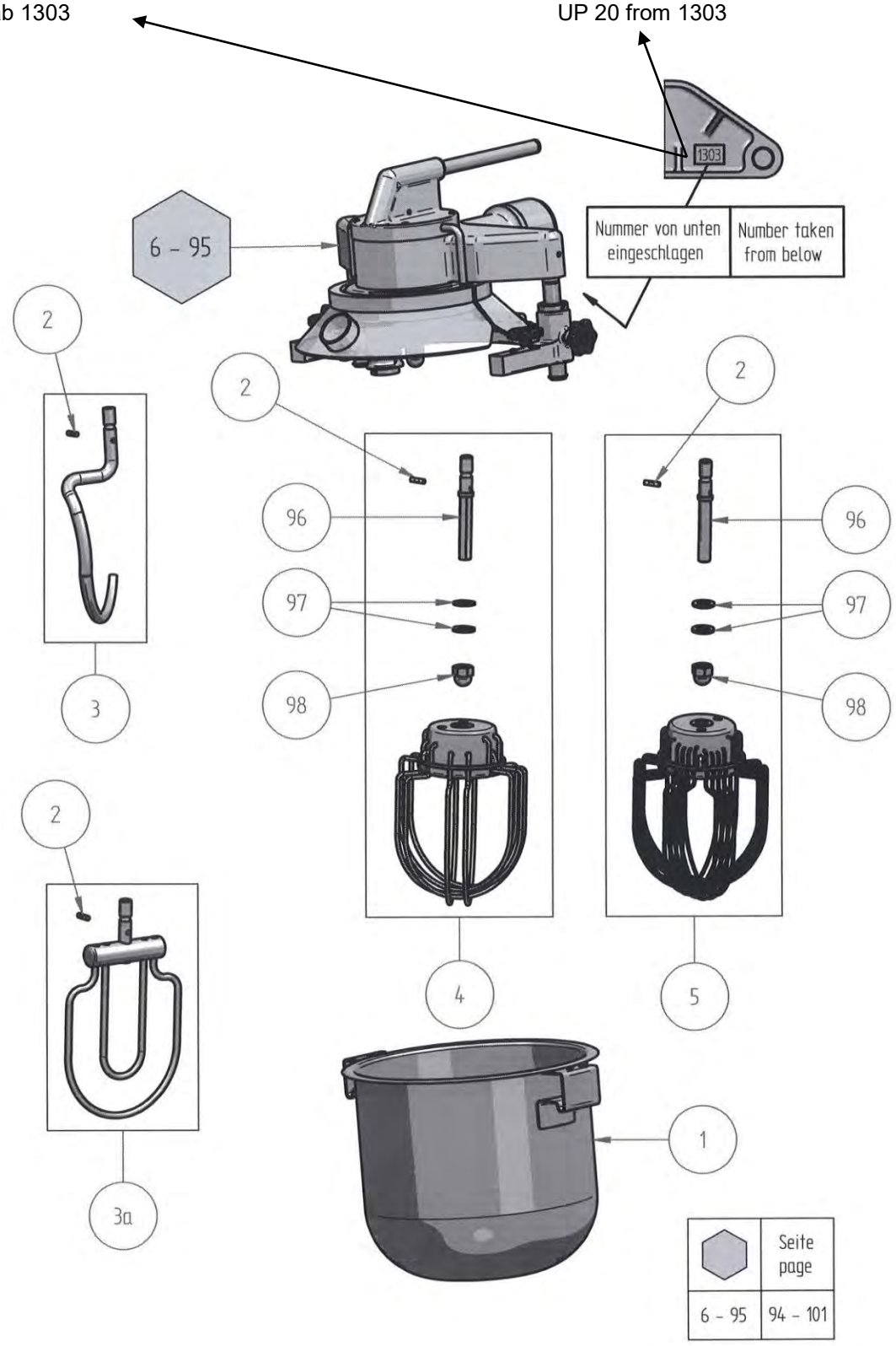
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542260	Portioniereinrichtung PE	Portioning device PE	1	*
2	543220	Drehgriff	Turning handle	1	03
3	543221	Schließplatte	Closing plate	1	12
4	543311	Sichtscheibe	Inspection pane	1	02
5	543222	Füllplatte 80g	Filling plate 80g	1	19
--	543223	Füllplatte 100g	Filling plate 100g	1	19
6	543224	Zwischenplatte	Intermediate plate	1	03
7	543225	Füllträger	Filling carrier	1	18
8	311215	Sechskantschraube M8x45	Hexagon screw M8x45	1	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 1
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 2
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303

⬡	Seite page
17 - 23	95
24 - 28	96
29 - 95	97 - 101

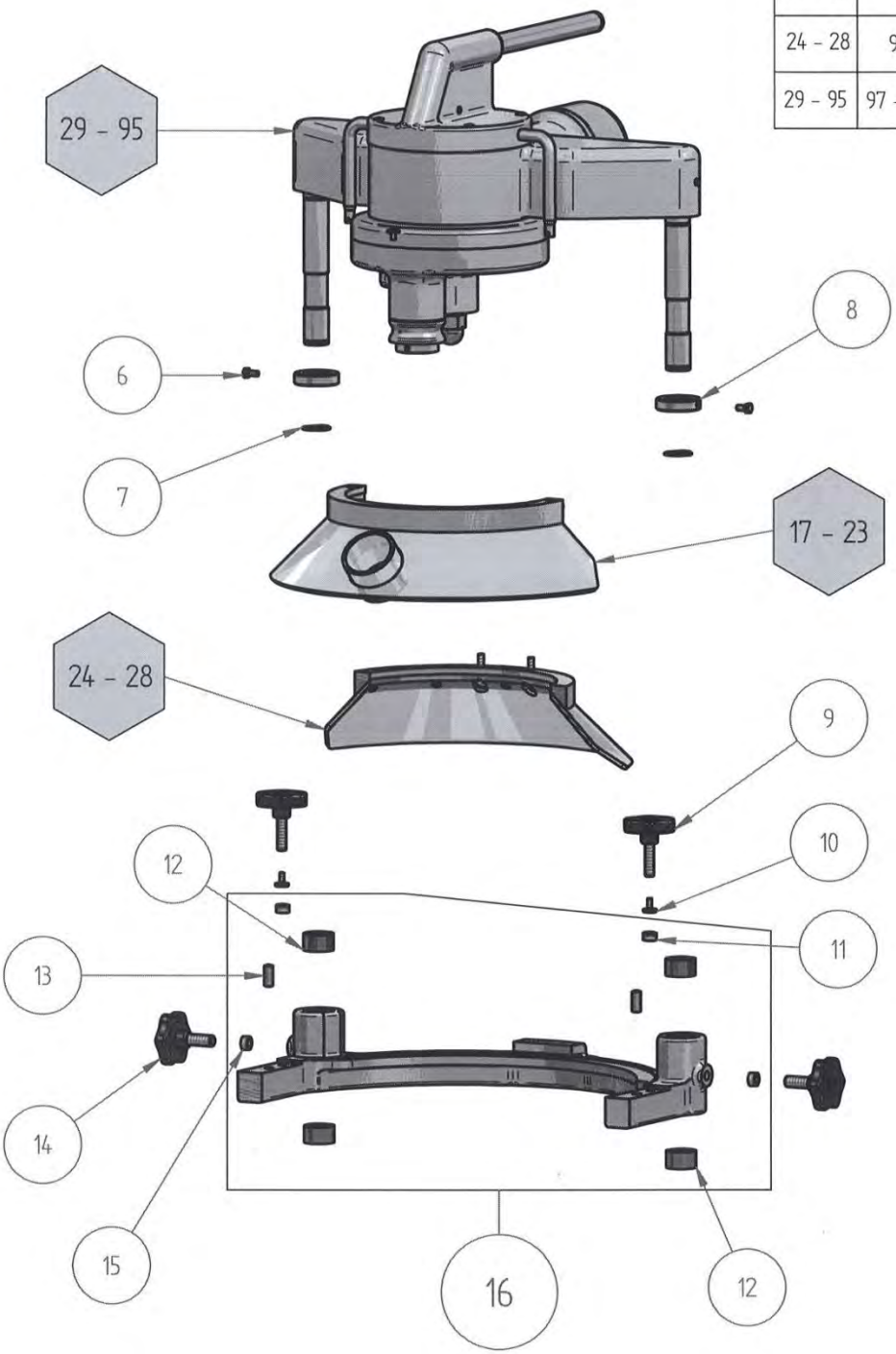


Bild 3
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 3
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303

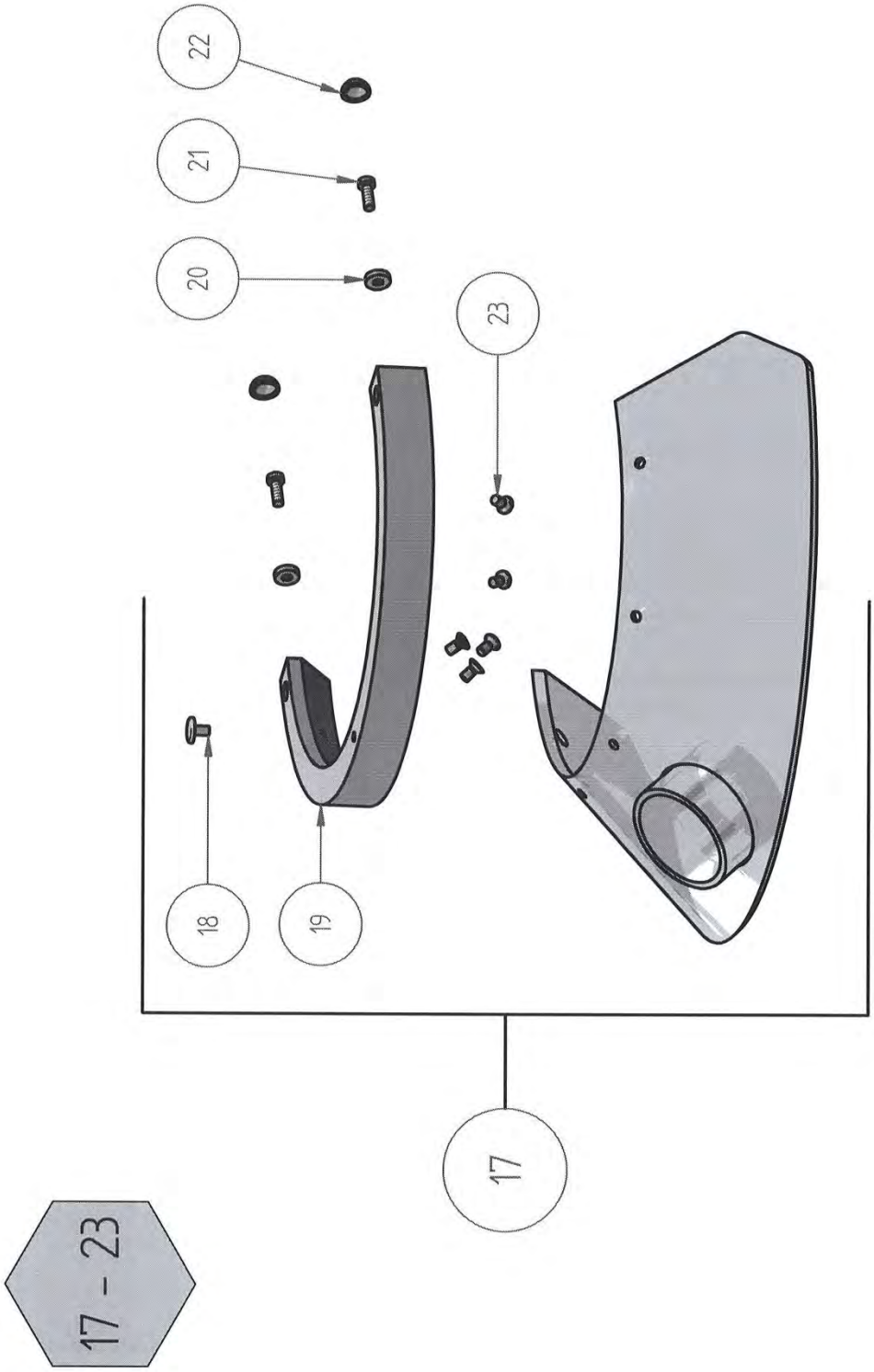
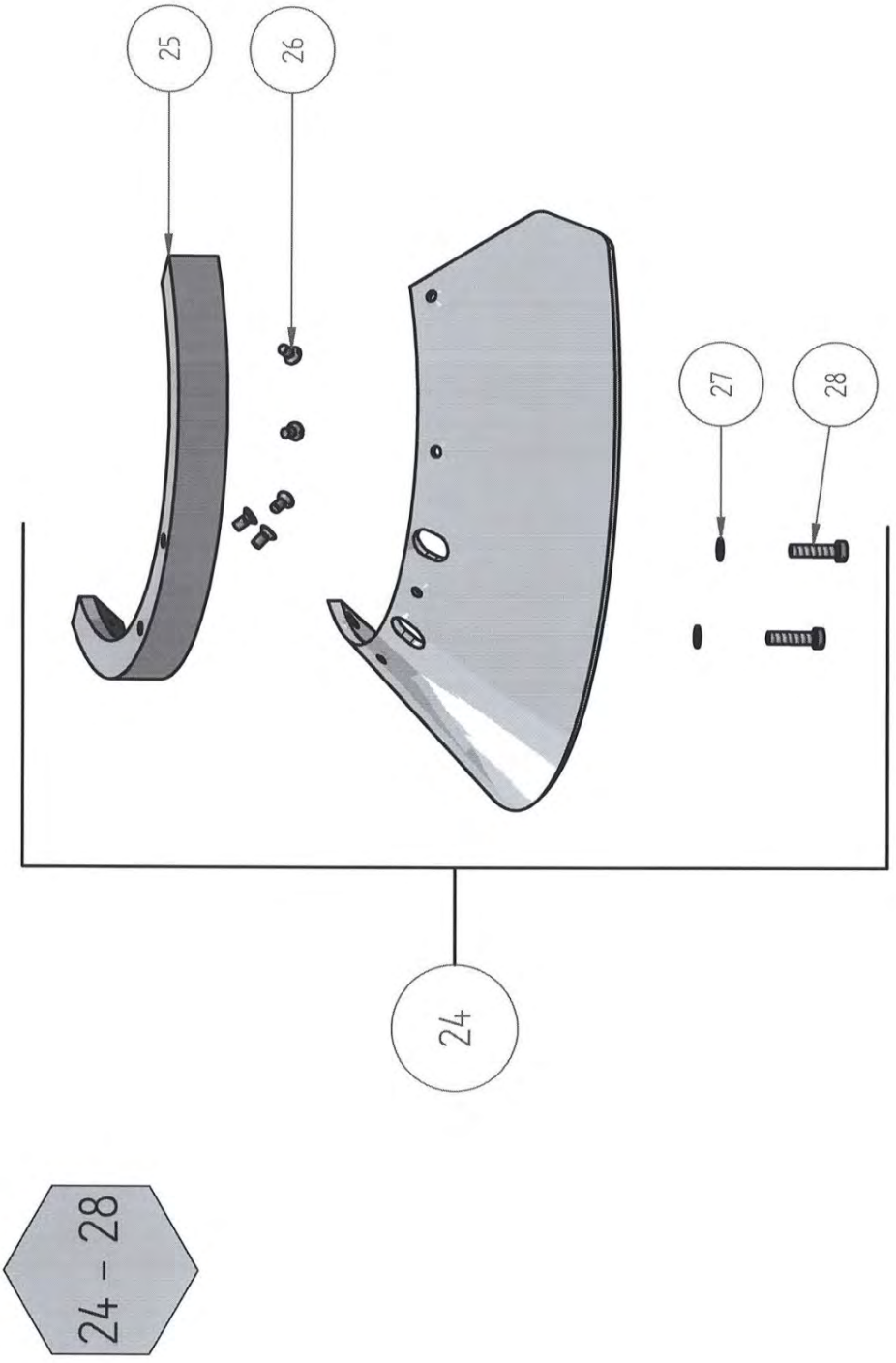


Bild 4
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

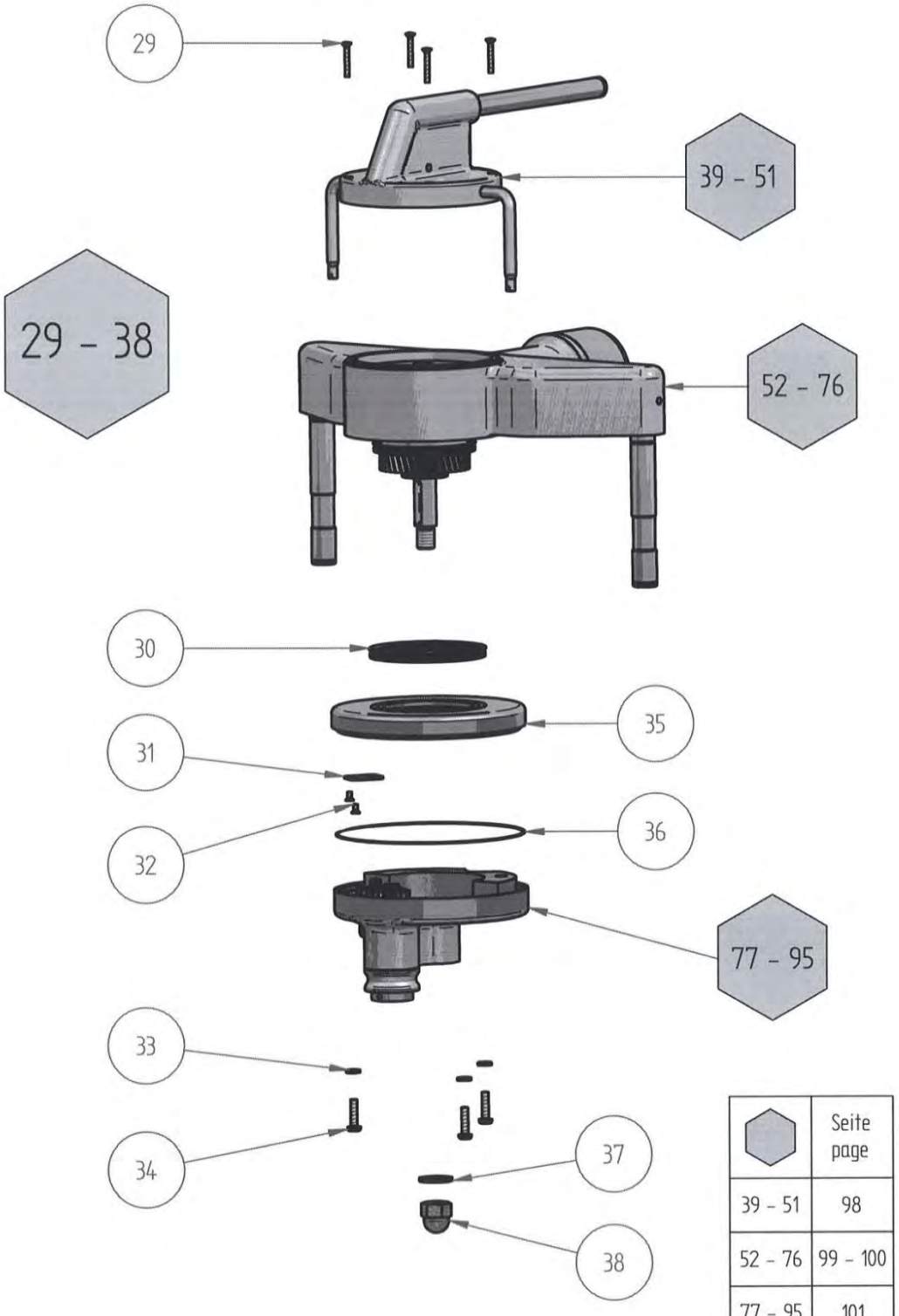
picture 4
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 5
Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 5
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment
UP 20 from 1303

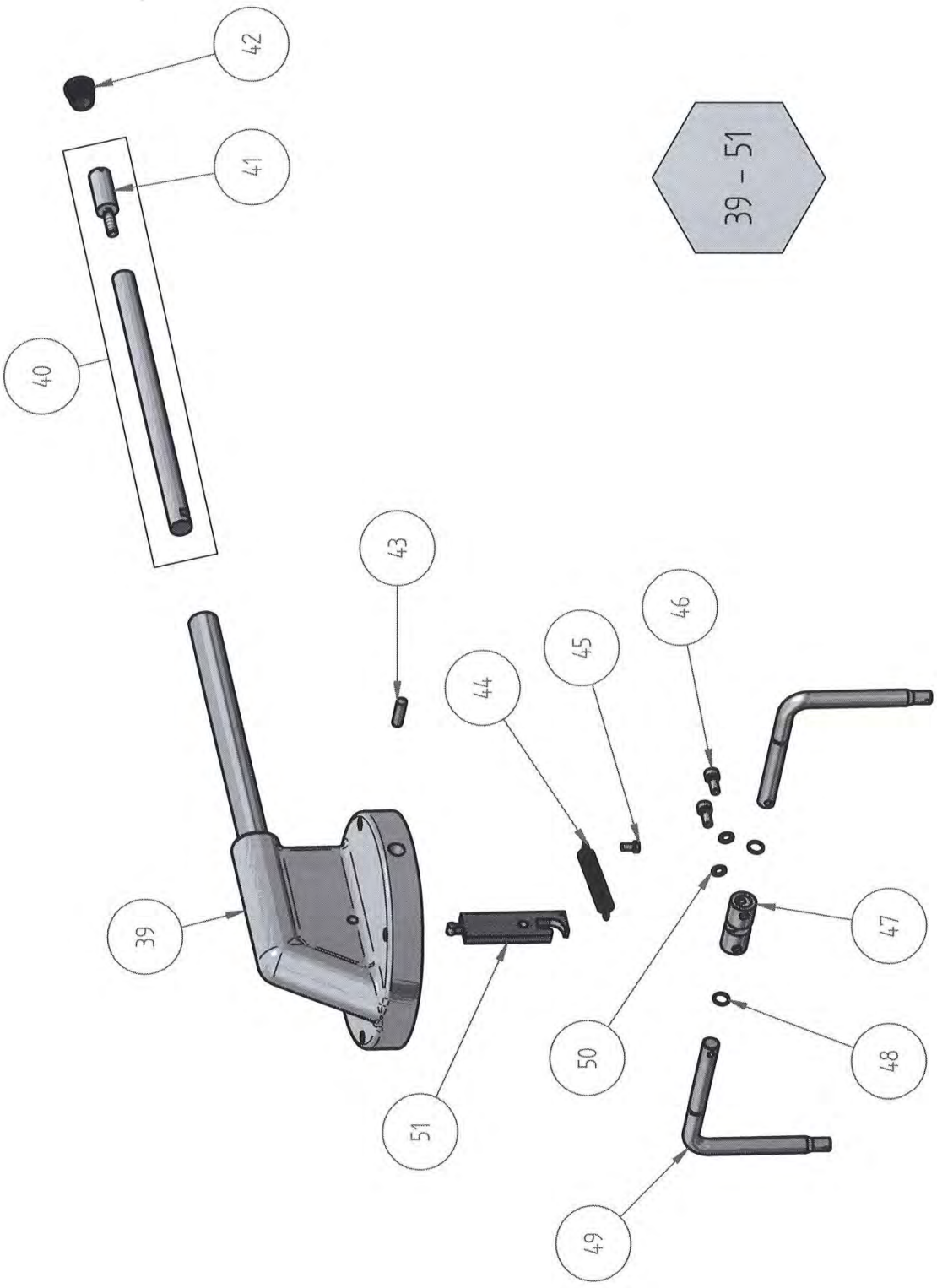


	Seite page
39 - 51	98
52 - 76	99 - 100
77 - 95	101

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 6
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

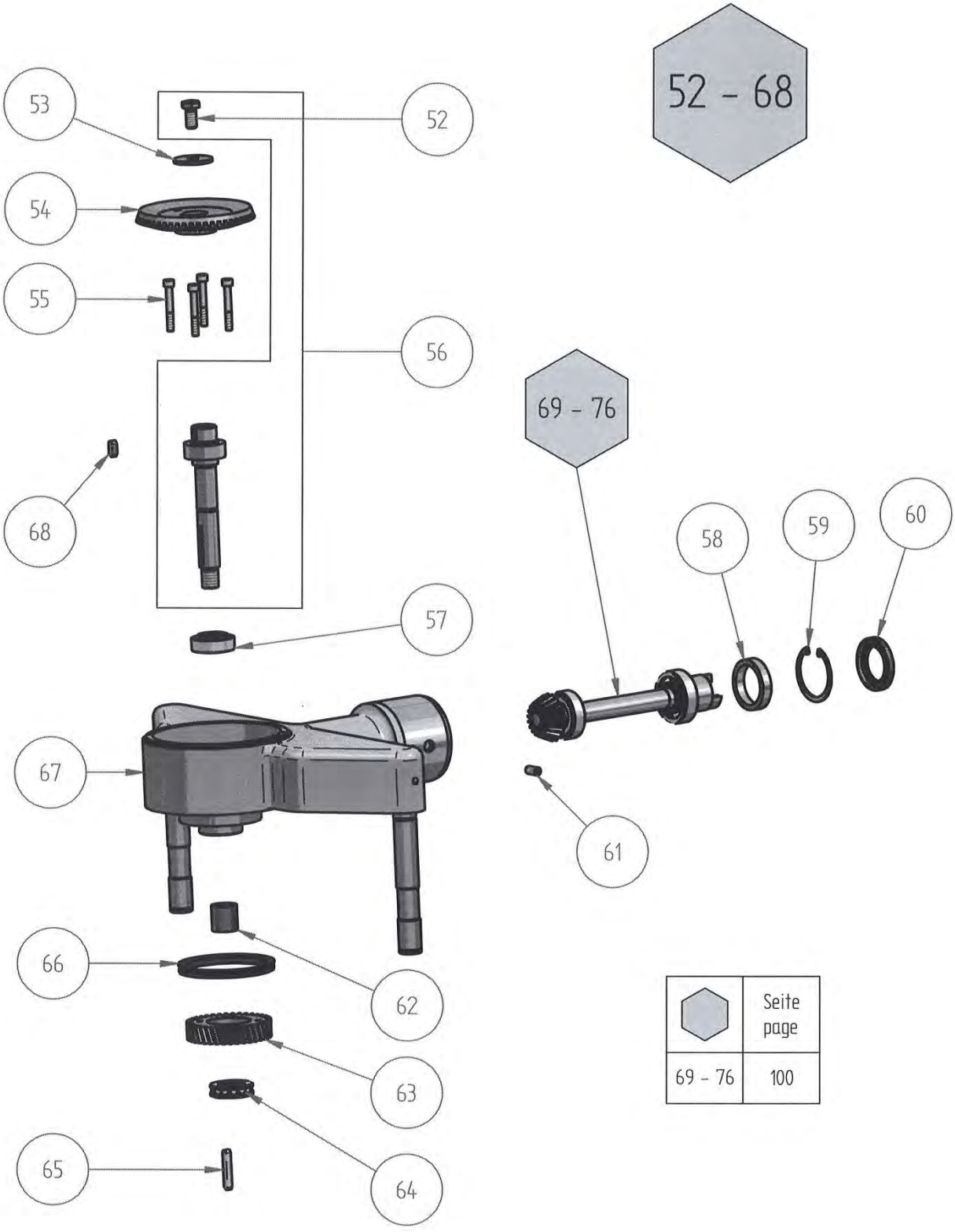
picture 6
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 7
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 7
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303

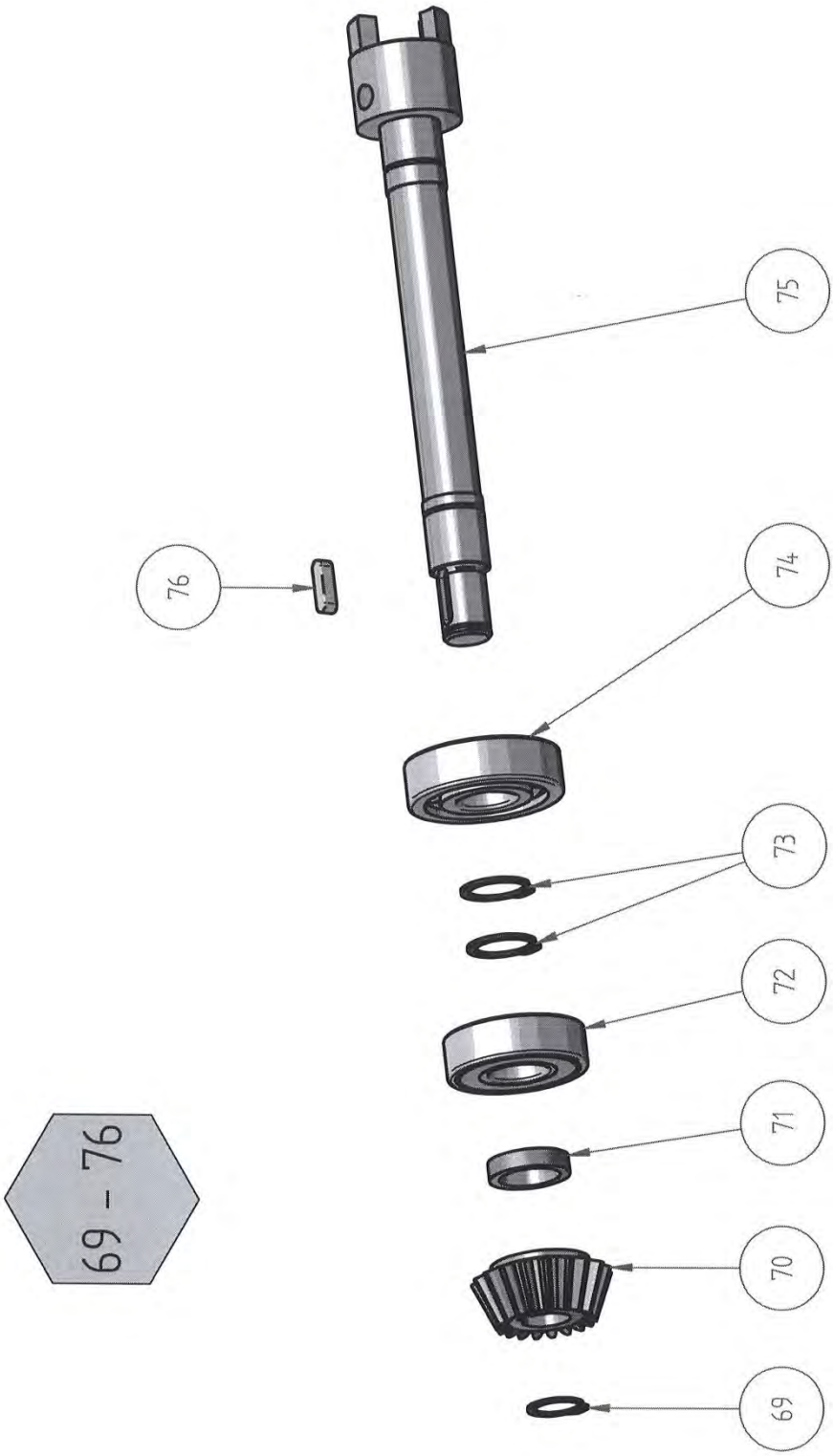


	Seite page
69 - 76	100

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 8
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 20 ab 1303

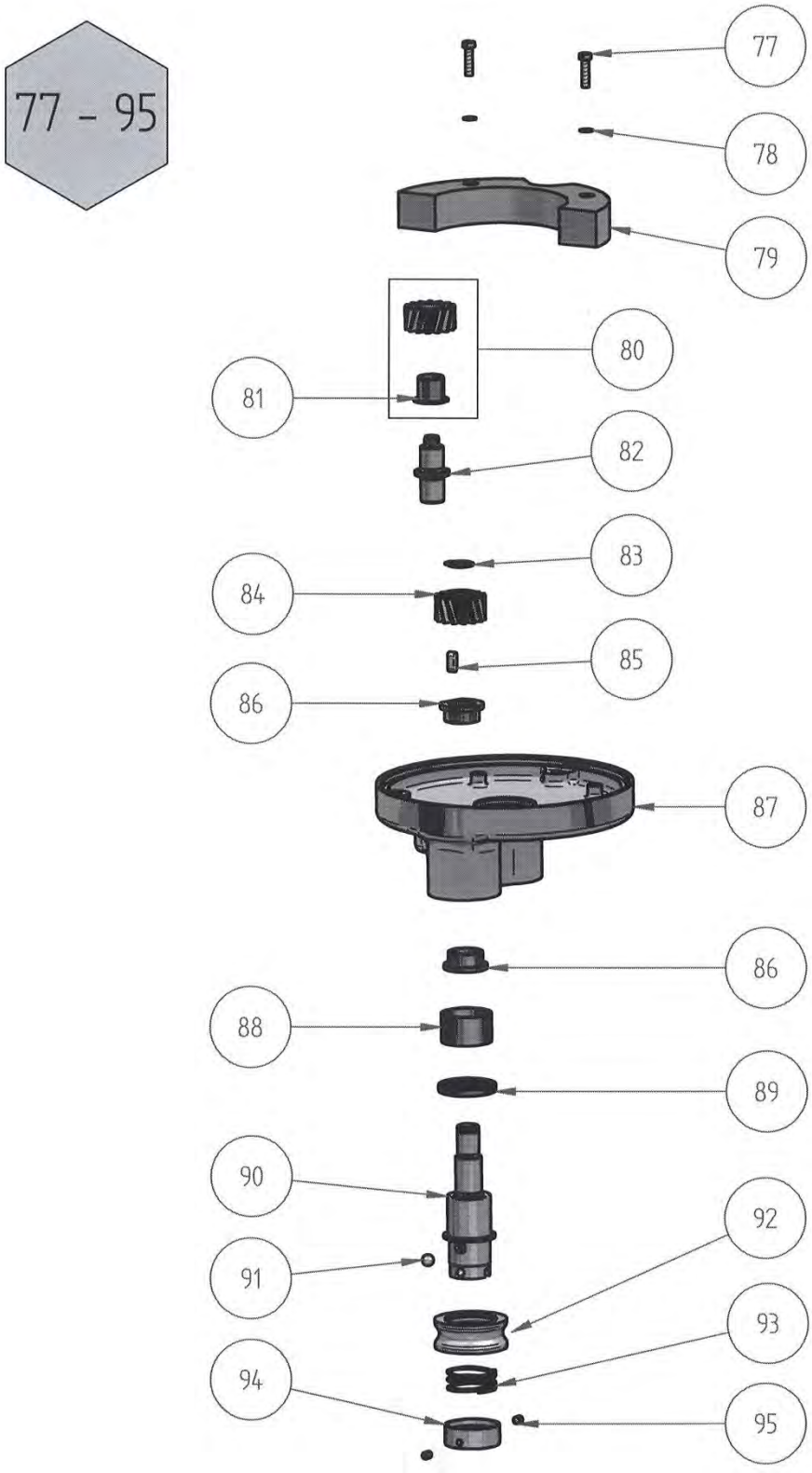
picture 8
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 20 from 1303



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 9
Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk
UP 20 ab 1303

picture 9
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment
UP 20 from 1303



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 20 ab 1303
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 20 from 1303

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1 - 95	542302	UP 20 kpl.	UP 20 compl.	1	#
2	312250	Knebelkerbstift 6x23	Centre grooved pin 6x23	1	00
3	543305	Spiral - Knethaken	Spiral kneading hook	1	33
3a	545860	Rührer kpl.	Stirrer compl.	1	37
4	543493	Rührbesen	Mixer	1	40
5	543492	Schlagbesen	Whisk	1	40
6 - 95	545259	Getriebeteil ohne Werkzeuge und Kessel	Gear part without tools and vessel	1	#
6	310529	Sechskantschraube M5x10	Hexagon screw M5x10	2	00
7	310958	Sicherungsring 22x1,2	Locking ring 22x1.2	2	00
8	543490	Anschlag	Stop	2	11
9	543495	Sterngriffschraube	Star knob screw	2	02
10	310763	Flachkopfschraube M4x10	Flat-head screw M4x10	2	00
11	311411	Filtec Gewindeeinsatz M8x1,25	Filtec thread insert M8x1.25	2	01
12	310978	Buchse 22x27x15	Bushing 22x27x15	4	02
13	310959	Zylinderstift 8m6x18	Cylindrical pin 8m6x18	2	00
14	310965	Sterngriffschraube	Star knob screw	2	02
15	310974	Filtec Gewindeeinsatz M10x150	Filtec thread insert M10x150	2	01
16	543478	Kesselhalterung	Vessel holder	1	40
17	543499	Schutzhaube vorn kpl.	Protective hood front compl.	1	21
18	311437	Gleitschutzstopfen	Slide protection plug	1	00
19	543497	Bogen vorn	Front elbow	1	14
20	312018	Schnappkappe Unterteil	Bottom part snap cap	2	00
21	310447	Zylinderschraube M4x12	Cylinder screw M4x12	2	00
22	310343	Schnappkappe Oberteil	Top part snap cap	2	00
23	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	5	00
24	543498	Schutzhaube hinten kpl.	Protective hood back compl.	1	21
25	543465	Bogen hinten	Rear elbow	1	14
26	310498	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	5	00
27	310787	Sicherungsscheibe S5	Lock washer S5	2	00
28	311216	Zylinderschraube M5x20	Cylinder screw M5x20	2	00
29	310954	Linsensenkschraube M4x30	Raised countersunk-head screw M4x30	4	00
30	310969	V - Ring 100A	V-ring 100A	1	02
31	543449	Anlaufplatte	Axial buffer disk	1	12
32	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	2	00
33	310942	Schraubensicherung 6,2 PA	Screw locking 6.2 PA	3	00
34	310410	Flachkopfschraube M6x25	Flat-head screw M6x25	3	00
35	543481	Oberteil	Top part	1	25
36	311254	Nullring 165x2	Zero ring 165x2	1	02
37	311032	Scheibe 17	Washer 17	1	00
38	310939	Hutmutter M16	Acorn nut M16	1	02
39	543468	Deckel	Cover	1	23
40	543470	Schaltstange	Switching rod	1	10
41	543471	Magnethalter	Magnet holder	1	12
42	310943	Lamellenstopfen	Lamellar plug	1	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; # Preis auf Anfrage / price on request

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 20 ab 1303
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 20 from 1303

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
43	310960	Zylinderstift 6m6x20	Cylindrical pin 6m6x20	1	00
44	310685	Zugfeder	Tension spring	1	01
45	310453	Zylinderschraube M4x8	Cylinder screw M4x8	1	00
46	310941	Senkschraube M5x18	Countersunk screw M5x18	1	00
47	543473	Schaltwelle	Switching shaft	1	13
48	310319	Nullring 8,5x1	Zero ring 8.5x1	2	00
49	543496	Arm	Arm	2	11
50	310533	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
51	543472	Schaltklaue	Shifting claw	1	13
52	543461	Sechskantschraube M10x20	Hexagon screw M10x20	1	00
53	543067	Scheibe f. Tellerrad	Washer f. crown wheel	1	01
54	543463	Tellerrad	Crown wheel	1	31
55	310940	Zylinderschraube M6x45	Cylinder screw M6x45	4	00
56	543460	Abtriebswelle	Drive shaft	1	25
57	310967	Kegelrollenlager 32004	Taper roller bearing 32004	1	14
58	543455	Distanzring	Spacer ring	1	03
59	310624	Sicherungsring 52 St	Locking ring 52 pcs	1	00
60	310325	Wellendichtring AS 35x52x7	Radial shaft seal AS 35x52x7	1	08
61	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
62	310979	Zylinderlager	Cylinder bearing	1	02
63	543446	Sonnenrad	Sun gear	1	25
64	310966	Axialrillenkugellager 51105	Thrust ball bearing 51105	1	12
65	311579	Passfeder A6x6x40	Feather key A6x6x40	1	00
66	311550	V - Ring 80A	V-ring 80A	1	02
67	543451	Getriebegehäuse	Gear housing	1	45
68	311020	Passfeder A6x6x16	Feather key A6x6x16	1	00
69	311027	Sicherungsring 16 St	Locking ring 16 pcs	1	00
70	543070	Kegelritzel	Bevel gear pinion	1	25
71	543912	Ring	Ring	1	01
72	310430	Rillenkugellager 6204 2Z	Grooved ball bearing 6204 2Z	1	09
73	310633	Sicherungsring 20x1,2	Locking ring 20x1.2	2	00
74	310083	Rillenkugellager 6304	Grooved ball bearing 6304	1	08
75	543069	Antriebswelle	Drive shaft	1	28
76	310675	Passfeder A5x5x18	Feather key A5x5x18	1	00
77	311216	Zylinderschraube M5x20	Cylinder screw M5x20	2	00
78	310787	Sicherungsscheibe S5	Lock washer S5	2	00
79	543488	Ausgleichsgewicht	Balance weight	1	13
80	543444	Zwischenrad	Idler	1	21
81	311654	Bundlager	Collar bearing	1	02
82	543448	Lagerbolzen für Zwischenrad	Bearing bolt for idler	1	14
83	310640	Sicherungsring 15 St	Locking ring 15 pcs	1	00
84	543445	Planetenrad	Planetary gear	1	21
85	310961	Passfeder A5x5x14	Feather key A5x5x14	1	00
86	310976	Bundlager	Collar bearing	2	01

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 20 ab 1303
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 20 from 1303

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
87	543483	Planetengehäuse	Planetary casing	1	40
88	310977	Zylinderbuchse	Cylinder bushing	1	02
89	310968	Wellendichtring AS 30x40x5	Radial shaft seal AS 30x40x5	1	08
90	543443	Planetenwelle	Planetary shaft	1	30
91	311024	Kugel	Ball	1	00
92	543487	Hülse	Sleeve	1	15
93	311031	Druckfeder	Compression spring	1	01
94	543447	Arretierungsring	Locking ring	1	05
95	312222	Gewindestift M5x8	Threaded pin M5x8	2	00
96	543929	Schaft Rühr- und Schlagbesen	Beater and whisk shaft	1	13
97	311032	Scheibe 17	Washer 17	2	00
98	311568	Hutmutter M16	Acorn nut M16	1	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 1
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 2
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40

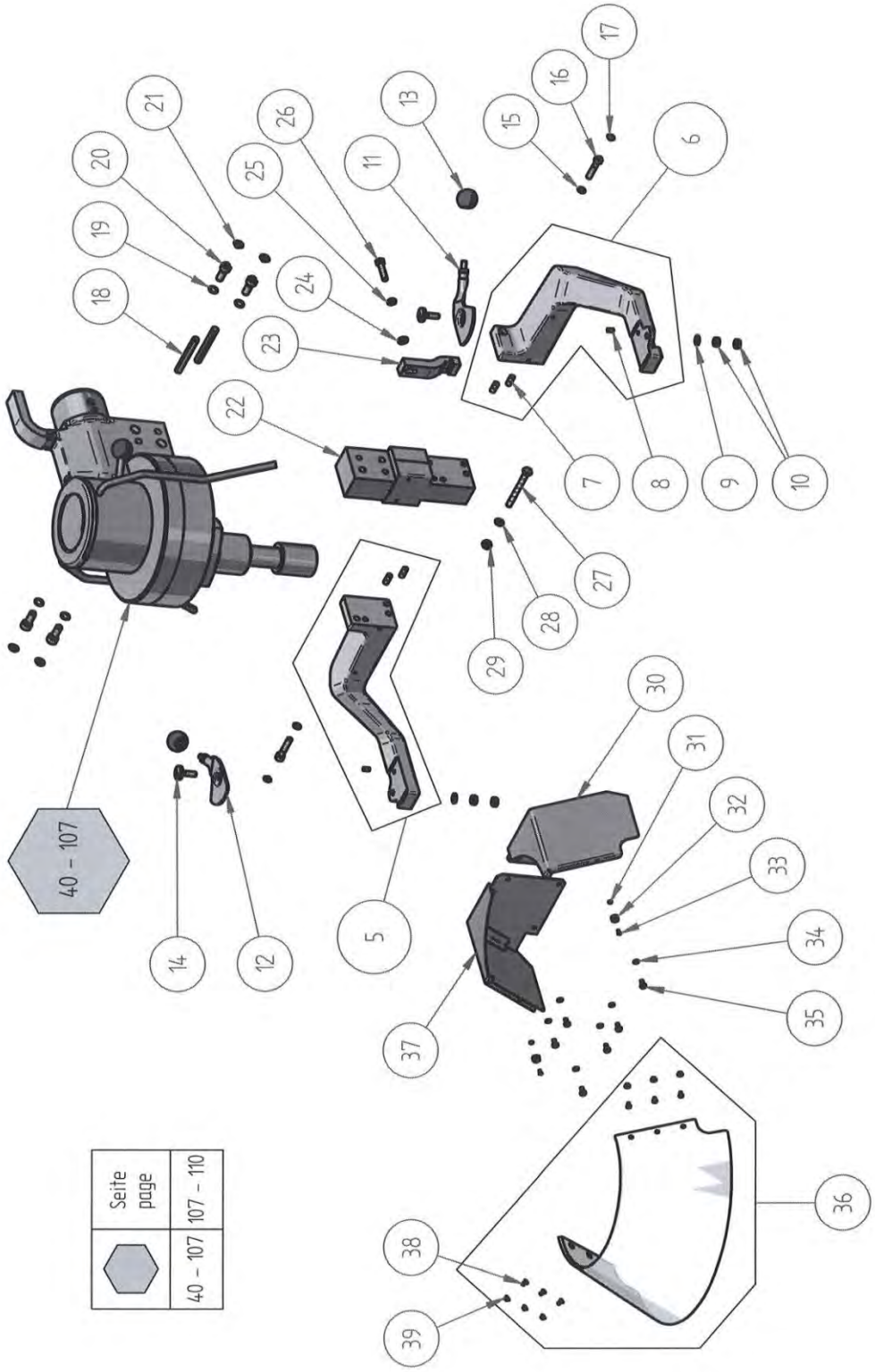
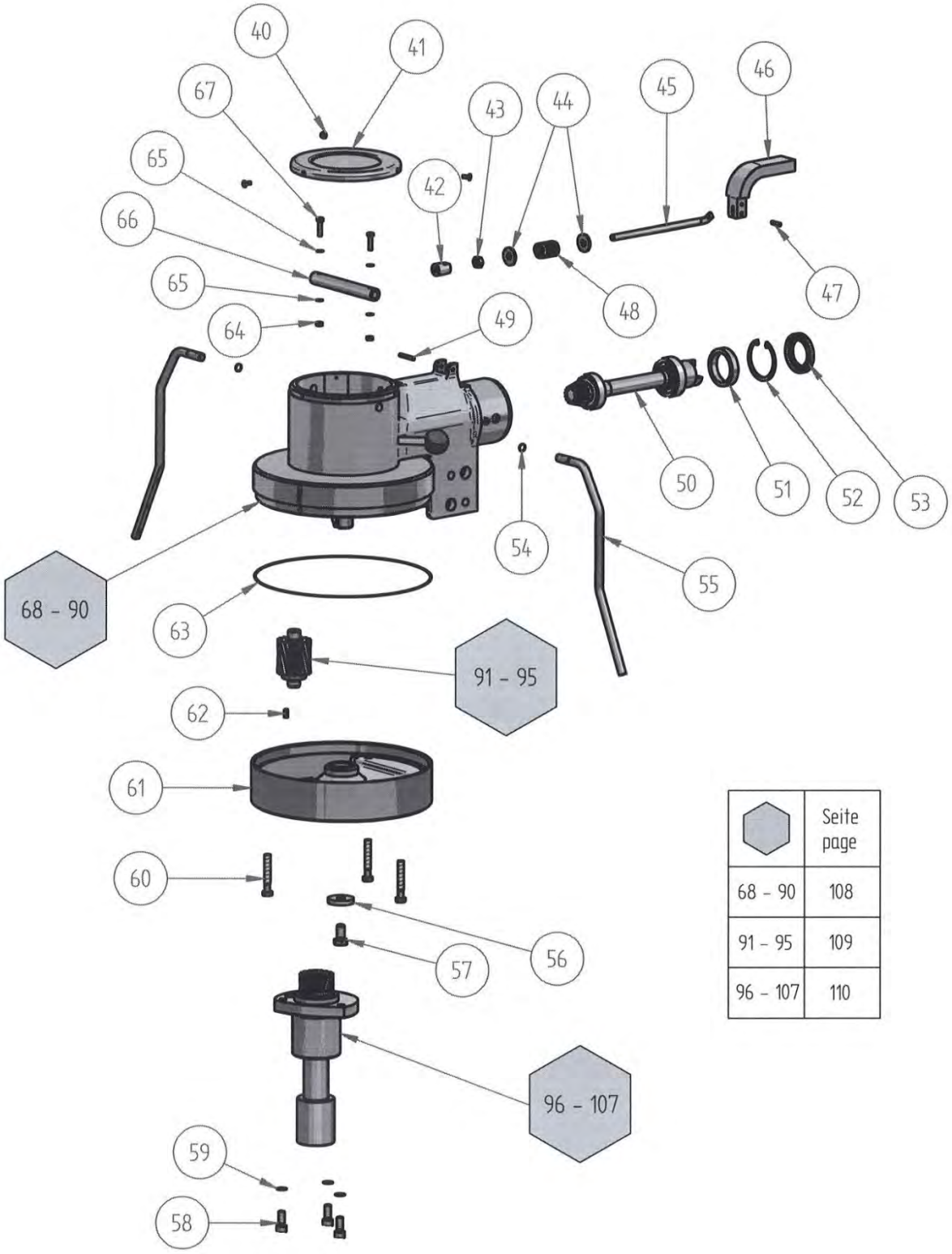


Bild 3
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 3
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40

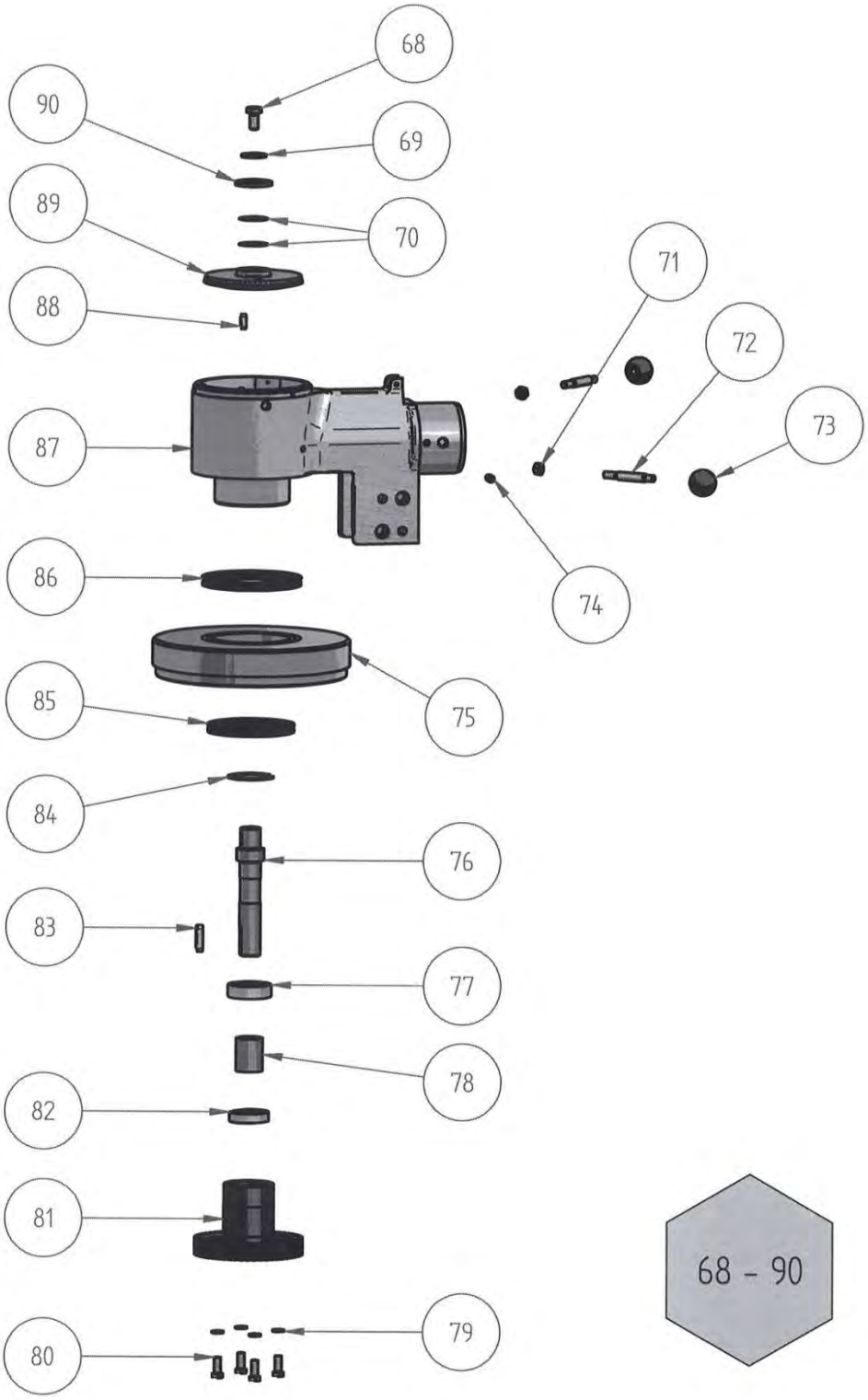


	Seite page
68 - 90	108
91 - 95	109
96 - 107	110

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 4
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 4
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 5
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 5
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40

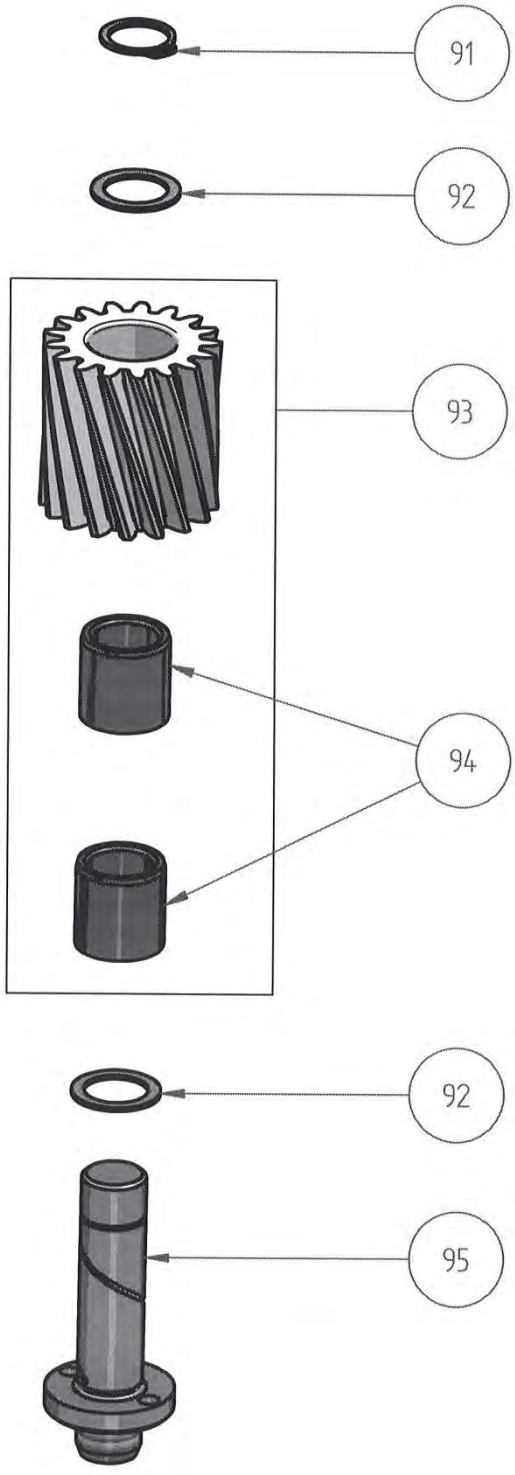
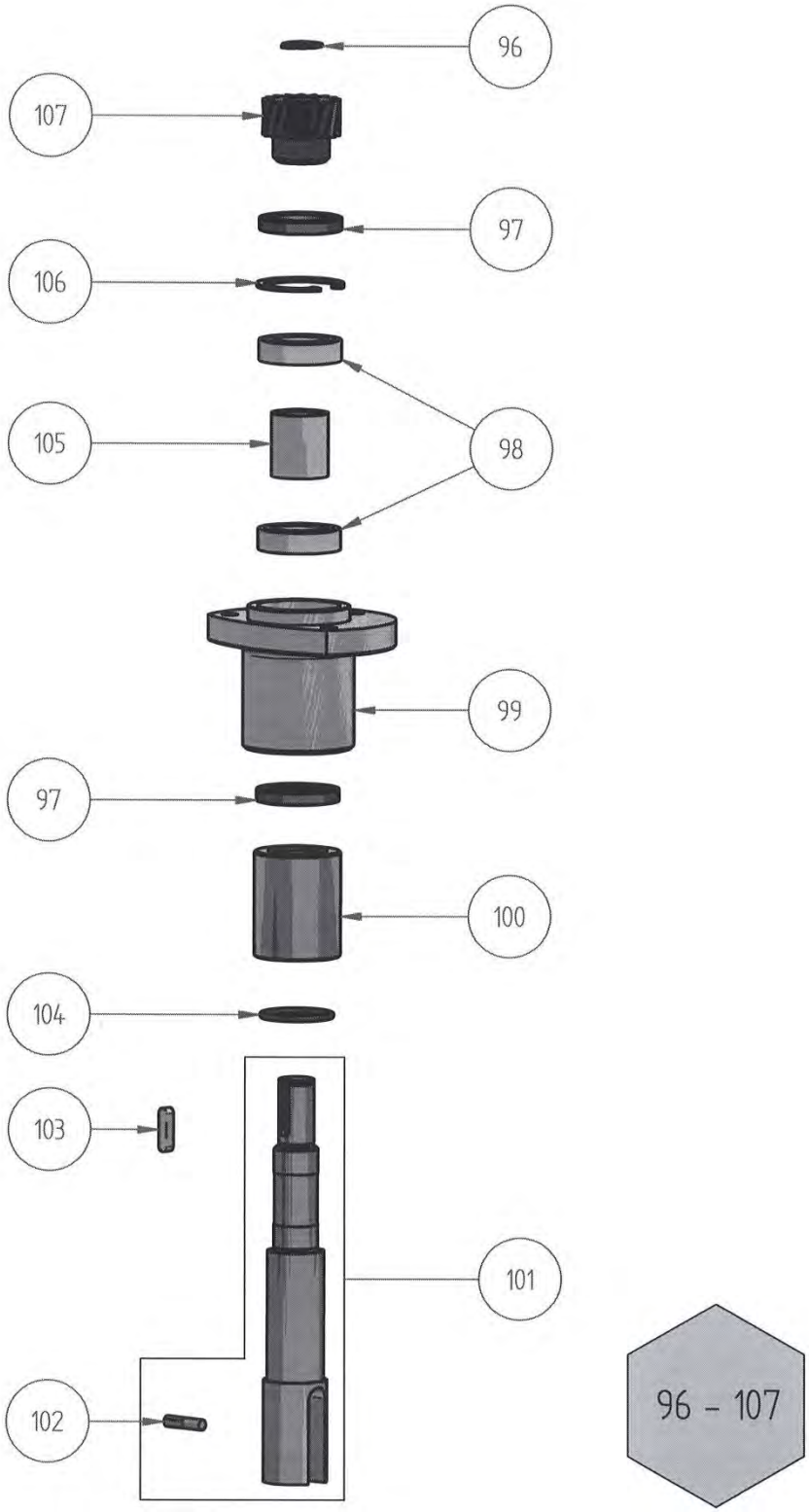


Bild 6
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 40

picture 6
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 40



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 40
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 40

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1 - 107	542301	UP 40 kpl.	UP 40 compl.	1	#
5 - 107	545260	UP 40 ohne Kessel und Werkzeug	UP 40 without vessel and tools	1	#
1	543093	Kessel 40l	Vessel 40l	1	*
1a	543094	Spritzschutzring	Splash guard ring	1	23
2	543091	Schlagbesen	Whisk	1	43
3	543092	Rührbesen	Mixer	1	43
4	543090	Knethaken	Kneading hook	1	18
4a	543878	Rührer	Stirrer	1	31
4b	543239	Nachfüllrutsche	Refill chute	1	15
5	543889	Kesselhalterung links	Vessel holder left	1	32
6	543888	Kesselhalterung rechts	Vessel holder right	1	32
7	310706	Steckkerbstift 8x20 St	Grooved pin 8x20 pcs	4	00
8	310479	Zylinderstift 6m6x10	Cylindrical pin 6m6x10	2	00
9	310436	Scheibe 8,4	Washer 8.4	2	00
10	102158	Mutter M8	Nut M8	4	00
11	543076	Spanngriff rechts	Tightening knob right	1	15
12	543077	Spanngriff links	Tightening knob left	1	15
13	543227	Kugelknopf	Ball knob	2	01
14	543875	Schraube f. Spannknebel	Screw f. tightening knob	2	03
15	310788	Sicherungsscheibe S8	Lock washer S8	2	00
16	310577	Zylinderschraube M8x40	Cylinder screw M8x40	2	00
17	310335	Ribe Käppi	Ribe cap	2	00
18	310742	Zylinderkerbstift 10x80	Grooved cylindrical pin 10x80	2	00
19	310789	Sicherungsscheibe S10	Lock washer S10	4	00
20	310576	Zylinderschraube M10x25	Cylinder screw M10x25	4	00
21	310334	Ribe Käppi	Ribe cap	4	00
22	543890	Säule	Column	1	22
23	543078	Stützteil	Support part	1	18
24	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	1	00
25	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
26	025843	Sechskantschraube M8x35	Hexagon screw M8x35	1	00
27	310775	Sechskantschraube M8x80	Hexagon screw M8x80	1	00
28	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
29	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
30	543235	Verkleidung rechts	Casing right	1	22
31	311241	Mutter M3	Nut M3	2	00
32	311573	Soft - Gehäusefuß	Soft housing base	2	00
33	311581	Senkschraube M3x8	Countersunk screw M3x8	2	00
34	310787	Sicherungsscheibe S5	Lock washer S5	6	00
35	025823	Flachkopfschraube M5x10	Flat-head screw M5x10	6	00
36	543233	Schutzhaube	Protective hood	1	25
37	543234	Verkleidung links	Casing left	1	22
38	310856	Senkschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	6	00
39	312810	Isolierhülse	Insulating sleeve	6	00
40	310543	Linsensenkschraube M4x10	Raised countersunk-head screw M4x10	3	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; # Preis auf Anfrage / price on request

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 40
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 40

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
41	543065	Deckel	Cover	1	13
42	543910	Druckmutter	Pressure nut	1	04
43	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
44	310436	Scheibe 8,4	Washer 8.4	2	00
45	543911	Schubstange	Thrust rod	1	12
46	545560	Magnethalter	Magnet holder	1	24
47	310692	Zylinderstift 4m6x16	Cylindrical pin 4m6x16	1	00
48	310690	Druckfeder	Compression spring	1	01
49	310741	Zylinderstift 4m6x28	Cylindrical pin 4m6x28	1	00
50	543457	Ritzelwelle kpl.	Pinion shaft compl.	1	39
51	543455	Distanzring	Spacer ring	1	03
52	310624	Sicherungsring 52 St	Locking ring 52 pcs	1	00
53	310325	Wellendichtring AS 35x52x7	Radial shaft seal AS 35x52x7	1	08
54	310319	Nullring 8,5x1	Zero ring 8.5x1	2	00
55	543232	Arm für Schutzhaube	Arm for protective hood	2	20
56	543084	Haltescheibe	Retaining washer	1	02
57	310516	Sechskantschraube M10x20	Hexagon screw M10x20	1	00
58	310572	Zylinderschraube M8x20	Cylinder screw M8x20	3	00
59	310788	Sicherungsscheibe S8	Lock washer S8	3	00
60	310450	Zylinderschraube M8x50	Cylinder screw M8x50	3	00
61	543081	Planetengehäuse	Planetary casing	1	42
62	310315	Zylinderkerbstift 5x12	Grooved cylindrical pin 5x12	1	00
63	311255	Nullring 210x2	Zero ring 210x2	1	01
64	105000	Mutter M5	Nut M5	2	00
65	310787	Sicherungsscheibe S5	Lock washer S5	4	00
66	543876	Schaltwelle	Switching shaft	1	10
67	310854	Sechskantschraube M5x20	Hexagon screw M5x20	2	00
68	310516	Sechskantschraube M10x20	Hexagon screw M10x20	1	00
69	311646	Scheibe 10,5	Washer 10.5	1	00
70	312105	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	2	00
71	102158	Mutter M8	Nut M8	2	00
72	543237	Bolzen	Bolt	2	12
73	543227	Kugelknopf	Ball knob	2	01
74	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
75	543080	Oberteil	Top part	1	32
76	543072	Abtriebswelle	Drive shaft	1	24
77	310085	Rillenkugellager 6205	Grooved ball bearing 6205	1	07
78	543074	Distanzbuchse	Spacer sleeve	1	04
79	310652	Federring B8	Split washer B8	4	00
80	310449	Zylinderschraube M8x20	Cylinder screw M8x20	4	00
81	543073	Sonnenrad	Sun gear	1	29
82	310086	Rillenkugellager 6005	Grooved ball bearing 6005	1	09
83	310676	Passfeder A8x7x32 St	Feather key A8x7x32 pcs	1	00
84	310624	Sicherungsring 52 St	Locking ring 52 pcs	1	00
85	311547	V-Ring 90 A	V-ring 90 A	1	04
86	310871	V-Ring 110 A	V-ring 110 A	1	03

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 40
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 40

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
87	543236	Getriebegehäuse	Gear housing	1	48
88	310669	Passfeder A6x6x18 St	Feather key A6x6x18 pcs	1	00
89	543066	Tellerrad	Crown wheel	1	31
90	310751	Scheibe 25	Washer 25	1	00
91	310630	Sicherungsring 16	Locking ring 16	1	00
92	310719	Passscheibe 1,0	Shim ring 1.0	2	00
93	543085	Zwischenrad	Idler	1	25
94	543870	Buchse	Bushing	2	02
95	543083	Lagerbolzen	Bearing bolt	1	21
96	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
97	310882	Wellendichtring AS 32x47x7	Radial shaft seal AS 32x47x7	2	12
98	310086	Rillenkugellager 6005	Grooved ball bearing 6005	2	09
99	543226	Flansch	Flange	1	27
100	543088	Hülse	Sleeve	1	20
101	543087	Welle	Shaft	1	30
102	310607	Passkerbstift 6x28	Grooved dowel pin 6x28	1	00
103	310677	Passfeder A6x6x25 St	Feather key A6x6x25 pcs	1	00
104	310052	Nullring 36x3	Zero ring 36x3	1	00
105	543082	Distanzbuchse	Spacer sleeve	1	04
106	310623	Sicherungsring 47 St	Locking ring 47 pcs	1	00
107	543086	Ritzel	Pinion	1	20
108	543884	Schaft Rühr- und Schlagbesn	Beater and whisk shaft	1	13
109	311032	Scheibe 17	Washer 17	2	00
110	311564	Hutmutter M16	Acorn nut M16	1	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Mohnmühle MM

picture 1
Poppy Mill MM

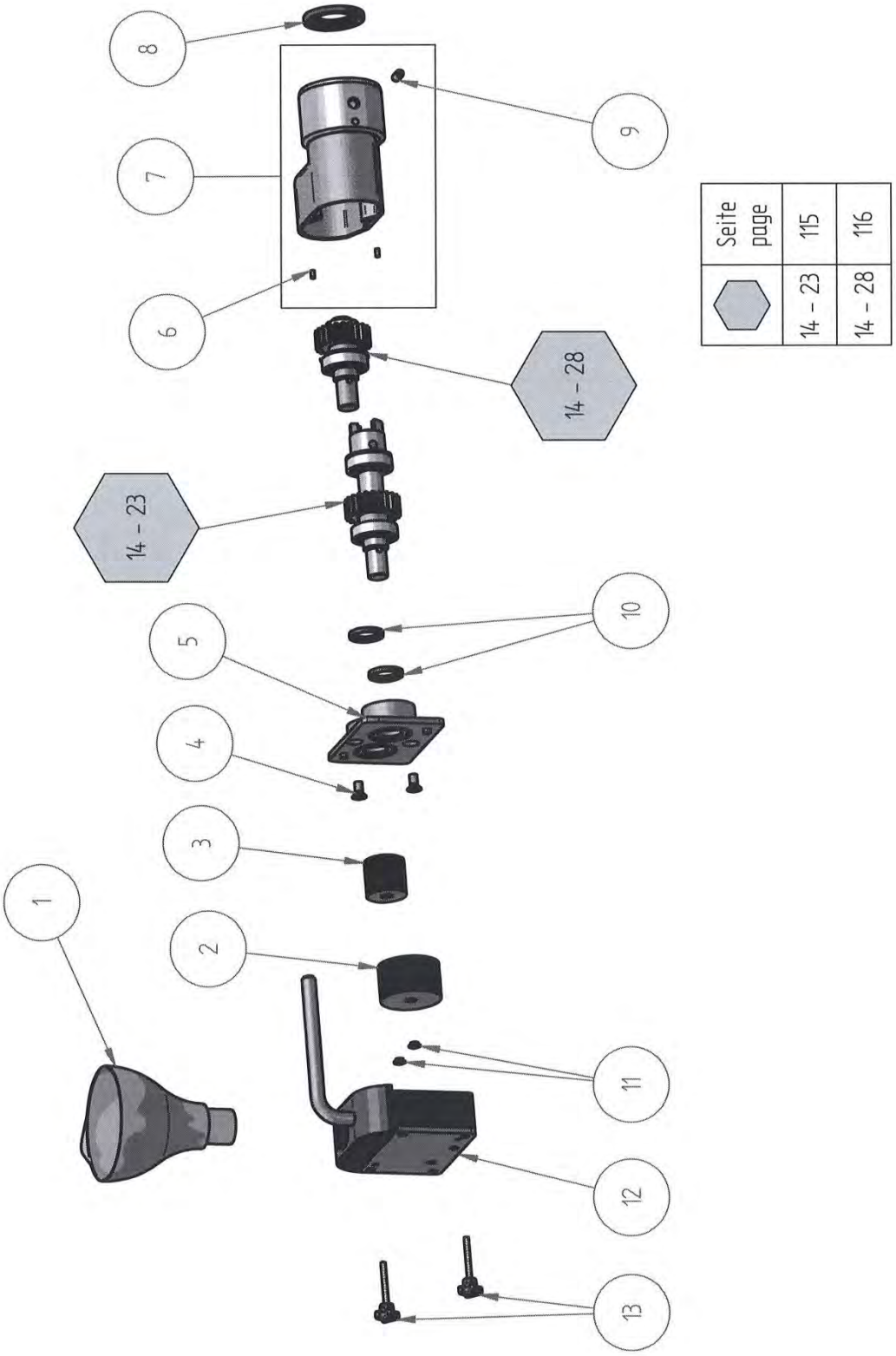


Bild 2
Mohnmühle MM

picture 2
Poppy Mill MM

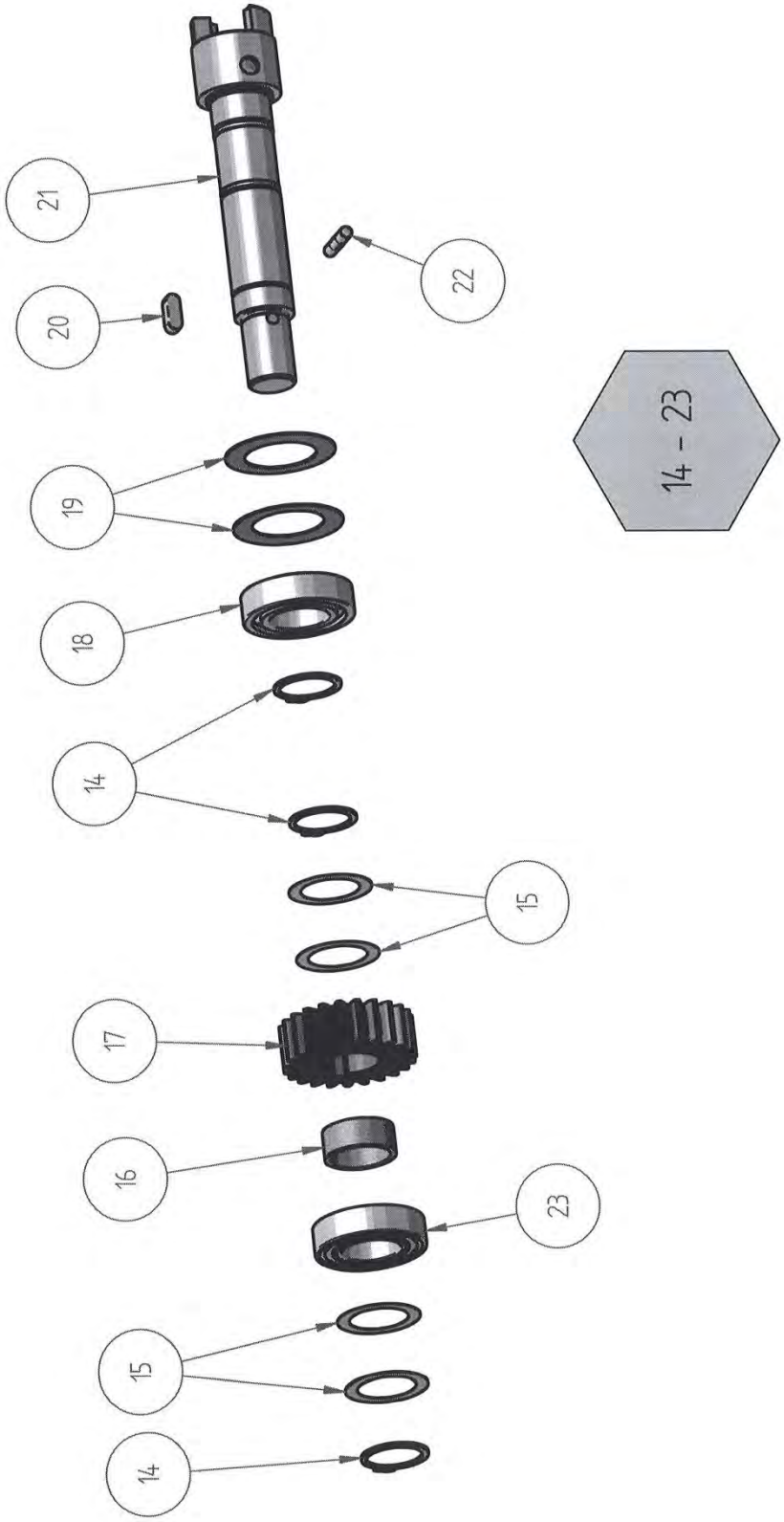
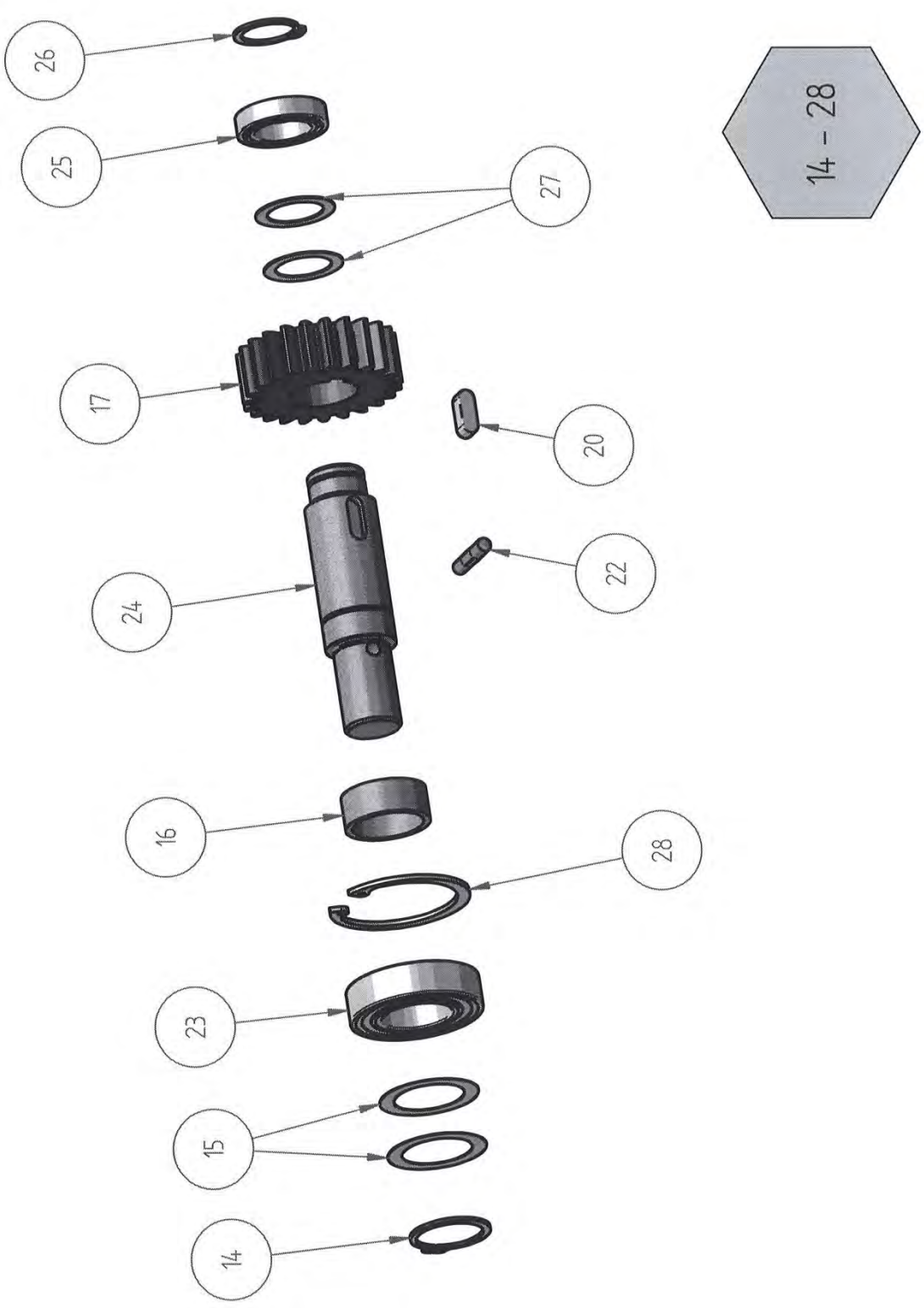


Bild 3
Mohnmühle MM

picture 3
Poppy Mill MM



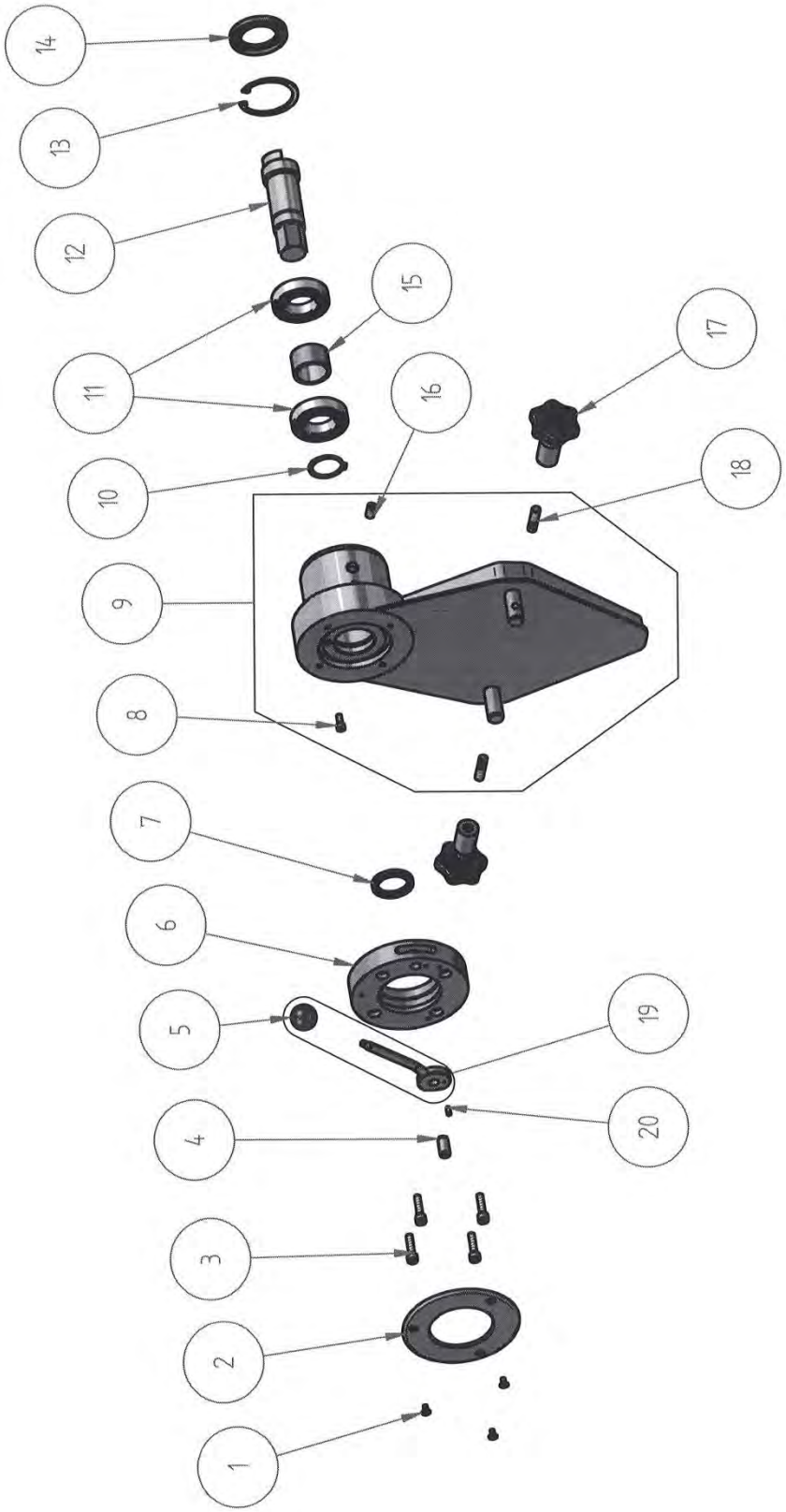
FEUMA Gastromaschinen GmbH

Mohnmühle MM
Poppy Mill MM

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	312107	Trichter	Hopper	1	03
2	544897	Mahlwalze	Grinding roller	1	25
3	544986	Transportwalze	Transport roller	1	23
4	311954	Senkschraube M8x16	Countersunk screw M8x16	2	00
5	544899	Frontplatte	Front plate	1	31
6	311702	Zylinderstift 4m6x8	Cylindrical pin 4m6x8	2	00
7	544883	Getriebegehäuse	Gear housing	1	40
8	310082	Wellendichtring AS 35x62x7	Radial shaft seal AS 35x62x7	1	05
9	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
10	311979	Wellendichtring AS 25x35x5	Radial shaft seal AS 25x35x5	2	08
11	312145	Buchse	Bushing	2	00
12	545565	Gehäusedeckel	Casing cover	1	36
13	544903	Sterngriffschraube	Star knob screw	2	05
14	310634	Sicherungsring 25 St	Locking ring 25 pcs	4	00
15	312106	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	6	00
16	544898	Distanzhülse	Spacer sleeve	2	06
17	544895	Stirnrad	Spur gear	1	15
18	310086	Rillenkugellager 6005	Grooved ball bearing 6005	1	09
19	312104	Tellerfeder	Disc spring	2	01
20	311020	Passfeder A6x6x16 St	Feather key A6x6x16 pcs	2	00
21	544910	Mitnehmerwelle	Driver shaft	1	24
22	312101	Knebelkerbstift 5x23	Centre grooved pin 5x23	2	00
23	312102	Rillenkugellager 6005 2RS	Grooved ball bearing 6005 2RS	2	08
24	544892	Welle	Shaft	1	22
25	312103	Rillenkugellager 61804 2RS	Grooved ball bearing 61804 2RS	1	07
26	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
27	312063	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	2	00
28	310623	Sicherungsring 47 St	Locking ring 47 pcs	1	00

Adapter HU

Adapter HU



FEUMA Gastromaschinen GmbH

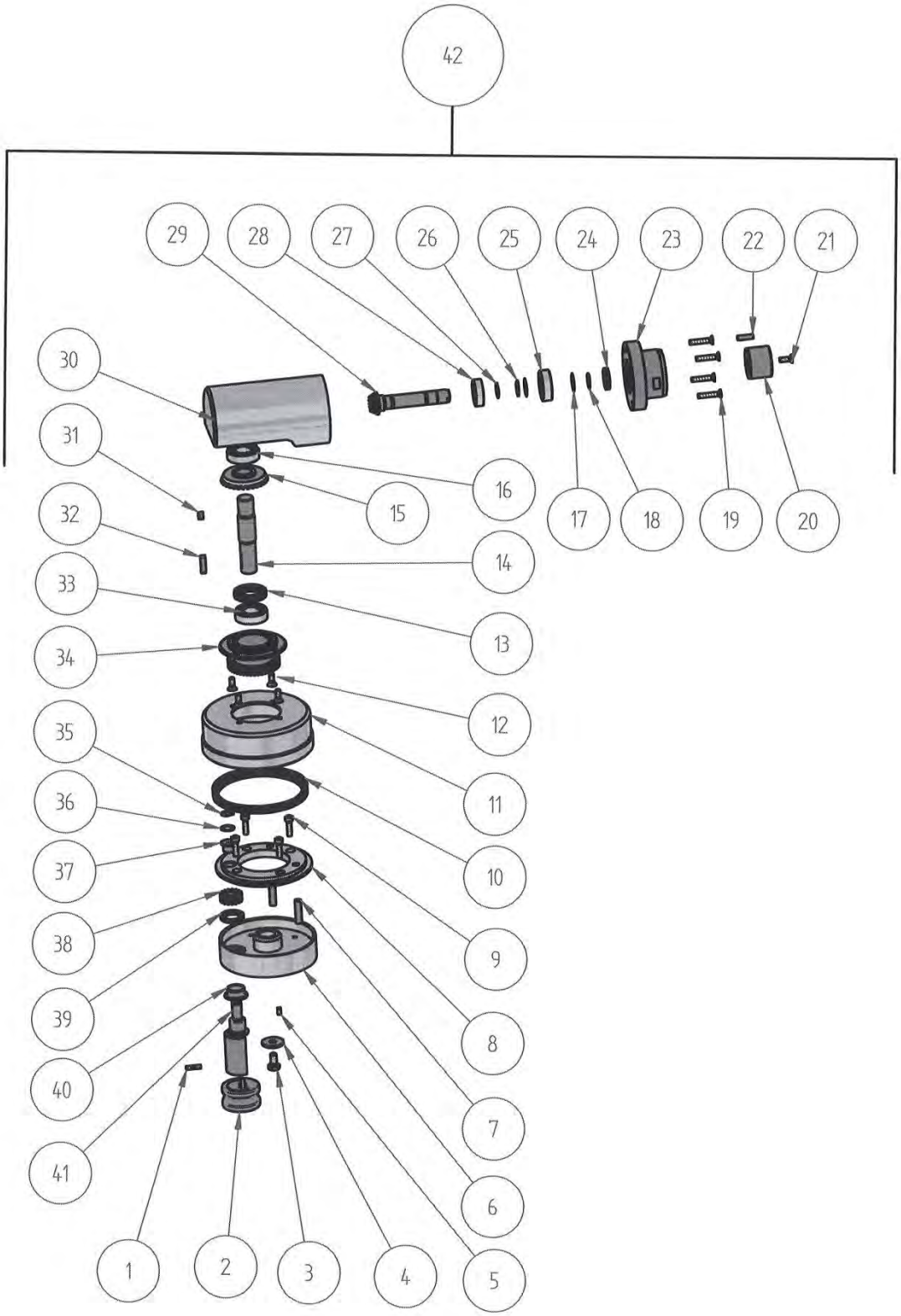
Adapter HU
Adapter HU

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	310547	Linsensenkschraube M4x8	Raised countersunk-head screw M4x8	3	00
2	543513	Deckscheibe	Cover disc	1	14
3	311337	Zylinderkopfschraube M6x25	Cylinder-head screw M6x25	4	00
4	311845	Zylinderstift 10m6x20	Cylindrical pin 10m6x20	1	01
5	310322	Kugelknopf 25	Ball knob 25	1	01
6	543511	Nabe	Hub	1	25
7	310968	Wellendichtring AS 30x40x5	Radial shaft seal AS 30x40x5	1	08
8	543527	Schraube überdreht	Screw overwound	1	01
9	545466	Adapterplatte geschweißt	Adapter plate, welded	1	46
10	310635	Sicherungsring 30 St	Locking ring 30 pcs	1	00
11	310892	Rillenkugellager 6006 2RS	Grooved ball bearing 6006 2RS	2	09
12	545452	Mitnehmerwelle	Driver shaft	1	24
13	310999	Sicherungsring 55 St	Locking ring 55 pcs	1	00
14	311468	Wellendichtring 35x55x7	Radial shaft seal 35x55x7	1	09
15	545451	Buchse	Bushing	1	07
16	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
17	543530	Sterngriff	Star knob	2	10
18	311892	Stiftschraube M8x25	Stud M8x25	1	00
19	543520	Exzenterhebel	Cam lever	1	17
20	311833	Druckstück	Pressure piece	1	01

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild1
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 10

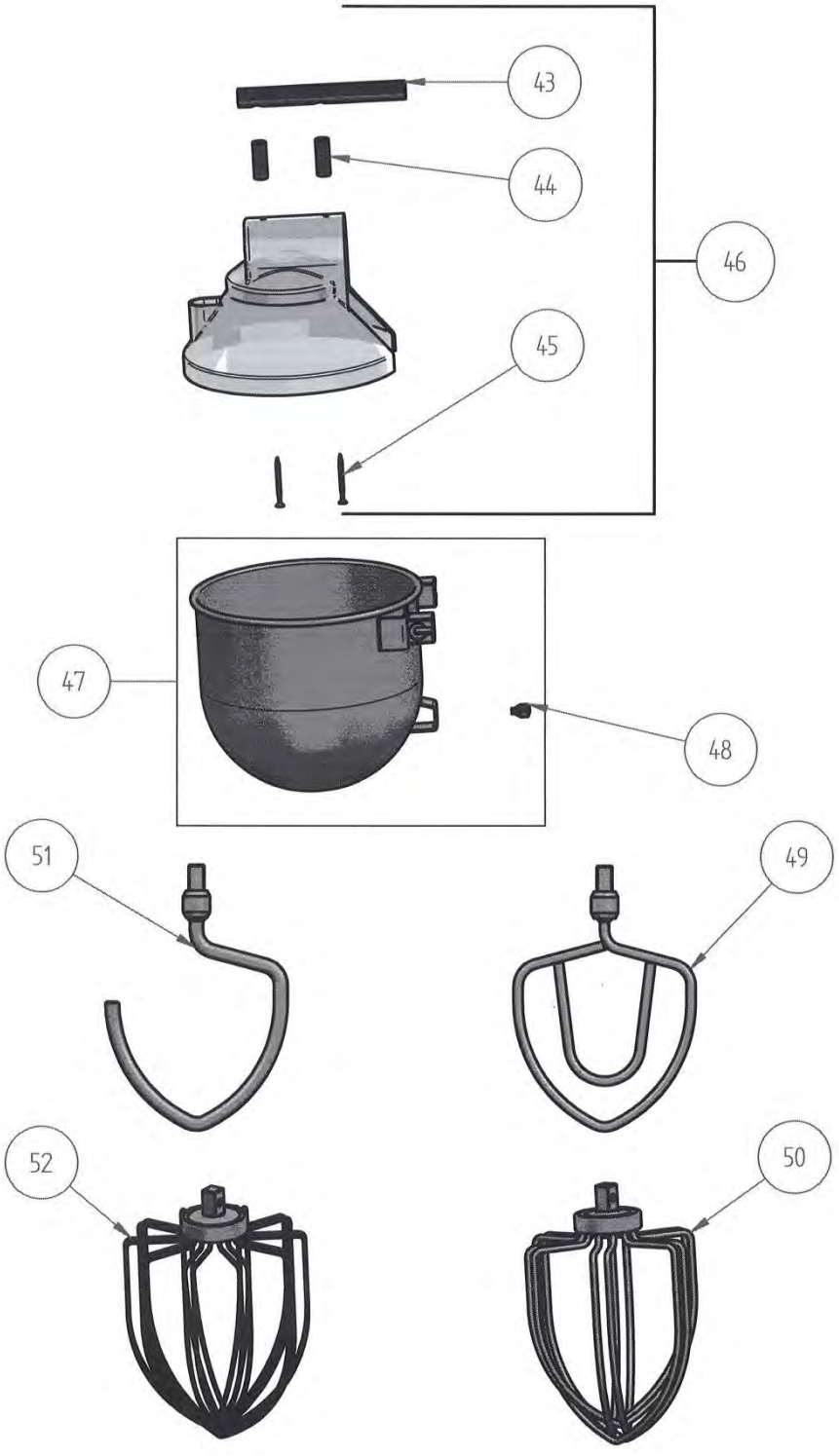
picture 1
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 10



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 10

picture 2
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 10



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 10
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 10

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	311363	Knebelkerbstift 5x20	Centre grooved pin 5x20	1	00
2	544738	Verriegelungshülse	Locking sleeve	1	21
3	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	1	00
4	300461	Scheibe D8 4/30	Washer D8 4/30	1	00
5	311906	Passfeder A4x4x10 St	Feather key A4x4x10 pcs	1	00
6	544702	Planetengehäuse	Planetary casing	1	24
7	310047	Zylinderstift 8m6x32	Cylindrical pin 8m6x32	2	00
8	544703	Planetengehäusedeckel	Planetary casing cover	1	22
9	310585	Zylinderschraube M6x22	Cylinder screw M6x22	4	00
10	310871	V - Ring 110A	V-ring 110A	1	03
11	544701	Deckel	Cover	1	27
12	311905	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	4	00
13	311832	Wellendichtring A 22x42x7	Radial shaft seal A 22x42x7	1	07
14	544709	Abtriebswelle	Drive shaft	1	20
15	544713	Tellerrad	Crown wheel	1	26
16	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	09
17	312065	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	2	00
18	310632	Sicherungsring 17 St	Locking ring 17 pcs	1	09
19	311950	Senkschraube M6x30	Countersunk screw M6x30	4	00
20	544700	Mitnehmer	Catch	1	20
21	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	1	00
22	310960	Zylinderstift 6m6x20	Cylindrical pin 6m6x20	1	00
23	544712	Nabe	Hub	1	31
24	311907	Wellendichtring A17x28x5	Radial shaft seal A17x28x5	1	05
25	310870	Rillenkugellager 6203	Grooved ball bearing 6203	1	09
26	310632	Sicherungsring 17 St	Locking ring 17 pcs	1	09
27	310632	Sicherungsring 17 St	Locking ring 17 pcs	1	09
28	310093	Rillenkugellager 6003 2Z	Grooved ball bearing 6003 2Z	1	09
29	544714	Ritzelwelle	Pinion shaft	1	31
30	544704	Getriebegehäuse	Gear housing	1	33
31	311955	Passfeder 6x6x10 St	Feather key 6x6x10 pcs	1	00
32	310678	Passfeder B 6x6x25 St	Feather key B 6x6x25 pcs	1	0
33	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	9
34	544719	Sonnenrad	Sun gear	1	29
35	310628	Sicherungsring 12 St	Locking ring 12 pcs	1	0
36	310721	Passscheibe 0,5	Shim ring 0.5	1	0
37	311903	Bundbuchse	Collar bushing	1	2
38	544705	Planetenrad	Planetary gear	1	17
39	311908	Wellendichtring A 20x30x5	Radial shaft seal A 20x30x5	1	06
40	311808	Bundbuchse	Collar bushing	1	02
41	544737	Planetenwelle	Planetary shaft	1	22
42	544699	Getriebeteil ohne Werkzeug und Kessel	Gear part without tools and vessel	1	#
--	311522	Fett „Food Grease HD00“	“Food Grease HD00” grease	0,1 l	03
43	545562	Griff	Handle	1	13
44	545458	Distanzhülse	Spacer sleeve	2	04

Preis auf Anfrage / price on request

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 10
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 10

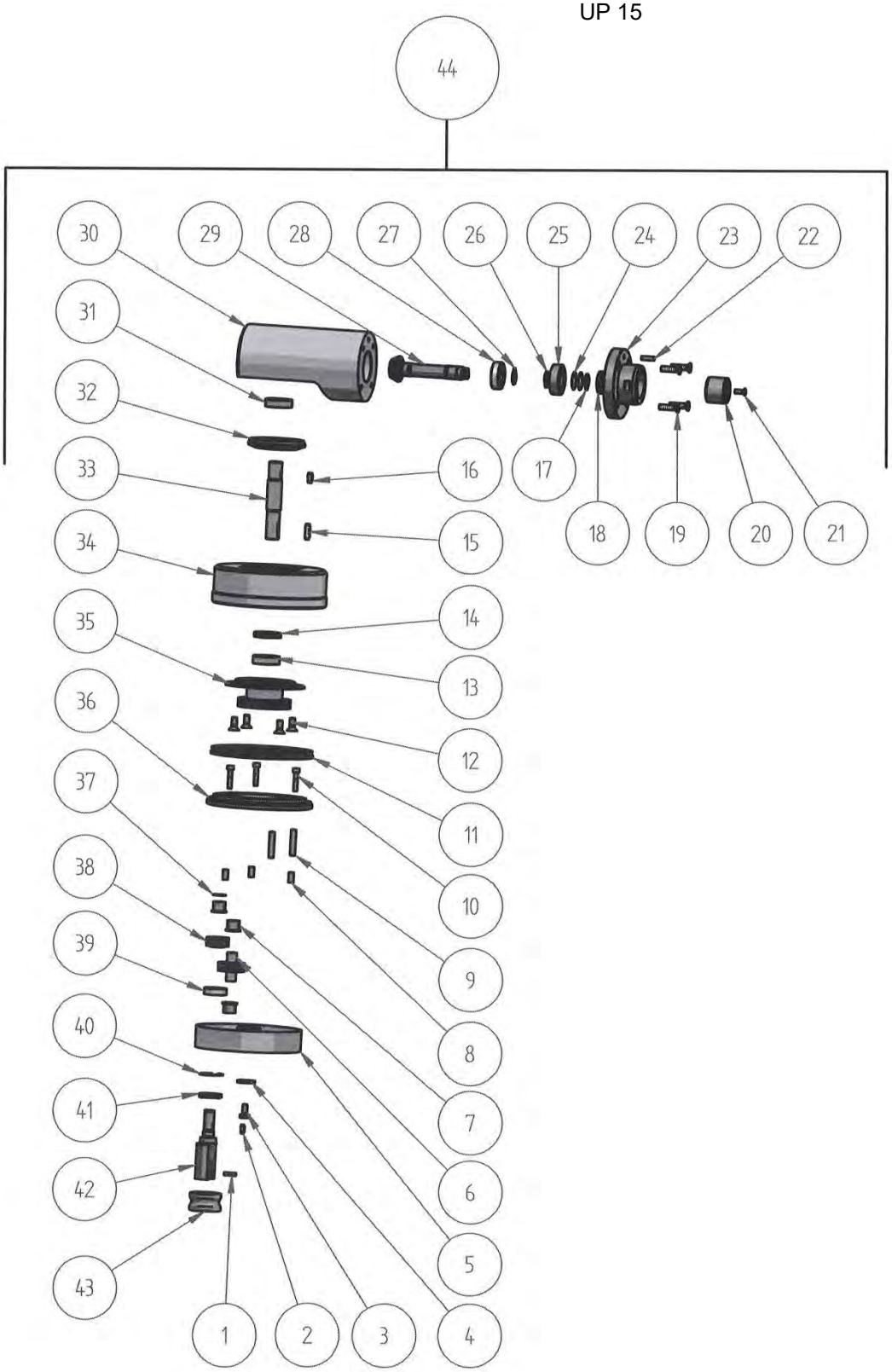
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
45	312761	Spanplattenschraube 4,5x80	Chipboard screw 4.5x80	2	00
46	545561	Abdeckhaube kpl.	Cover hood compl.	1	30
47	544728	Kessel 10l kpl.	Vessel 10l compl.	1	*
48	311975	Gehäusefuss	Casing base	1	00
49	544744	Rührer	Stirrer	1	23
50	544746	Rührbesen	Mixer	1	25
51	544743	Knethaken	Kneading hook	1	22
52	544745	Schlagbesen	Whisk	1	26

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 15

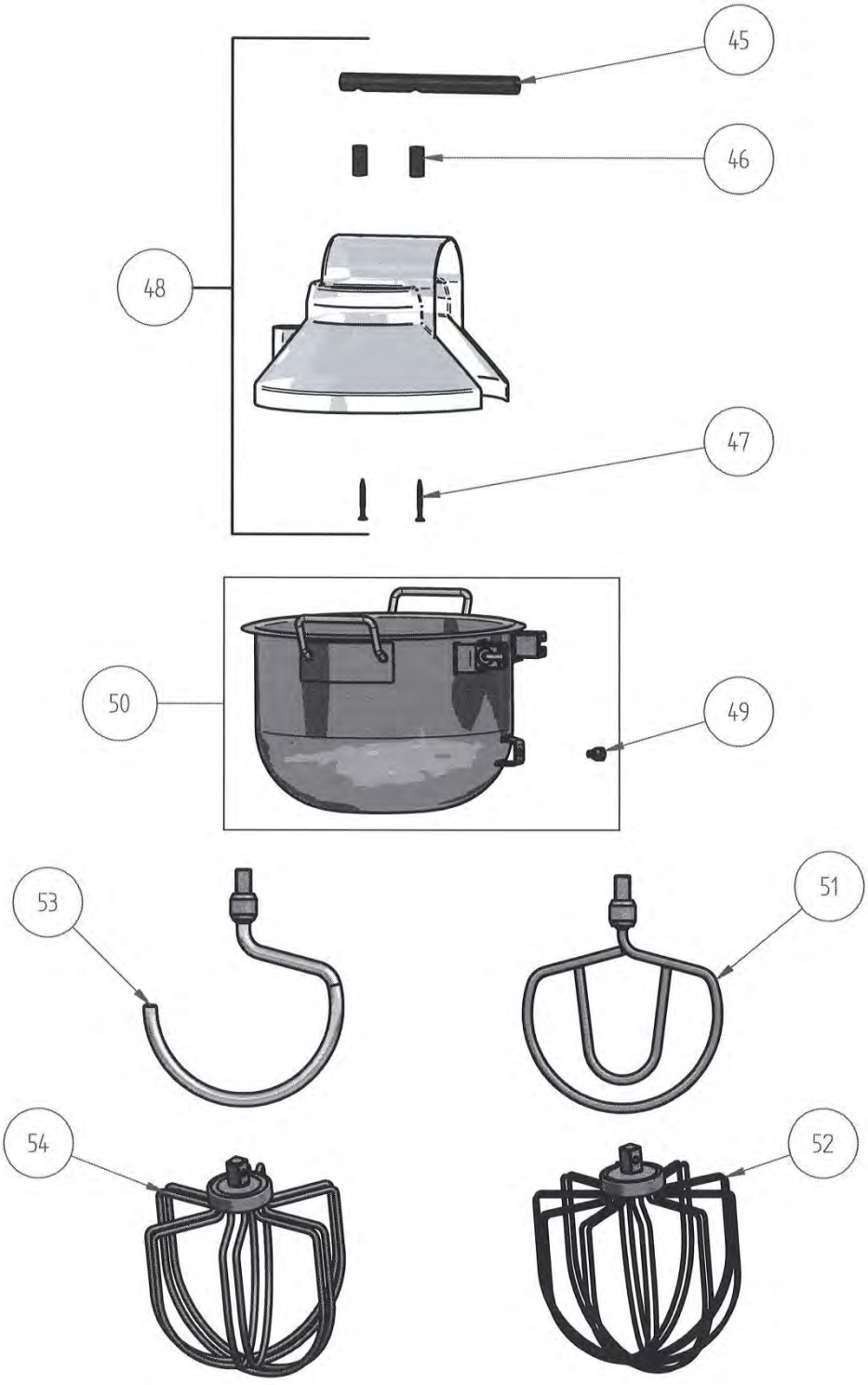
picture 1
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 15



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Planeten-, Rühr-, Schlag-
und Knetwerk
UP 15

picture 2
Planetary Stirring, Beating
and Kneading Attachment
UP 15



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 15
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 15

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	311363	Knebelkerbstift 5x20	Centre grooved pin 5x20	1	00
2	310961	Passfeder A5x5x14 St	Feather key A5x5x14 pcs	1	00
3	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	1	00
4	300461	Scheibe D8 4/30	Washer D8 4/30	1	01
5	544921	Planetengehäuse	Planetary casing	1	24
6	544948	Zwischenrad kpl.	Idler compl.	1	14
7	312229	Bundbuchse	Collar bushing	3	02
8	544949	Distanzhülse	Spacer sleeve	3	01
9	310047	Zylinderstift 8m6x32	Cylindrical pin 8m6x32	2	00
10	311135	Zylinderschraube M6x30	Cylinder screw M6x30	3	00
11	312239	V - Ring WVA 150	V-ring WVA 150	1	04
12	312240	Senkschraube M8x20	Countersunk screw M8x20	4	00
13	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
14	311832	Wellendichtring A 22x42x7	Radial shaft seal A 22x42x7	1	07
15	310677	Passfeder A6x6x25 St	Feather key A6x6x25 pcs	1	00
16	311020	Passfeder A6x6x16 St	Feather key A6x6x16 pcs	1	00
17	310633	Sicherungsring 20x1,2	Locking ring 20x1.2	1	00
18	312012	Wellendichtring AS 20x35x6	Radial shaft seal AS 20x35x6	1	06
19	310502	Senkschraube M8x30	Countersunk screw M8x30	4	00
20	544700	Mitnehmer	Catch	1	20
21	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	1	00
22	310960	Zylinderstift 6m6x20	Cylindrical pin 6m6x20	1	00
23	544931	Nabe	Hub	1	31
24	310772	Passscheibe 0,2	Shim ring 0.2	2	00
25	310430	Rillenkugellager 6204 2Z	Grooved ball bearing 6204 2Z	1	09
26	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
27	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
28	311033	Rillenkugellager 6004 2RS	Grooved ball bearing 6004 2RS	1	09
29	544951	Ritzelwelle	Pinion shaft	1	31
30	544925	Getriebegehäuse	Gear housing	1	33
31	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
32	544938	Tellerrad	Crown wheel	1	26
33	544930	Abtriebswelle	Drive shaft	1	20
34	544920	Deckel	Cover	1	27
35	544947	Sonnenrad kpl.	Sun gear compl.	1	29
36	544922	Planetengehäusedeckel	Planetary casing cover	1	22
37	310640	Sicherungsring 15 St	Locking ring 15 pcs	1	00
38	544926	Planetenrad	Planetary gear	1	21

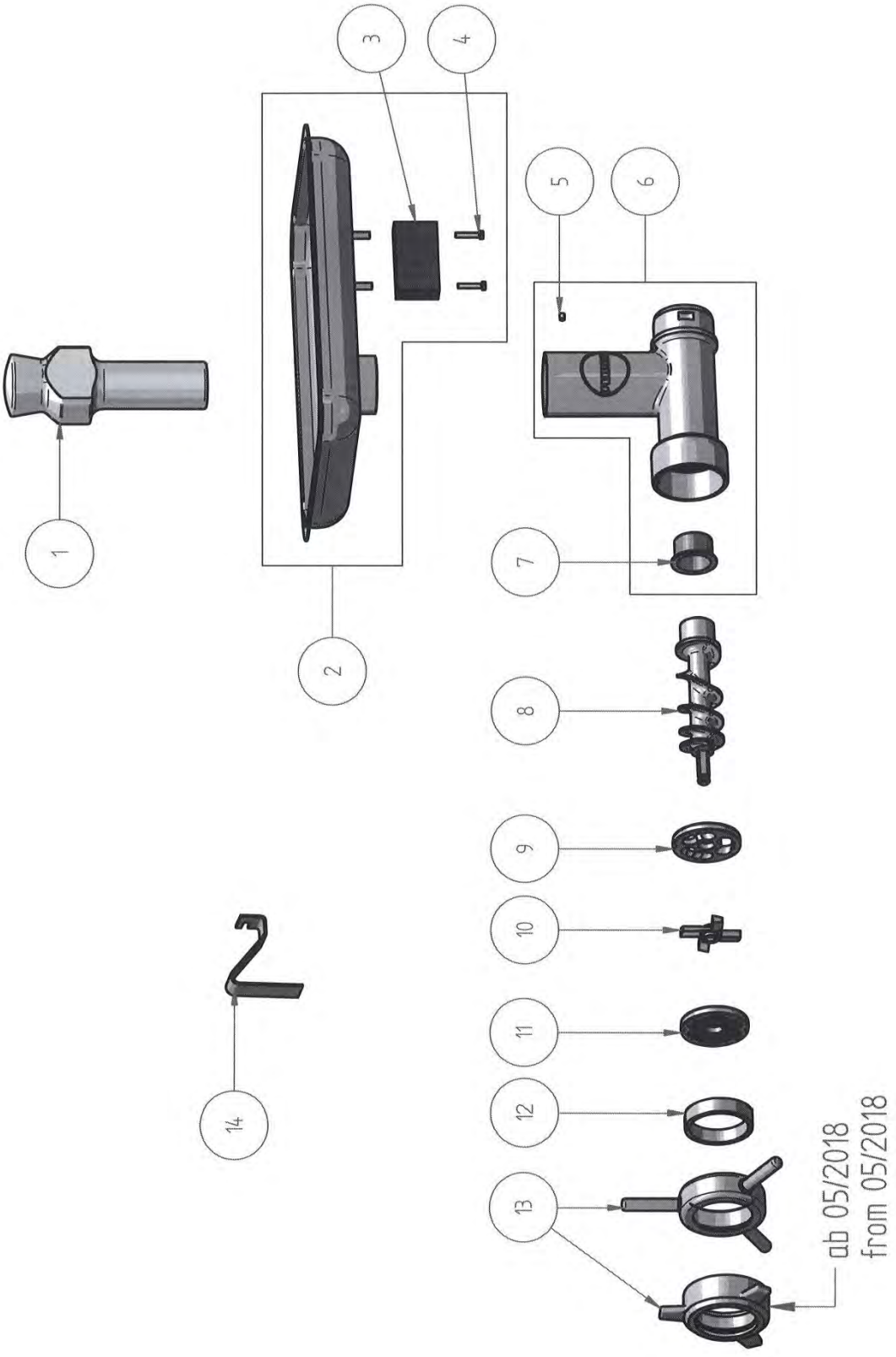
Planeten-, Rühr-, Schlag- und Knetwerk UP 15
Planetary Stirring, Beating and Kneading Attachment UP 15

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
39	310093	Rillenkugellager 6003 2Z	Grooved ball bearing 6003 2Z	1	09
40	310621	Sicherungsring 35 St	Locking ring 35 pcs	1	00
41	311979	Wellendichtring AS 25x35x5	Radial shaft seal AS 25x35x5	1	08
42	544929	Planetenwelle	Planetary shaft	1	22
43	544738	Verriegelungshülse	Locking sleeve	1	21
44	544919	Getriebeteil ohne Werkzeug und Kessel	Gear part without tools and vessel	1	#
--	311522	Fett „Food Grease HD00“	“Food Grease HD00” grease	0,1 l	03
45	545564	Griff	Handle	1	13
46	545461	Distanzhülse	Spacer sleeve	2	04
47	312762	Spanplattenschraube 4,5x70	Chipboard screw 4.5x70	2	00
48	545563	Abdeckhaube kpl.	Cover hood compl.	1	30
49	311975	Gehäusefuss	Casing base	1	00
50	544945	Kessel 15l kpl.	Vessel 15l compl.	1	*
51	544935	Rührer	Stirrer	1	23
52	544934	Schlagbesen	Whisk	1	26
53	544936	Knethaken	Dough hooks	1	22
54	544933	Rührbesen	Beater	1	25

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; # Preis auf Anfrage / price on request

Fleisch- und Gemüsewolf R 70

Meat and Vegetable Mincer R 70



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Fleisch- und Gemüsewolf R 70
Meat and Vegetable Mincer R 70

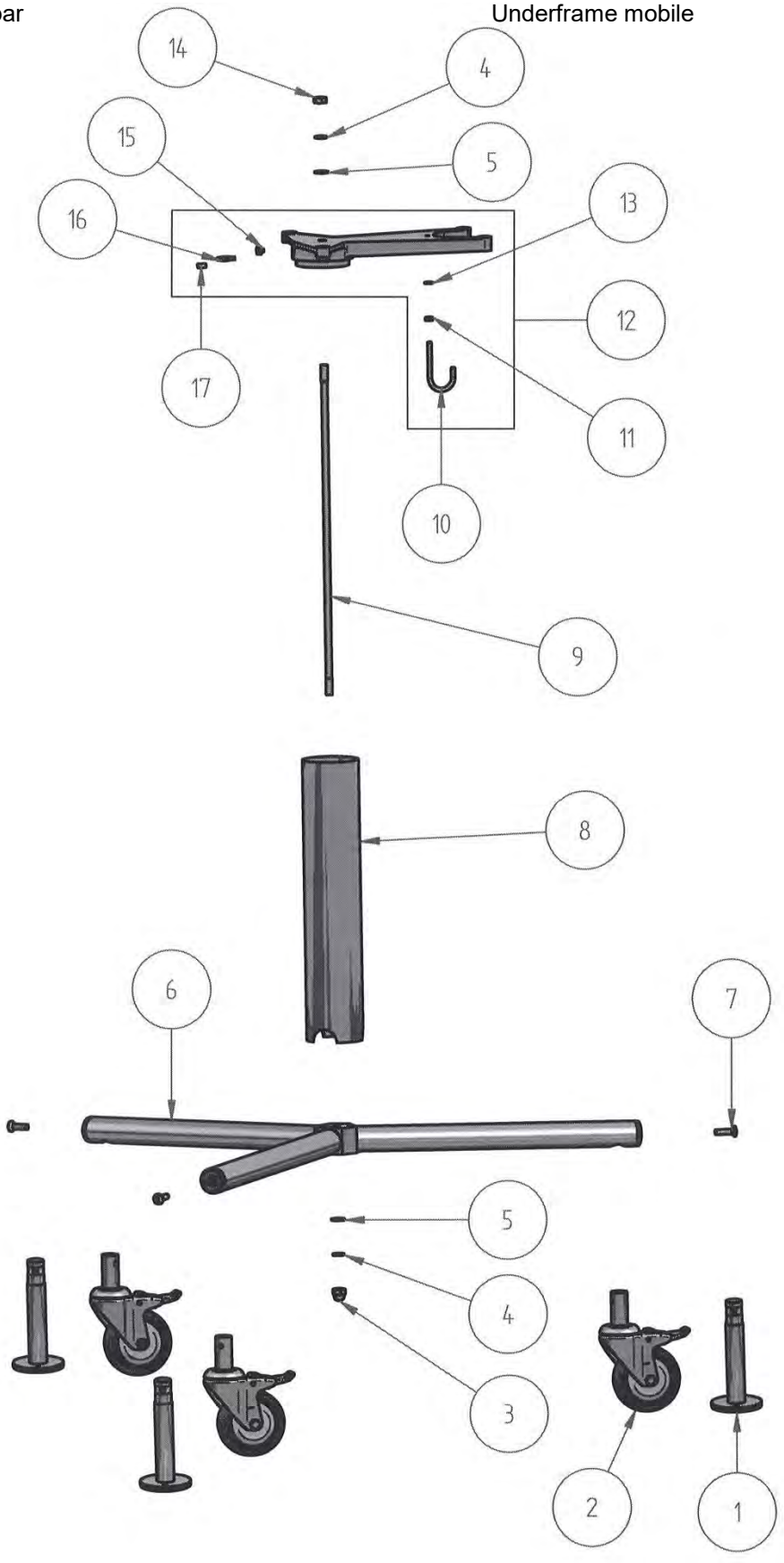
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543046	Stopfer	Pestle	1	03
2	545567	Schale	Pan	1	25
--	545859	Schale **ab 05/2018**	Pan **from 05/2018**	1	25
3	545463	Magnethalter	Magnet holder	1	19
--	545857	Magnethalter **ab 05/2018**	Magnet holder **from 05/2018**	1	19
4	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	2	00
5	312122	Passkerbstift 5x6	Grooved dowel pin 5x6	1	00
6	543795	Gehäuse	Casing	1	35
--	545680	Gehäuse **ab 05/2018**	Casing **from 05/2018**	1	35
7	311271	Buchse	Bushing	1	09
8	543796	Schnecke	Worm screw	1	24
--	545678	Schnecke **ab 05/2018**	Worm screw **from 05/2018**	1	24
9	543775-L&W	Vorschneider	Pre-cutter	1	*
10	543776-L&W	Kreuzmesser	Cross blades	1	*
11	543779-L&W	Lochscheibe 4,5 mm codiert	Perforated disc 4.5 mm coded	1	*
12	543783	Einlegering 15 mm	Spacer ring 15 mm	1	*
13	543767	Überwurfmutter	Cap nut	1	23
--	545675	Überwurfmutter **ab 05/2018**	Cap nut **from 05/2018**	1	23
14	543774	Ausziehhaken	Pull-out hook	1	04

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Untergestell fahrbar

Underframe mobile



FEUMA Gastromaschinen GmbH

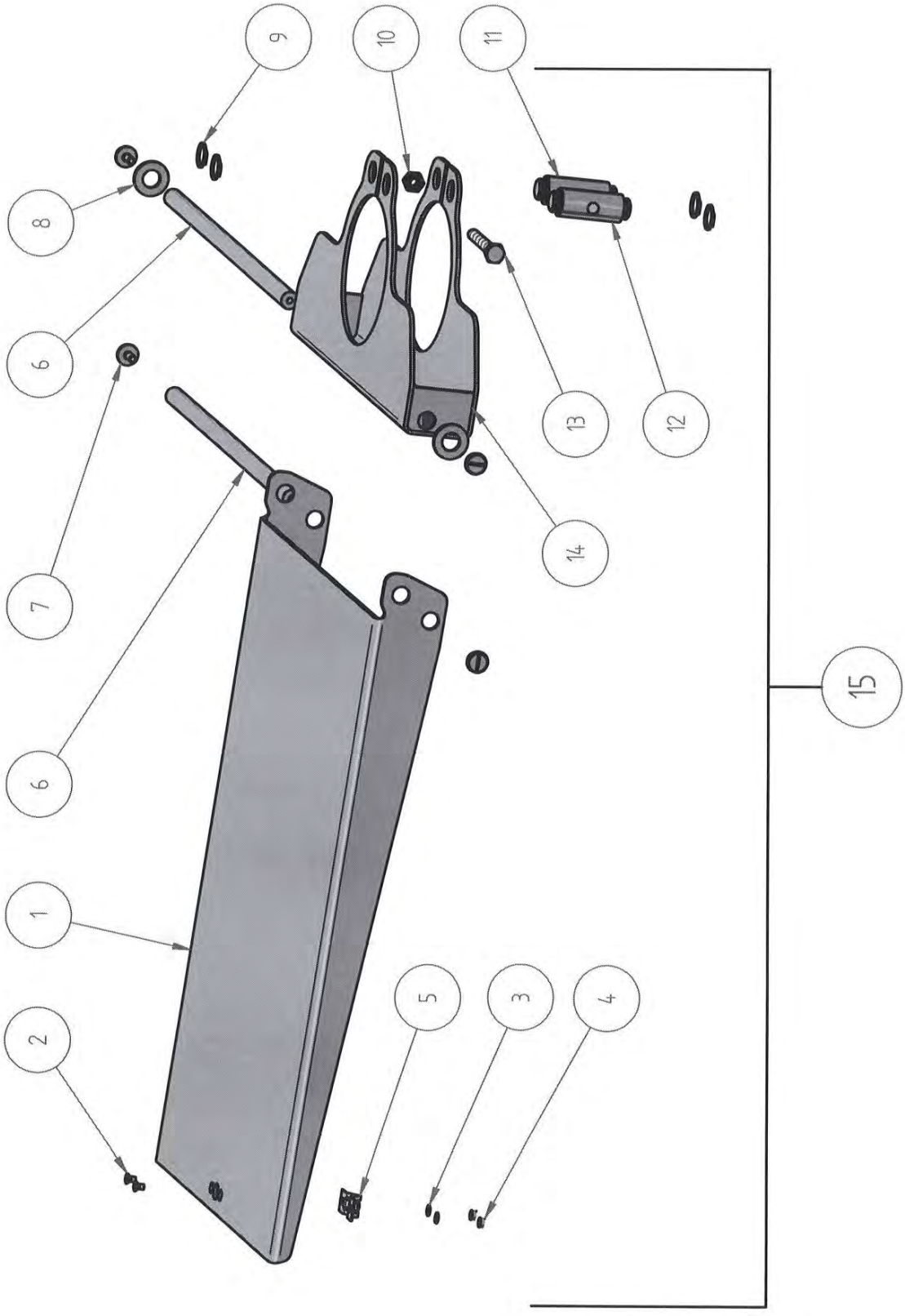
Untergestell fahrbar
Underframe mobile

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543137	Fuß	Base	1	20
2	543116	Lenkrolle	Guide roller	3	16
3	310663	Hutmutter M10	Acorn nut M10	1	00
4	310660	Federring B10	Split washer B10	2	00
5	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	2	00
6	543140	Stützdreieck	Support triangle	1	44
7	310542	Linsensenkschraube M8x30	Raised countersunk-head screw M8x30	3	00
8	543133	Zentralrohr	Central tube	1	23
9	543114	Gewindestab	Threaded rod	1	11
10	543294	Haken	Hook	1	03
11	114423	Mutter M6	Nut M6	1	00
12	543115	Konsole	Console	1	25
13	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	1	00
14	166068	Mutter M10	Nut M10	1	00
15	311573	Soft - Gehäusefuß	Soft housing base	1	00
16	310930	Rapid - Nippel	Rapid nipple	1	00
17	310701	Steckkerbstift 6x12	Grooved pin 6x12	1	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Abstelleinrichtung

Side Rest



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Abstelleinrichtung
Side Rest

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543401	Abstellplatte	Side rest plate	1	24
2	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	2	00
3	311002	Zahnscheibe 3,2	Toothed washer 3.2	2	00
4	311241	Mutter M3	Nut M3	2	00
5	311604	Federlasche	Spring shackle	1	00
6	543402	Gelenkstange	Joint rod	2	10
7	310763	Flachkopfschraube M4x10	Flat-head screw M4x10	4	00
8	310928	Scheibe M10 PA	Washer M10 PA	2	00
9	310927	Sicherungsring 12	Locking ring 12	4	00
10	114423	Mutter M6	Nut M6	1	00
11	543403	Spannbolzen mit Gewinde	Clamping pin with thread	1	12
12	543404	Spannbolzen	Clamping pin	1	11
13	310926	Sechskantschraube M6x45	Hexagon screw M6x45	1	00
14	543400	Gelenkbügel	Joint bracket	1	27
15	542017	Abstelleinrichtung kpl.	Side rest compl.	1	32

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Wandleisten

picture 1
Wall Brackets

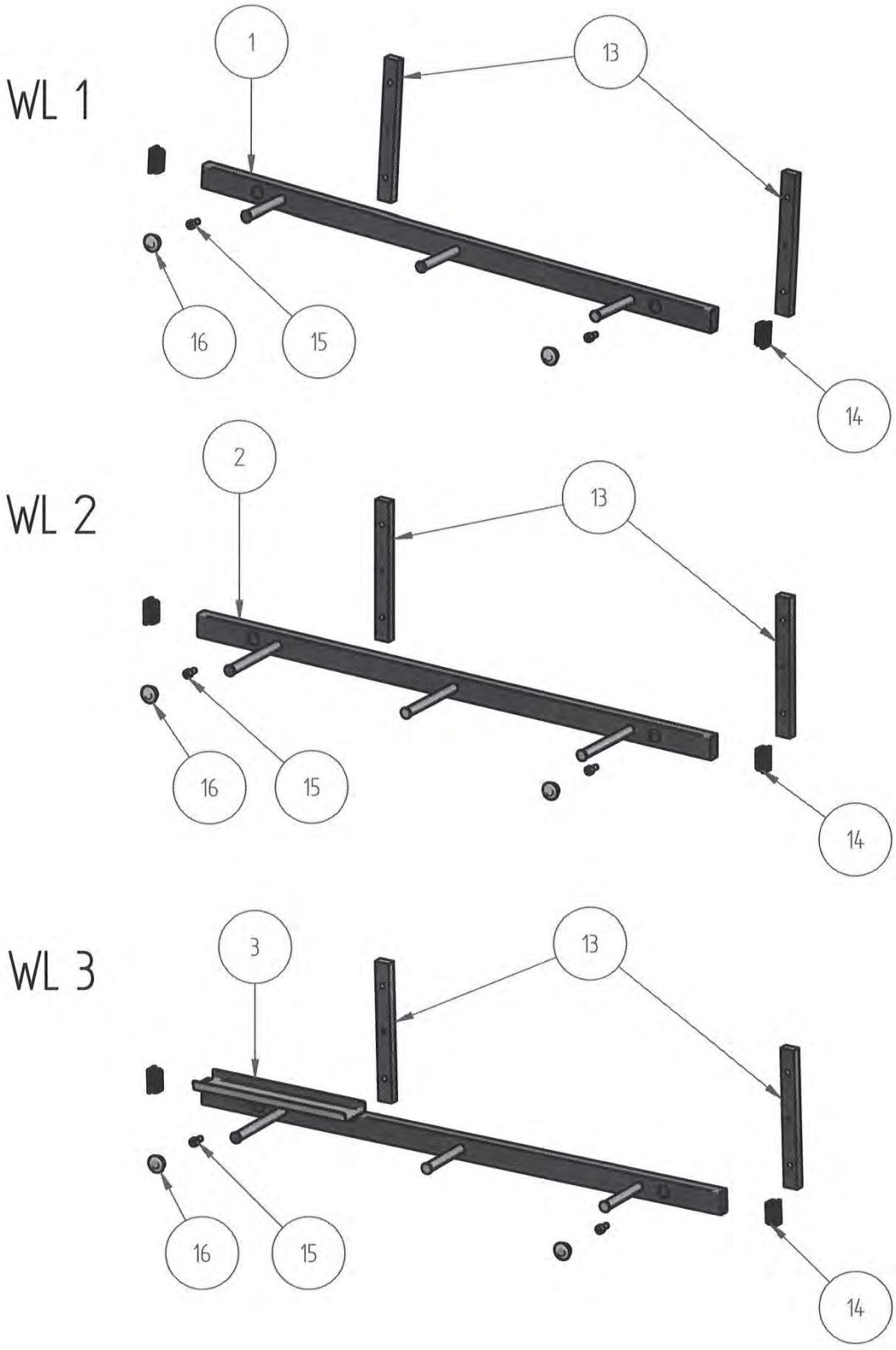


Bild 2
Wandleisten

picture 2
Wall Brackets

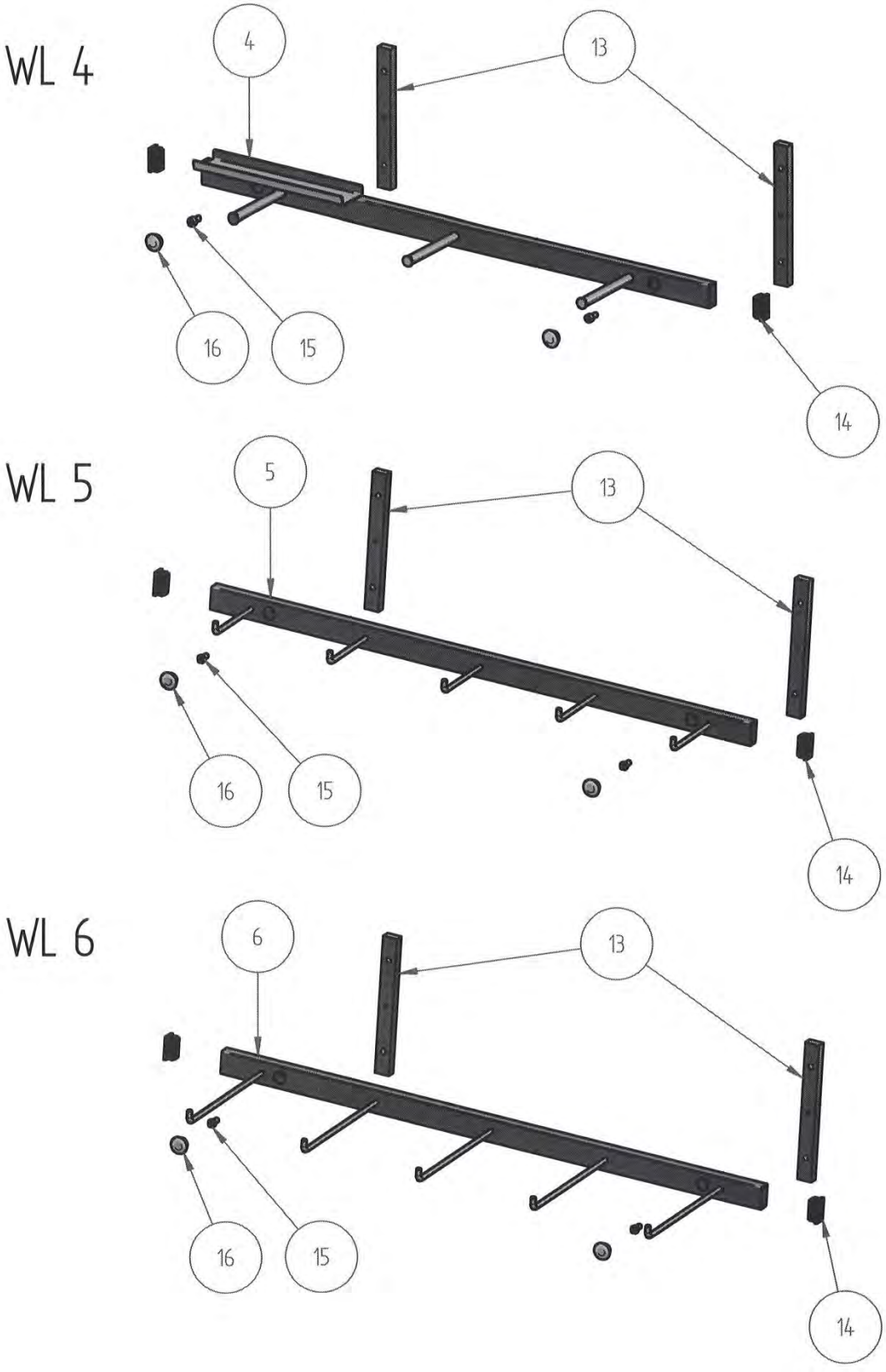
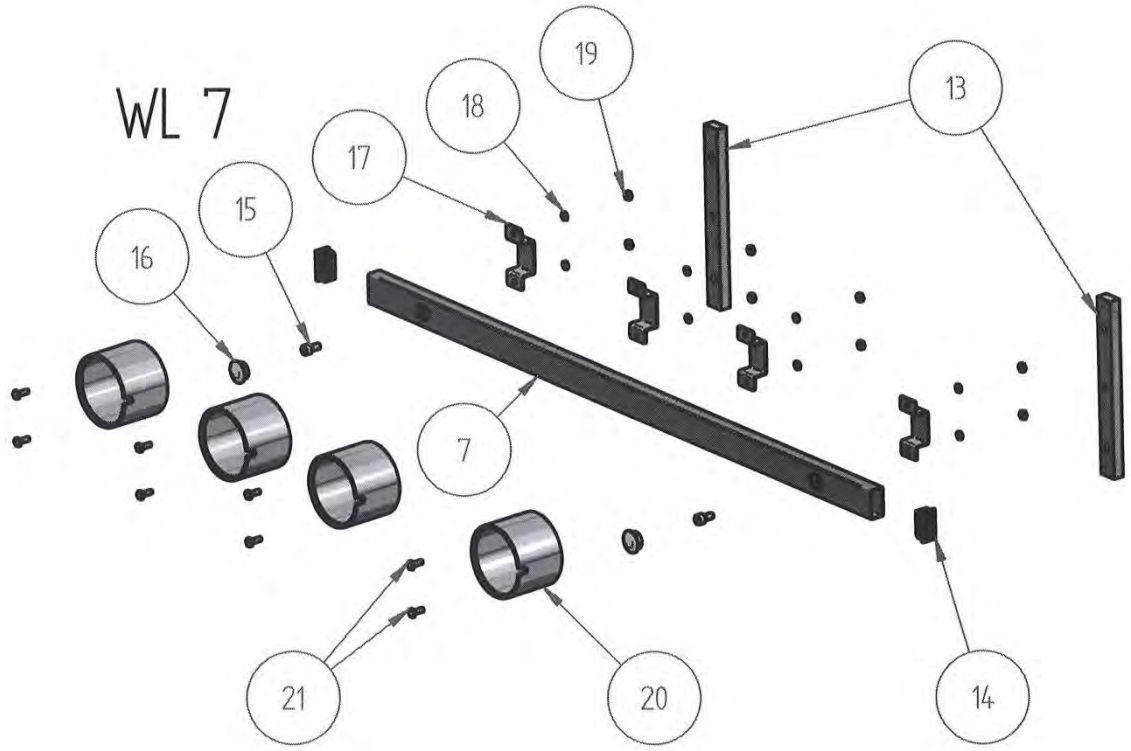


Bild 3
Wandleisten

picture 3
Wall Brackets



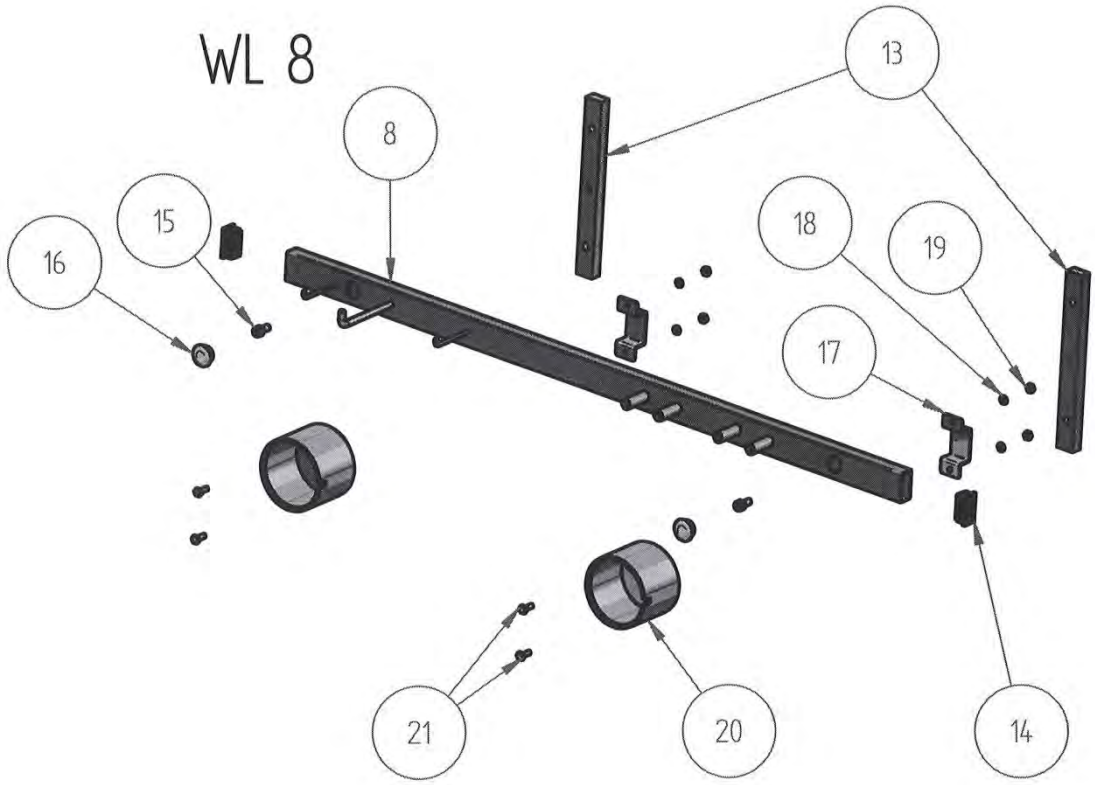
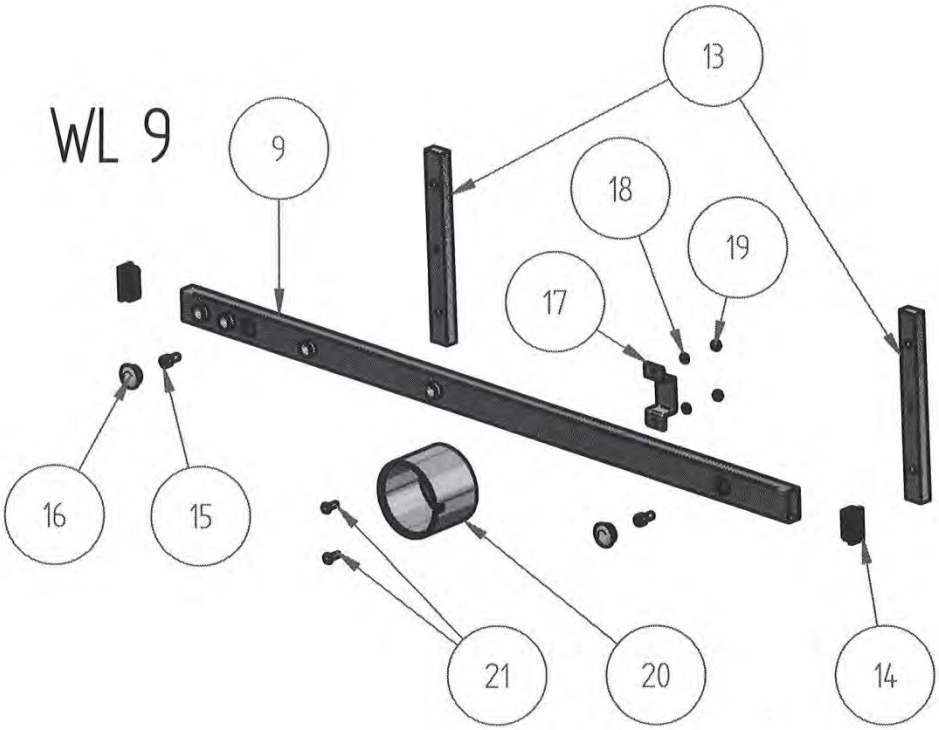


Bild 4
Wandleisten

picture 4
Wall Brackets



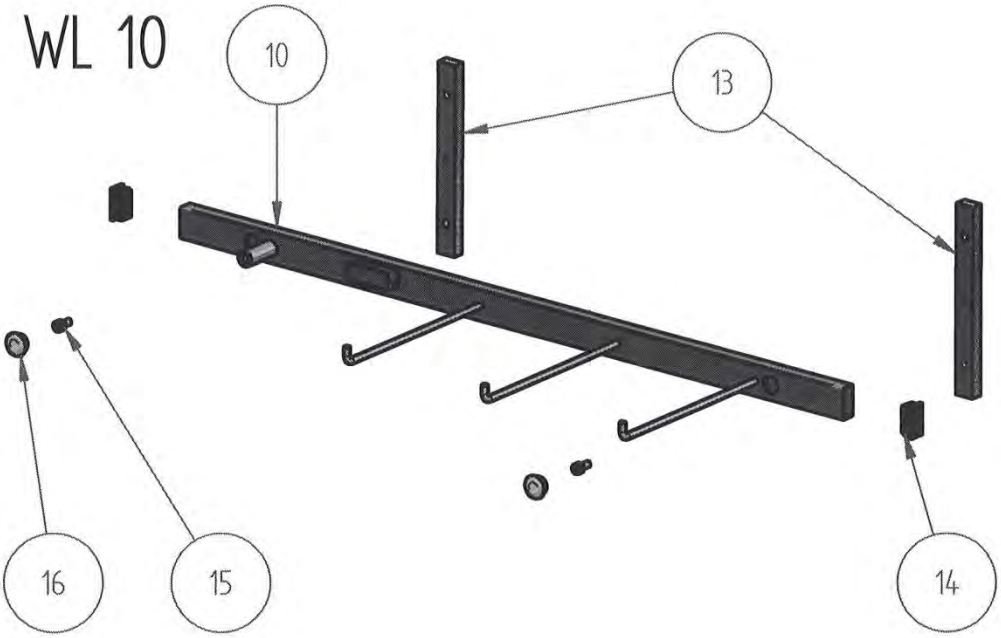
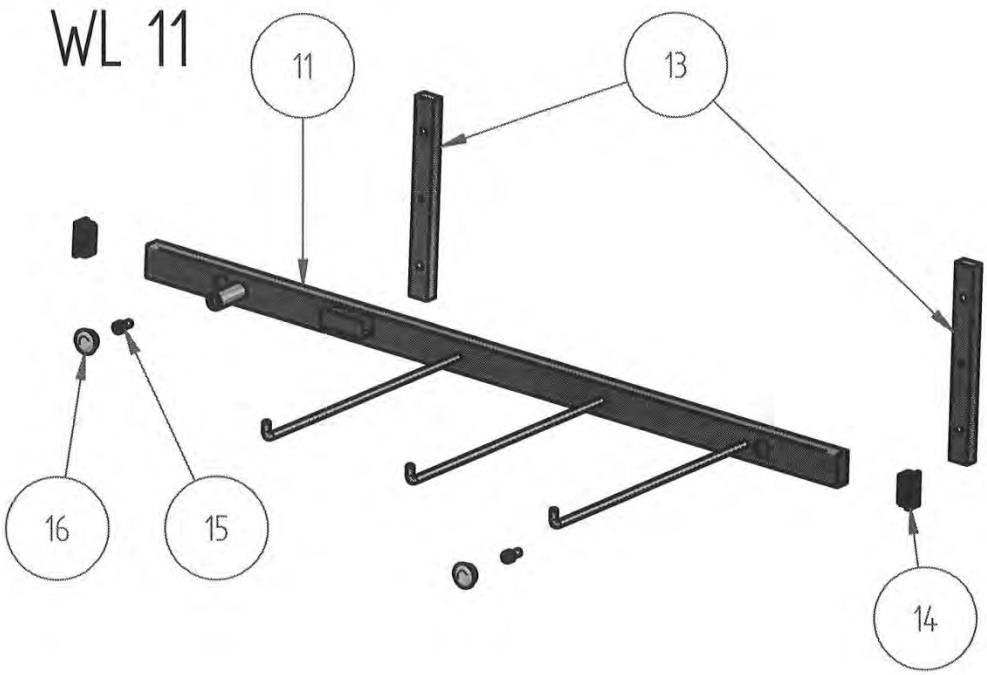
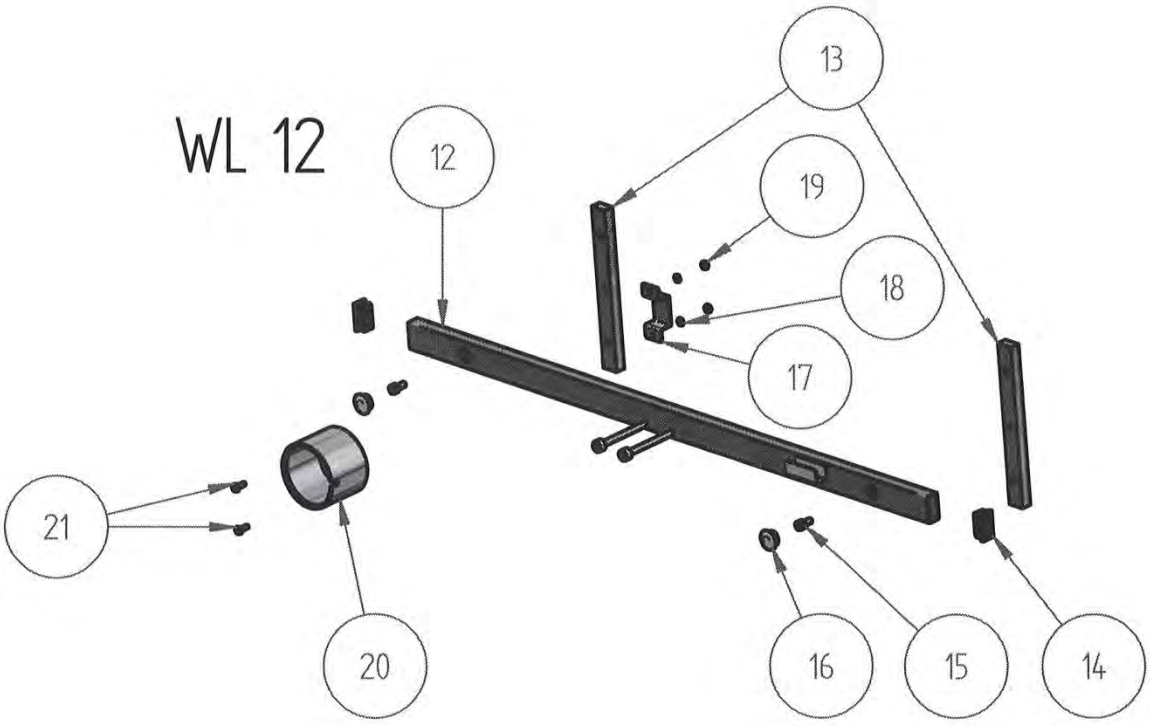


Bild 5
Wandleisten

picture 5
Wall Brackets





FEUMA Gastromaschinen GmbH

Wandleisten
Wall Brackets

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	**542165**	**Wandleiste 1**	**Wall bracket 1**	**1**	#
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
2	**542166**	**Wandleiste 2.2**	**Wall bracket 2.2**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
3	**542167**	**Wandleiste 3**	**Wall bracket 3**	**1**	#
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
4	**542168**	**Wandleiste 4.4**	**Wall bracket 4.4**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
5	**542169**	**Wandleiste 5**	**Wall bracket 5**	**1**	#
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
6	**542170**	**Wandleiste 6.6**	**Wall bracket 6.6**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
7	**542171**	**Wandleiste 7.7**	**Wall bracket 7.7**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
17	545024	Schelle	Clamp	4	05
18	310657	Federring B6	Split washer B6	8	00
19	114423	Mutter M6	Nut M6	8	00
20	542172	Buchse	Bushing	4 max	*
21	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	8	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; # Preis auf Anfrage / price on request

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Wandleisten
Wall Brackets

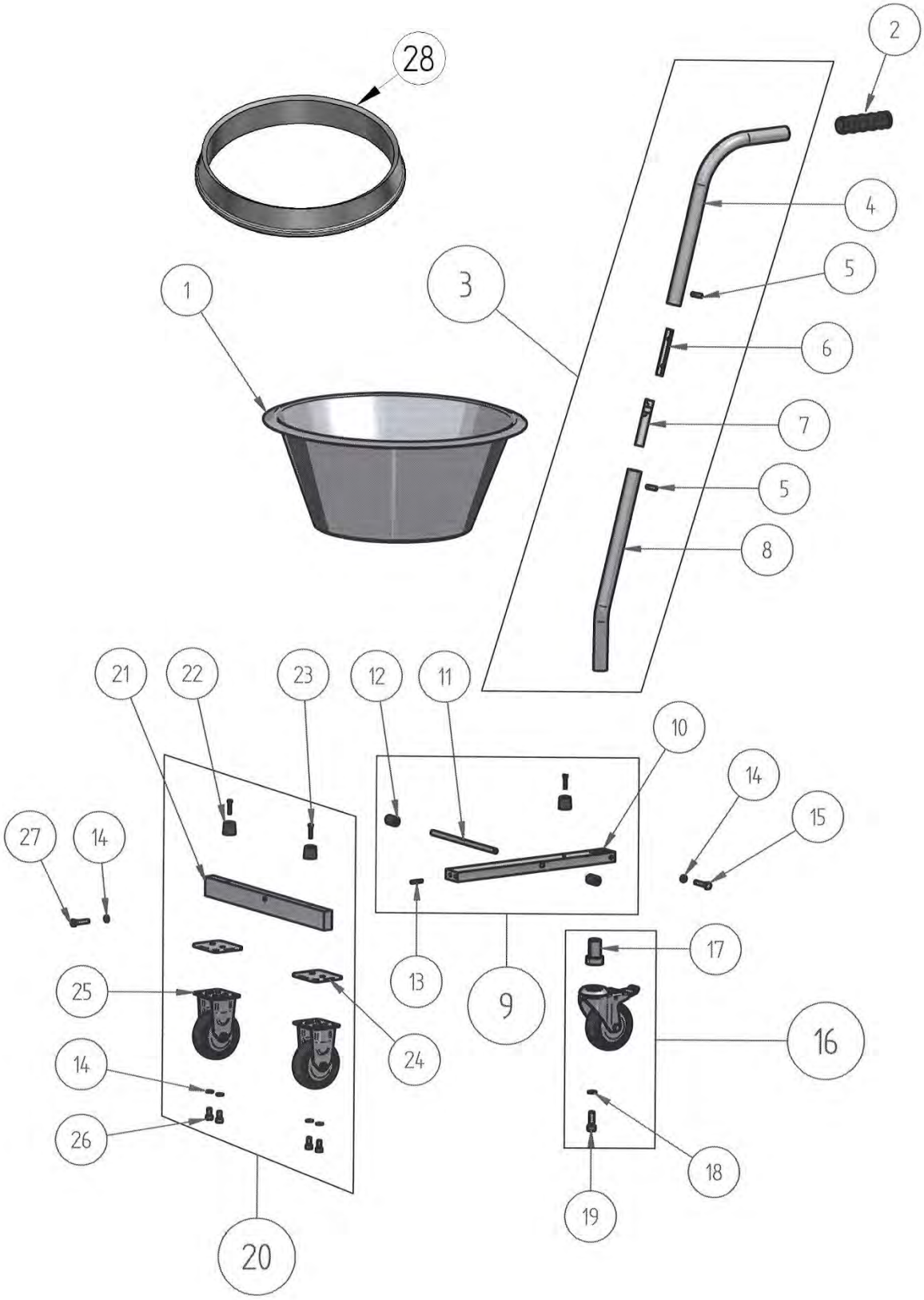
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
8	**542173**	**Wandleiste 8.8**	**Wall bracket 8.8**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
17	545024	Schelle	Clamp	2	05
18	310657	Federring B6	Split washer B6	4	00
19	114423	Mutter M6	Nut M6	4	00
20	542172	Buchse	Bushing	2	*
21	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	4	00
9	**542174**	**Wandleiste 9.9**	**Wall bracket 9.9**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
17	545024	Schelle	Clamp	1	05
18	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
19	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
20	542172	Buchse	Bushing	1	*
21	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	2	00
10	**542175**	**Wandleiste 10.10**	**Wall bracket 10.10**	**1**	*
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
11	**542176**	**Wandleiste 11**	**Wall bracket 11**	**1**	#
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
12	**542177**	**Wandleiste 12**	**Wall bracket 12**	**1**	#
13	545025	Träger	Carrier	2	13
14	311574	Lamellenstopfen	Lamellar plug	2	01
15	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	2	00
16	312349	Stopfen	Plug	2	00
17	545024	Schelle	Clamp	1	05
18	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
19	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
20	542172	Buchse	Bushing	1	*
21	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	2	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; # Preis auf Anfrage / price on request

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Transportabler Auffangbehälter TA

Portable Collecting Vessel TA



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Transportabler Auffangbehälter TA
Portable Collecting Vessel TA

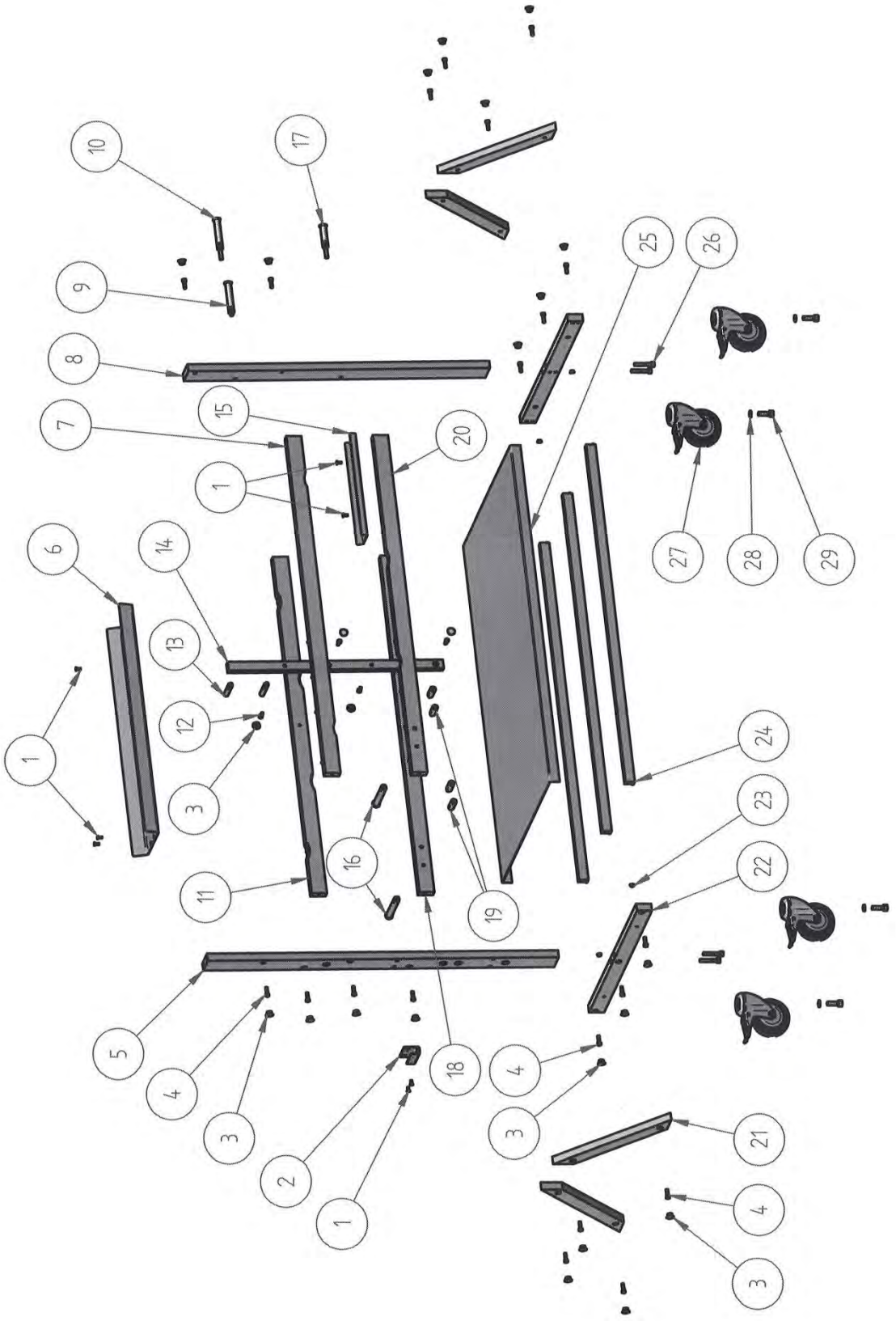
Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	543126	Schüssel aus Edelstahl	Stainless steel bowl	1	*
2	311180	Muldengriff Helios	Recessed Helios handle	1	03
3	543125	Deichsel kpl.	Drawbar compl.	1	26
4	543896	Rohr oben TA	Top tube TA	1	20
5	310713	Gewindestift M8x25	Threaded pin M8x25	2	00
6	543894	Verbindungsschiene mit M8	Connecting rail with M8	1	03
7	543895	Verbindungsschiene ohne Gewinde	Connecting rail without thread	1	02
8	543217	Deichsel unten	Bottom drawbar	1	19
9	543121	Längsleiste kpl.	Longitudinal rail compl.	1	29
10	543120	Längsleiste	Longitudinal rail	1	25
11	543899	Stift TA	Pin TA	1	03
12	545850	Auflage	Support	2	01
13	310705	Steckkerbstift 6x28	Grooved pin 6x28	1	00
14	310652	Federring B8	Split washer B8	6	00
15	310515	Sechskantschraube M8x40	Hexagon screw M8x40	1	00
16	543891	Lenkrolle kpl.	Guide roller compl.	1	16
17	543893	Zapfen	Dowel pin	1	06
18	310653	Federring B10	Split washer B10	1	00
19	310574	Zylinderschraube M10x30	Cylinder screw M10x30	1	00
20	543124	Querleiste kpl.	Transverse rail compl.	1	24
21	543122	Querleiste	Transverse rail	1	20
22	310050	Fuß 16	Base 16	3	00
23	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	3	00
24	543898	Abdeckung	Cover	2	05
25	543892	Bockrolle	Fixed castor	2	20
26	310575	Zylinderschraube M8x16	Cylinder screw M8x16	4	00
27	025843	Sechskantschraube M8x35	Hexagon screw M8x35	1	00
28	542161	Ring für Kesseltransportwagen	Ring for boiler dolly	1	*

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Gerätewagen GW

Trolley GW



FEUMA Gastromaschinen GmbH

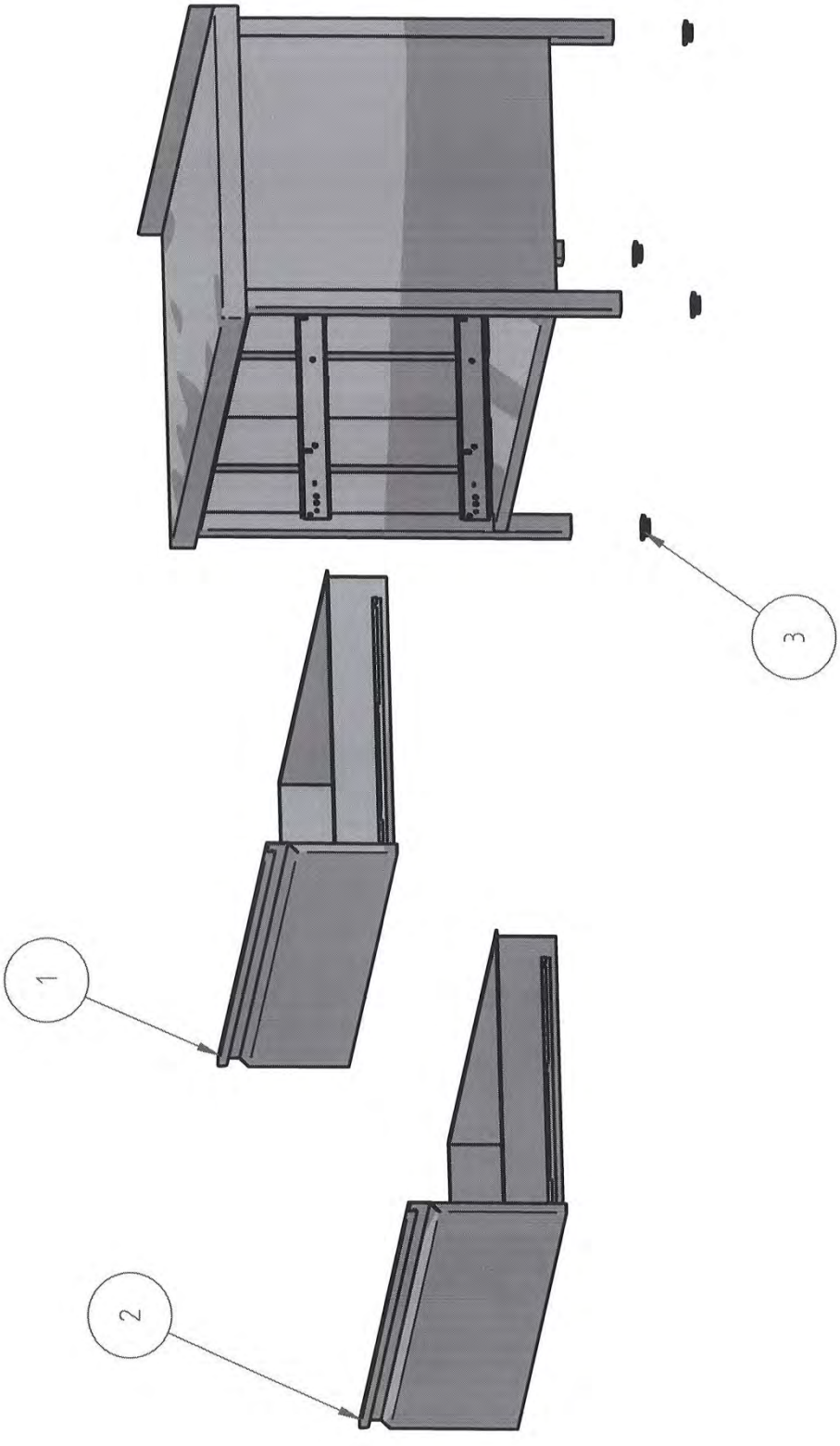
Gerätewagen GW
Trolley GW

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	310492	Senkschraube M5x12	Countersunk screw M5x12	7	00
2	544163	Aufhängung für Kessel	Vessel suspension	1	02
3	311334	Abdeckstopfen	Cover plug	24	00
4	311336	Zylinderkopfschraube M6x20	Cylinder-head screw M6x20	20	00
5	544153	Säule 2	Column 2	1	28
6	544160	Ablage Zylinder	Cylinder support	1	16
7	544154	Leiste 1	Rail 1	1	21
--	310608	Passkerbstift 6x40	Grooved dowel pin 6x40	4	00
8	544152	Säule 1	Column 1	1	27
9	544167	Aufnahmebolzen 3 M8x8	Locating bolt 3 M8x8	1	11
10	544166	Aufnahmebolzen 3 M8x30	Locating bolt 3 M8x30	1	11
11	544155	Leiste 2	Rail 2	1	21
--	310479	Zylinderstift 6m6x10	Cylindrical pin 6m6x10	2	00
12	311122	Zylinderschraube M6x16	Cylinder screw M6x16	4	00
13	544169	Aufnahmebolzen 2	Locating bolt 2	2	11
14	544159	Mittelstrebe	Central brace	1	20
15	544162	Ablage Messerbalken	Cutter bar support	1	09
16	544168	Aufnahmebolzen 5	Locating bolt 5	2	11
17	544165	Aufnahmebolzen 4	Locating bolt 4	1	11
18	544157	Leiste 4	Rail 4	1	21
19	544164	Aufnahmebolzen 1	Locating bolt 1	4	11
20	544156	Leiste 3	Rail 3	1	21
--	310608	Passkerbstift 6x40	Grooved dowel pin 6x40	4	00
--	310479	Zylinderstift 6m6x10	Cylindrical pin 6m6x10	2	00
21	544158	Stütze	Support	4	13
22	544151	Querstrebe	Transverse brace	2	18
23	311340	Abdeckstopfen	Cover plug	4	00
24	544150	Längsstrebe	Longitudinal brace	3	18
25	544161	Bodenblech	Bottom plate	1	33
26	311338	Zylinderkopfschraube M8x45	Cylinder-head screw M8x45	4	00
27	310864	Lenkrolle	Guide roller	4	14
28	310660	Federring B10	Split washer B10	4	00
29	310574	Zylinderschraube M10x30	Cylinder screw M10x30	4	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Beistellschrank 1100

Side Cabinet 1100



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Beistellschrank 1100
Side Cabinet 1100

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545833	Auszug oben	Top drawer	1	58
2	545834	Auszug unten	Bottom drawer	1	58
3	311587	Justierstopfen	Adjustable plug	4	02
--	312974	Sticker Logo „FEUMA“	“FEUMA” logo sticker	2	03

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Maschinenschrank AE 20-2

picture 1
Machine Cabinet AE 20-2

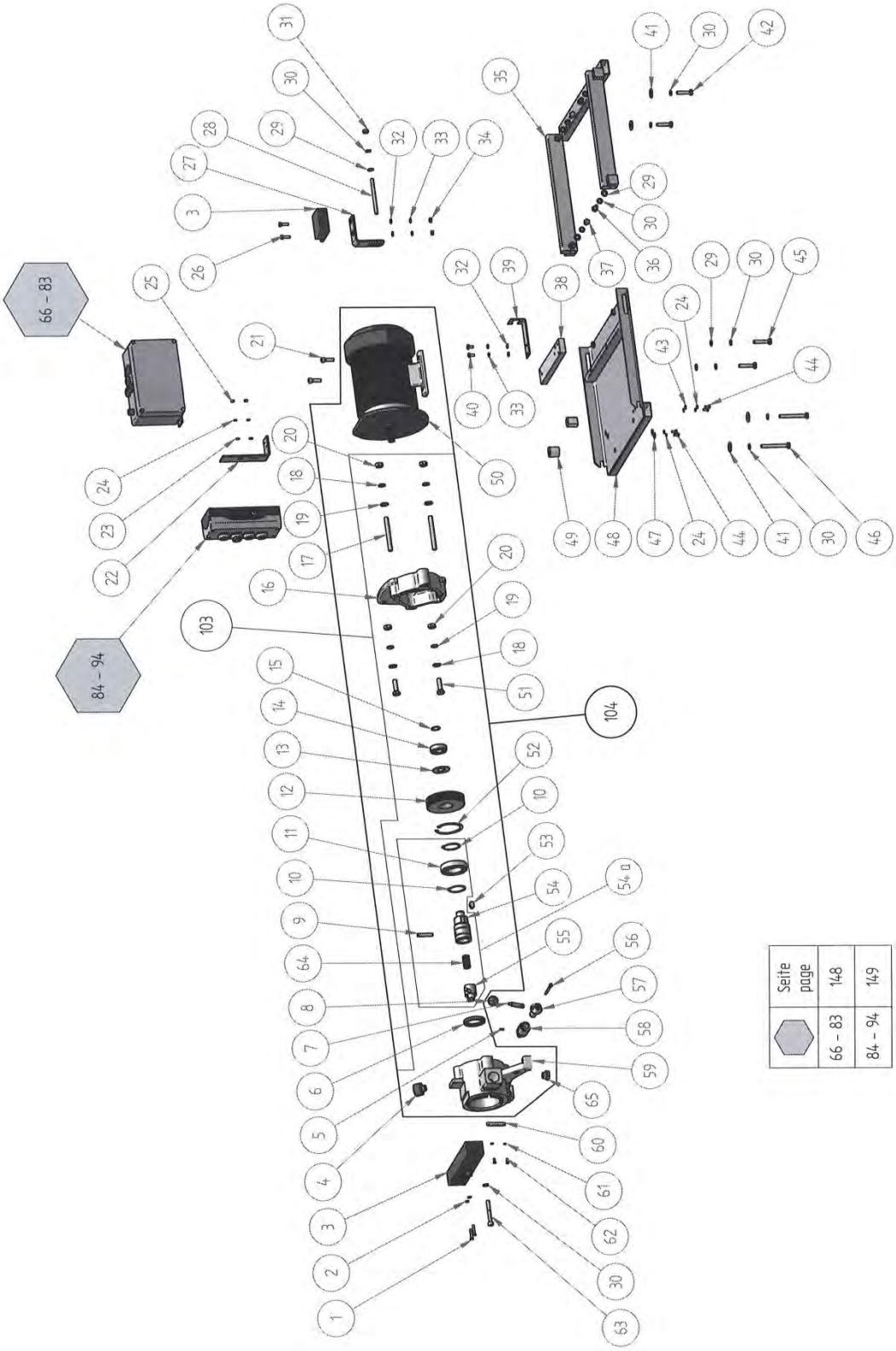
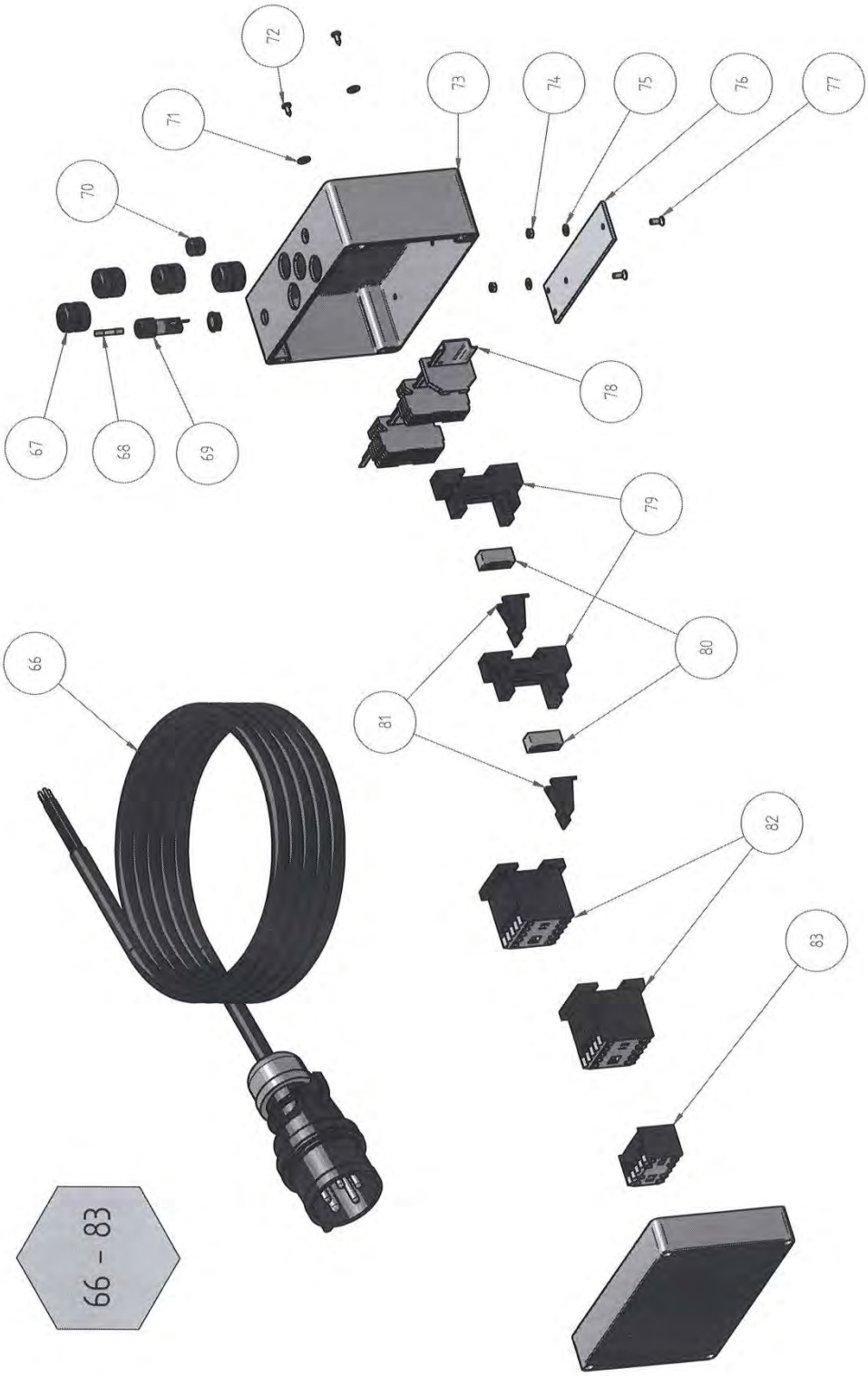


Bild 2
Maschinenschrank AE 20-2

picture 2
Machine Cabinet AE 20-2



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 3
Maschinenschrank AE 20-2

picture 3
Machine Cabinet AE 20-2

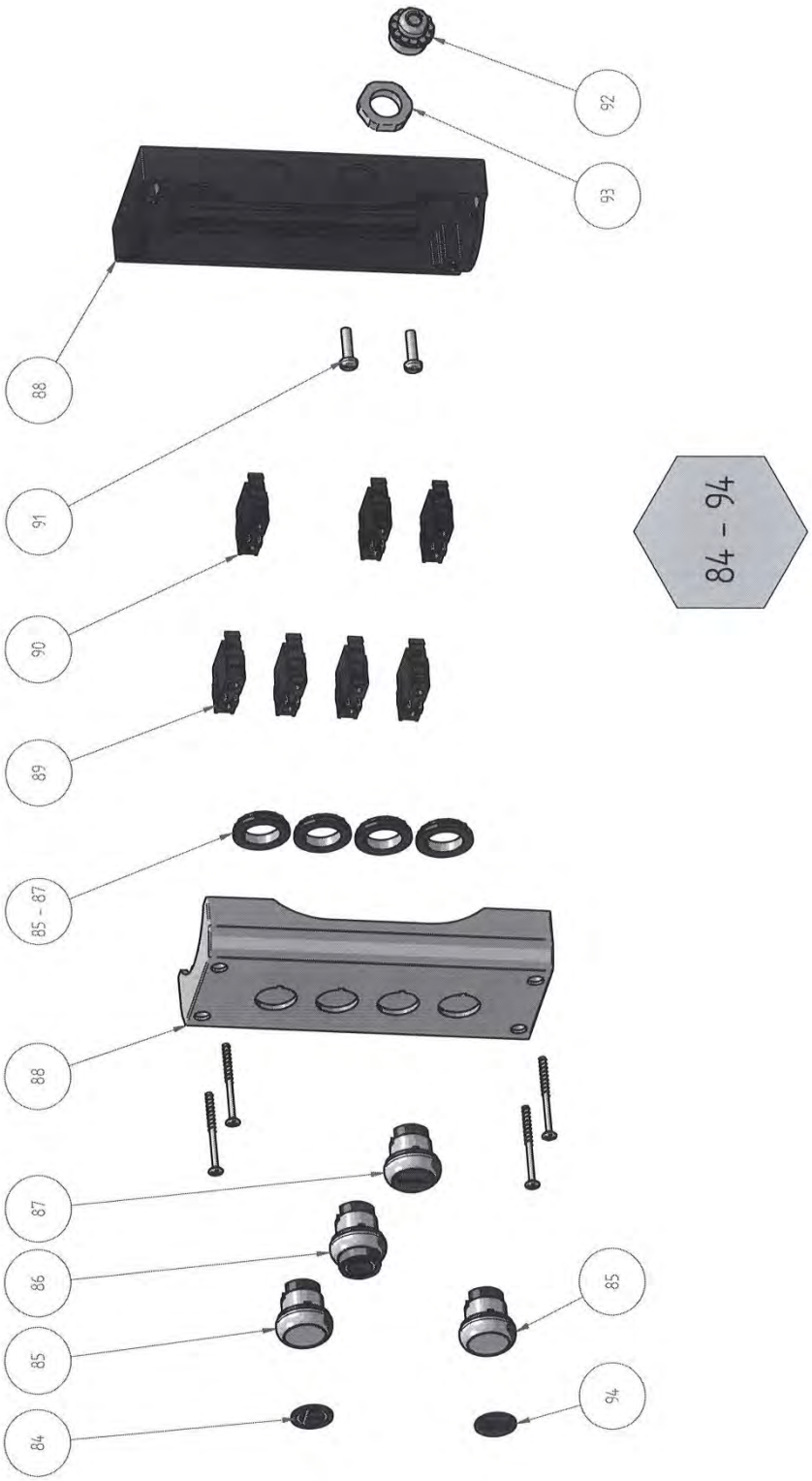
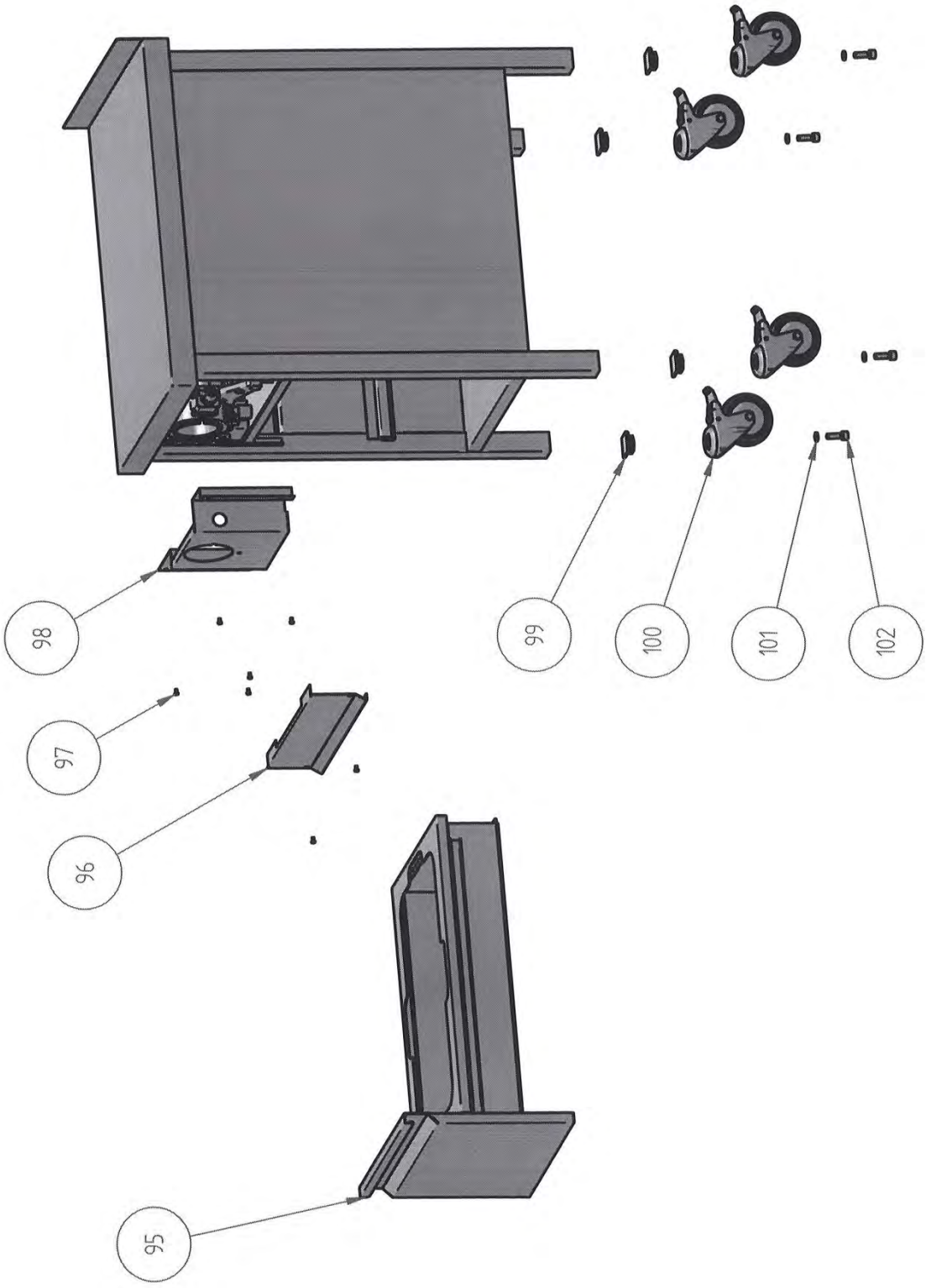


Bild 4
Maschinenschrank AE 20-2

picture 4
Machine Cabinet AE 20-2



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Maschinenschrank AE 20-2
Machine Cabinet AE 20-2

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	2	00
2	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
3	312795	Maschinenschutzschalter	Machine circuit breaker	1	41
4	310245	ELSA Entlüftungsschraube	ELSA ventilation screw	1	05
5	310479	Zylinderstift 6m6x10	Cylindrical pin 6m6x10	1	00
6	310201	Wellendichtring AS 40x55x7	Radial shaft seal AS 40x55x7	1	09
7	544334	Hebel	Lever	1	18
8	310322	Kugelknopf 25	Ball knob 25	1	01
9	310471	Zylinderstift 8x40	Cylindrical pin 8x40	1	01
10	310638	Sicherungsring 40 St	Locking ring 40 pcs	2	00
11	310091	Rillenkugellager 6008	Grooved ball bearing 6008	1	09
12	310367	Vorgelegerad	Layshaft gear	1	27
13	543302	Scheibe AE 10	Washer AE 10	1	05
14	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
15	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
16	543321	Hinterschale	Rear shell	1	30
17	310105	Gewindebolzen M10x92	Threaded bolt M10x92	2	01
18	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	4	00
19	310653	Federring B10	Split washer B10	4	00
20	166068	Mutter M10	Nut M10	4	00
21	310568	Zylinderschraube M8x25	Cylinder screw M8x25	2	00
22	545395	Haltewinkel	Angle bracket	1	11
23	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
24	310656	Federring B5	Split washer B5	6	00
25	105000	Mutter M5	Nut M5	2	00
26	102155	Sechskantschraube M6x20	Hexagon screw M6x20	2	00
27	543334	Haltewinkel	Angle bracket	1	11
28	310730	Gewindebolzen M8x97	Threaded bolt M8x97	1	01
29	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	7	00
30	310652	Federring B8	Split washer B8	12	00
31	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
32	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	4	00
33	310657	Federring B6	Split washer B6	4	00
34	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
35	545625	Rahmen für Bodenplatte	Frame for bottom plate	1	29
36	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	3	00
37	544380	Schraube überdreht	Screw overwound	1	01
38	544338	Leiste	Rail	1	07
39	543352	Zugentlastung	Strain relief	1	08
40	310408	Flachkopfschraube M6x12	Flat-head screw M6x12	2	00
41	310436	Scheibe 8,4	Washer 8.4	4	00
42	025843	Sechskantschraube M8x35	Hexagon screw M8x35	2	00
43	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
44	025823	Flachkopfschraube M5x10	Flat-head screw M5x10	4	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Maschinenschrank AE 20-2
Machine Cabinet AE 20-2

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
45	310515	Sechskantschraube M8x40	Hexagon screw M8x40	2	00
46	311667	Sechskantschraube M8x70	Hexagon screw M8x70	2	00
47	310551	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
48	311586	Bodenplatte verschweißt	Bottom plate, welded	1	17
49	544337	Distanzklotz	Spacer block	2	03
50	544513	Drehstrommotor	Three-phase motor	1	43
51	310106	Sechskantschraube M10x35	Hexagon screw M10x35	2	00
52	310096	Sicherungsring 68 St	Locking ring 68 pcs	1	01
53	310098	Passfeder a10x8x18 St	Feather key a10x8x18 pcs	1	00
54	543301	Abtriebswelle	Drive shaft	1	25
54 a	543300	Abtriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	38
55	543011	Abtrieb	Power take-off	1	22
56	311555	Zylinderschraube M5x60	Cylinder screw M5x60	1	00
57	544330	Bolzen für Verriegelung	Locking bolt	1	20
58	544331	Druckstück	Pressure piece	1	25
59	544332	Vorderschale mit Buchse	Front shell with bushing	1	43
60	543316	Feder	Spring	1	09
61	310655	Federring B4	Split washer B4	2	00
62	310441	Zylinderschraube M4x16	Cylinder screw M4x16	2	00
63	310579	Zylinderschraube M8x60	Cylinder screw M8x60	1	00
64	310003	Druckfeder	Compression spring	1	01
65	310244	ELSA Verschlussschraube	ELSA lock screw	1	01
66	310792	Zuleitung mit Stecker	Supply line incl. plug	1	17
67	543145	Durchführung	Grommet	4	00
68	543029	G-Sicherung	G fuse	1	00
69	311848	Sicherungshalter	Fuse holder	1	02
70	543146	Durchführung	Grommet	1	00
71	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
72	310474	Linsen Blechschraube 3,5x9,5	Pan head tapping screw 3.5x9.5	2	00
73	545474	Gehäuse für Elektrik	Casing for electrical system	1	29
74	008662	Mutter M4	Nut M4	2	00
75	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	2	00
76	544339	Halteblech	Retaining plate	1	16
77	310486	Senkschraube M4x10	Countersunk screw M4x10	2	00
78	312796	Klemmleiste kpl.	Terminal block compl.	1	16
79	311590	Relaisfassung	Relay socket	2	03
80	311850	Relais Schrack K6 / K7	Schrack relay K6 / K7	2	11
81	311591	Halteclip für Relaisfassung	Retaining clip for relay socket	2	00
82	312360	Luftschütz K1 / K2	Air-break contactor K1 / K2	2	20
83	310269	Hilfsschalterbaustein K2	Auxiliary switch assembly K2	1	13
84	311742	Tastenplatte schwarz	Button plate black	1	01
85	311739	Taster „ohne“ flach	Button “without” flat	2	04
86	311740	Taster rot hoch „0“	Button red high “0”	1	04
87	311738	Taster grün flach „I“	Button green flat “I”	1	04

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Maschinenschrank AE 20-2
Machine Cabinet AE 20-2

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
88	543333	Tastergehäuse	Button casing	1	22
89	311744	Öffner Bodenbefestigung	Floor mount of NC contact	4	03
90	311743	Schließer Bodenbefestigung	Floor mount of NO contact	3	06
91	310412	Flachkopfschraube M5x20	Flat-head screw M5x20	2	00
92	311745	Würgenippel	Self-sealing grommet	1	00
93	311746	Gegenmutter M20x1,5	Locknut M20x1.5	1	00
94	311741	Tastenplatte grün „II“ flach	Button plate green “II” flat	1	01
95	545835	Auszug für GN Behälter	Drawer for GN container	1	51
96	544347	Blende	Cover	1	23
97	311565	Bordwandschraube M4x10	Slotted round-head screw M4x10	7	00
98	545386	Schalterblende	Switch cover	1	14
99	311587	Justierstopfen	Adjustable plug	4	02
100	310864	Lenkrolle	Guide roller	4	14
101	310660	Federring B10	Split washer B10	4	00
102	310574	Zylinderschraube M10x30	Cylinder screw M10x30	4	00
103	545829	Getriebe montiert ohne Öl und Motor	Gears mounted without oil and motor	1	58
104	545830	Motor Getriebe Einheit ab 06/2000	Motor gear unit from 06/2000	1	59
--	312969	Sticker „HU 1020-2“	“HU 1020-2” sticker	1	08
--	312974	Sticker Logo „FEUMA“	“FEUMA” logo sticker	1	03

Bild 1
Cutteraufsatz CA 35

picture 1
Cutter Attachment CA 35

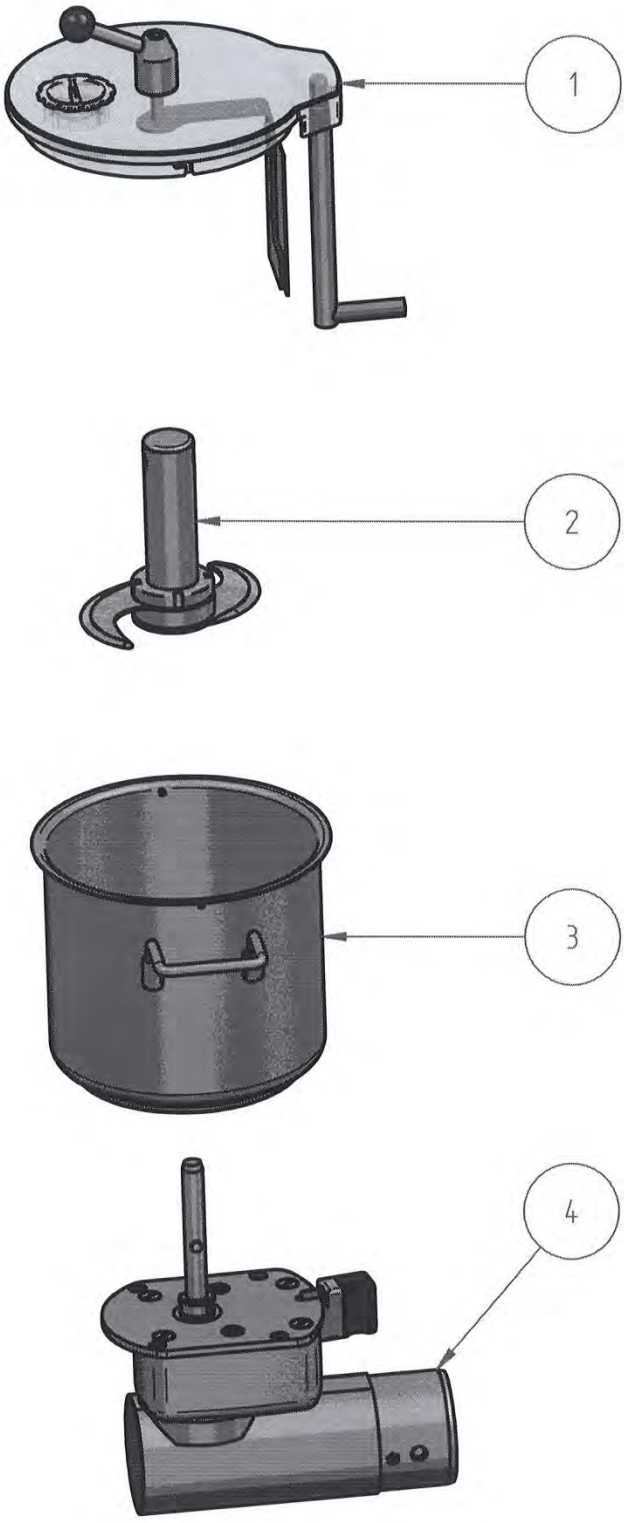


Bild 2
Cutteraufsatz CA 35

picture 2
Cutter Attachment CA 35

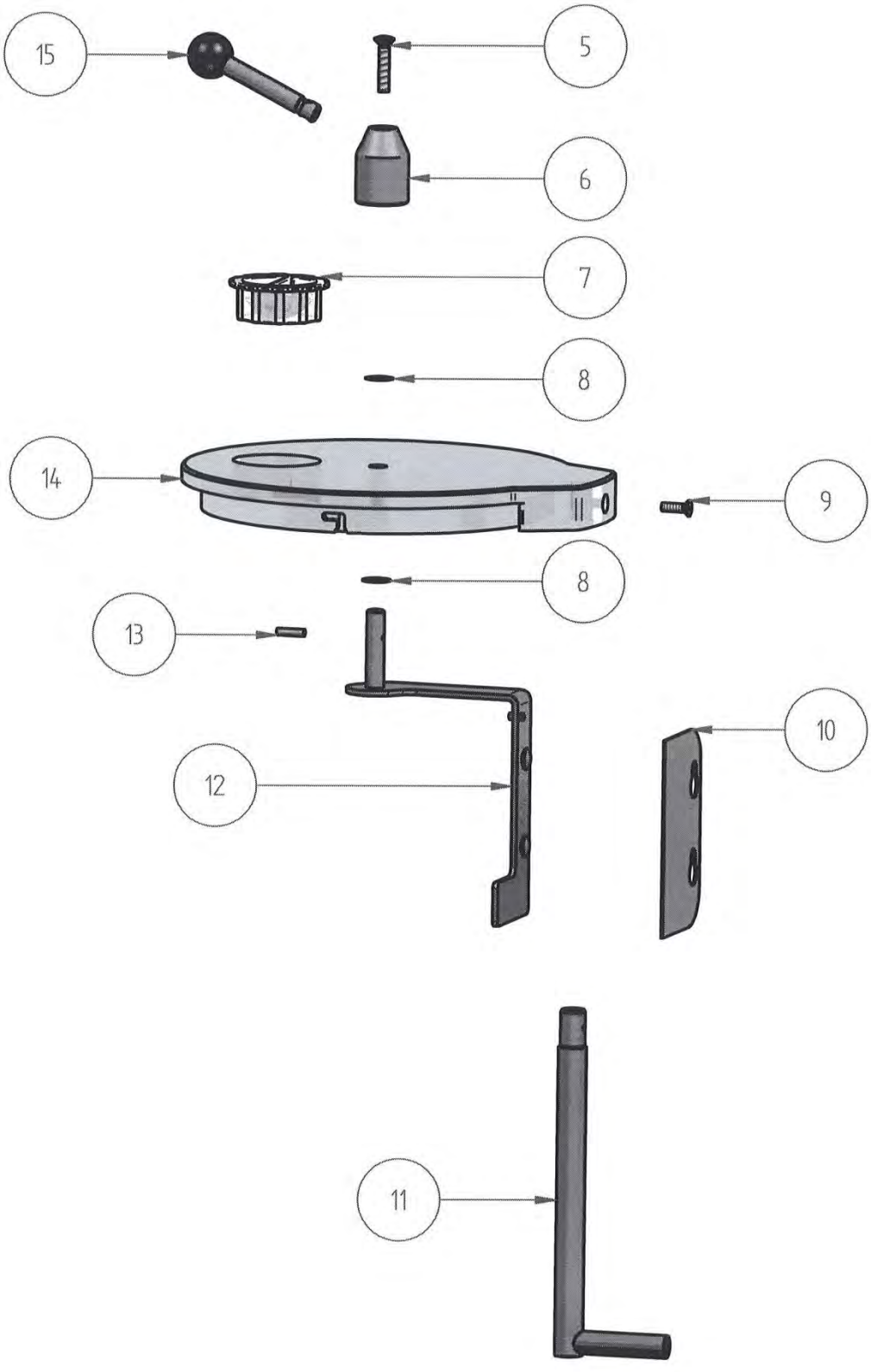


Bild 3
Cutteraufsatz CA 35

picture 3
Cutter Attachment CA 35

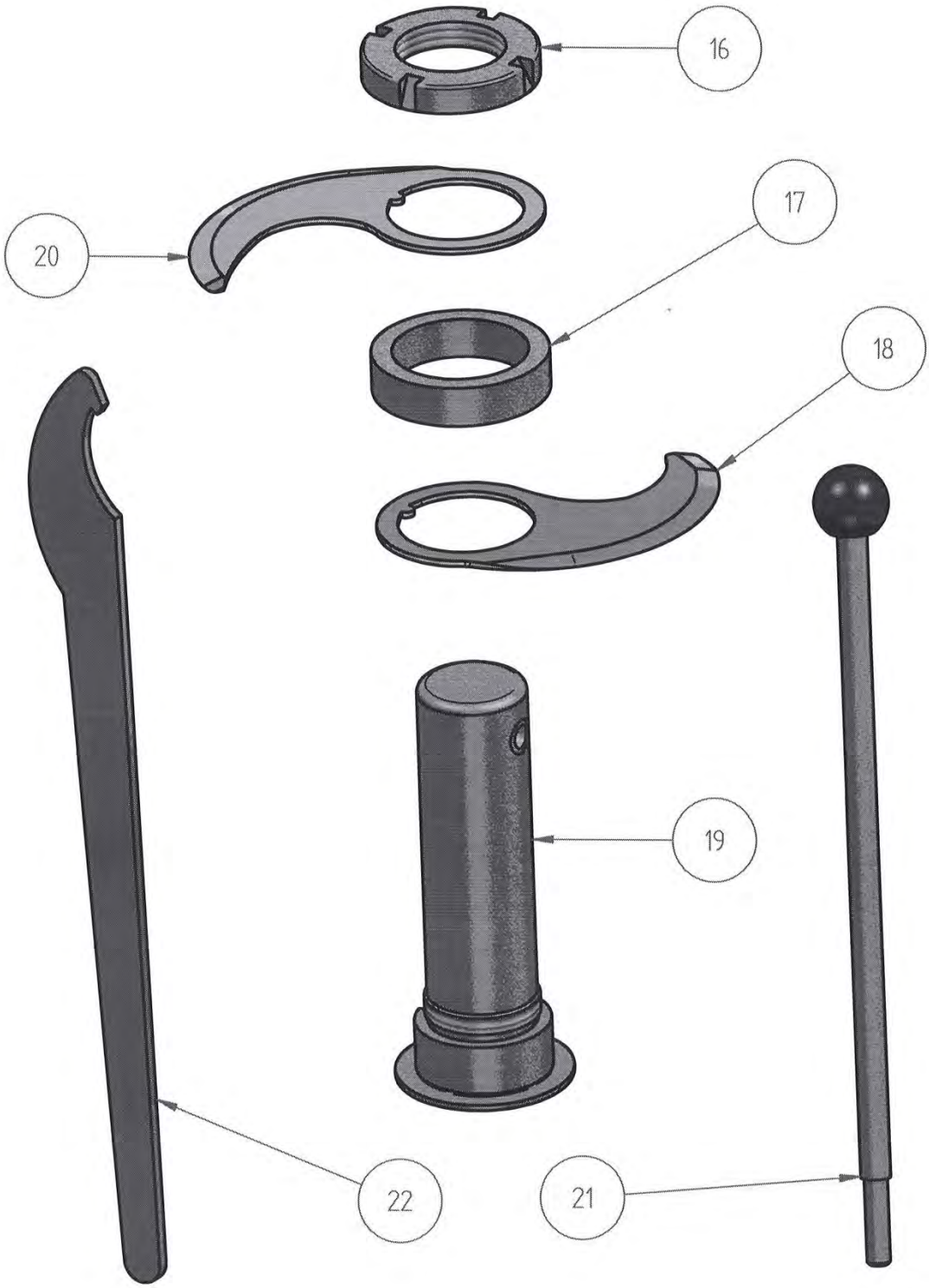
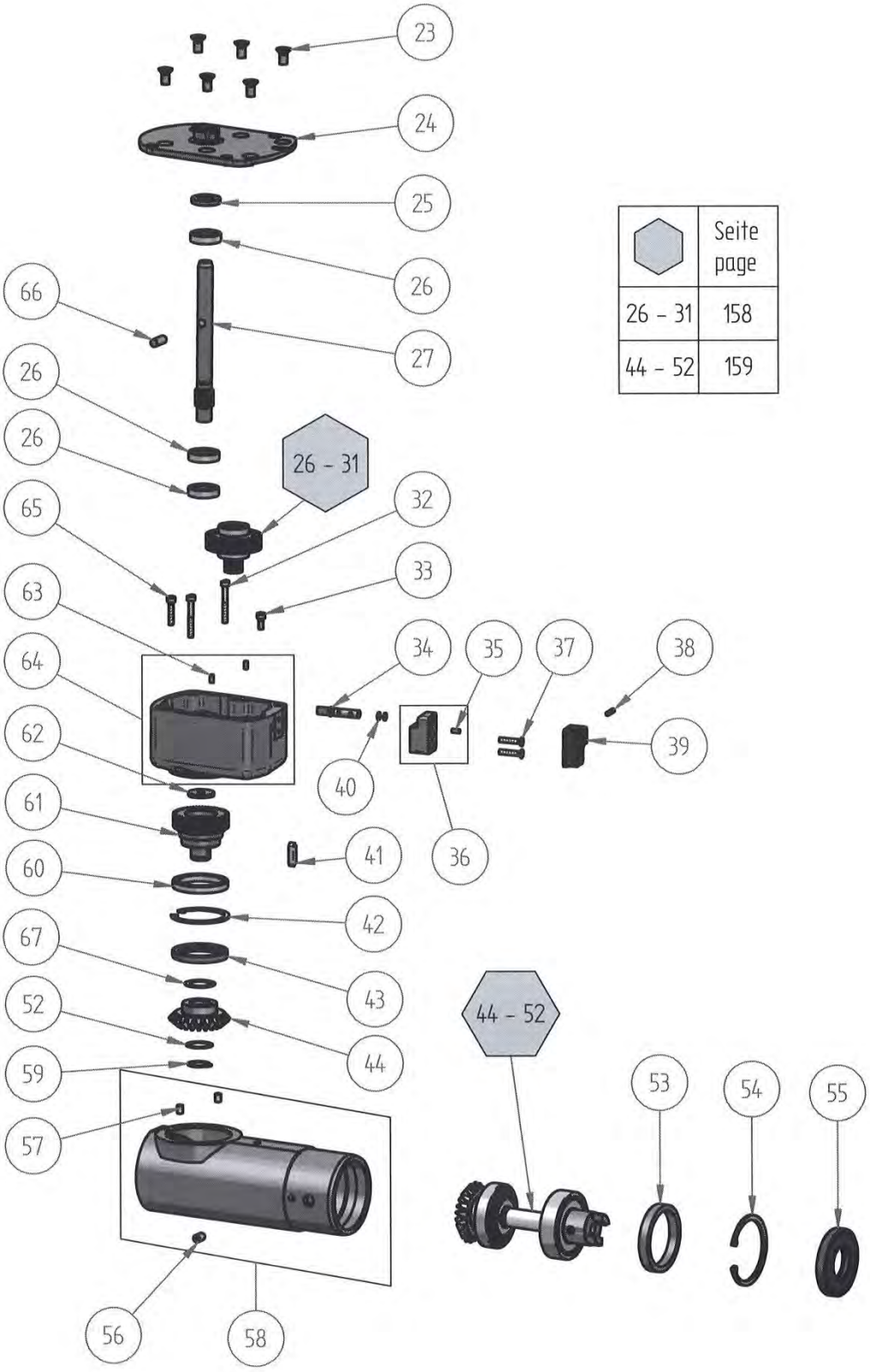


Bild 4
Cutteraufsatz CA 35

picture 4
Cutter Attachment CA 35



	Seite page
26 - 31	158
44 - 52	159

Bild 5
Cutteraufsatz CA 35

picture 5
Cutter Attachment CA 35

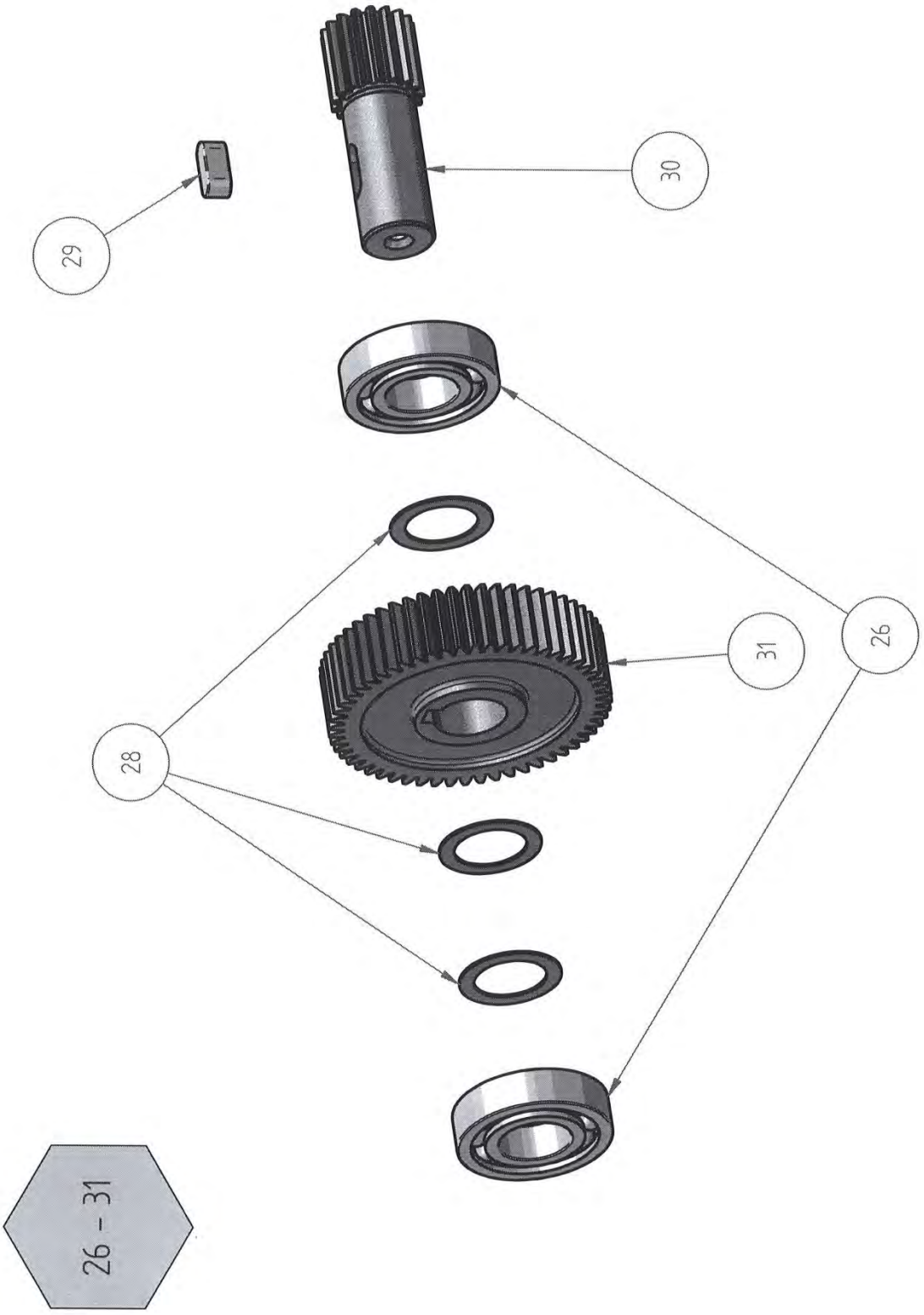
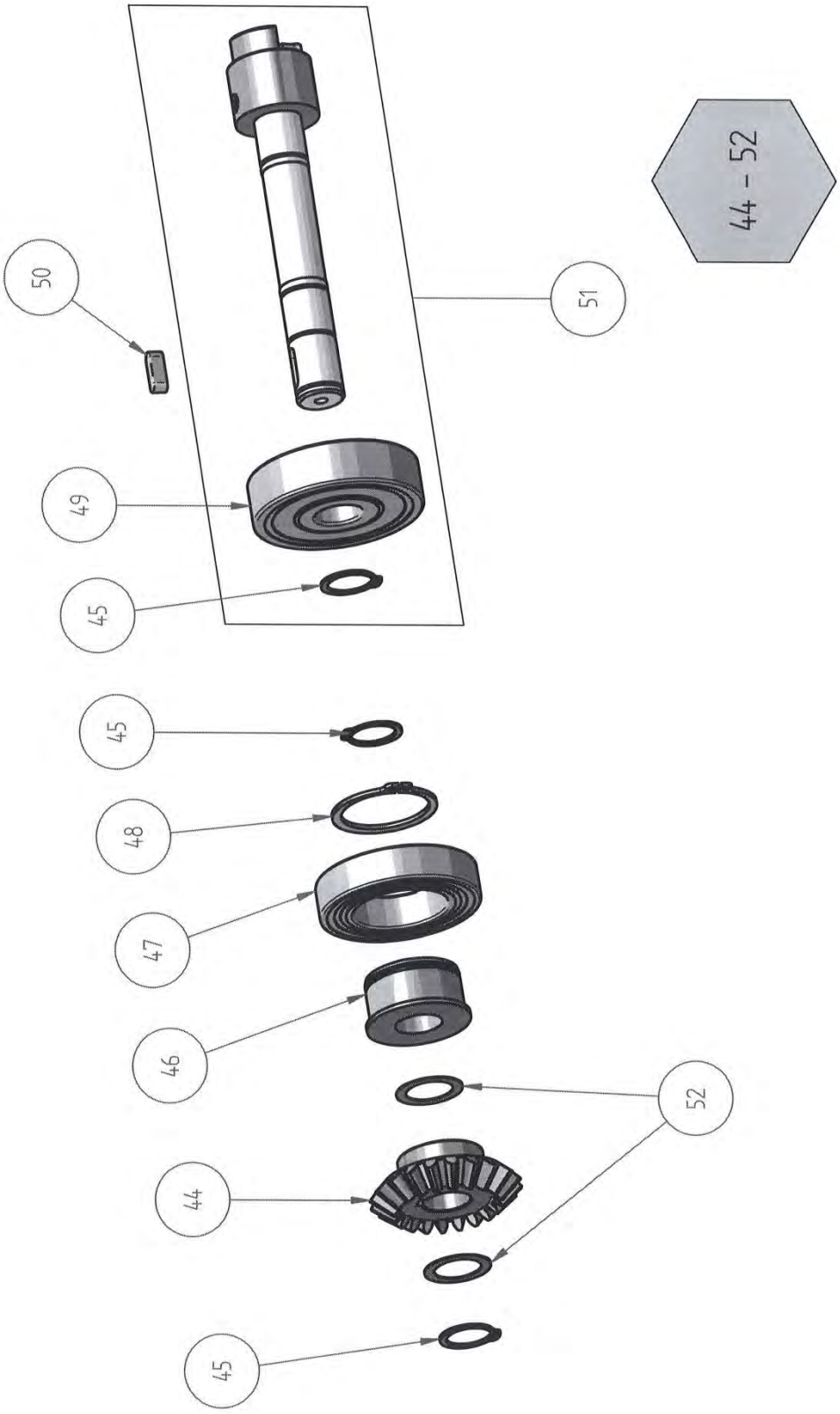


Bild 6
Cutteraufsatz CA 35

picture 6
Cutter Attachment CA 35



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Cutteraufsatz CA 35
Cutter Attachment CA 35

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545894	Deckel kpl. bis 02/2018	Cover compl. until 02/2018	1	40
--	545841	Deckel kpl. ab 03/2018	Cover compl. from 03/2018	1	40
2	545330	Messerkopf kpl.	Cutter head compl.	1	44
3	545582	Edelstahlkessel bis 02/2018	Stainless steel vessel until 02/2018	1	n.l
--	545837	Edelstahlkessel ab 03/2018	Stainless steel vessel from 03/2018	1	*
4	545863	Getriebe kpl.	Gear unit compl.	1	59
5	311717	Linsensenkschraube M6x30	Raised countersunk-head screw M6x30	1	00
6	545345	Knauf	Knob	1	09
7	312483	Stopfen für Deckel	Plunger for cover	1	02
8	312473	Passscheibe 10/16x0,5	Shim ring 10/16x0.5	2	00
9	310874	Senkschraube M5x16	Countersunk screw M5x16	1	00
10	545348	Schaber	Scraper	1	02
11	545376	Schaltstange	Switching rod	1	19
12	545343	Abstreifer	Comb	1	20
13	310692	Zylinderstift 4m6x16	Cylindrical pin 4m6x16	1	00
14	545589	Deckel bis 02/2018	Cover until 02/2018	1	25
--	545838	Deckel ab 03/2018	Cover from 03/2018	1	25
15	545349	Hebel	Lever	1	09
16	545337	Spannmutter	Clamping nut	1	22
17	545336	Distanzring	Spacer ring	1	21
18	545335	Messer 2	Blade 2	1	16
19	545331	Messerwelle kpl.	Cutter shaft compl.	1	33
20	545334	Messer 1	Blade 1	1	16
21	545352	Stab	Rod	1	06
22	545351	Hakenschlüssel	Hook wrench	1	06
23	311954	Senkschraube M8x12	Countersunk screw M8x12	6	00
24	545359	Frontplatte kpl.	Front plate compl.	1	35
25	312436	Wellendichtring AS 15x30x7	Radial shaft seal AS 15x30x7	1	02
26	312434	Rillenkugellager 16002	Grooved ball bearing 16002	5	10
27	545362	Abtriebswelle	Drive shaft	1	42
28	312063	Passscheibe 20x28x0,5	Shim ring 20x28x0.5	3	00
29	312480	Passfeder 5x5x12	Feather key 5x5x12	1	00
30	545361	Welle verzahnt	Toothed shaft	1	41
31	545311	Zwischenrad	Idler	1	41
32	311690	Zylinderschraube M5x40	Cylinder screw M5x40	2	00
33	310582	Zylinderschraube M5x12	Cylinder screw M5x12	1	00
34	545315	Sicherungsstift	Locking pin	1	11
35	311702	Zylinderstift 4m6x8	Cylindrical pin 4m6x8	1	00
36	545313	Lagerklotz	Bearing block	1	13
37	311225	Senkschraube M5x25	Countersunk screw M5x25	2	00
38	545354	Passkerbstift 4x18	Grooved dowel pin 4x18	1	02
39	545372	Sicherungshebel	Locking lever	1	12
40	310426	Nullring 4,5x1,8	Zero ring 4.5x1.8	2	00
41	310677	Passfeder A 6x6x25	Feather key A 6x6x25	1	00
42	311115	Sicherungsring 58x2	Locking ring 58x2	1	01

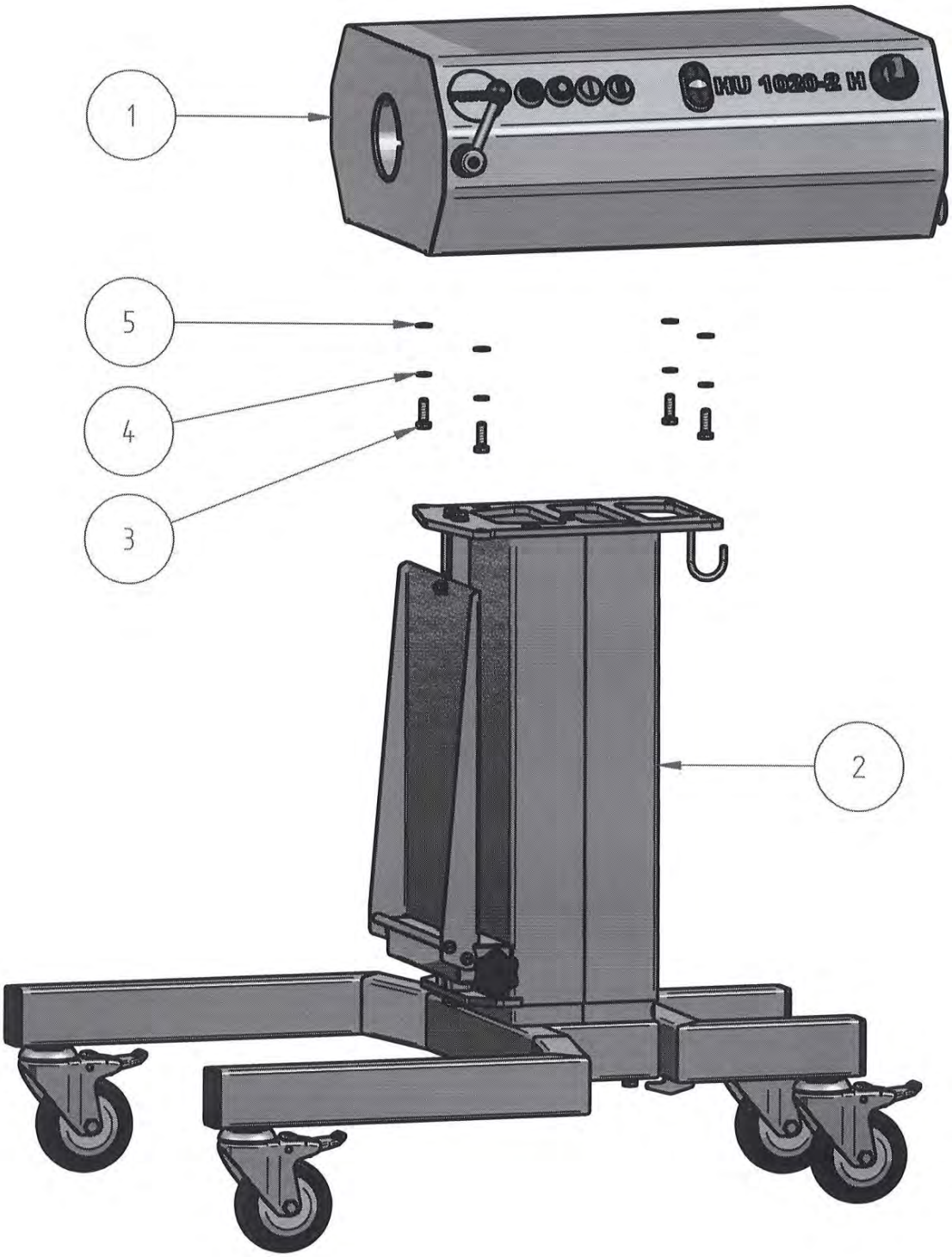
* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list; n.l. nicht lieferbar / no longer available

Cutteraufsatz CA 35
Cutter Attachment CA 35

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
43	310080	Wellendichtring A 40x58x7	Radial shaft seal A 40x58x7	1	03
44	543101	Kegelrad	Bevel gear	2	22
45	311821	Sicherungsring 20x1,2	Locking ring 20x1.2	3	00
46	545866	Distanzring	Spacer ring	1	01
47	311036	Rillenkugellager 6008 2RS	Grooved ball bearing 6008 2RS	1	08
48	310638	Sicherungsring 40x1,75	Locking ring 40x1.75	1	00
49	311040	Rillenkugellager 6404 2RS	Grooved ball bearing 6404 2RS	1	14
50	310669	Passfeder 6x6x18	Feather key 6x6x18	1	00
51	545865	Antriebswelle verbohrt	Drive shaft, drilled	1	23
52	312063	Passscheibe 20x28x0,5	Shim ring 20x28x0.5	3	00
53	545867	Distanzring	Spacer ring	1	15
54	310625	Sicherungsring 72x2,5 St	Locking ring 72x2,5 pcs	1	00
55	311050	Wellendichtring 35x72x10	Radial shaft seal 35x72x10	1	06
56	310691	Schaftschraube M8x16	Shaft screw M8x16	1	00
57	311562	Zylinderstift 6x6x8	Cylindrical pin 6x6x8	2	00
58	545872	Winkeltriebgehäuse	Angle drive casing	1	51
59	311821	Sicherungsring 20x1,2	Locking ring 20x1.2	1	00
60	312606	Rillenkugellager 61809	Grooved ball bearing 61809	1	06
61	545864	Antriebsrad	Drive gear	1	32
62	543176	Scheibe mit M8	Washer M8	1	02
63	311702	Zylinderstift 4m6x8	Cylindrical pin 4m6x8	2	00
64	545870	Getriebegehäuse	Gear housing	1	23
65	312731	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	1	00
66	311290	Zylinderstift 8m6x20	Cylindrical pin 8m6x20	1	00
67	312063	Justierscheibe 20x28x0,5	Adjusting disc 20x28x0.5	1	00

Bild 1
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 1
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 2
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 2
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable

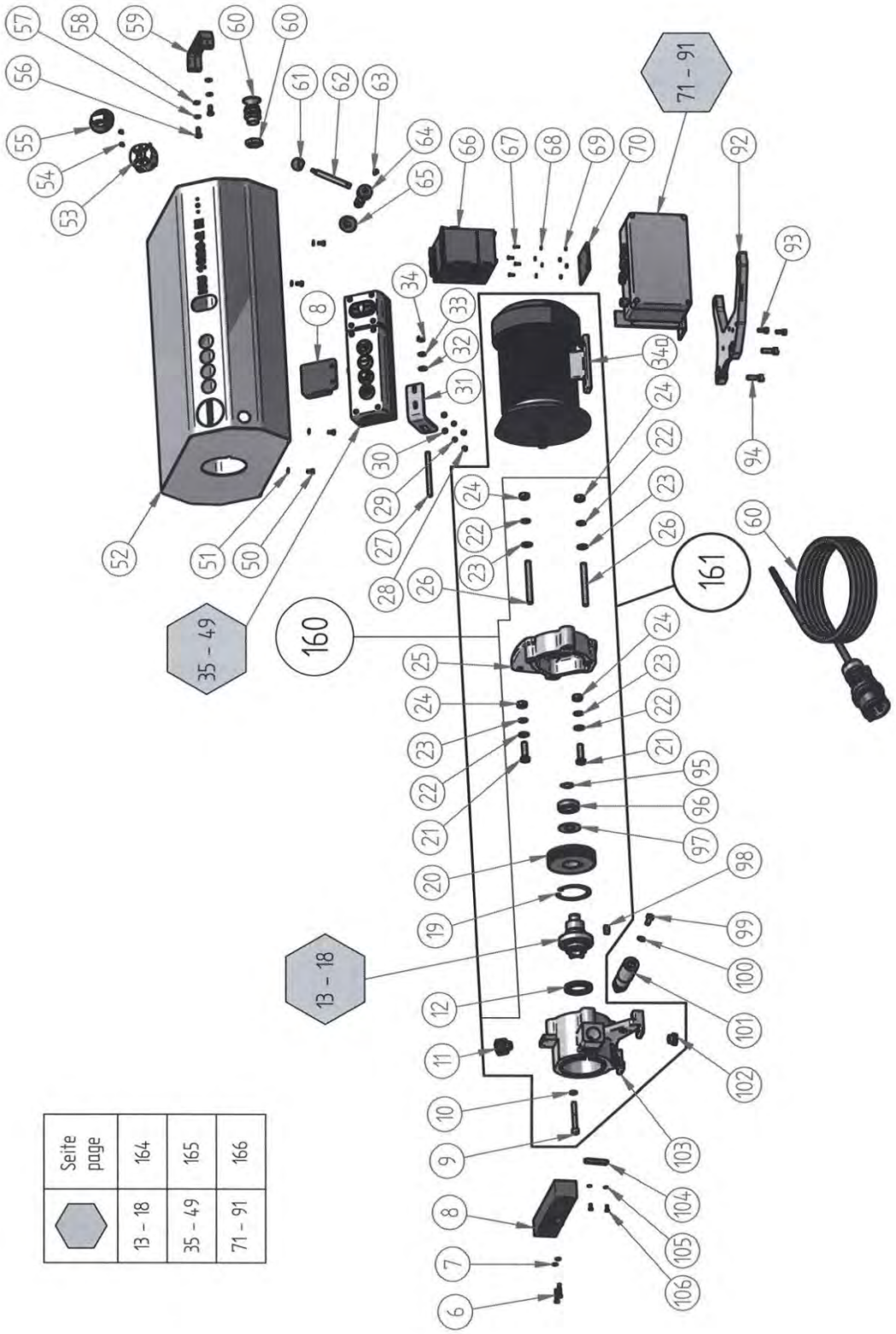
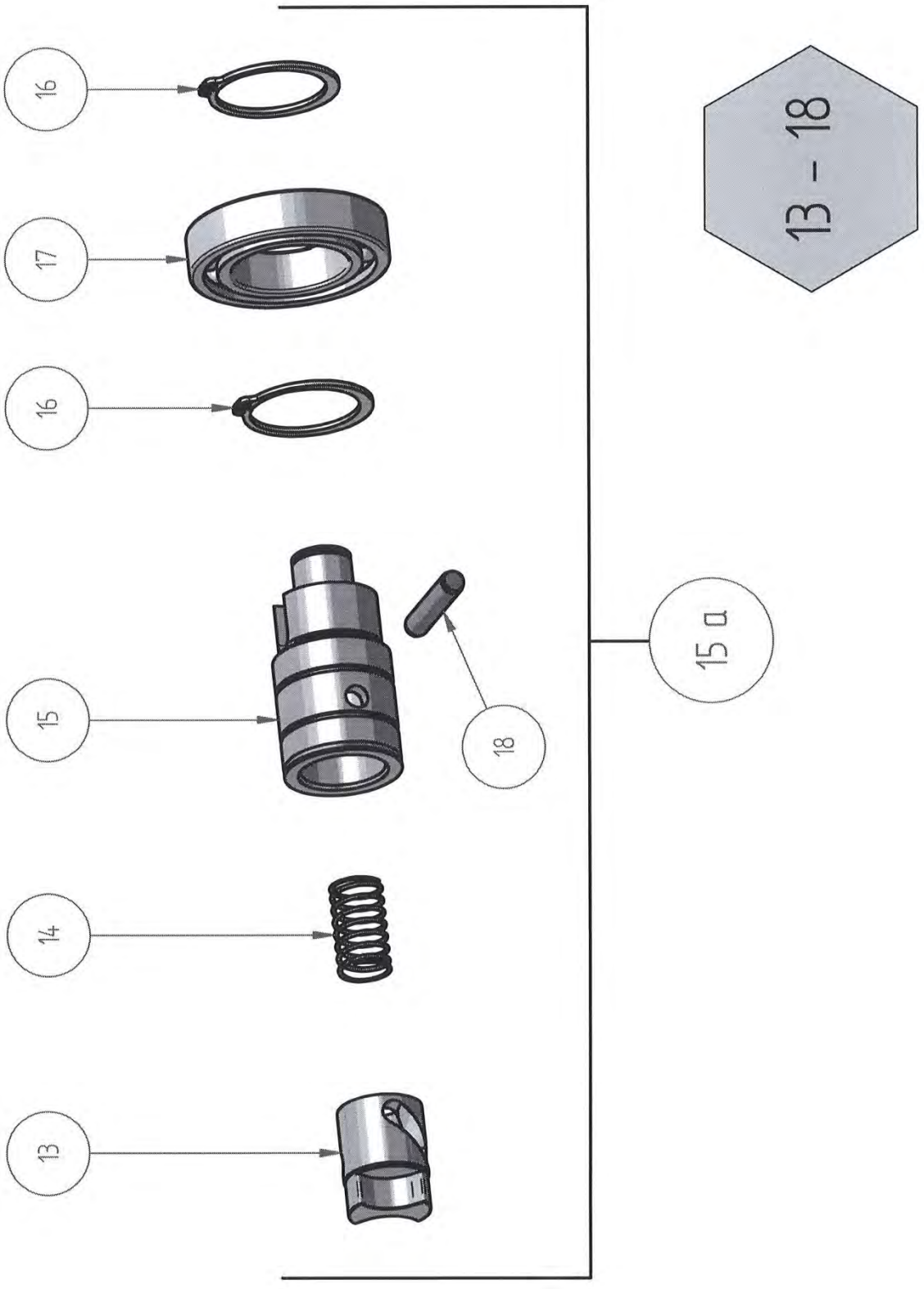


Bild 3
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 3
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 4
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 4
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable

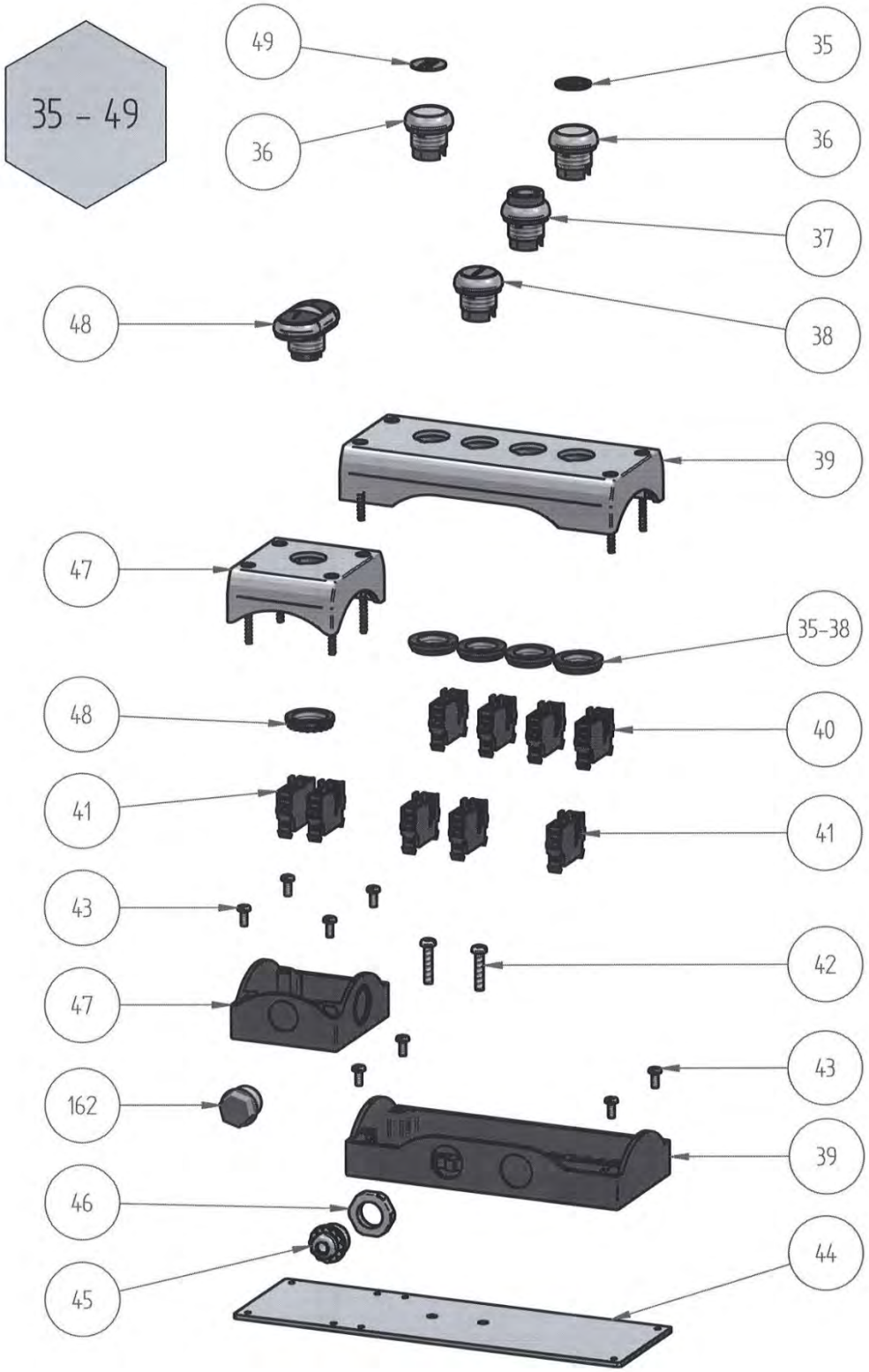


Bild 5
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 5
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable

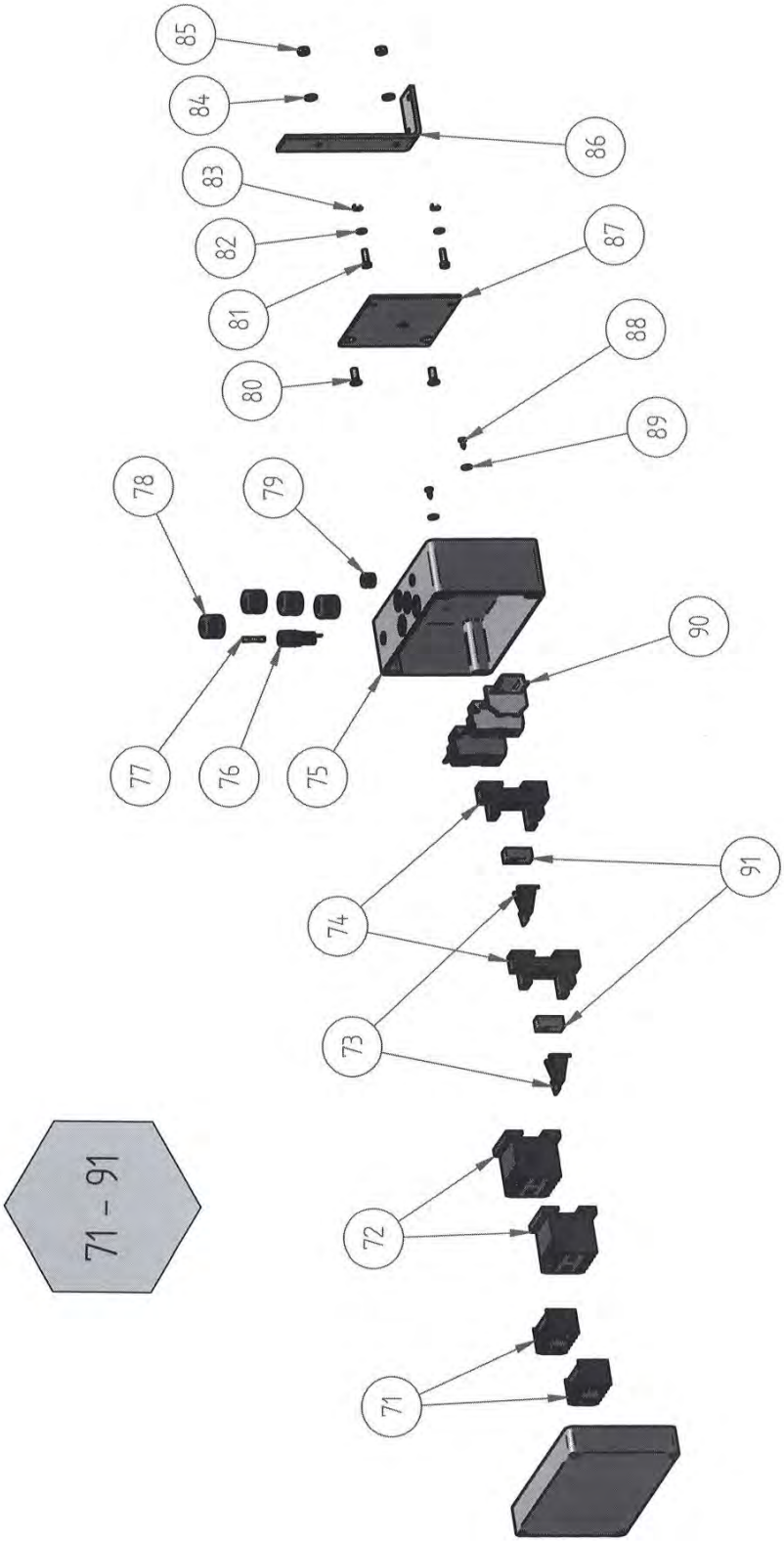
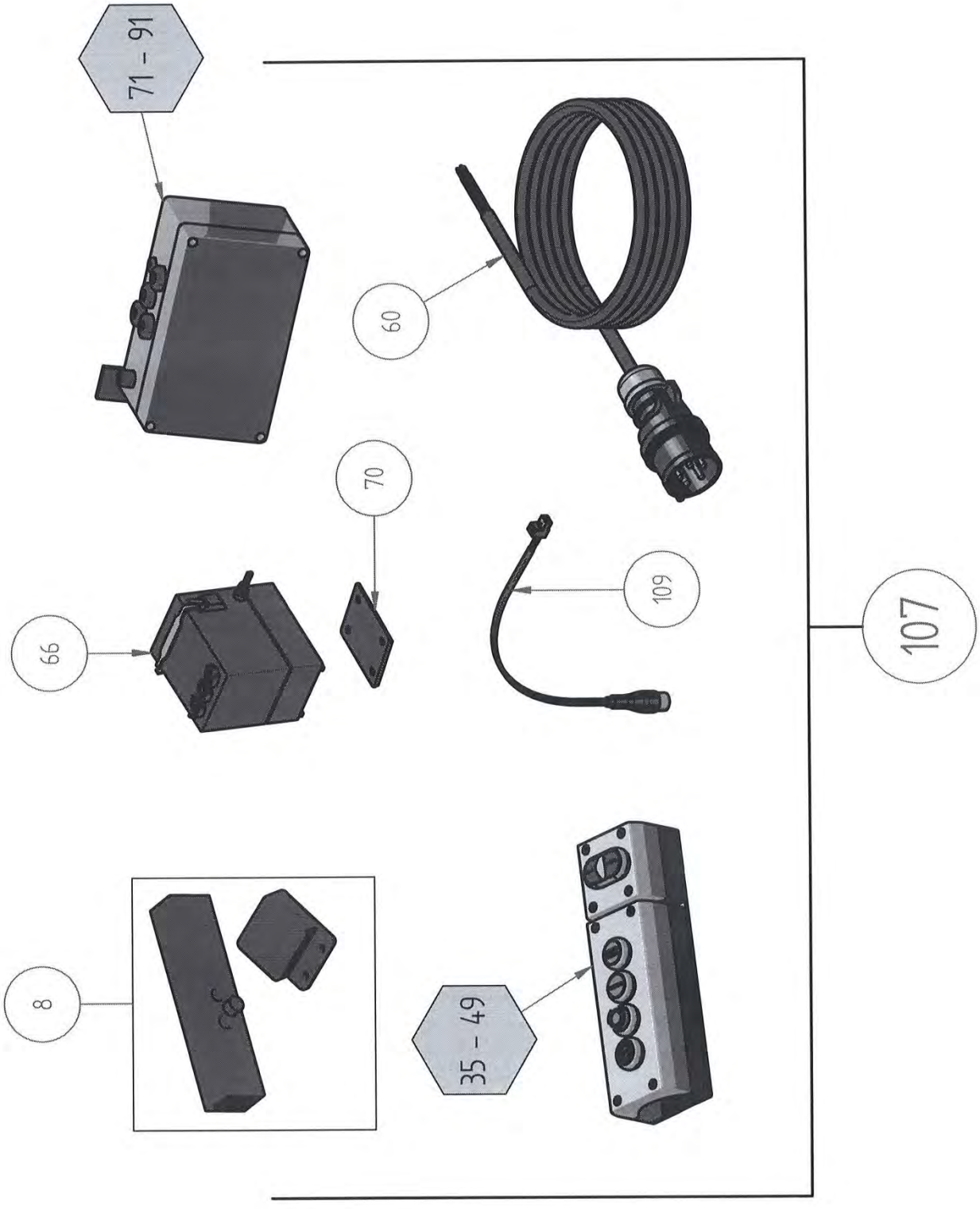


Bild 6
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

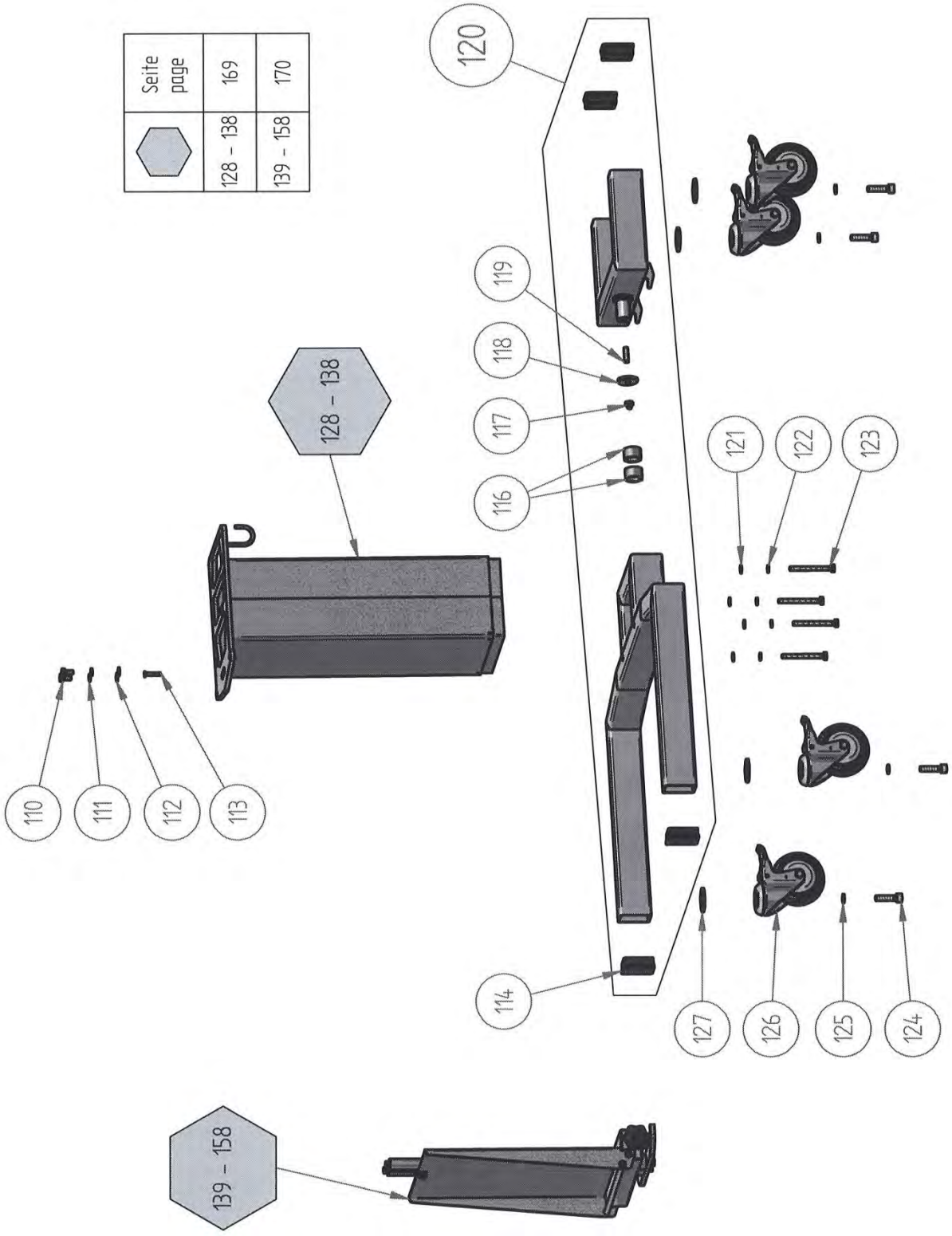
picture 6
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 7
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 7
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 8
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 8
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable

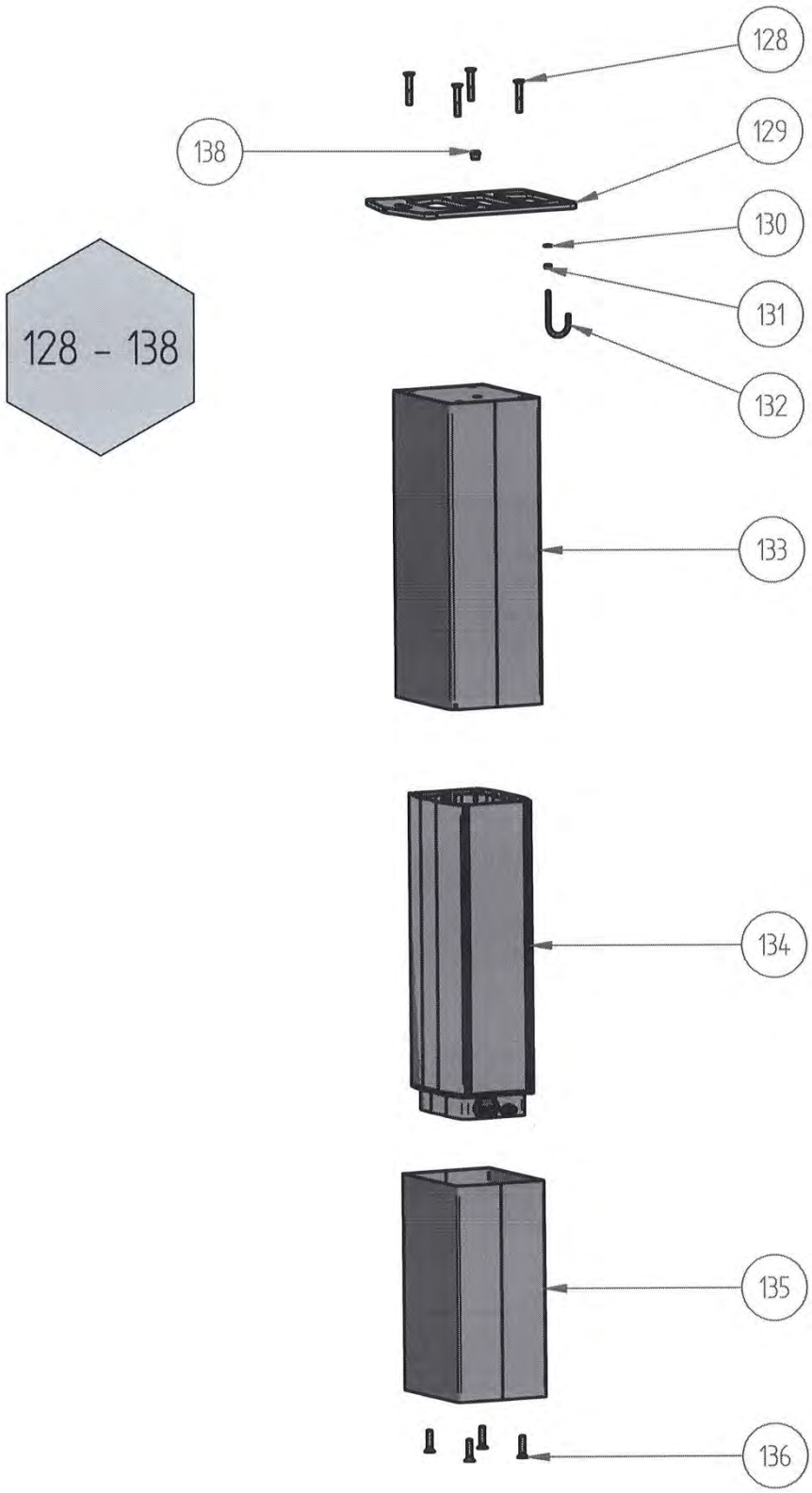
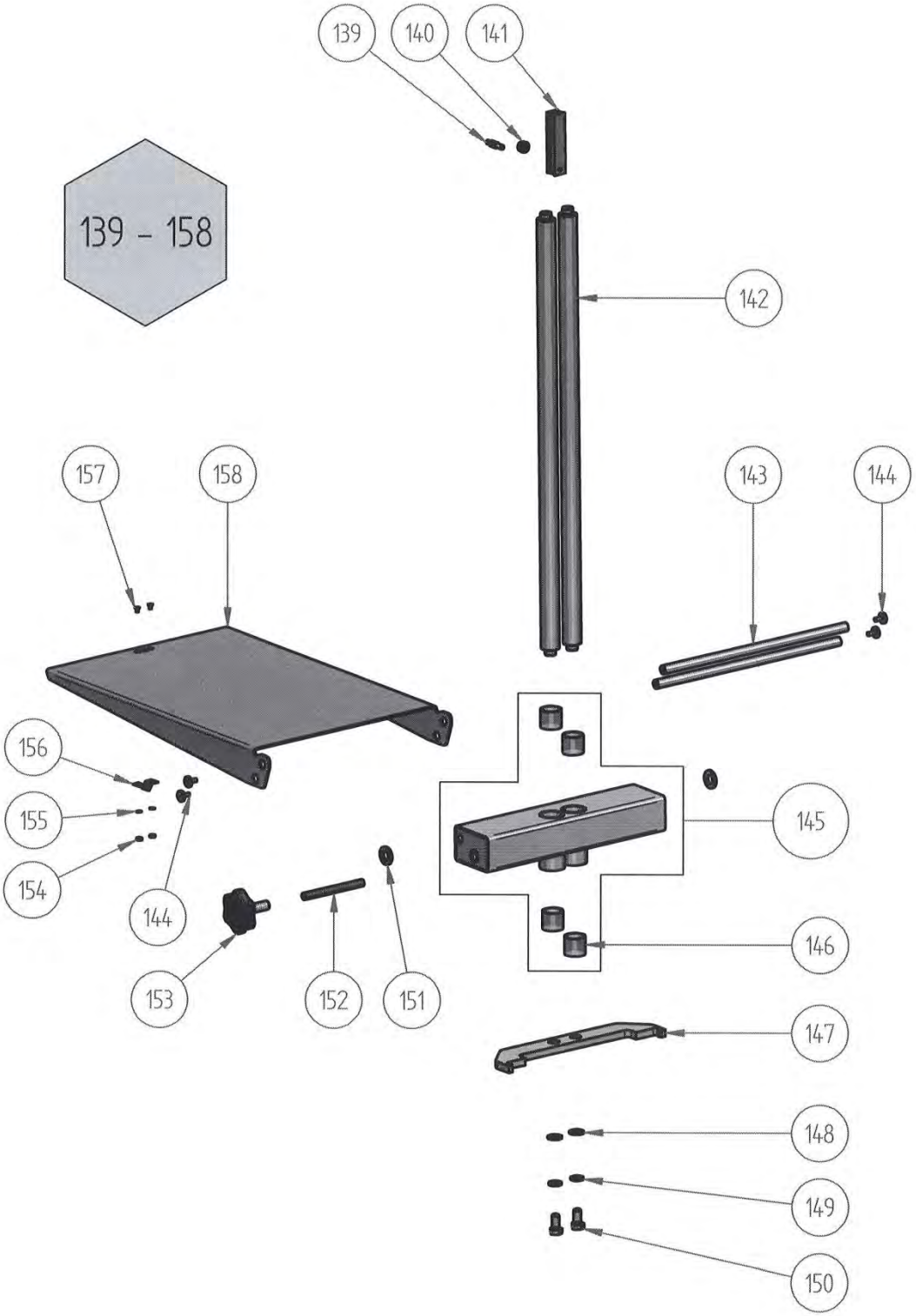


Bild 9
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

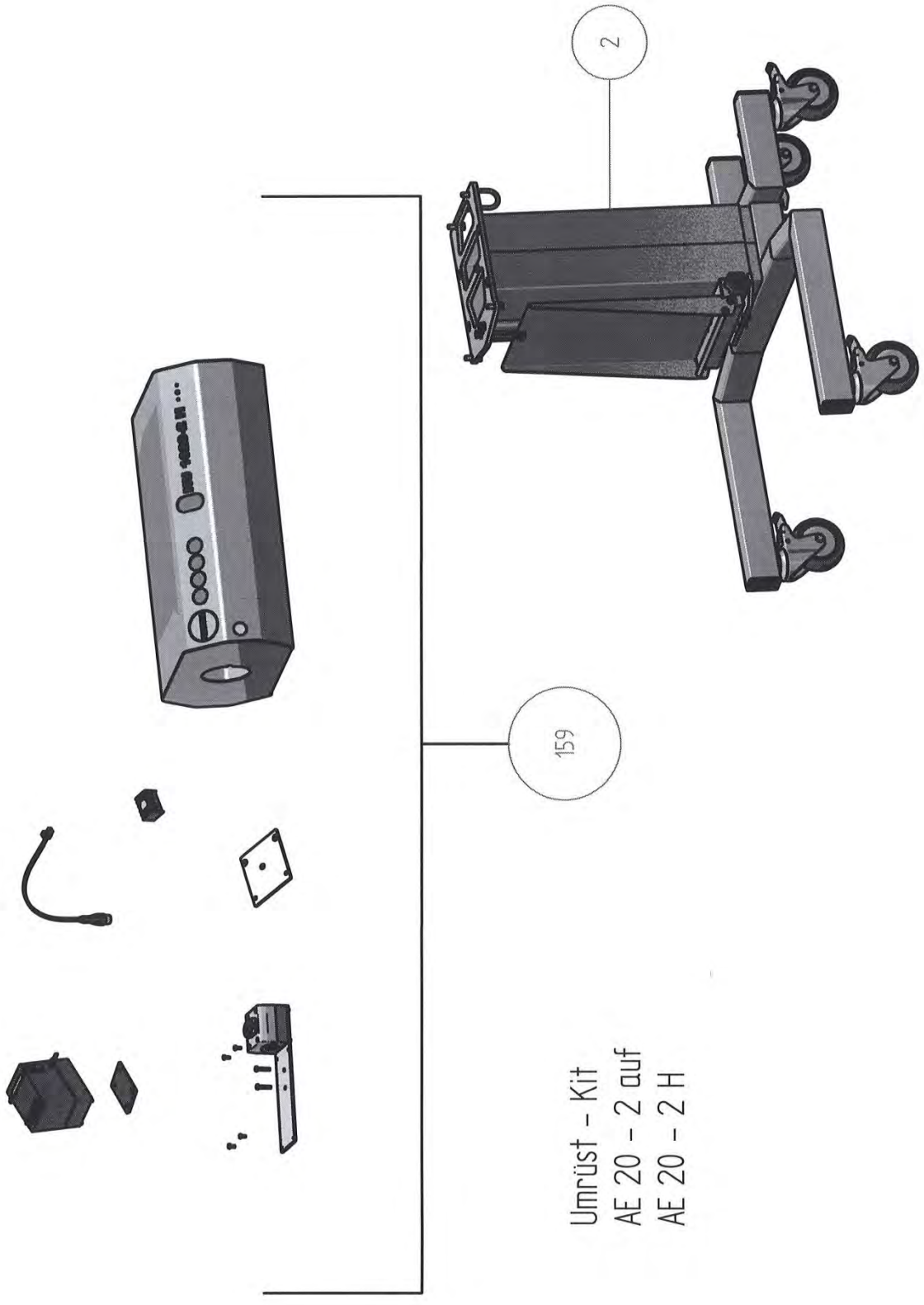
picture 9
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 10
Antriebseinheit AE 20-2H
höhenverstellbar

picture 10
Drive Unit AE 20-2H
height adjustable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE 20-2H höhenverstellbar
Drive Unit AE 20-2H height adjustable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	542412	Antriebseinheit AE 20-2H	Drive unit AE 20-2H	1	*
2	542012	Fahrgestell höhenverstellbar	Chassis, height-adjustable	1	*
3	025805	Sechskantschraube M8x25	Hexagon screw M8x25	4	00
4	310652	Federring B8	Split washer B8	4	00
5	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	4	00
6	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	2	00
7	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
8	312795	Maschinenschutzschallter	Machine circuit breaker	1	41
9	310579	Zylinderschraube M8x60	Cylinder screw M8x60	1	00
10	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
11	310245	Entlüftungsschraube	Ventilation screw	1	05
12	310201	Wellendichtring AS 40x55x7	Radial shaft seal AS 40x55x7	1	09
13	543011	Abtrieb	Power take-off	1	22
14	310003	Druckfeder	Compression spring	1	01
15	543301	Abtriebswelle	Drive shaft	1	25
15 a	543300	Abtriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	38
16	310638	Sicherungsring 40 St	Locking ring 40 pcs	2	00
17	310091	Rillenkugellager 6008	Grooved ball bearing 6008	1	09
18	310471	Zylinderstift 8x40	Cylindrical pin 8x40	1	01
19	310096	Sicherungsring 68 St	Locking ring 68 pcs	1	01
20	310367	Vorgelegerad	Layshaft gear	1	27
21	310106	Sechskantschraube M10x35	Hexagon screw M10x35	2	00
22	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	4	00
23	310653	Federring B10	Split washer B10	4	00
24	166068	Mutter M10	Nut M10	4	00
25	543321	Hinterschale	Rear shell	1	30
26	310105	Gewindebolzen M10x92	Threaded bolt M10x92	2	01
27	310730	Gewindebolzen M8x97	Threaded bolt M8x97	1	01
28	105000	Mutter M5	Nut M5	2	00
29	310656	Federring B5	Split washer B5	2	00
30	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
31	543334	Haltewinkel	Angle bracket	1	11
32	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	1	00
33	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
34	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
34 a	544513	Drehstrommotor	Three-phase motor	1	43
35	311742	Tasterplatte schwarz „T“	Button plate black “T”	1	01
36	311739	Taster „ohne“ flach	Button “without” flat	2	04
37	311740	Taster rot hoch „0“	Button red high “0”	1	04
38	311738	Taster grün flach „I“	Button green flat “I”	1	04
39	543333	Tastergehäuse	Button casing	1	22
40	311744	Öffner Bodenbefestigung	Floor mount of NC contact	4	03
41	311743	Schließer Bodenbefestigung	Floor mount of NO contact	5	06
42	311287	Flachkopfschraube M5x25	Flat-head screw M5x25	2	00

* Preis siehe aktuelle Preisliste / price see current price list

Antriebseinheit AE 20-2H höhenverstellbar
Drive Unit AE 20-2H height adjustable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
43	310462	Zylinderschraube M4x10	Cylinder screw M4x10	8	00
44	545796	Befestigungsplatte	Mounting plate	1	16
45	311745	Würgenippel	Self-sealing grommet	1	00
46	311746	Gegenmutter M20x1,5	Locknut M20x1.5	1	00
47	311913	Tasterkasten	Button box	1	12
48	311984	Doppekldrucktaster	Double push-button	1	13
49	311741	Tasterplatte grün „II“ flach	Button plate green “II” flat	1	01
50	025823	Flachlopfschraube M5x10	Flat-head screw M5x10	4	00
51	310785	Zahnscheibe J 5,3	Toothed washer J 5.3	4	00
52	545845	Mantel kpl.	Case compl.	1	43
--	545818	Mantel kpl. mit Timer	Case compl. with timer	1	44
53	311851	Timer	Timer	1	25
54	310448	Zylinderschraube M4x6	Cylinder screw M4x6	2	00
55	311829	Knebel	Handle	1	01
56	310527	Sechskantschraube M6x14	Hexagon screw M6x14	2	00
57	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
58	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
59	543144	Bügelgriff	Bow-type handle	1	03
60	310792	Anschlußkabel mit Stecker	Connection cable incl. plug	1	17
61	310322	Kugelknopf	Ball knob	1	01
62	543315	Hebel	Lever	1	17
63	310613	Linsensenkschraube M5x12	Raised countersunk-head screw M5x12	1	00
64	544511	Bolzen für Verriegelung	Locking bolt	1	20
65	311077	Durchführungstülle	Grommet	1	02
66	312562	Trafosteuerung	Transformer control	1	26
67	310487	Senkschraube M3x10	Countersunk screw M3x10	4	00
68	310540	Scheibe 3,2	Washer 3.2	4	00
69	311241	Sechskantmutter M3	Hexagon nut M3	4	00
70	312563	Befestigungsplatte Trafo	Transformer mounting plate	1	02
71	310269	Hilfsschalterbaustein K2	Auxiliary switch assembly K2	2	13
72	312360	Luftschütz K1 / K2	Air-break contactor K1 / K2	2	20
73	311591	Halteclip für Relaisfassung	Retaining clip for relay socket	2	00
74	311590	Relaisfassung	Relay socket	2	03
75	545882	Gehäuse für Elektrik	Casing for electrical system	1	29
76	311848	Sicherungshalter	Fuse holder	1	02
77	643029	G-Sicherung	G fuse	1	00
78	543145	Durchführung	Grommet	4	00
79	543146	Durchführung	Grommet	1	00
80	310485	Senkschraube M6x16	Countersunk screw M6x16	2	00
81	310421	Flachkopfschraube M6x20	Flat-head screw M6x20	2	00
82	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
83	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
84	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
85	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE 20-2H höhenverstellbar
Drive Unit AE 20-2H height adjustable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
86	545819	Winkel Timerausführung	Angle bracket timer version	1	08
--	543332	Winkel	Angle bracket	1	08
87	545806	Befestigungsplatte	Mounting plate	1	12
88	310474	Linsenblechschraube 3,5x9,5	Pan head tapping screw 3.5x9.5	2	00
89	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
90	312796	Klemmleiste kpl.	Terminal block compl.	1	16
91	311850	Relais Schrack K6 / K7	Schrack relay K6 / K7	2	11
92	544512	Verstrebung	Brace	1	21
93	311697	Zylinderschraube M6x14	Cylinder screw M6x14	2	00
94	310568	Zylinderschraube M8x25	Cylinder screw M8x25	2	00
95	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
96	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
97	543302	Scheibe AE 10	Washer AE 10	1	05
98	310098	Passfeder A 10x8x18 St	Feather key A 10x8x18 pcs	1	00
99	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	1	00
100	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
101	543314	Druckstück	Pressure piece	1	25
102	310244	Elsa Verschlußschraube	Elsa lock screw	1	01
103	543312	Vorderschale mit Buchse	Front shell with bushing	1	43
104	543316	Feder	Spring	1	09
105	310655	Federring B4	Split washer B4	2	00
106	310441	Zylinderschraube M4x16	Cylinder screw M4x16	2	00
107	545876	Elektrik kpl.	Electrical system compl.	1	58
109	312564	Verlängerungskabel inkl. Stecker	Extension cable	1	13
110	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	2	00
111	310652	Federring B8	Split washer B8	2	00
112	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	2	00
113	311950	Senkschraube M6x30	Countersunk screw M6x30	1	00
114	311148	Kapsto Vierkantstopfen	Kapsto square head plug	4	00
116	310019	Buchse 25x32x20 SB	Bushing 25x32x20 SB	2	02
117	311079	Hutmutter M8	Acorn nut M8	1	00
118	545804	Scheibe	Washer	1	13
119	311090	Gewindestift M8x30	Threaded pin M8x30	1	00
120	545848	Untergestell kpl.	Underframe compl.	1	49
121	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	4	00
122	310652	Federring B8	Split washer B8	4	00
123	311768	Sechskantschraube M8x80	Hexagon screw M8x80	4	00
124	310574	Zylinderschraube M10x30	Cylinder screw M10x30	4	00
125	310660	Federring B10	Split washer B10	4	00
126	310864	Lenkrolle	Guide roller	4	14
127	545777	Distanzscheibe	Spacer disc	4	01
128	311174	Senkschraube M8x50	Countersunk screw M8x50	4	00

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE 20-2H höhenverstellbar
Drive Unit AE 20-2H height adjustable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
129	545788	Konsole	Console	1	23
130	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	1	00
131	114423	Mutter M6	Nut M6	1	00
132	543294	Haken	Hook	1	03
133	545843	Verkleidung oben	Top panel	1	35
134	312940	Hubsäule Powerlift	Powerlift lifting column	1	55
135	545844	Verkleidung unten	Bottom panel	1	33
136	311088	Senkschraube M8x35	Countersunk screw M8x35	1	00
138	311745	Würgenippel	Self-sealing grommet	1	00
139	310930	Rapid - Nippel	Rapid nipple	1	00
140	311573	Soft - Gehäusefuß	Soft housing base	1	00
141	545770	Anschlag	Stop	1	04
142	545761	Stab 20	Rod 20	2	14
143	543402	Gelenkstange	Joint rod	2	10
144	310763	Flachkopfschraube M4x10	Flat-head screw M4x10	4	00
145	545798	Gelenkbügel	Joint bracket	1	21
146	312542	Gleitlager 2030-20	Sliding bearing 2030-20	4	01
147	545762	Brücke	Bridge	1	13
148	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	2	00
149	310652	Federring B8	Split washer B8	2	00
150	310784	Sechskantschraube M8x16	Hexagon screw M8x16	2	00
151	310928	Scheibe 10,5 Polyamid	Washer 10.5 polyamide	2	00
152	545769	Stopper	Stopper	1	02
153	310965	Sterngriffschraube M10x25	Star knob screw M10x25	1	02
154	311241	Mutter M3	Nut M3	2	00
155	311002	Zahnscheibe 3,2	Toothed washer 3.2	2	00
156	311604	Federlasche	Spring shackle	1	00
157	311240	Senkschraube M3x5	Countersunk screw M3x5	2	00
158	543401	Abstellplatte	Side rest plate	1	24
159	545849	Umrüst - Kit ohne Fahrgestell	Retrofitting kit without chassis	1	50
160	545827	Getriebe montiert ohne Öl und Motor	Gears mounted without oil and motor	1	58
161	545828	Motor Getriebe Einheit ab 06 / 2000	Motor gear unit from 06/2000	1	59
162	311361	Würgenippel M20x1,5	Self-sealing grommet M20x1.5	1	00
--	312970	Sticker „HU 1020-2H“	“HU 1020-2H” sticker	1	08

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Bild 1
Maschinenschrank ausziehbar

picture 1
Machine Cabinet extendable

Seite page	177	178	179	180	181	182	183	184
⬡	35 – 42	35 – 45	46 – 53	46 – 56	57 – 66	67 – 112	113 – 132	133 – 143

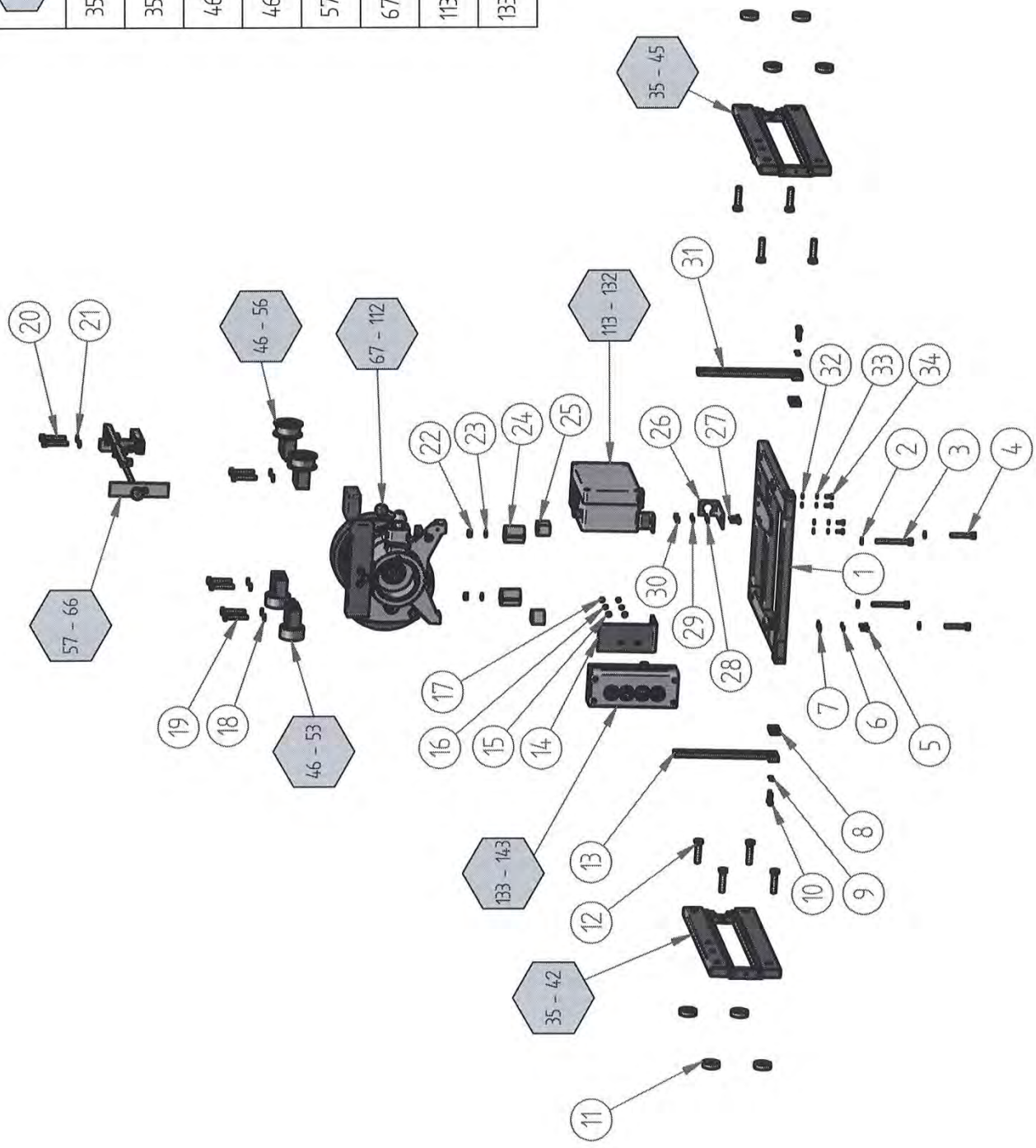


Bild 2
Maschinenschrank ausziehbar

picture 2
Machine Cabinet extendable

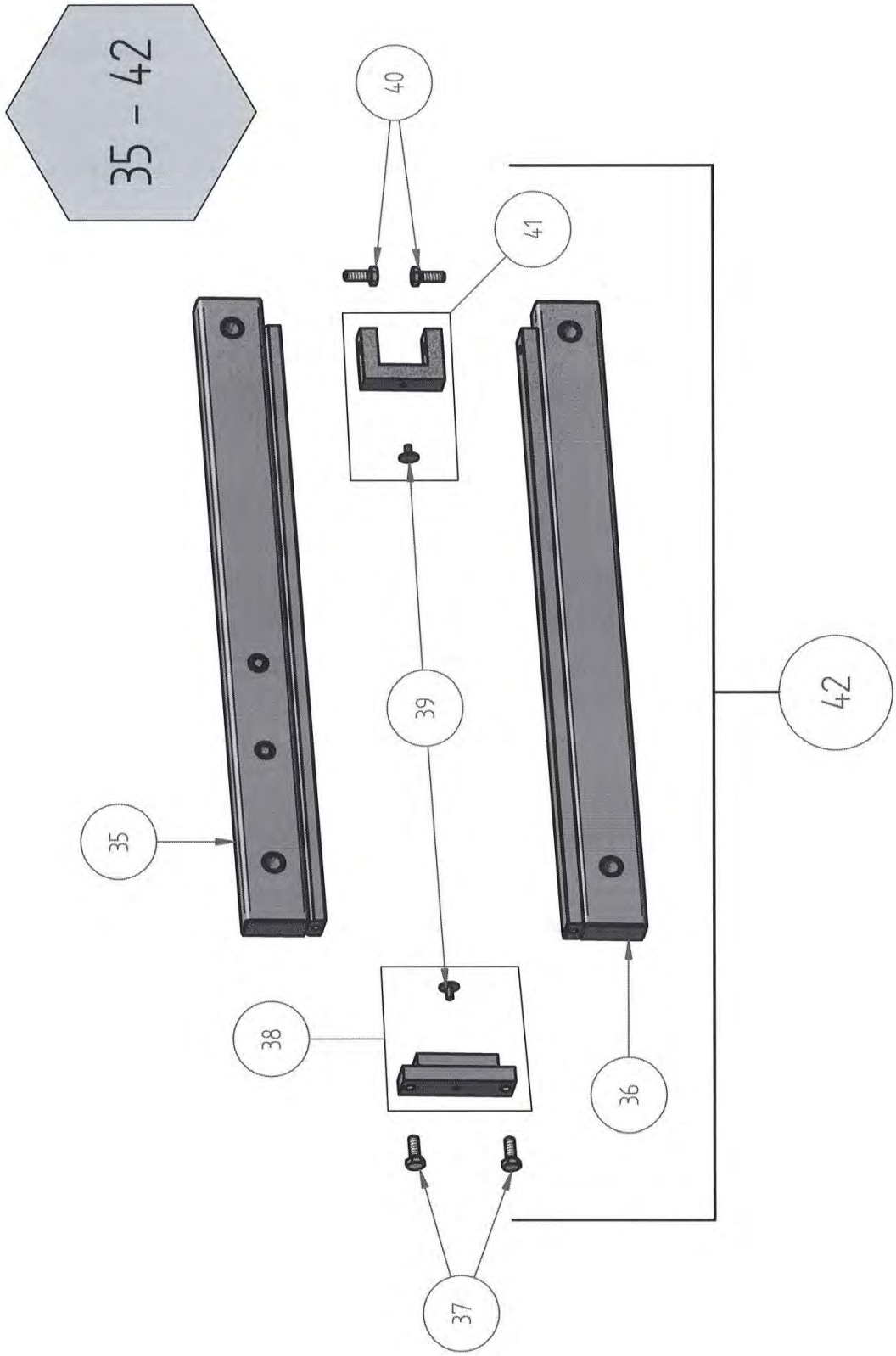


Bild 3
Maschinenschrank ausziehbar

picture 3
Machine Cabinet extendable

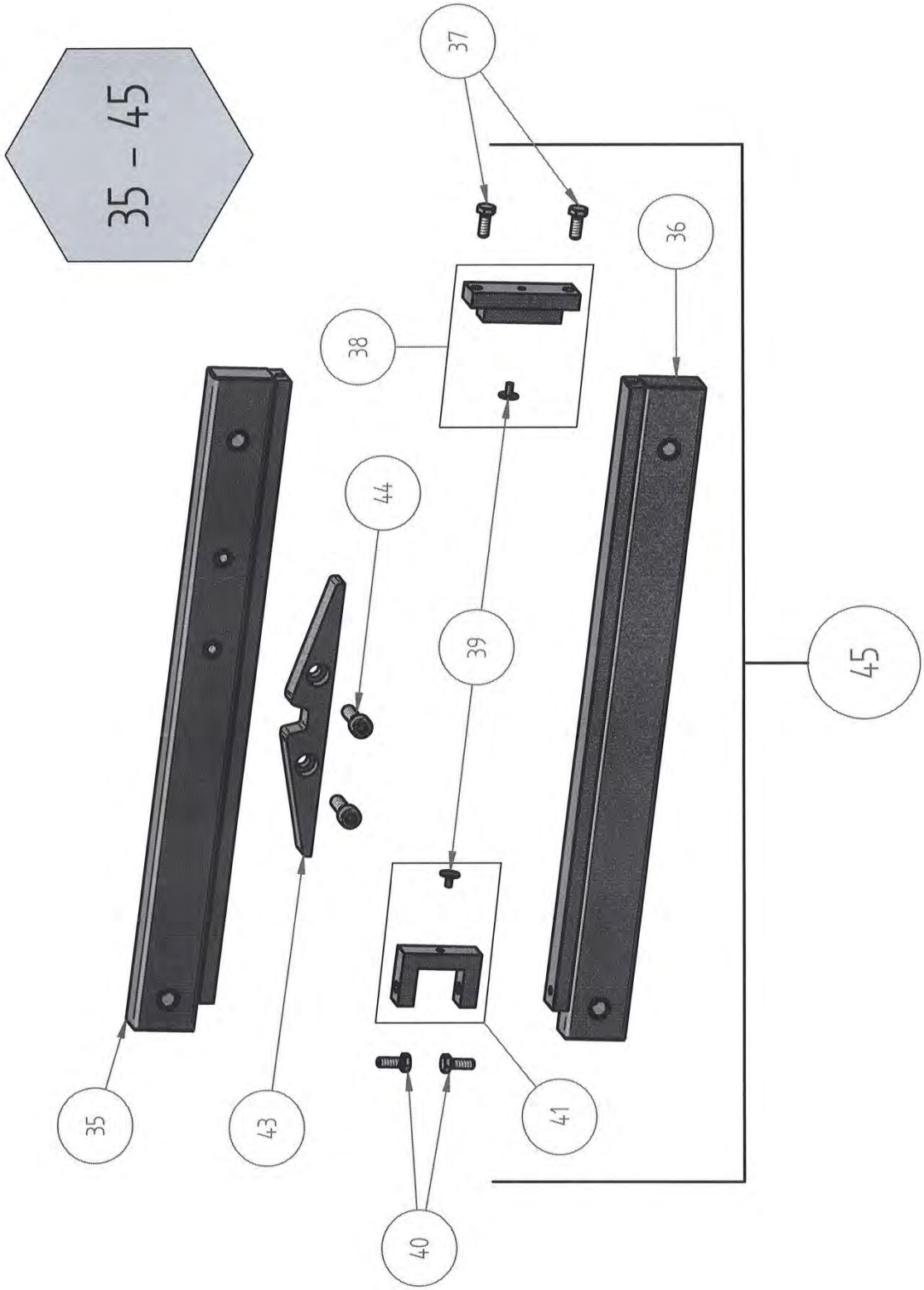


Bild 4
Maschinenschrank ausziehbar

picture 4
Machine Cabinet extendable

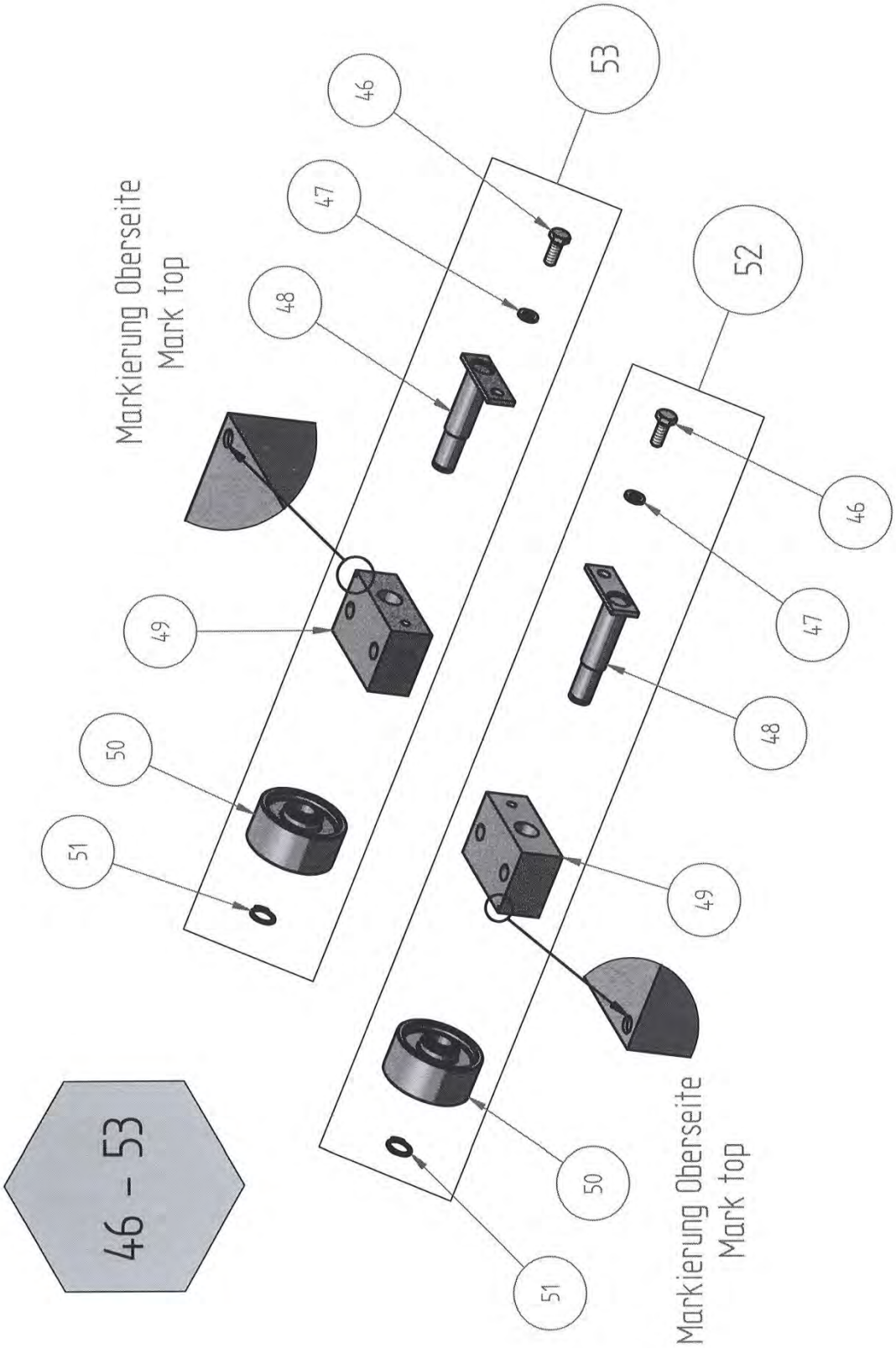


Bild 5
Maschinenschrank ausziehbar

picture 5
Machine Cabinet extendable

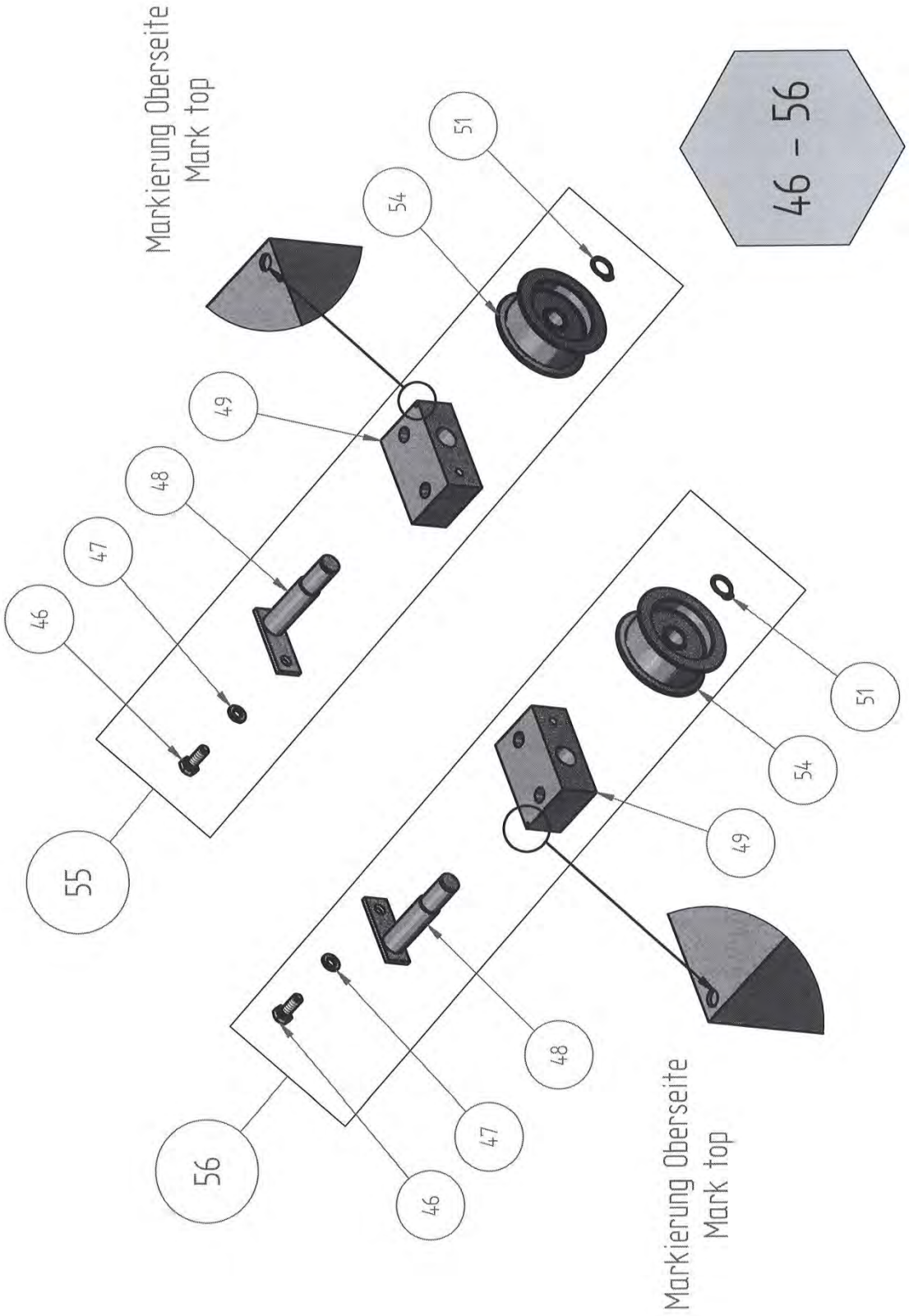


Bild 6
Maschinenschrank ausziehbar

picture 6
Machine Cabinet extendable

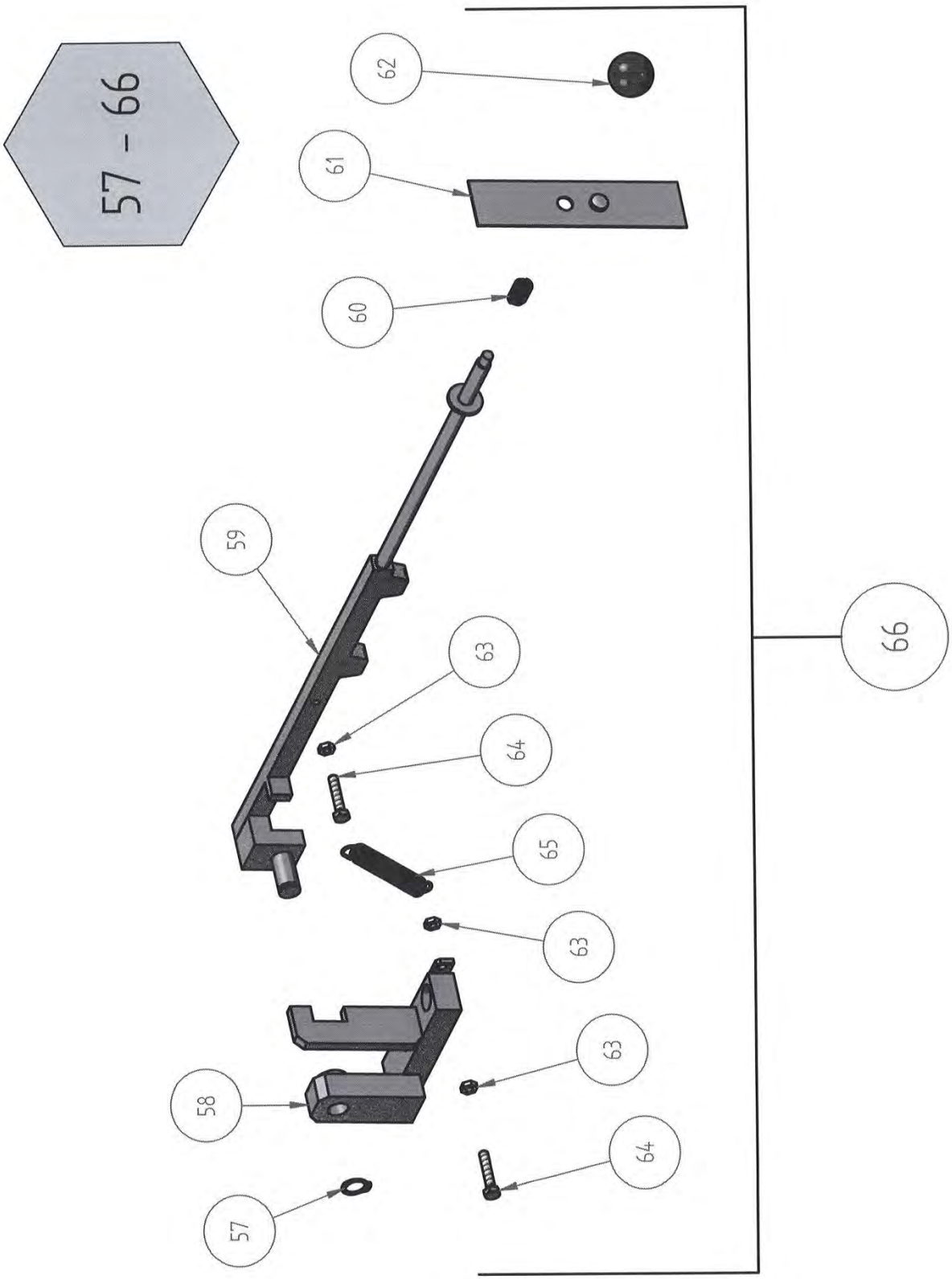


Bild 7
Maschinenschrank ausziehbar

picture 7
Machine Cabinet extendable

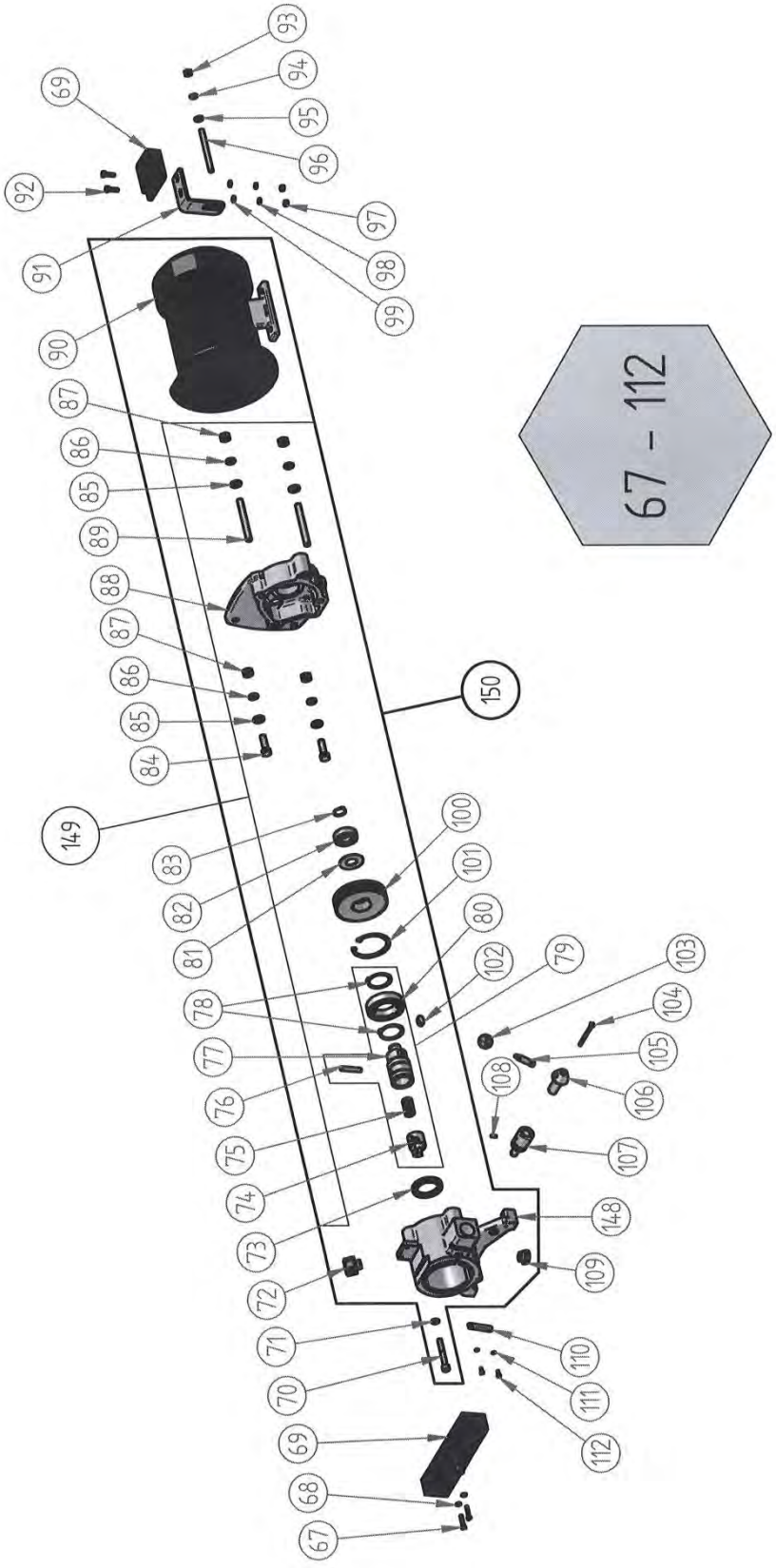


Bild 8
Maschinenschrank ausziehbar

picture 8
Machine Cabinet extendable

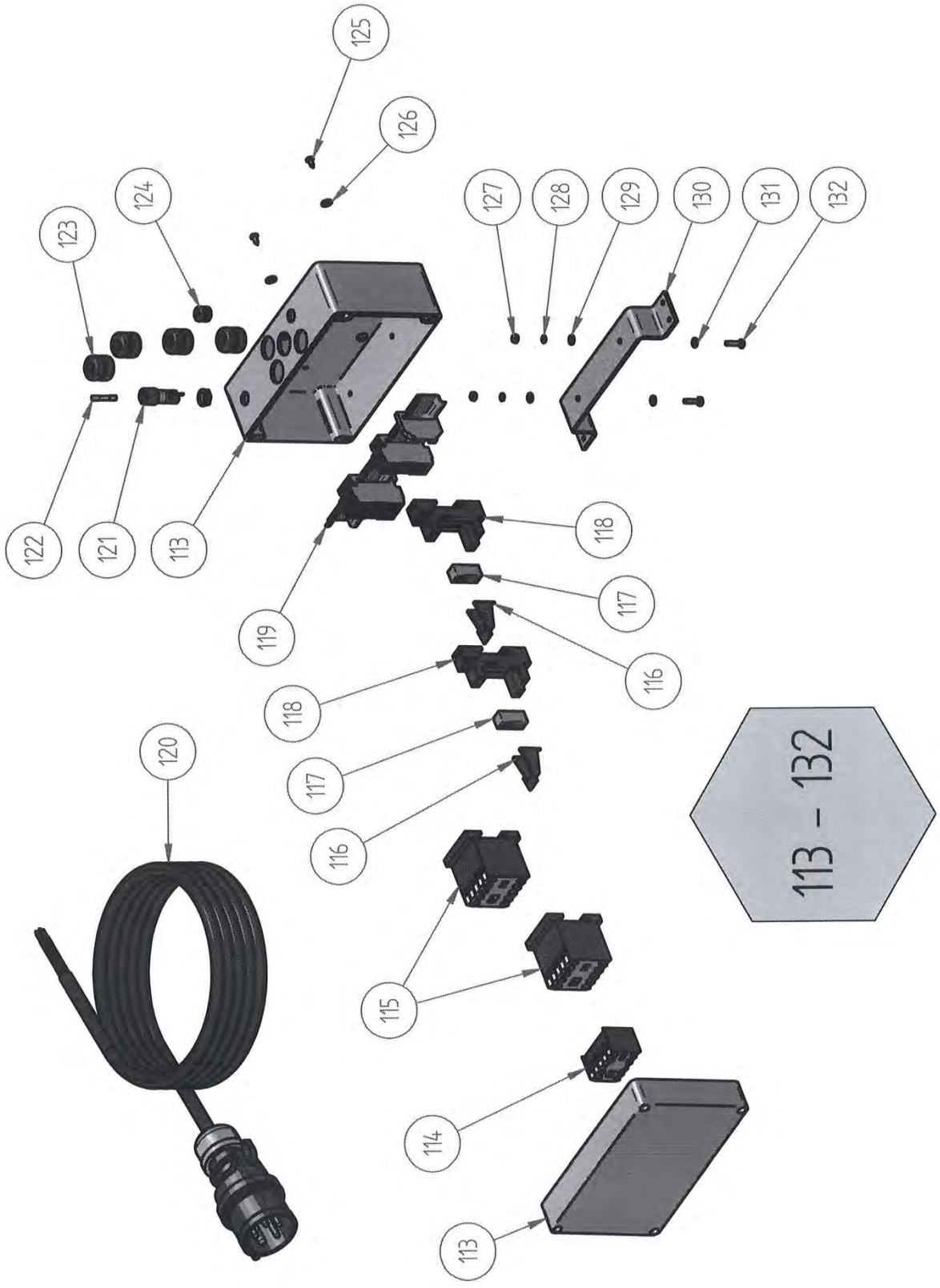


Bild 9
Maschinenschrank ausziehbar

picture 9
Machine Cabinet extendable

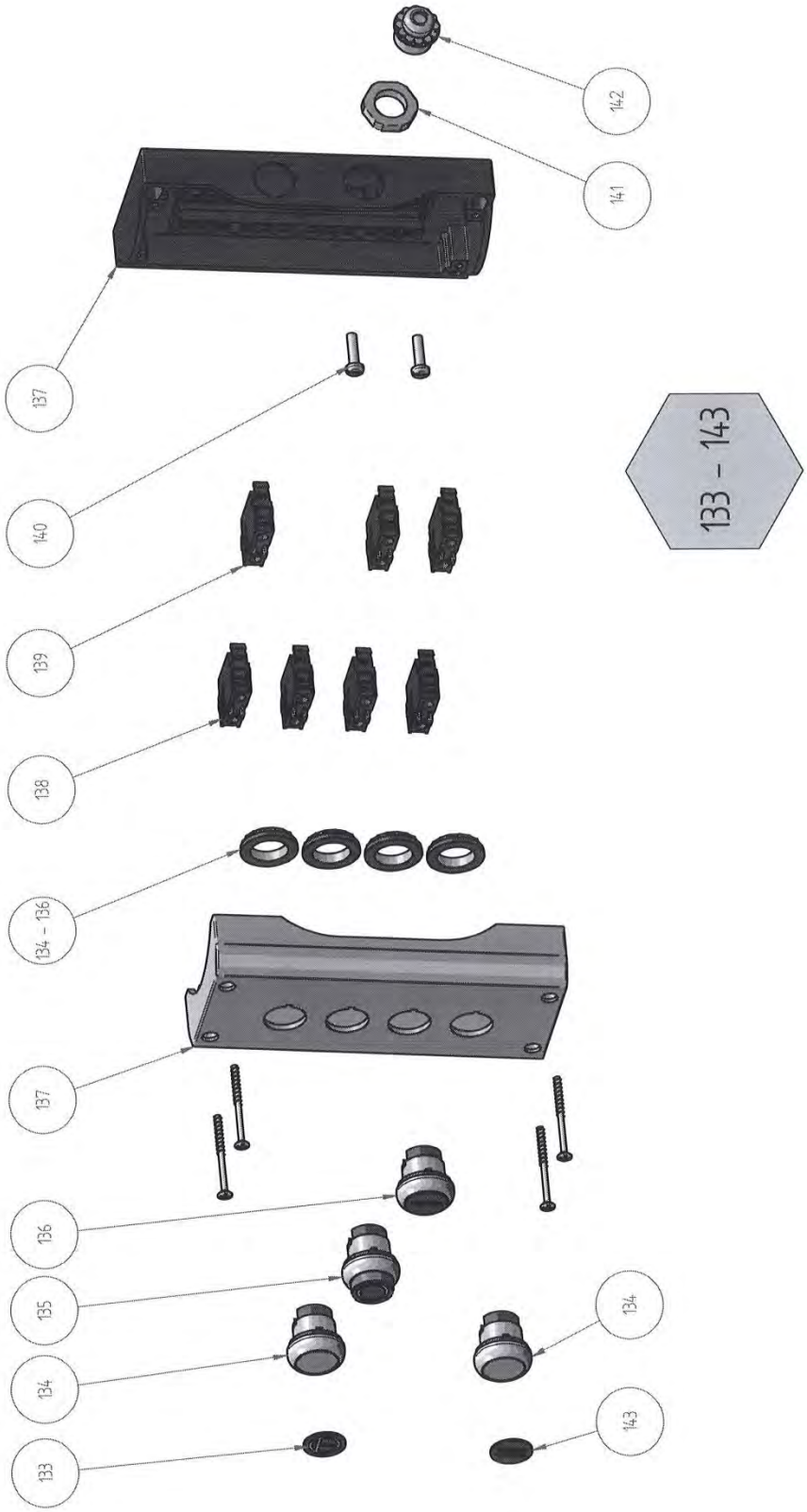
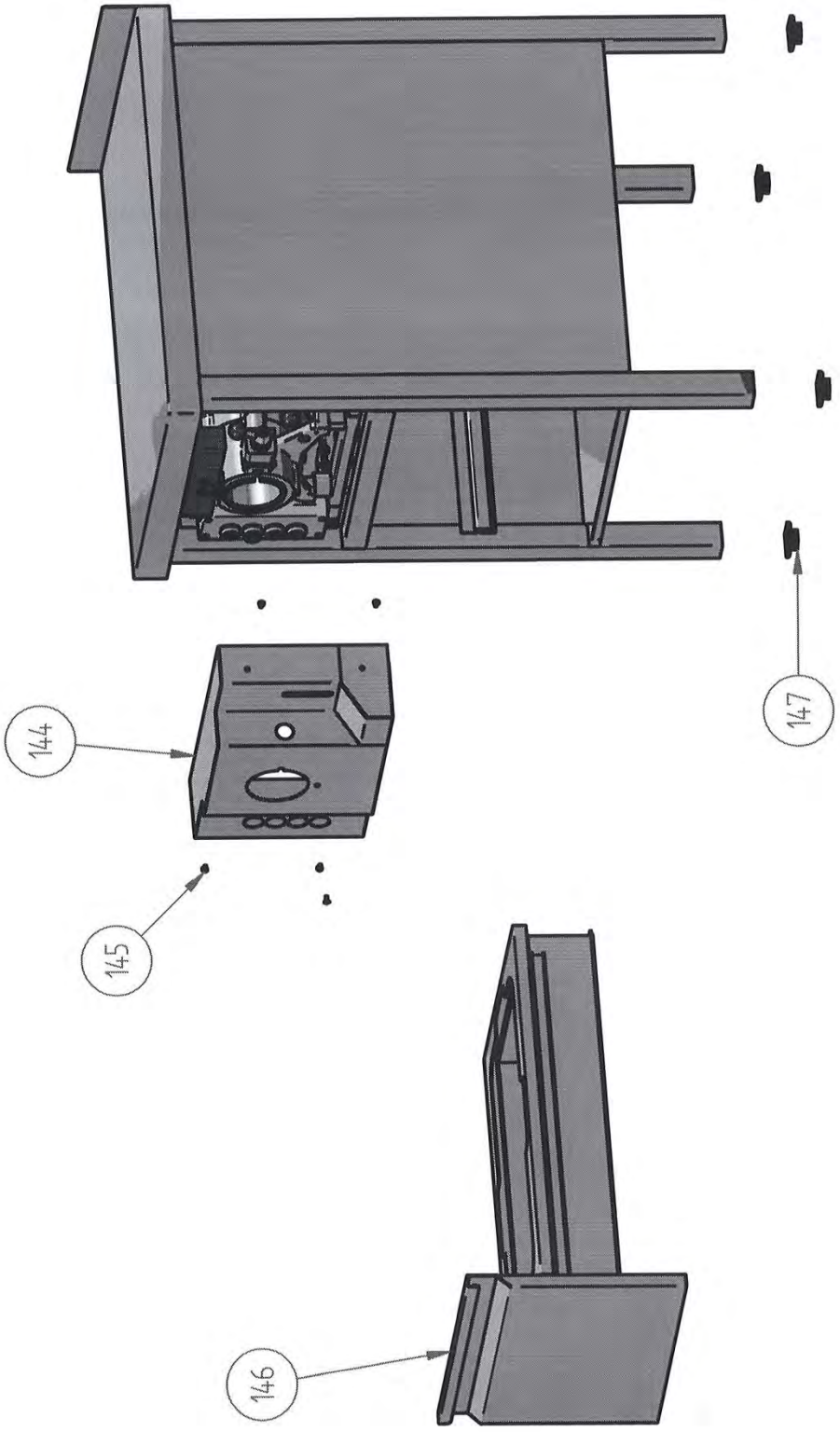


Bild 10
Maschinenschrank ausziehbar

picture 10
Machine Cabinet extendable



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE Maschinenschrank ausziehbar
Drive Unit AE Machine Cabinet extendable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545725	Bodenrahmen kpl.	Base frame compl.	1	43
2	310652	Federring B8	Split washer B8	4	00
3	311600	Zylinderschraube M8x70	Cylinder screw M8x70	2	01
4	311338	Zylinderschraube M8x45	Cylinder screw M8x45	2	00
5	310411	Flachkopfschraube M5x12	Flat-head screw M5x12	2	00
6	310656	Federring B5	Split washer B5	2	00
7	310551	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
8	545742	Distanzklotz Blende	Cover spacer block	2	10
9	310656	Federring B5	Split washer B5	4	00
10	310580	Zylinderschraube M5x20	Cylinder screw M5x20	4	00
11	545689	Distanzscheibe	Spacer disc	8	03
12	311098	Sechskantschraube M10x45	Hexagon screw M10x45	8	00
13	545740	Halter Blende rechts	Cover retainer right	1	17
14	545743	Halter Taster	Button retainer	1	19
15	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
16	310656	Federring B5	Split washer B5	2	00
17	105000	Sechskantmutter M5	Hexagon nut M5	2	00
18	310652	Federring B8	Split washer B8	6	00
19	311215	Sechskantschraube M8x45	Hexagon screw M8x45	6	00
20	311338	Zylinderschraube M8x45	Cylinder screw M8x45	2	00
21	310652	Federring B8	Split washer B8	2	00
22	102158	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	2	00
23	310652	Federring B8	Split washer B8	2	00
24	545746	Distanzklotz 40	Spacer block 40	2	18
25	545745	Distanzklotz 25	Spacer block 25	2	18
26	543352	Zugentlastung	Strain relief	1	08
27	025825	Flachkopfschraube M6x16	Flat-head screw M6x16	2	00
28	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
29	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
30	114423	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	2	00
31	545741	Halter Blende links	Cover retainer left	1	20
32	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
33	310656	Federring B5	Split washer B5	2	00
34	310411	Flachkopfschraube M5x12	Flat-head screw M5x12	2	00
35	545748	Laufschiene oben	Top rail	2	33
36	545749	Laufschiene unten	Bottom rail	2	28
37	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	4	00
38	545694	Anschlag	Stop	2	19
39	545363	POM - Auflage	POM support	4	02
40	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	4	00
41	545695	Anschlag 2	Stop 2	2	20
42	545699	Schiene rechts kpl.	Right rail compl.	1	48
43	545696	Riegel	Latch	1	20
44	310568	Zylinderschraube M8x25	Cylinder screw M8x25	2	00
45	545688	Schiene links kpl.	Left rail compl.	1	51

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE Maschinenschrank ausziehbar
Drive Unit AE Machine Cabinet extendable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
46	311217	Sechskantschraube M6x16	Hexagon screw M6x16	4	00
47	310657	Federring B6	Split washer B6	4	00
48	545720	Lagerzapfen kpl.	Bearing pin compl.	4	25
49	545717	Lagerklotz	Bearing block	4	13
50	545715	Rolle ohne Bund	Roller without flange	2	19
51	310927	Sicherungsring 12	Locking ring 12	4	00
52	545724	Lager ohne Bund vorn	Front bearing without flange	1	40
53	545723	Lager ohne Bund hinten	Rear bearing without flange	1	37
54	545716	Rolle mit Bund	Roller with flange	2	18
55	545721	Lager mit Bund hinten	Rear bearing with flange	1	32
56	545722	Lager mit Bund vorn	Front bearing with flange	1	32
57	310927	Sicherungsring 12	Locking ring 12	1	00
58	545700	Verriegelungslager kpl.	Locking bearing compl.	1	30
59	545750	Verriegelungshebel	Locking lever	1	40
60	310680	Druckfeder	Compression spring	1	01
61	545708	Schlitzabdeckung	Slot cover	1	14
62	310322	Kugelknopf 25	Ball knob 25	1	01
63	310806	Sechskantmutter M5	Hexagon nut M5	3	00
64	310509	Sechskantschraube M5x25	Hexagon screw M5x25	2	00
65	310685	Zugfeder	Tension spring	1	01
66	545750	Verriegelungshebel kpl.	Locking lever compl.	1	43
67	311220	Zylinderschraube M5x25	Cylinder screw M5x25	2	00
68	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
69	312795	Maschinenschutzschallter	Machine circuit breaker	1	41
70	310579	Zylinderschraube M8x60	Cylinder screw M8x60	1	00
71	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
72	310245	Entlüftungsschraube	Ventilation screw	1	05
73	310201	Wellendichtring AS 40x55x7	Radial shaft seal AS 40x55x7	1	09
74	543011	Abtrieb	Power take-off	1	22
75	310003	Druckfeder	Compression spring	1	01
76	310471	Zylinderstift 8x40	Cylindrical pin 8x40	1	01
77	543301	Abtriebswelle	Drive shaft	1	25
78	310638	Sicherungsring 40 St	Locking ring 40 pcs	2	00
79	543300	Abtriebswelle kpl.	Drive shaft compl.	1	38
80	310091	Rillenkugellager 6008	Grooved ball bearing 6008	1	09
81	543302	Scheibe AE 10	Washer AE 10	1	05
82	310088	Rillenkugellager 6004	Grooved ball bearing 6004	1	05
83	310633	Sicherungsring 20x1,2 St	Locking ring 20x1.2 pcs	1	00
84	310106	Sechskantschraube M10x35	Hexagon screw M10x35	2	00
85	310653	Federring B10	Split washer B10	4	00
86	310535	Scheibe 10,5	Washer 10.5	4	00
87	166068	Mutter M10	Nut M10	4	00
88	543321	Hinterschale	Rear shell	1	30
89	310105	Gewindebolzen M10x92	Threaded bolt M10x92	2	01
90	544513	Drehstrommotor	Three-phase motor	1	43

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Antriebseinheit AE Maschinenschrank ausziehbar
Drive Unit AE Machine Cabinet extendable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
91	543334	Haltewinkel	Angle bracket	1	11
92	102155	Sechskantschraube M6x20	Hexagon screw M6x20	2	00
93	102158	Mutter M8	Nut M8	1	00
94	310652	Federring B8	Split washer B8	1	00
95	310534	Scheibe 8,4	Washer 8.4	1	00
96	310730	Gewindebolzen M8x97	Threaded bolt M8x97	1	01
97	114423	Mutter M6	Nut M6	2	00
98	310657	Federring B6	Split washer B6	2	00
99	025903	Scheibe 6,4	Washer 6.4	2	00
100	310367	Vorgelegerad	Layshaft gear	1	27
101	310096	Sicherungsring 68 St	Locking ring 68 pcs	1	01
102	310098	Passfeder a10x8x18 St	Feather key a10x8x18 pcs	1	00
103	310322	Kugelknopf 25	Ball knob 25	1	01
104	311555	Zylinderschraube M5x60	Cylinder screw M5x60	1	00
105	544334	Hebel	Lever	1	18
106	544330	Bolzen für Verriegelung	Locking bolt	1	20
107	544331	Druckstück	Pressure piece	1	25
108	310479	Zylinderstift 6m6x10	Cylindrical pin 6m6x10	1	00
109	310244	ELSA Verschlussschraube	ELSA lock screw	1	01
110	543316	Feder	Spring	1	09
111	310655	Federring B4	Split washer B4	2	00
112	310441	Zylinderschraube M4x16	Cylinder screw M4x16	2	00
113	545474	Gehäuse für Elektrik	Casing for electrical system	1	29
114	310269	Hilfsschalterbaustein K2	Auxiliary switch assembly K2	1	13
115	312360	Luftschütz K1 / K2	Air-break contactor K1 / K2	2	20
116	311591	Halteclip für Relaisfassung	Retaining clip for relay socket	2	00
117	311850	Relais Schrack K6 / K7	Schrack relay K6 / K7	2	11
118	311590	Relaisfassung	Relay socket	2	03
119	312796	Klemmleiste kpl.	Terminal block compl.	1	16
120	310792	Zuleitung mit Stecker	Supply line incl. plug	1	17
121	311848	Sicherungshalter	Fuse holder	1	02
122	543029	G-Sicherung	G fuse	1	00
123	543145	Durchführung	Grommet	4	00
124	543146	Durchführung	Grommet	1	00
125	310474	Linsen Blechschraube 3,5x9,5	Pan head tapping screw 3.5x9.5	2	00
126	102150	Scheibe 5,3	Washer 5.3	2	00
127	008662	Sechskantmutter M4	Hexagon nut M4	2	00
128	310655	Federring B4	Split washer B4	2	00
129	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	2	00
130	545744	Halter Klemmkasten	Terminal box retainer	1	19
131	310532	Scheibe 4,3	Washer 4.3	2	00
132	311538	Sechskantschraube M4x16	Hexagon screw M4x16	2	00
133	311742	Tastenplatte schwarz	Button plate black	1	01
134	311739	Taster „ohne“ flach	Button “without” flat	2	04
135	311740	Taster rot hoch „0“	Button red high “0”	1	04

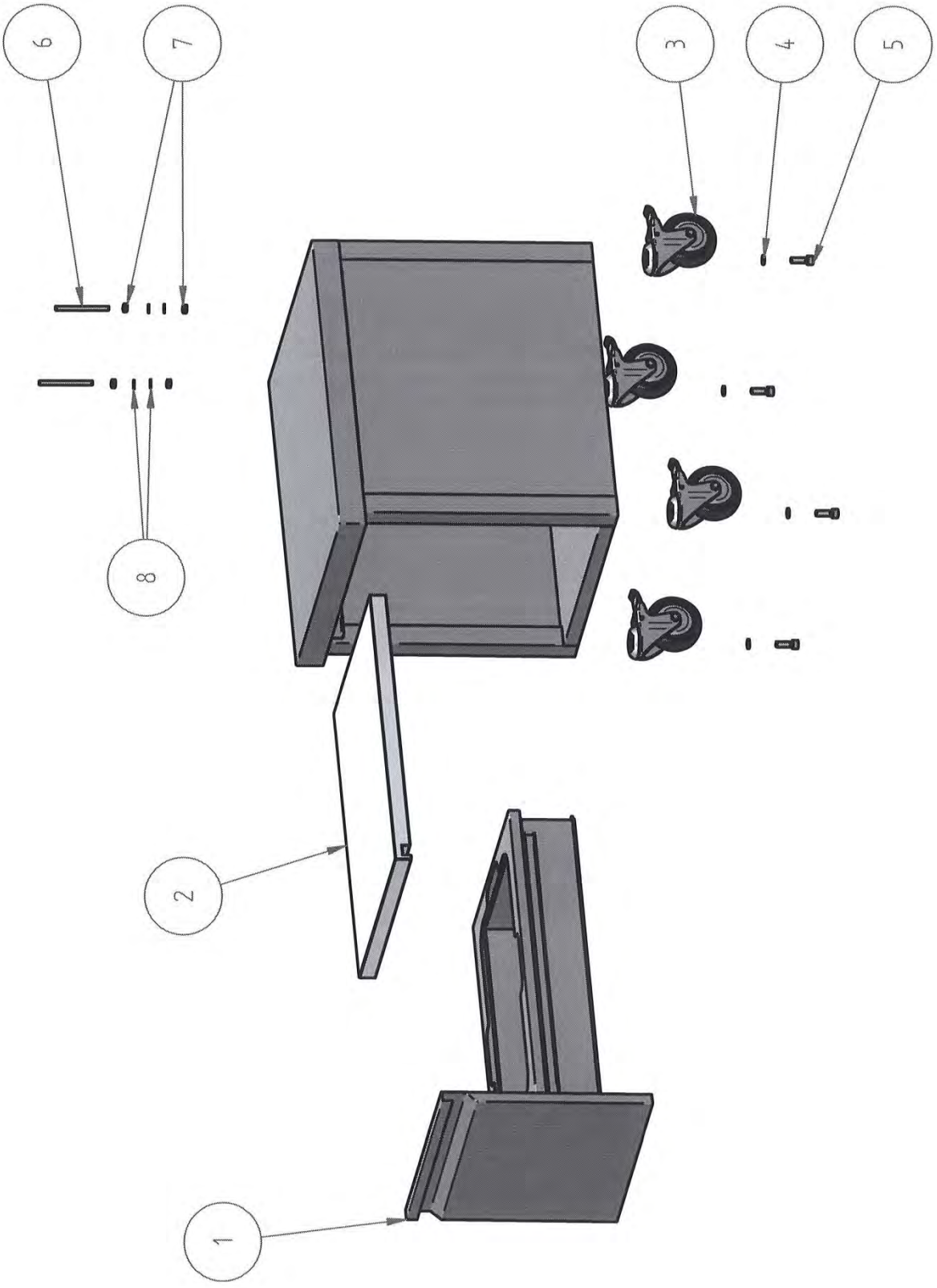
Antriebseinheit AE Maschinenschrank ausziehbar
Drive Unit AE Machine Cabinet extendable

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
136	311738	Taster grün flach „I“	Button green flat “I”	1	04
137	543333	Tastergehäuse	Button casing	1	22
138	311744	Öffner Bodenbefestigung	Floor mount of NC contact	4	03
139	311743	Schließer Bodenbefestigung	Floor mount of NO contact	3	06
140	310412	Flachkopfschraube M5x20	Flat-head screw M5x20	2	00
141	311746	Gegenmutter M20x1,5	Locknut M20x1.5	1	00
142	311745	Würgenippel	Self-sealing grommet	1	00
143	311741	Tastenplatte grün „II“ flach	Button plate green “II” flat	1	01
144	545734	Schalterblende	Switch cover	1	43
145	311565	Bordwandschraube M4x10	Slotted round-head screw M4x10	5	00
146	545835	Auszug für GN Behälter	Drawer for GN container	1	51
147	311587	Justierstopfen	Adjustable plug	4	02
148	544332	Vorderschale mit Buchse	Front shell with bushing	1	43
149	545829	Getriebe montiert ohne Öl und Motor	Gears mounted without oil and motor	1	58
150	545830	Motor Getriebe Einheit ab 06 / 2000	Motor gear unit from 06/2000	1	59
--	312969	Sticker „HU 1020-2“	“HU 1020-2” sticker	1	08
--	312974	Sticker Logo „FEUMA“	“FEUMA” logo sticker	1	03

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Unterschrank fahrbar

Mobile Cabinet



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Unterschrank fahrbar
Mobile Cabinet

Pos.	Art.Nr. item no.	Bezeichnung	Designation	Stück piece	PG
1	545890	Auszug	Drawer	1	49
2	311439	POM-Platte	POM plate	1	41
3	310864	Lenkrolle	Guide roller	4	14
4	310660	Federring B10	Split washer B10	4	00
5	310574	Zylinderschraube M10x30	Cylinder screw M10x30	4	00
6	310730	Gewindestift M8	Threaded pin M8	2	01
7	102158	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	4	00
8	310652	Federring B8	Split washer B8	4	00

* = Standardteil, Preis siehe aktuelle Preisliste
Preisgruppen-Angaben beziehen sich auf 1 Stück

Bestellbeispiel:

- Bildnummer suchen
- die dazugehörige Artikelnummer und Artikelbezeichnung aufschreiben

z.B. Seite 3 Bild 2 Antriebseinheit **bestellen** **1 Stück** **543301** **Abtriebswelle** AE 20-2 Pos. 10

---

* = standard part, for price please see current price list
Price group specifications refer to 1 piece

Order example:

- Search picture number
- Make a note of the corresponding item number and item designation

e. g. page 3 picture 2 Drive Unit **order** **1 piece** **543301** **Drive shaft** AE 20-2 pos. 10

GASTRO Meurer
Frankfurter Allee 149, 10365 Berlin
Tel.: 030 / 92093600
Fax: 030 / 92093605
www.gastro-meurer.de
info@gastro-meurer.de